Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES

Google Livres

HISTOIRE

DE

LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

REPONSE A APPION.

MARTYRE DES MACHABE'ES.

PAR

FLAVIUS JOSEPH,

Et sa vie écrite par lui-même.

AVEC

CE QUE PHILON JUIF A ECRIT
*de son Ambassade vers l'Empereur Caius
Caligula.*

TRADUITE DU GREC

Par Monsieur ARNAULD D'ANDILLY.

TOME CINQUIE' ME.

NOUVELLE EDITION.

A PARIS,

Chez LOUIS ROULLAND, rue Saint Jacques,
à Saint Louis, & aux Armes de la Reine.

M. DCC. VI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE.

HISTOIRE

DE LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE QUATRIEME.

CHAPITRE PREMIER.

Villes de la Galilée & de la Gaulanite qui tenoient encore contre les Romains. Source du petit Jourdain.

Les places de la Galilée qui s'étoient revoltées contre les Romains après la prise de Jotapat, rentrèrent sous leur obéissance lors qu'ils eurent aussi pris Tarichée. Ainsi ils devinrent maîtres de toutes les villes & de tous les forts, excepté de Giscala & de la montagne d'Itaburim, Gamala qui est assise sur le lac à l'opposite de Tarichée & qui dépend du royaume d'Agrippa, s'étoit aussi revoltée: & Sogan & Seleucie qui sont toutes deux de la Gaulanite avoient suivi son exemple, Sogan est dans la partie supérieure de cette province, & Gamala dans l'inférieure. Quant à Seleucie elle est assise

289

4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Sur le lac de Semechon dont la longueur est de soixante stades , la largeur de trente , & ses mârêts vont jusques à Daphné. Outre les autres avantages de la nature qui rendent ce pais fort délicieux , on y voit des sources qui grossissent la riviere nommée le petit Jourdain à l'endroit du Temple du bœuf doré où elle tombe dans le grand Jourdain. Le Roi Agrippa avoit dès le commencement de la revolte fait un traité avec ceux de Sogan & de Seleucie.

CHAPITRE II.

Situation & force de la ville de Gamala, Vespasien l'assiege. Le Roi Agrippa voulant exhorter les assiegez à se rendre, est blessé d'un coup de pierre.

186. **G** Amala se confiant en son assiette qui est encore beaucoup plus forte que celle de Jotapat , ne voulut point entrer dans ce traité. Elle est bâtie sur une colline qui s'éleve du milieu d'une haute montagne , ce qui lui a fait donner le nom de Dâmel qui signifie chameau : mais les habitans l'ont corrompu , & la nomment Dâmal au lieu de Damel. Sa face & ses côtez sont remparez par des vallées inaccessibles. Celui qui est attaché à la montagne n'est pas naturellement si difficile à aborder ; mais les habitans l'ont aussi rendu inaccessible par un grand retranchement qu'ils y ont fait. La pente étoit couverte d'un grand nombre de maisons : & en regardant du côté du midy , cette ville est bâtie comme sur un précipice , il sembloit qu'elle fût toute prête de tomber. Il s'éleve de ce même côté une colline extrêmement haute , dont la vallée qui est au pied est si profonde qu'elle servoit de citadelle : & dans le lieu où cette

ville finissoit il y avoit une fontaine enfermée dans son enceinte.

Ainsi il sembloit que la nature eût pris plaisir à rendre cette place imprenable : & Joseph n'avoit pas laissé d'y faire faire de grands fossés & plusieurs mines. Ses habitans étoient encore plus vaillans que ceux de Jotapat : mais outre qu'il y avoit beaucoup à dire qu'ils ne fussent en si grand nombre , leur confiance en la force de leur ville & en ce qu'ils avoient abondance de toutes choses les rendoit plus négligens , & leur ôtoit l'apprehension qu'ils auroient dû avoir de leurs ennemis : car on s'y retiroit & on y apportoit du bien de toutes parts comme dans un lieu d'assurance ; & le Roi Agrippa les avoit inutilement fait assiéger durant sept mois.

Vespasien étant décampé d'Ammaüs qui est 287.
proche de Tyberiadé & qui porte ce nom à cause d'une fontaine d'eau chaude qui guérit de diverses maladies, arriva devant Gamala. La situation de la place ne lui permit pas de l'enfermer entièrement par une circonvallation : mais il fortifia tous les quartiers qui le pouvoient être , & occupa la montagne qui est au dessus de la ville. Les Romains selon leur coûtume fortifierent leur camp , l'environnerent d'un mur , & partagerent leurs travaux. La quinzième légion entreprit celui où il y avoit une tour bâtie au plus haut lieu de la ville du côté de l'Orient : la cinquième celui qui regardoit le milieu de la ville ; & la dixième travailloit à remplir les fossés & autres lieux creux.

Le Roi Agrippa s'étant approché des remparts 288.
pour exhorter les assiégés à se rendre, fut frappé au coude du bras droit d'un coup de pierre. Cette blessure mit les siens en grande peine & irrita

6 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

extrêmement les Romains , tant pour leur affection pour lui , que parce qu'ils ne doutoient point que si les Juifs avoient eu si peu de respect pour un Prince de leur nation, il n'y auroit point de cruautéz qu'ils ne fussent capables d'exercer contre des étrangers.

CHAPITRE III.

Les Romains emportent Gamala d'assaut , & sont après contraints d'en sortir avec une grande perte.

182. **L**E travail infatigable des Romains joint à leur grand nombre rendit leurs travaux parfaits en peu de tems : & alors ils placèrent leurs machines. Charés & Joseph qui étoient les deux plus considérables de la ville disposerent leurs gens & les exhorterent à se bien défendre : mais les plus hardis n'étoient pas trop assurez , parce qu'ils ne croïoient pas pouvoir soutenir longtemps le siege à cause qu'ils manquoient d'eau & de plusieurs autres choses necessaires. Ainsi ils résisterent seulement un peu : & lors qu'ils se sentirent blesez par les traits & par les pierres que ces machines pouffoïent, ils se retirèrent dans la ville. Les Romains après avoir fait brèche avec leur belier donnèrent par trois endroits en même-tems , & le bruit de leurs trompettes & de leurs armes fut encore augmenté par les cris des habitans. Les assiegez firent une tres-grande résistance jusques à ce que se trouvant accablez par le grand nombre de leurs ennemis ils furent contraints de ceder, & de se retirer dans les lieux de la ville les plus élevez : mais les Romains les y poursuivant ils fondirent sur eux, les renverserent, & les tuoient dans ces ruës étroites & si roides qu'ils ne pouvoient y demeurer de

piéd ferme pour se défendre. Ils se jetterent en foule pour se sauver dans les maisons qui étoient au dessous : & comme elles étoient peu solidement bâties, un si grand poids les faisoit tomber; elles en faisoient en tombant tomber encore d'autres, & celles-là d'autres; & les Romains prenoient néanmoins plutôt ce parti que de demeurer à découvert. Plusieurs furent accablez de la sorte : d'autres suffoquez par la poussiere, d'autres estropiez : & il en périt ainsi un grand nombre. Les assiegez qui voioient avec plaisir tomber leurs maisons, les pressoient de plus en plus pour les contraindre de s'y jeter, & tuoient d'enhaut à coup de traits ceux qui se laissoient tomber dans ces chemins si glissans. Les ruines de ces bâtimens leur fournissoient des pierres, les morts des armes, & ils se servoient des épées de ceux qui respiroient encore pour achever de les tuer. Plusieurs Romains se tuoient en se jettant en bas pour se sauver des maisons qu'ils voioient prêtes de tomber : ceux qui pouvoient s'enfuir ne sçavoient où aller à cause qu'ils ignoroient les chemins; & la poussiere étoit si épaisse que ne s'entreconnoissant pas ils se renversoient les uns sur les autres. Que si quelques uns étoient si heureux que de pouvoir s'échapper ils sortoient aussi-tôt de la ville.

CHAPITRE IV.

Valeur extraordinaire de Vespasien dans cette occasion.

Tite ne se trouva point dans cette occasion si perilleuse, parce qu'il avoit quelque tems auparavant été envoyé en Syrie vers Mutien. Mais Vespasien y fut toujours present, & jamais douleur ne fut plus grande que la sienne de voir ainsi

2 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ses gens accablez sous les ruines d'une ville qu'ils avoient prise. Il avoit trouvé moïen de gagner un lieu assez élevé, où quoi qu'il fût toujours dans un extrême danger il ne pouvoit se résoudre à s'enfuir, parce qu'il croïoit également honteux & perilleux de tourner le dos à ses ennemis. Tant de grandes actions qui avoient rendu toute la suite de sa vie si glorieuse se représentant à sa memoire, l'animoient à ne rien faire qui fût indigne de sa vertu : & comme si Dieu l'eût particulièrement assisté dans un si pressant besoin il se ferra avec ce petit nombre de gens qu'il avoit, & se couvrant tous de leurs armes ils demurerent fermes pour soutenir les traits qui leur étoient lancez d'enhaut. Une valeur si extraordinaire paroissant aux Juifs avoir quelque chose de divin, leur admiration ralentit insensiblement leur effort : & lors que ce grand Capitaine vit qu'ils ne l'attaquoient plus que foiblement il se retira peu à peu, & ne tourna point le dos qu'après qu'il fut hors de la ville. Cette journée coûta la vie à un grand nombre de Romains, & entre autres à Ebutius qui s'étoit signalé en tant de combats & qui avoit fait tant de mal aux Juifs. Un Capitaine nommé *Gallus* qui s'étoit caché dans une maison, avec dix-sept soldats Syriens, aiant entendu le soir ceux qui y demeuroient parler à table de la maniere dont on avoit resolu d'agir contre les Romains leur coupa la gorge la nuit, & se sauva avec les siens dans le camp sans avoir reçu aucun mal.

CHAPITRE V.

Discours de Vespasien à son armée pour la consoler du mauvais succès qu'elle avoit eu.

C Ommes les Romains n'avoient point encore eu de succès qui leur eût été si desavantageux, Vespasien voyant les siens abattus par la douleur d'une telle perte, & plus encore par la honte de l'avoir abandonné dans un si grand péril, il n'oublia rien pour les consoler, & ne voulut point parler de lui, de peur qu'il ne semblât leur faire quelques reproches. Il se contenta de leur dire : Qu'il faut supporter genereusement les accidens qui sont communs à tous les hommes, que l'on ne gagne jamais de victoire sans qu'il en coûte du sang : que la fortune cesseroit d'être fortune si elle étoit toujours constante : que comme elle se plaît au changement ils ne doivent pas trouver étrange qu'elle leur eût fait sentir par cette petite perte l'obligation qu'ils lui avoient de leur avoir fait remporter tant d'avantage sur les Juifs ; & qu'il n'y a pas moins de lâcheté à se laisser abattre par les mauvais succès, que d'insolence à faire vanité de ceux qui sont favorables. Considérez donc, ajouta-t-il, que l'on peut passer en un moment des uns aux autres ; que ceux-là sont véritablement vailans dont l'ame demeure toujours en même assiette dans le bonheur & dans le malheur, & qui savent profiter des accidens qui leur ont été contraires. Ce qui nous est arrivé ne doit être attribué ni à manque de courage de nôtre part, ni à la valeur des Juifs. La nature a combattu pour eux contre nous ; & c'est à elle seule qu'ils sont redevables de ce que nous ne sommes pas

10 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ demeurez victorieux après les avoir vaincus. Si
 „ l'on pouvoit vous blâmer ce seroit de cet excès
 „ de hardiesse qui vous a fait poursuivre les enne-
 „ mis jusques dans cette plus haute partie de la
 „ ville qui leur donnoit tant d'avantage sur vous:
 „ au lieu que vous deviez vous contenter de vous
 „ être rendus maîtres de la basse ville , & de les
 „ obliger ensuite d'en venir à un combat que la
 „ difficulté d'une telle assiete n'auroit pas rendu si
 „ inégal. Mais il faut reparer par une sage con-
 „ duite la faute qu'une trop grande ardeur vous
 „ a fait commettre. Cette impetuosité inconsi-
 „ dérée est indigne des Romains , qui ne doivent
 „ rien faire qu'avec prudence : elle n'appartient
 „ qu'à des Barbares; & il la faut laisser en partage
 „ aux Juifs. Reprenons donc nôtre maniere ordi-
 „ naire d'agir : Que ce mauvais succès au lieu de
 „ nous étonner nous anime par le déplaisir d'y
 „ avoir donné sujet , & que chacun cherche dans
 „ son courage & en son épée à se consoler de la
 „ perte de ses amis en donnant la mort à ceux qui
 „ leur ont ôté la vie. Je vous en montrerai l'exem-
 „ ple en continuant comme j'ai toujourns fait à
 „ m'exposer le premier au peril & à m'en retirer
 „ le dernier.

Ce discours d'un si excellent chef rendit la
 joie à toute l'armée. Les assiegez d'un autre côté
 en eurent beaucoup d'abord de l'avantage qu'ils
 avoient remporté contre toute sorte d'apparence:
 mais elle cessa bien-tôt, parce qu'ils ne pouvoient
 plus esperer ni de traitet ni de se sauver , & que
 les vivres leur manquoient. Ainsi ils commence-
 rent à perdre cœur & ne laisserent pas dans ce
 découragement de travailler de tout leur pou-
 voir pour se défendre. Les plus vaillans entre-
 prirent la garde de la brèche, & les autres celle

des murailles qui étoient demeurées entières. Les Romains refirent leurs plates-formes pour attaquer de nouveau la place. Plusieurs des habitans s'enfuirent par des vallées si difficiles que l'on n'y faisoit point de garde : d'autres par des égouts où ceux qui n'osoient en sortir de peur d'être pris mouroient de faim , & l'on rassembloit tout ce que l'on pouvoit de vivres pour nourrir ceux qui étoient encore en état de combattre , & à qui l'extrémité où ils se trouvoient réduits ne faisoient point perdre courage.

CHAPITRE VI.

Plusieurs Juifs s'étant fortifiés sur la montagne d'Itaburin , Vespasien envoie Placide contre eux ; & il les dissipe entièrement.

L'Occupation qu'un si rude siege donnoit à Vespasien ne l'empêcha pas de penser en même-tems à dissiper ceux qui avoient occupé le mont Itaburin. Cette montagne où une grande multitude de peuple s'étoit assemblée & dont la hauteur est de trente stades , est située entre le Grand Champ & Scitopolis. Elle est inaccessible du côté du Septentrion , & il y a sur son sommet une plaine de vingt-six stades. Joseph & les Juifs qui l'avoient suivi, l'avoient enfermée de murailles en quarante jours , quoi qu'il n'y eût point d'eau sur ce lieu que celle qui tomboit du ciel ; mais on leur en avoit fourni d'en bas avec les autres matériaux nécessaires pour cet ouvrage.

Vespasien y envoya Placide avec six cens chevaux : & comme il y auroit eu de l'imprudence d'entreprendre avec si peu de troupes d'attaquer ces Juifs sur la montagne , il se contenta de les exhorter à la paix avec assurance de leur pardon-

12 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ner. Plusieurs s'avancèrent vers lui en faisant semblant de se laisser persuader, mais avec intention de le surprendre. Il avoit de son côté le même dessein, & il y réussit : car leur parlant avec beaucoup de douceur il les attira insensiblement à la campagne. Les Juifs l'y attaquèrent, & il fit semblant de s'enfuir : mais lorsqu'en le poursuivant ils se furent engagez assez avant dans la plaine il tourna visage, en tua plusieurs, mit le reste en fuite, & les empêcha de regagner la montagne. Ceux qui y étoient demeurez l'abandonnerent ensuite pour se retirer à Jerusalem ; & les naturels habitans se rendirent à Placide à cause qu'ils manquoient d'eau.

CHAPITRE VII.

De quelle sorte la ville de Gamala fut enfin prise par les Romains. Tite entre le premier.

Grand carnage.

295.

Cependant une grande partie de ceux des assiégés dans Gamala qui avoient paru les plus hardis se cachoient pour tâcher à se sauver. Ceux qui étoient incapables de porter les armes mouroient de faim : & il n'y avoit qu'un petit nombre de véritablement vaillans qui soutinrent encore le siège, lors que le vingt-deuxième jour d'Octobre trois soldats de la quinzième legion qui étoit de garde se glissèrent avant le jour jusques au pied de la plus haute des tours de la ville qui étoit de leur côté. Là à la faveur de la nuit & sans que ceux qui gardoient cette tour s'en apperçussent ils arracherent du fondement de la tour cinq grosses pierres ; & se retirèrent promptement. Cette tour tomba aussi-tôt après avec un grand bruit, & accabla

sous ses ruines tous ceux qui étoient dedans. Un événement si surprenant jeta un tel effroi dans l'esprit de ceux qui gardoient les autres postes qu'on les voïoit fuir de tous côtez, & ceux qui sortoient de la ville pour se sauver étoient tuez par les assiegeans. Charés étoit alors malade à l'extrémité, & la fraieur qu'il eut avança sa mort.

Les Romains se souvenant de ce qui leur étoit arrivé auparavant n'osoient se hasarder d'entrer dans la ville, & vouloient attendre jusques au lendemain. Mais Tite qui étoit alors de retour animé par le ressentiment du malheur qu'ils avoient eu durant son absence, y entra doucement avec deux cens chevaux & quelques soldats choisis. Aussi-tôt le bruit s'en répandit dans la ville : une partie des assiegez s'enfuit comme gens desesperez vers le château en traînant leurs femmes & leurs enfans : d'autres allerent à la rencontre de Tite & furent tuez par ses soldats, & d'autres ne pouvant entrer dans le château & ne sçachant que devenir tomberent dans le corps de garde des Romains. L'image de la mort paroïsoit par tout en des manieres différentes : l'air retentissoit de gemissemens, & toute la ville étoit arrosée de sang qui couloit des lieux élevez.

Vespasien amena toutes ses troupes contre ce château. Il étoit assis sur le sommet de la montagne dans un lieu pierreux, de très-difficile accès, tout environné de rochers, & si élevé que les fleches tirées par les Romains ne pouvoient aller jusques-là. Les assiegez avoient au contraire l'avantage de les repousser aisément à coups de traits & de pierres. Mais comme si le ciel se fût déclaré en faveur des Romains contre

14 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

malheureux peuple , il s'éleva un tourbillon qui pouſſoit leurs traits vers les Juifs & emporroit ceux que les Juifs leur lançoient fans qu'ils puſſent arriver juſques à eux. Ce vent impetueux faisoit auſſi que les aſſiegez ne pouvoient demeurer debout dans les lieux où ils auroient dû ſe preſenter à la défenſe, & l'épaiſſeur de la nuée leur déroboit la vûe des Romains. Ainſi ces derniers aiant gagné le haut de la montagne les environnerent de toutes parts , & le ſouvenir de cette journée qui leur avoit été ſi funeſte les animoit de telle ſorte , qu'ils tuoient indifferemment ceux qui leur reſiſtoient & ceux qui ſe vouloient rendre. Les autres ne voiant plus d'eſperance de ſalut jeterent leurs femmes & leurs enfans du haut en bas des rochers , & ſe précipiterent enſuite pour ne les pas ſurvivre d'un moment : en quoi leur cruauté envers eux-mêmes ſurpaſſa en ce qui étoit du nombre ; celle que la colere des Romains leur fit éprouver : car cinq mille perirent de la ſorte ; au lieu qu'il n'y en eut que quatre mille de tuez. Au reſte jamais vengeance n'alla plus loin que ſit alors celle des Romains. Ils n'épargnerent pas même les enfans : & il ne reſta de tout ce malheureux peuple que deux filles de *Philippes* fils de Joachim homme de grande qualité & qui avoit été General de l'armée du Roi *Agtippa* : encore ne furent-elles pas redevables de leur ſalut à la clemence des Romains ; mais à ce que s'étant cachées on ne les trouva point durant ce carnage. Ainſi ce vingt-troisième jour d'Octobre vit arriver l'entière deſtruction de Gamala qui avoit commencé à ſe revolter le vingt-unième de Septembre.

CHAPITRE VIII.

Vespasien envoie Tite son fils assiéger Giscala, où Jean fils de Levi originaire de cette ville étoit chef des factieux.

Giscala se trouva alors être la seule ville de Galilée qui restoit à prendre. Une partie de ceux qui étoient dedans desiroient la paix, parce que la plûpart étoient laboureurs, dont tout le bien consistoit en ce qu'ils pouvoient tirer de leur travail. Il y en avoit d'autres en assez grand nombre, & même des naturels habitans, qui s'étoient corrompus par leur commerce avec ceux qui ne vivoient que de brigandages, & JEAN fils de Levi les poussoit à la revolte. C'étoit un très-méchant homme, grand trompeur, inconstant dans ses affections, qui ne mettoit point de bornes à ses esperances, qui ne faisoit conscience de rien pour y réussir, & personne ne doutoit plus que ce ne fût par le desir de s'élever en autorité qu'il se portoit avec tant d'ardeur dans cette guerre. Tous les factieux lui obéissoient : & quoique le peuple fût assez disposé à traiter avec les Romains, il en étoit retenu par l'apprehension qu'il avoit de ces mutins.

Vespasien commanda Tite pour marcher contre cette place avec mille chevaux, envoia la dixième legion à Scitopolis, & s'en alla avec les deux autres à Cesarée afin de donner moien à ses troupes de se rafraichir ensuite de tant de travaux, & les mettre en état de supporter ceux qui leur restoit à entreprendre. Car il jugeoit assez que Jerusalem lui en fourniroit une ample matiere, parce qu'outre que c'étoit la capitale

76 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

de Judée , & qu'elle étoit extrêmement forte , rien n'étoit plus difficile que de se rendre maître d'une ville défenduë par un aussi grand nombre de gens que celui qui y arrivoit de toutes parts, & que leur extrême valeur rendoit si difficiles à vaincre quand même la force de la place n'auroit point augmenté leur audace. Ainsi il vouloit préparer ses soldats à de si grands & de si perilleux combats comme on prépare les athlètes à ceux auxquels on les destine.

CHAPITRE IX.

Tite est reçu dans Giscala , d'où Jean après l'avoir trompé s'en étoit fui la nuit , & s'étoit sauvé à Jerusalem.

297. **L**ors que Tite eut reconnu la ville de Giscala il la jugea facile à prendre : mais comme le sang répandu dans Gamala avoit pleinement satisfait sa vengeance de la perte faite par les Romains à ce siège , & que sa clemence avoit horreur du traitement que les soldats feroient sans doute à ceux de Giscala en confondant les innocens avec les coupables s'ils prenoient la place de force , il resolut de tâcher plutôt à s'en rendre maître par la douceur. Ainsi il dit à ce grand nombre de gens qui s'y étoient renfermez & dont la plûpart étoient des factieux : Qu'il ne comprenoit pas par quelle raison toutes les autres villes étant prises ils se persuadoient de pouvoir seuls resister à la puissance des Romains, après avoir vû que des places beaucoup plus fortes que la leur avoient été emportées au premier assaut , & que celles qui avoient ouvert leurs portes jouïssent paisiblement de leur bien : Que s'ils vouloient faire comme eux sans

s'opiniâtrer davantage dans un dessein qui ne leur pouvoit réussir , il leur donnoit sa parole de les traiter de la même sorte , & d'oublier l'insolence qu'ils avoient eüe de se revolter , parce qu'ils croïoient la devoir pardonner à l'espérance dont ils se flatoient de reconvrer leur liberté. Mais que s'ils refusoient des offres si avantageux il les traiteroit à toute rigueur , & qu'ils connoitroient alors , mais trop tard , que ces murailles en la force desquelles ils se confioient leur seroient un foible secours contre les machines des Romains , & qu'ils auroient été les plus audacieux de tous les Galiléens qui seroient par leur faute devenus esclaves.

Tite aiant parlé de la sorte nul des habitans ne lui répondit , ni ne pouvoit lui répondre , parce que les factieux s'étoient rendus maîtres des murailles & avoient mis des gardes à toutes les portes avec défenses de laisser entrer qui que ce fût. Jean prit la parole pour tous & dit : Qu'il acceptoit ces offres , & qu'il persuaderoit aux autres de les accepter aussi , ou les y contraindroit par la force : mais qu'il prioit que l'on accordât cette journée à l'observation de leur loi , qui les obligeant à fêter le Sabbat ne leur permettoit non plus de faire ce jour-là des traités de paix que de prendre les armes pour faire la guerre : à quoi ils ne pouvoient contrevenir , & on ne les pouvoit contraindre sans impiété : Que ce retardement n'importoit de rien , puis que si quelqu'un s'en vouloit servir pour s'enfuir la nuit il étoit facile à Tite de l'empêcher en faisant faire bonne garde , & qu'il en tireroit même de l'avantage , parce qu'aiant dessein de les sauver en leur donnant la paix ; ce n'étoit pas une action moins digne de lui d'avoir égard à l'observation de leur loi , qu'à eux

un devoir indispensable de ne la pas violer.

Tite ne se contenta pas d'accorder cette demande, il s'alla camper plus loin de la ville auprès d'un grand bourg nommé Cydessa qui appartenoit aux Tyriens & qui a toujours été ennemi des Galiléens. Mais ce n'étoit pas par respect pour le jour du Sabbat que Jean avoit parlé de la sorte. La crainte d'être abandonné si l'on venoit à la force lui faisant mettre la seule espérance dans la fuite : son dessein étoit de tromper Tite & de se sauver la nuit ; & il y a sujet de croire que Dieu le voulut préserver pour servir à la ruine de Jerusalem.

Ainsi la nuit étant venuë & les Romains ne faisant point de garde, il s'enfuit à Jerusalem, & n'emmena pas seulement avec lui tout ce qu'il avoit de gens de guerre, mais aussi quelques-uns des principaux habitans avec leurs familles. Comme l'apprehension de la mort ou de la servitude leur donnoit du courage & de la force ils firent vingt stades de chemin : mais alors les vieillards, les femmes & les enfans n'en pouvant plus, ils eurent recours aux cris & aux plaintes : plus ceux qui demeuroient voïoient les autres s'avancer & se trouvoient abandonnez d'eux, plus ils s'imaginoient que les ennemis étoient proches & prêts de les prendre prisonniers : le bruit qu'eux-mêmes faisoient en marchant leur persuadoit qu'il venoit de ceux qui les poursuivoient, & ils regardoient continuellement derriere eux comme s'ils les eussent déjà eus sur les bras. Plusieurs se pressoient de telle sorte dans cette fuite qu'ils se renversoient les uns sur les autres ; & rien n'étoit plus pitoïable que de voir les femmes & les enfans étouffez dans cette presse. Quelques-unes à qui

il restoit encore un peu de force conjuroient avec une voix lamentable leurs maris & leurs proches de les attendre. Mais ils n'écouloient pas tant leur voix que celle de Jean, qui leur crioit de ne penser qu'à se sauver pour gagner un lieu d'où ils pourroient se venger des Romains s'ils les emmenoiént prisonnières. Ainsi cette multitude se trouvant reduite à un état si déplorable s'en alla qui d'un côté qui d'un autre selon que chacun avoit de la force.

Lors que le jour fut venu Tite s'approcha de la ville pour executer le traité. Les habitans ne lui ouvrirent pas seulement les portes, ils vinrent même au-devant de lui avec leurs femmes, en le nommant leur bienfacteur & leur libérateur. Ils lui dirent comme quoi Jean s'en étoit fui, le prièrent de leur pardonner, & de se contenter de punir ceux des factieux qui pouvoient être restez parmi eux. Tite ensuite de leur priere commanda une partie de sa cavalerie pour poursuivre Jean; mais il arriva à Jerusalem avant qu'ils le pussent joindre. Ils tuèrent près de six mille de ceux qui s'enfuoient avec lui, & ramenerent environ trois mille femmes ou enfans qui étoient écartez en divers endroits:

Tite eut beaucoup de déplaisir de ce qu'on n'avoit pû prendre ce fourbe pour le châtier comme il meritoit; mais le grand nombre de morts & de prisonniers adoucit sa colere. Ainsi il entra dans la ville avec un esprit de paix, fit abattre seulement une petite partie des murs comme pour en prendre possession, & usa de plus de menaces que de châtimens envers ceux qui avoient été la cause du trouble: non qu'il ne desirât de punir ces méchans; mais parce qu'il ne doutoit point que plusieurs pour satisfaire leur haine

20 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

particuliere en accuseroient qui ne l'étoient pas, & que dans ce doute il aimoit mieux laisser vivre des coupables que de faire mourir des innocens, parce que ces coupables pourroient peut-être devenir plus sages par la crainte du suplice ou par la honte de retomber dans un crime qu'on auroit eu la bonté de leur pardonner; au lieu que l'injustice qui auroit coûté la vie à ces innocens seroit sans remede.

Il laissa une garnison dans la ville, tant pour retenir en leur devoir ceux qui pouvoient être disposez à exciter de nouveaux troubles, que pour assurer ceux qui ne desiroient que la paix: & ainsi s'acheva la conquête de la Galilée après avoir coûté tant de travaux aux Romains-

CHAPITRE X.

Jean de Giscala s'étant sauvé à Jerusalem trompe le peuple en lui representant faussement l'état des choses. Division entre les Juifs, & miseres de la judée.

228.

Lors que Jean & ces factieux qui l'avoient suivi furent arrivez à Jerusalem tout le peuple s'assembla autour d'eux pour leur demander des nouvelles des malheurs arrivez à leur nation & ce qu'ils s'étoient tellement pressez dans leur fuite qu'à peine pouvoient-ils respirer répondoit assez pour eux: mais rien n'étant capable d'abatre leur orgueil ils dirent: Qu'ils ne fuioient pas les Romains, mais qu'ils venoient volontairemēt se joindre à eux pour les cōbattre d'un lieu plus avantageux, parce qu'il y auroit de l'imprudence à perir inutilemēt dans une aussi méchante place qu'étoit Giscala lors qu'il étoit besoin de se conserver pour défendre leur capitale. Jean & les

siens en parlât ainsi ne purent si bien colorer leur retraite d'un prétexte honnête, que plusieurs ne reconnussent que c'étoit une véritable fuite; & le rapport de quelques prisonniers étonna tellement le peuple qu'il considéra la ruine de Giscala comme celle de Jérusalem. Mais Jean sans témoigner la moindre honte d'avoir abandonné dans sa fuite un si grand nombre de gens n'oublia rien pour animer chacun à la guerre, en les flatant de la créance qu'ils étoient beaucoup plus forts que leurs ennemis. Il tâchoit même de persuader aux simples que quand les Romains auroient des aîles ils ne pourroient jamais entrer dans Jérusalem; dont il ne falloit point de meilleure preuve que l'extrême peine qu'ils avoient eue à prendre les petites places de la Galilée, & que toutes leurs machines y avoient été minées. Les jeunes gens se laissoient tromper par ce discours: mais les plus âgez & les plus sages prévoiant les malheurs à venir se considéroient déjà comme perdus.

Tel étoit le trouble & la confusion où Jérusalem se trouvoit alors: & avant la sédition qui arriva ensuite une partie du peuple de la campagne avoit commencé à se diviser. Car lors que Tite après la prise de Giscala fut allé à Césarée. Vespasien en étant parti, il se rendit maître de Jamnia & d'Azot, y mit garnison, & emmena avec lui en s'en retournant un grand nombre de peuple qui s'étoit remis sous l'obéissance des Romains. Quant aux villes il n'y en avoit point qui ne fussent agitées de divisions domestiques, & les armes des Romains ne leur donnoient pas plutôt le loisir de respirer qu'elles les prenoient contre elles-mêmes, tant l'animosité étoit grande entre ceux qui vouloient conserver la paix,

22 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

& ceux qui ne desiroient que la guerre. Cette division commença par les familles qui étoient dès long-tems ennemies , passa ensuite jusques aux peuples qui étoient auparavant les plus unis , & chacun se rangeant du côté de ceux qui étoient de son même sentiment , ils se declaroient sans crainte lors qu'ils se trouvoient en assez grand nombre. Ainsi tout étoit en trouble : & ceux qui ne desiroient que le changement & que la guerre prévaloient par leur jeunesse & par leur audace sur ceux dont l'âge plus mur se portoit à embrasser une conduite plus sage.

Dans une telle confusion chacun voloit d'abord en particulier : mais après s'être assemblez ils exerçoient ouvertement leurs brigandages, & ne faisoient pas moins de mal que les Romains. Ainsi il n'y avoit autre difference entre celui que les personnes dont on prenoit le bien souffroient des uns & des autres, sinon qu'il leur paroissoit beaucoup plus rude d'être traitez de la sorte par ceux de leur nation , que non pas par des étrangers.

CHAPITRE XI.

Les Juifs qui voloient dans la campagne se jettent dans Jerusalem. Horribles cruautéz & impietéz qu'ils y exercent. Le Grand Sacrificateur Annus émeut le peuple contre eux.

300.

Dans une telle misere les garnisons établies dans les villes ne pensant qu'à vivre à leur aise sans se soucier de leur patrie, ne se mettoient point en peine d'assister ceux qui se trouvoient opprimez : & les chefs de ces voleurs après s'être unis ensemble , & avoir formé un grand corps se rendirent à Jerusalem. Ils n'y trouverent point d'obstacle, tant parce que personne n'y comman-

doit alors avec autorité , que parce que l'entrée en étoit ouverte selon la coutume de nos peres à tous les Juifs sans exception, & en ce tems plus que jamais , à cause que l'on étoit persuadé que l'on n'y venoit que par affection , & par le desir de servir la ville dans cette guerre. De là tira sa naissance un si grand mal , que quand il ne seroit point arrivé de division dans cette grande ville il auroit seul causé sa perte , parce qu'une partie des vivres qui auroient pû suffire à nourrir ceux qui étoient capables de la défendre , fut consommée inutilement par cette grande multitude de gens inutiles : mais il fut aussi cause des seditions , dont la famine fut suivie.

D'autres voleurs vinrent de même de la campagne se jeter dans Jerusalem & se joignirent à ces premiers qui étoient encore plus méchans qu'eux. Ils ne se contentoient pas de voler & de piller, leur cruauté alloit jusques aux meurtres : & leur audace étoit telle qu'ils les commettoient en plein jour sans épargner les personnes de la plus grande qualité. Ils commencerent par mettre en prison *Antipas* qui étoit de race royale , & à qui l'on avoit confié la garde du tresor public comme au premier de tous en dignité. Ils traitèrent de la même sorte *Levias* & *Sophas* fils de *Raguel* qui étoient aussi de race royale , & les autres personnes les plus considérables. Une si horrible insolence jetta une telle terreur dans l'esprit du peuple , que comme si la ville eût déjà été prise chacun ne pensoit qu'à se sauver.

Ces scelerats passerent encore plus avant. Ils crurent qu'il y auroit du péril pour eux de retenir plus long-tems en prison des personnes de si grande qualité ; que tant de gens qui les visitoient se pourroient porter à venger l'ou-

trage qui leur étoit fait , & qu'il y avoit même sujet de craindre que le peuple ne se soulevât. Ils résolurent donc de les faire mourir , & envoierent l'un d'eux nommé Jean ou autrement *Dorcus* accompagné de dix autres les tuer dans la prison. Pour couvrir de quelque prétexte une action si detestable ils publierent qu'ils avoient promis aux Romains de les introduire dans la ville : qu'ainsi on ne devoit pas les considérer comme des citoyens , mais comme des traîtres : & leur audace les porta jusques à se glorifier d'avoir conservé par leur mort la liberté de leur patrie

302.

Dans la crainte & l'abattement où étoit le peuple , la présomption & le pouvoir de ces factieux allerent à un tel excès qu'ils osoient même disposer de la grande sacrificature. Ils rejetoient les familles qui avoient accoutumé de la posséder successivement , & établissoient dans cette haute dignité des personnes sans nom & sans naissance , afin de les rendre complices de leurs crimes ; des gens indignes d'un si grand honneur ne pouvant refuser d'obéir à ceux qui les y avoient élevez.

D'un autre côté il n'y avoit point d'artifices & de calomnies dont ces seditieux ne se servissent pour commettre ensemble les personnes les plus qualifiées & qu'ils avoient sujet de craindre, afin de retirer de l'avantage de leur mesintelligence & de leur division. Mais ce n'étoit pas assez pour ces méchans de faire sentir aux hommes tant d'effets de leur fureur, leur horrible impiété passa jusques à oser outrager Dieu en entrant avec des pieds souillez & des ames criminelles dans le Sanctuaire. Alors le peuple, s'émut contre eux à la persuasion du grand Sacrificateur ANANUS , non moins venerable

venerable par son âge & par son extrême sagesse, que par l'éminence de sa dignité, & qui auroit été capable d'empêcher la ruine de Jerusalem, s'il eût pu éviter de tomber dans le piège que ces scelerats lui tendirent.

CHAPITRE XII.

Les Zelateurs veulent changer l'ordre établi touchant le choix des Grands Sacrificateurs. Ananus Grand Sacrificateur & autres des principaux Sacrificateurs animent le peuple contre eux.

LEs Zelateurs (car c'est le nom que ces impies se donnoient) pour se garantir des effets de la haine du peuple s'enfuirent dans le Temple, en firent leur citadelle, & y établirent le siège de leur tyrannie. Entre tant de maux qu'ils faisoient, rien n'étoit si insupportable que leur mépris pour les choses les plus saintes. Pour éprouver jusques où pouvoient aller leurs forces & l'apprehension du peuple ils tenterent de se servir du sort pour établir les Sacrificateurs, en soutenant que l'on en usoit autrefois ainsi; au lieu que cette dignité étoit successive, que c'étoit abolir la loi pour établir leur injuste autorité. Mais ils furent confondus dans leur malice : car aiant fait jeter le sort sur l'une des familles de la Tribu consacrée à Dieu, il tomba sur *Phanias* fils de Samuël du bourg d'*Haphthasi* qui non seulement étoit indigne d'une telle charge, mais qui étoit si rustique & si ignorant qu'il ne sçavoit ce que c'étoit que le sacerdoce. Lors qu'ils l'eurent tiré malgré lui de ses occupations champêtres, & revêtu de l'habit sacerdotal, qui lui convenoit si peu, comme ils en auroient revêtu un acteur sur le theatre, ils l'instruisirent

303.

de ce qu'il avoit à faire ; & une si grande impiété ne passoit dans leur esprit que pour un jeu. Les véritables Sacrificateurs regardant de loin cette comédie, & de quelle sorte l'on fouloit aux pieds l'honneur dû aux choses saintes, ne purent retenir leurs larmes, ni le peuple souffrir plus long-tems une si horrible insolence : mais tous furent touchez d'une même ardeur pour s'affranchir d'une si insupportable tyrannie.

304. *Corion* fils de *Joseph*, & *Simon* fils de *Gamaliel* s'y montrèrent les plus animez. Ils exhortèrent chacun en particulier, & tous en general à punir ces usurpateurs de leur liberté, & à venger l'outrage fait à Dieu par ces profanateurs de son saint Temple.

305. D'un autre côté *Jesus* fils de *Gamala* & *ANANUS* fils d'*Ananus* qui étoient les plus éminens en vertu & les plus considerez d'entre les Sacrificateurs, reprochoient au peuple de ce qu'il différoit tant à châtier les Zelateurs, qui étoit ainsi que nous l'avons dit, le nom qu'ils se donnoient à eux-mêmes, comme s'ils n'eussent eu dans le cœur que le zele de la gloire de Dieu ; au lieu qu'ils étoient toujourns alterez de sang, & leurs mains toujourns prêtes à commettre les plus grands crimes. Le peuple s'assembla donc ; l'indignation étoit generale de voir les plus méchans de tous les hommes s'être rendus maîtres des lieux saints, & faire impunément à la vûe de tout le monde tant de rapines, d'abominations, & de meurtres.

CHAPITRE XIII.

Harangue du Grand Sacrificateur Ananus au peuple, qui l'anime tellement qu'il se refout à prendre les armes contre les Zelateurs.

MAis quelque animée que fût cette multitude contre des gens si detestables, elle ne se preparoit point à les attaquer, parce qu'elle les croïoit trop forts pour le pouvoir entreprendre que vainement. Alors le Grand Sacrificateur Ananus en regardant fixement le Temple, & aïant les yeux trempéz de ses larmes, leur parla en cette sorte : Ne devois-je pas mourir plutôt que de voir la maison de Dieu souillée par tant d'abominations, & des scelerats fouler aux pieds ces lieux saints qui doivent être inaccessible même aux gens de bien ? Neanmoins je vis encore quoi que revêtu des habits sacerdotaux, quoi que je porte écrit sur mon front ce nom de très-saint & si auguste qu'il n'est pas permis de le proferer, & quoi que rien ne me puisse être plus glorieux à mon âge que de mourir de douleur. Mais puis que l'amour de la vie me retient encore au monde, au moins irai-je finir mes jours dans quelque solitude, où je répandrai mon ame en la presence de Dieu. Car quel moïen de demeurer davantage parmi un peuple insensible aux maux qui l'accablent, & ausquels il ne se trouve personne qui s'oppose ? On vous pille : & vous le souffrez. On vous outrage : & vous vous taisez. On répand devant vos yeux le sang de vos proches & de vos amis ; & vous n'osez pas seulement témoigner par un soupir que vôtre cœur en est touché. Vit-on jamais une plus cruelle tyrannie ? Mais pourquoi me plaindre de ceux qui l'exercent plutôt que de vous

„ puis qu'ils ne l'ont usurpée que parce que vous
 „ avez eu si peu de cœur que de le souffrir ? Qui
 „ vous empêchoit d'exterminer ces méchans, lors
 „ qu'ils étoient encore en si petit nombre; & n'est-
 „ ce pas à vôtre lâcheté qu'ils devoient leur ac-
 „ croissement ? Au lieu de prendre les armes pour
 „ les dissiper, vous les avez tournées contre vous-
 „ mêmes : Au lieu de reprimer d'abord leur inso-
 „ lence & venger vos proches de leurs outrages,
 „ vous avez souffert qu'ils pillassent impunément
 „ les maisons, & les avez enhardis dans leurs vo-
 „ leries. Voiant que nul de vous ne se mettoit en
 „ état de s'y opposer, leur audace a passé jusques à
 „ mener enchaînez à travers la ville & à mettre en
 „ prison des gens de très-grande qualité, qui n'é-
 „ toient ni condamnés ni même accusés : & vous
 „ l'avez aussi enduré. Il ne restoit plus à ces fu-
 „ rieux pour satisfaire leur rage que de leur ôter la
 „ vie après leur avoir ôté le bien & la liberté : &
 „ c'est ce que nous leur avons vû faire. Ils ont égor-
 „ gé devant vos yeux comme on égorgeroit des vic-
 „ times, les personnes les plus considérables par leur
 „ dignité & par leur vertu, sans que vous aiez non
 „ seulement armé vos bras pour leur défense, mais
 „ ouvert la bouche pour crier contre des crimes si
 „ detestables. Estes-vous donc résolu de demeurer
 „ toujours dans une si honteuse lethargie ? Voiant
 „ comme vous le voiez prophaner de la sorte les
 „ choses saintes, conserverez-vous du respect pour
 „ ces ennemis déclarez de ce qui merite le plus
 „ d'être réveré, pour ces démons incarnés, que rien
 „ n'empêche de commettre encore de plus grands
 „ crimes, que ce qu'étant arrivés au comble de
 „ l'impiété ils ne la sçauroient pousser plus avant ?
 „ Ils ont en occupant le Temple occupé le lieu le
 „ plus fort de la ville, & que le sacré nom qu'il

porte , n'empêche pas d'être une véritable cita-
 delle. Aiant ainsi choisi ce lieu saint pour y éta-
 blir le siege de leur tyrannique domination, &
 vous tenant le pied sur la gorge , dites-moi , je
 vous prie , quelles sont vos pensées & vos senti-
 mens. Attendez-vous que les Romains viennent
 à vôtre secours pour rendre à la sainteté de ce
 Temple son premier éclat & son premier lustre ,
 parce que nous sommes arrivez à un tel excès
 de malheur , que même nos ennemis ne scau-
 roient n'avoir point de compassion de nôtre
 misere ? Ne vous réveillerez-vous donc jamais
 d'un tel assoupissement , & serez-vous plus in-
 sensibles que les bêtes , qui en regardant leurs
 plaïes s'animent contre ceux qui les ont blessées ?
 Il semble que cet amour de la liberté qui est la
 plus forte & la plus naturelle de toutes les af-
 fections soit éteint dans vôtre cœur, & que celui
 de la servitude ait pris la place, comme si nos an-
 cêtres nous avoient inspiré avec la vie le desir
 d'être assujettis ; au lieu qu'ils ont soutenu tant
 de guerres contre les Egyptiens & les Medes afin
 de se conserver libres: Mais pourquoi alleguer
 sur ce sujet l'exemple de nos peres ? Quelle autre
 cause que le dessein de maintenir nôtre liberté
 nous a engagez dans cette heureuse ou malheu-
 reuse guerre, que nous avons maintenant contre
 les Romains ? Quoi ! nous ne pouvons souffrir
 d'avoir pour maîtres les maîtres du monde : &
 nous souffrirons d'avoir pour tytans ceux de nô-
 tre propre nation ? Lors que l'on se trouve assujet-
 ti à des étrangers on a au moins la consolation
 de l'attribuer à l'injustice de la fortune : mais
 il n'appartient qu'à des lâches & à des gens amou-
 reux de la servitude, d'obéir volontairement aux
 plus méchans de tous ceux avec qui la nais-

30 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

» fance leur est commune. Surquoi je ne sçaurois
» vous dissimuler qu'en vous parlant des Romains
» il me vient en la pensée , que quand ils nous au-
» roient pris d'affaut ils ne pourroient nous trai-
» ter plus cruellement que ces sacrileges nous trai-
» tent. Peut-on voir avec des yeux secs des Juifs
» dépouïller le Temple des dons que les Romains
» y ont offerts , tremper leurs mains dans le sang
» de ceux qu'ils auroient épargnez après leur vic-
» toire , & défigurer toute la beauté de cette Reine
» de nos villes que l'on a vûë autrefois si reverée
» & si florissante ? Ces superbes conquerans n'ont
» jamais osé mettre le pied dans ces lieux dont
» l'entrée est défenduë aux profanes. Ils ont ho-
» noré nos saintes coûtumes , & n'ont regardé
» que de loïn & avec respect cette maison sainte
» Et des gens nez parmi nous , instruits dans nos
» mœurs , & qui portent le nom de Juifs , aiant
» encore les mains toutes teintes du sang de leurs
» concitoïens ont la hardiesse de marcher dans
» ces lieux dont la sainteté devoit les faire trem-
» bler. La guerre étrangere a-t-elle rien de com-
» parable à cette guerre domestique ? De com-
» bien le mal que nous recevons des nôtres mê-
» mes surpasse-t-il celui que nous font nos enne-
» mis ? & à parler selon la verité ne peut-on pas
» dire que les Romains ont été les protecteurs de
» nos loix : au lieu que ces impies élevez dans nô-
» tre sein en sont les violateurs ? Y a-t-il d'assez
» grands supplices pour punir d'aussi grands crimes
» que ceux de ces nouveaux tyrans ; & le senti-
» ment de vos maux ne doit-il pas vous porter
» sans que je vous y exhorte , à les punir comme
» ils le meritent ? Je sçai que plusieurs les appre-
» hendent à cause de leur grand nombre , de leur
» audace , & de la force du lieu qu'ils ont occupé.

Mais comme ils ne doivent qu'à vôtre lâcheté tous ces avantages, ils augmenteront encore si vous differez de prendre une genereuse resolution. Leur nombre croîtra de jour en jour, parce que les méchans cherchent les méchans : leur audace croîtra aussi, parce qu'ils ne trouveront rien qui leur résiste : & ils fortifieront encore ce lieu saint si on leur en donne le loisir. Mais si nous marchons hardiment contre eux, les reproches de leur conscience les étonneront. Au lieu de tirer de l'avantage de l'assiette de ce lieu saint qui commande à tous les autres, l'image d'un aussi grand crime que celui de s'en être rendu les maîtres par un sacrilege se représentant à leurs yeux, jettera la terreur dans leur esprit : & pourquoi ne pas espérer que Dieu pour executer sa juste vengeance sur ces impies fera retourner contre eux les traits qu'ils nous lanceront pour les faire ainsi perir par eux-mêmes ? Notre seule veüe leur fera perdre courage. Mais quand il nous en devoit coûter la vie, & que nous ne pourrions la sauver à nos femmes & à nos enfans, ne serions-nous pas trop heureux de mourir pour la gloire de Dieu & l'honneur des lieux consacrez à son service, en expirant à la porte de son saint Temple ? Vous ne manquez pas de bons conseils pour vous conduire avec prudence dans cette entreprise : & ce n'est pas seulement par des paroles, mais en m'exposant aux plus grands perils que je prétens de vous y animer par mon exemple.

Quelque puissantes que fussent ces raisons pour porter le peuple à prendre les armes, Ananus n'espéroit pas néanmoins de pouvoir réussir dans une entreprise si difficile, tant à cause du grand nombre des Zelateurs, que de leur vigueur, de leur re-

32 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
solution , & de ce qu'ils n'osoient se promettre
s'ils étoient vaincus d'obtenir le pardon de tant
de crimes : mais il croïoit qu'il n'y avoit rien à
quoi on ne dût se porter plutôt que d'abandon-
ner la Republique dans un si extrême péril. Le
peuple fut si touché de son discours qu'il deman-
da avec de grands cris qu'on le menât contre ces
méchans , n'y ayant point de dangers auxquels
chacun ne fût prest de s'exposer pour une cause
si juste.

CHAPITRE XIV.

*Combat entre le peuple & les Zelateurs qui sont
contraints d'abandonner la premiere enceinte du
Temple pour se retirer dans l'intérieur , où
Ananus les assiege.*

308.

A Nanus voïant le peuple si bien disposé choi-
sit ceux qui étoient les plus propres pour
une telle entreprise , & les mit en ordre. les Ze-
lateurs qui ne manquoient point d'espions aiant
été avertis de leur dessein sortirent sur eux par
petites troupes & en gros , & ne pardonèrent à
un seul de tous ceux qu'ils purent surprendre.
Alors Ananus assembla le peuple. Il surpassoit en
nombre ses ennemis : mais les Zelateurs étoient
mieux armiez : & le courage suppléoit de part &
d'autre à ce qui manquoit à ces partis opposez.
Les habitans se voïant les armes à la main re-
doublèrent leur animosité contre ces impies , &
les Zelateurs leur audace. Les premiers étoient
persuadez que leur seureté dépendoit d'extermi-
ner ces méchans ; & les autres jugeoient assez qu'il
n'y avoit point de milieu pour eux entre la victoi-
re & le supplice. Dans cette disposition ils en vin-
rent aux mains ; & les Zelateurs avoient l'avan-

tage d'être accoutumés à obéir à leurs chefs.

Le premier combat se fit auprès du Temple à coups de pierres: & ceux qui s'enfuyoient étoient tués à coups d'épées par leurs ennemis. Ainsi plusieurs de part & d'autre demeurèrent morts sur la place : les bleffez du côté des habitans étoient menez dans les maisons : & les Zelateurs portoient les leurs dans le Temple, sans craindre de violer la sainteté de nôtre religion en le souillant de leur sang. Mais les Zelateurs avoient toujours l'avantage.

Le peuple dont le nombre s'augmentoit ne pouvant plus le souffrir s'irrita contre ceux qui manquoient de cœur, & au lieu de s'ouvrir & leur donner passage pour s'enfuir, il les contraignoit de tourner visage pour retourner au combat, & tous marchant après en corps, les Zelateurs ne purent soutenir son effort. Ainsi ils lâchèrent le pied : & Ananus les poursuivit si vivement qu'il les contraignit d'abandonner la première enceinte pour se retirer dans l'intérieure, & de fermer les portes du Temple. Le respect d'Ananus pour ces portes saintes l'empêcha d'entreprendre de les forcer: & bien que les Zelateurs lançassent des traits d'en haut, il ne crut pas pouvoir en conscience, quand même il les auroit vaincus, souffrir que le peuple entrât dans le Temple avant que de s'être purifié. Il se contenta de choisir sur tout ce grand nombre six mille des mieux armez pour les mettre en garde auprès des portiques, & ordonna qu'ils seroient relevez successivement par six mille autres. Les plus qualifiez n'en étoient pas même exemts : mais lors que leur tour venoit d'entrer en garde, ils prenoient parmi le menu peuple des gens à qui ils donnoient de l'argent pour y entrer en leur place.

CHAPITRE XV.

Jean de Giscala qui faisoit semblant d'être du party du peuple, le trahit, passe du côté des Zelateurs, & leur persuade d'appeller à leur secours les Iduméens.

310.

Ainsi le parti du peuple étoit le plus fort : mais Jean que nous avons vû s'en être fui de Giscala fut la cause de sa perte. Comme c'étoit un très-mechant homme & qui avoit une ambition démesurée, il y avoit long-tems qu'il rouloit dans son esprit le dessein d'élever sa fortune particuliere sur les ruines de la fortune publique. Pour réussir dans son entreprise il fit semblant de se joindre à Ananus & de vouloir seconder son zele. Par ce moïen il assistoit le jour avec les principaux à tous les conseils, visitoit la nuit toutes les gardes, informoit les Zelateurs de tout ce qui se passoit, & les tenoit si bien avertis que le peuple n'avoit pas plutôt pris une resolution qu'ils la sçavoient. Mais en même-tems, afin d'empêcher que sa malice ne fût découverte, il n'y avoit point de déference qu'il ne rendit à Ananus & aux autres chefs du peuple, ni de soin qu'il ne prît de leur plaire. Cela alloit jusques à un tel excès qu'il fit un effet contraire à celui qu'il prétendoit d'en tirer. Car cette excessive complaisance jointe à ce qu'il venoit à tous les conseils sans y être appelé, & qu'Ananus voïoit que les ennemis étoient avertis de tout, le lui rendit enfin suspect. Mais il étoit difficile & comme impossible de l'éloigner, tant il étoit artificieux & avoit sçu gagner l'esprit de ceux qui avoient le plus de part dans les affaires. Ainsi l'on crut que le mieux que l'on pouvoit

faire, étoit de l'obliger par serment à demeurer fidelle au peuple , à tenir toutes ses deliberations secretes , & à le servir de tout son pouvoir contre les rebelles. Ce traître ne hesita pas à prêter ce serment : & alors Ananus & les autres se fiant à sa parole , non seulement ne firent point de difficulté de l'admettre à tous les conseils , mais ils le députerent pour porter aux Zelateurs des propositions d'accommodement , tant ils apprehendoient que par leur faute le temple ne fut souillé du sang de quelqu'un des Juifs. Ce perfide étant donc allé trouver les Zelateurs joüant un personnage tout contraire. Comme si le serment qu'il avoit fait eût été en leur faveur & non pas contre eux , il leur dit : Qu'il n'y avoit point de perils où il ne se fût exposé pour les informer de tous les desseins d'Ananus , & qu'il venoit les avertir qu'ils n'avoient point encore , & lui avec eux , été en si grand danger qu'ils étoient alors si Dieu ne les assistoit, parce qu'Ananus avoit persuadé au peuple de députer vers Vespasien pour le prier de venir promptement prendre possession de la ville, & avoit déclaré que le lendemain chacun se purifieroit, afin que sous pretexte de pieté ils entrassent de gré ou de force dans le Temple : Qu'il ne voioit pas qu'en l'état où étoient les choses ils pussent long-tems soutenir le siege contre un si grand nombre d'ennemis. Mais que par une providence particulière de Dieu il avoit été député vers eux pour leur faire des propositions d'accommodement dans le dessein qu'avoit Ananus de les surprendre & de les attaquer lors qu'ils ne s'en défieroient plus : Qu'ils n'avoient pour se sauver que l'un de ces deux partis à prendre : ou de se rendre supplians envers ceux qui les assiegeoient ; ou d'implorer

„ quelque secours étranger pour se mettre en état
 „ de leur résister , puis qu'autrement s'ils étoient
 „ vaincus ils ne pouvoient espérer d'obtenir d'eux
 „ le pardon de tant de maux qu'ils leur avoient
 „ faits quelque regret qu'ils en témoignassent ; &
 „ qu'au contraire leur desir de se venger s'augmen-
 „ teroit encore lors qu'ils se trouveroient en état
 „ de le pouvoir faire sans crainte : Qu'il n'y avoit
 „ rien qu'ils ne deussent apprehender des parens &
 „ des amis de ceux qu'ils avoient tuez , & de la
 „ fureur où étoit le peuple à cause de l'abolition de
 „ ses loix & de ses coutumes : mais que quand mê-
 „ me quelques-uns seroient disposez à leur par-
 „ donner , ils seroient contraints de céder à sa
 „ violence.

311. Jean par ce déguisement & cet artifice jeta la terreur dans l'esprit des Zelateurs, & n'osant déclarer ouvertement quel étoit le secours dont il disoit qu'il falloit se fortifier, il faisoit néanmoins assez connoître qu'il entendoit parler des Iduméens. Il representoit en particulier aux chefs de ces Zelateurs Ananus comme un homme fort cruel , & leur disoit que c'étoit d'eux principalement qu'il étoit résolu de se venger. ELEAZAR fils de Simon, & Zacharie fils d'Anphicanus tous deux de race sacerdotale étoient les principaux de ces chefs ; & nul autre n'étoit si considérable qu'Eleazar tant pour le conseil que pour l'exécution. Comme ce discours de Jean leur avoit persuadé que le dessein d'Ananus étoit de fortifier son parti par le secours des Romains , & qu'il avoit une haine particulière contre eux, ils ne sçavoient à quoi se résoudre dans les divers sujets qu'ils avoient de craindre , parce que d'un côté ils croïoient que le peuple étoit prêt de les attaquer, & qu'ils voïoient de l'autre que le secours

qu'on leur proposoit étoit si éloigné qu'ils se trouveroient perdus auparavant qu'il fût arrivé : Mais enfin ils se déterminèrent à rechercher l'assistance des Iduméens , & leur écrivirent : Que voiant qu'Ananus après avoir trompé le peuple vouloit livrer la ville aux Romains, ils s'étoient retirez dans le Temple pour ne pas abandonner la défense de la liberté publique: Qu'ils y avoient été assiegez , & étoient prêts d'être forcez s'ils n'empêchoient par un prompt secours qu'ils ne tombassent entre les mains de leurs ennemis, & la ville en celle des Romains. Ils chargerent les porteurs de ces lettres de dire de bouche plusieurs autres choses à ceux de cette nation qui avoient la principale autorité : & les personnes qu'ils choisirent pour cette negociation, se nommoient l'un & l'autre *Ananias* , tous deux fort resolu , fort éloquens, fort propres à persuader, & ce qui importoit encore plus que tout le reste, capables de faire une grande diligence. Car ils étoient assurez que les Iduméens se mettroient aussi-tôt en campagne, parce que ce peuple est si brutal & si amoureux de la nouveauté, que rien n'est plus facile que de le porter à la guerre, & qu'il va avec la même joie au combat, que les autres à une grande fête.

CHAPITRE XVI.

Les Iduméens viennent au secours des Zelateurs: Ananus leur refuse l'entrée de Jerusalem. Discours que Jesus l'un des Sacrificateurs leur fait du haut d'une tour , & leur réponse.

Ces députez trouverent moien de passer sans qu'Ananus ni ceux qui faisoient garde dans la ville en eussent aucune connoissance : & les

38 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Gouverneur de l'Idumée n'eurent pas plutôt vû ces lettres qu'ils coururent comme des furieux par tout le pais pour animer le peuple à la guerre. Chacun prit les armes avec tant d'ardeur pour défendre la liberté de la capitale qu'ils se trouverent en moins de tems qu'on ne le sçau-roit croire jusques au nombre de vingt mille hommes commandez par quatre chefs ? *Jean & Jacques* enfans de *Sofa* , *Simon* fils de *Cathlas* , & *Phinées* fils de *Clusoth*.

313. Sur l'avis qu'eut *Ananus* de la venue des *Iduméens* , il resolut de leur refuser les portes , & mit des corps de garde sur les remparts. Il ne jugea pas néanmoins à propos de les traiter comme ennemis , mais plutôt de tâcher par des raisons à les porter à la paix : & *JESUS* qui étoit après lui le plus ancien des *Sacrificateurs* leur parla pour ce sujet du haut d'une tour d'où ils pouvoient entendre. Au milieu , dit-il , de tant de troubles & de maux dont cette capitale de nôtre nation est affligée , rien n'est plus surprenant que ce qu'il semble que la fortune conspire avec les plus méchans hommes du monde pour la ruiner. Car qu'y a-t-il de plus étrange que de voir que vous veniez contre nous en fauteur de ces scelerats avec la même promptitude que si nous vous appellions à nôtre secours pour nous défendre contre des *Barbares* ? Que si vous aviez la même intention que ceux qui vous font venir il n'y auroit pas sujet de s'en étonner, parce que rien n'unit davantage les hommes que la conformité des sentimens. Mais comment les vôtres auroient-ils du rapport avec ceux de ces méchans pour qui vous vous déclarez ? On ne sçauroit considerer leurs actions sans voir qu'il n'y a point de supplices qu'ils ne méritent. Ce n'est

que la lie du peuple de la campagne, qui après
 avoir consumé en des débauches le peu de bien
 qu'ils avoient, & pillé ensuite les villages & les
 bourgs, n'ont point craint de venir dans cette
 ville sainte, non seulement pour continuer à y
 exercer leurs voleries, mais pour joindre les
 meurtres aux brigandages, & les sacrilèges aux
 meurtres. Le bien de ceux qu'ils massacrent ne
 sert qu'à satisfaire leur gourmandise : & par la
 plus horrible de toutes les profanations ils s'e-
 nivrèrent même au pied de l'autel. Vous venez au
 contraire en équipage de gens de guerre com-
 me si c'étoit cette capitale qui eût recours à vô-
 tre assistance pour résister à des ennemis étran-
 gers. Ainsi n'ai-je pas raison de dire qu'il sem-
 ble que la fortune soit si injuste que de conspi-
 rer avec vous en faveur de ces scelerats contre vô-
 tre propre nation. J'avouë ne pouvoir compren-
 dre d'où vient cette si prompte résolution que vous
 avez prise, ni quelle raison peut vous porter à
 vous déclarer pour des gens si détestables contre
 un peuple qui vous est uni d'une si étroite allian-
 ce. Est ce que l'on vous a dit que nous voulions
 appeler les Romains & trahir nôtre patrie ? Car
 j'apprens que quelques-uns d'entre vous publient
 que vous êtes venus pour empêcher que Jerusa-
 lem ne soit reduite en servitude. Si cela est je ne
 puis trop admirer la méchanceté de ceux qui ont
 osé inventer une si noire imposture. Il y a nean-
 moins sujet de croire qu'on veut vous le persua-
 der, puis qu'aimant autant la liberté que vous l'ai-
 mez, & étant toujours prêts de combattre pour
 empêcher qu'elle ne succombe sous une domina-
 tion étrangère, on n'a pû vous animer contre
 nous, qu'en vous assurant faussement que nous
 étions si lâches que de vouloir souffrir la servi-

„ tude. Mais considérez, je vous prie, qui sont ceux
 „ qui nous calomnient de la sorte, jugez de la vo-
 „ rité, non pas sur de vains discours, mais sur des
 „ preuves solides & évidentes. Or quelle apparen-
 „ ce y a-t-il qu'après nous être exposés à tant de
 „ périls pour conserver nôtre liberté nous voulions
 „ recevoir les Romains pour maîtres ? Ne pou-
 „ vions-nous pas ou ne point secouer le joug, ou
 „ après l'avoir secoué rentrer sous leur obéissance
 „ sans attendre qu'ils ravageassent nos campagnes,
 „ & qu'ils désolassent nos villes ? Mais quand mê-
 „ me nous voudrions traiter avec eux, le pour-
 „ rions-nous maintenant que la conquête de la
 „ Galilée a si fort augmenté leur fierté & leur au-
 „ dace; & la mort ne seroit-elle pas plus supporta-
 „ ble que la honte de fléchir les genoux devant eux
 „ aussi-tôt que nous les verrions approcher de nos
 „ murailles ? Ou l'on accuse quelques-uns des
 „ principaux d'entre nous d'avoir envoié secrète-
 „ ment vers les Romains : ou l'on accuse tout le
 „ peuple de l'avoir fait ensuite d'une délibération
 „ générale. Que si c'est seulement des particuliers
 „ que l'on accuse ; on doit donc dire qui sont ceux
 „ de nos amis ou de nos domestiques que nous
 „ avons employés dans cette trahison, en produire
 „ au moins un qui ait été pris en allant ou en re-
 „ venant, & les lettres dont il s'est trouvé chargé.
 „ Mais si la chose étoit véritable, comment quel-
 „ qu'un de ce grand nombre que nous sommes n'en
 „ auroit-il rien découvert ? & comment au contraire
 „ ce peu de gens renfermez dans le temple & qui
 „ n'en sçauroient sortir pour entrer dans la ville,
 „ pourroient-ils avoir eu connoissance de ce qui se
 „ seroit traité si secrètement ? Lors qu'ils ne se
 „ croioient point en péril nous ne passions pas dans
 „ leur esprit pour des traîtres ; & ce n'est que depuis
 „ qu'ils

qu'ils se voyent sur le point de recevoir la punition de leurs crimes qu'ils ont inventé cette imposture. Que si c'est tout le peuple que l'on accuse d'avoir voulu traiter avec les Romains : il faut donc que la résolution en ait été prise dans une assemblée générale. Cela étant, ne l'auriez-vous pas sceu aussi-tôt, non seulement par un bruit vague & confus, mais par quelqu'un qu'il auroit été impossible que l'on ne vous eût point envoyé exprès pour vous donner avis d'une chose si importante ? Qui ne voit que si nous voulions nous soumettre aux Romains il n'y avoit ni traité à faire ni députés à envoyer ? Aussi ne peut-on nommer personne qui ait été choisi pour ce sujet, ce sont des suppositions de gens qui se voient sur le bord du précipice : & si cette ville étoit si malheureuse que d'avoir à périr par une trahison, il n'y a que ceux qui nous accusent si faussement qui fussent capables d'ajouter ce dernier crime à tant d'autres qu'ils ont commis, afin de combler par une si honteuse supposition & une si noire perfidie la mesure de leurs sacrilèges & de leurs impietez. Estant armez comme vous l'êtes, la justice ne vous oblige-t-elle donc pas à vous joindre à nous pour exterminer ces tyrans, qui ont aboli toutes les loix pour faire regner en leur place le meurtre & la violence, qui après avoir osé enlever à la vûe de tout le monde des hommes de la plus grande qualité & très-innocens, les ont enchaînez, emprisonnez, & égorgés ? Lors que vous serez entrez dans la ville comme amis & non pas comme ennemis, vous pourrez connoître par vos propres yeux la vérité de tout ce que je vous représente. Vous verrez les maisons saccagées, les femmes & les parens de ceux qui ont été

,, si cruellement massacrez vêtus de deuil , & qu'il
 ,, n'y a par tout que gemissemens & que pleurs ,
 ,, parce que n'y aiant personne qui n'ait éprouvé
 ,, les effets de la rage de ces impies , la desolation
 ,, est generale. Leur fureur a passé jusques à cet
 ,, excès , que ne se contentant pas d'avoir ravagé
 ,, toute la campagne & pillé les autres villes , ils
 ,, n'ont pas épargné même celle-ci que l'on peut
 ,, dire être le chef , l'ornement , & la gloire de
 ,, nôtre nation ; & par une audace si criminelle
 ,, qu'elle surpasse toute créance, ils ont osé même
 ,, s'emparer du Temple de Dieu. C'est de ce lieu
 ,, saint qu'ils font des sorties sur nous : c'est ce
 ,, lieu saint qui leur sert de retraite lors que nous
 ,, les poursuivons ; & enfin c'est ce lieu saint qui
 ,, leur fournit comme un arsenal toutes les armes
 ,, dont ils se servent pour nous attaquer & pour se
 ,, défendre. Ainsi ces monstres d'impiété nez par
 ,, mi nous font gloire de fouler aux pieds cette
 ,, auguste maison du Seigneur qu'il n'y a point de
 ,, nation sur la terre qui ne revere. Leur joie est
 ,, de voir tout se porter aux extrémités , les villes
 ,, armées contre les villes , les peuples contre les
 ,, peuples , & des provinces entieres conspirer à
 ,, leur propre ruine. Qu'y a-t-il donc de plus
 ,, digne de vous que de joindre vos armes aux nô-
 ,, tres pour exterminer ces méchans , & les punir
 ,, de la tromperie & de l'injure qu'ils vous ont
 ,, faite, lors qu'au lieu de vous apprehender comme
 ,, les vengeurs de leurs crimes ils ont osé vous
 ,, appeller à leur secours ? Que si vous croiez de-
 ,, voir faire quelque consideration sur leurs prieres,
 ,, vous pouvez sans que vos troupes soient con-
 ,, siderées ni comme ennemies, ni comme auxiliai-
 ,, res , entrer sans armes dans la ville , & juger de
 ,, nos differends. Car encore que nous ne voions

pas ce que pourroient alleguer pour la défense⁶⁶ des factieux manifestement convaincus de tant⁶⁶ de crimes, & qui n'ont pas seulement permis d'ou⁶⁶vrir la bouche à tant de gens de bien qu'ils ont⁶⁶ si cruellement fait mourir sans qu'ils eussent été⁶⁶ accusez ; nous consentons que vôtre arrivée leur⁶⁶ procure cette grace. Mais si vous ne voulez ni⁶⁶ entrer dans nôtre si juste indignation contre ces⁶⁶ impies, ni vous rendre juges entre eux & nous, ⁶⁶il ne vous reste qu'un troisième parti à prendre, ⁶⁶qui est de demeurer neutres sans insulter à nos⁶⁶ malheurs, ni vous joindre à ceux qui ont entre⁶⁶pris de ruiner cette ville Metropolitaine : & s'il⁶⁶ vous reste encore du soupçon, que quelques-uns⁶⁶ de nous traitent avec les Romains, vous pourrez⁶⁶ mettre des gens sur tous les chemins pour les⁶⁶ surprendre & les faire punir très-severement si⁶⁶ cela se trouve veritable: mais si toutes ces raisons⁶⁶ ne vous touchent point, vous ne devez pas trou⁶⁶ver étrange que nous vous fermions nos portes⁶⁶ jusques à ce que vous aïez quitté les armes. ⁶⁶

Jesus parlant de la sorte, les Iduméens étoient } 14.
si irrités de voir qu'on leur refusoit l'entrée de
la ville, qu'à peine l'écoutoient-ils, & leurs
chefs ne pouvoient non plus souffrir la propo-
sition de quitter les armes, parce qu'ils consi-
deroient comme une marque de servitude cet-
te soumission à une autorité qui n'avoit nul
droit de leur commander. Ainsi Simon fils de
Cathlas l'un d'entre eux après avoir avec beau-
coup de peine appaisé le tumulte des siens,
monta sur un lieu élevé d'où il pouvoit être en-
tendu des Grands Sacrificateurs, & leur parla
en ces termes : Je ne m'étonne plus de voir que
vous assiegez dans le Temple les défenseurs de
la liberté publique, puis que vous nous fermez

„ les portes d'une ville dont l'entrée doit être libre
 „ à toute nôtre nation , & que vous êtes sans dou-
 „ te prêts de les couronner de fleurs pour recevoir
 „ les Romains. Vous vous contentez de nous par-
 „ ler du haut des tours : vous voulez nous obliger
 „ à quitter les armes que nous avons prises pour
 „ la liberté publique. Au lieu de vous en servir
 „ pour la défense de nôtre capitale, vous nous pro-
 „ posez de nous rendre juges de vos differends ; &
 „ dans le même-tems que vous accusez les autres
 „ d'avoir fait mourir quelques-uns de vos citoïens
 „ sans qu'ils eussent été condamnez, vous condam-
 „ nez vous-mêmes toute nôtre nation par l'outra-
 „ ge que vous faites à vos freres , en nous refusant
 „ l'entrée d'une ville qu'on ne refuse pas même
 „ aux étrangers qui y viennent par un mouvement
 „ de pieté. Est-ce ainsi que vous reconnoissez l'o-
 „ bligation que vous nous avez d'avoir si prompte-
 „ ment pris les armes, & fait tant de diligence pour
 „ venir vous assister & pour vous conserver libres ?
 „ Devons-nous ajoûter foi à vos accusations con-
 „ tre ceux que vous tenez assiegez, & à ce que vous
 „ voulez faire croire que ce n'est que pour empê-
 „ cher les effets de leur tyrannie que vous refusez
 „ à tout le monde l'entrée de vôtre ville, lors que
 „ c'est vous-mêmes qui prétendez d'exercer sur nous
 „ une véritable tyrannie , en voulant nous obliger
 „ d'obéir à vos imperieux & si injustes commande-
 „ mens? Une si grande contradiction entre vos pa-
 „ roles & vos actions, n'est-elle pas insupportable ?
 „ Vous nous refusez, en nous refusant l'entrée de
 „ vôtre ville, la liberté d'offrir des sacrifices à Dieu
 „ comme ont fait nos peres , & vous accusez en
 „ même-tems ceux que vous assiegez dans le Tem-
 „ ple , de ce qu'ils ont puni des traîtres à qui vous
 „ donnez le nom d'innocens, & de personnes de qua-

lité. La seule faute qu'ils ont faite est de n'avoir pas commencé par vous qui aviez plus de part que nul autre à une si infame trahison. Mais si leur conduite a été trop foible, la nôtre sera plus vigoureuse : nous conserverons la maison de Dieu : nous défendrons nôtre commune patrie contre les ennemis étrangers & domestiques ; & nous vous tiendrons toujourns assiegez jusques à ce que les Romains vous délivrent , ou que le desir de maintenir la liberté vous fasse rentrer dans vôtre devoir.

CHAPITRE XVII.

Epouvantable orage durant lequel les Zelateurs assiegez dans le Temple en sortent , & vont ouvrir les portes de la ville aux Iduméens, qui après avoir défait le corps de garde des habitans qui assiegeoient le Temple se rendent maîtres de toute la ville où ils exercent des cruautés horribles.

Simon aiant parlé de la sorte tous les Iduméens 325.
Stémoinerent par leurs cris qu'ils approuvoient ce qu'il avoit dit , & Jesus se retira fort triste de voir par la disposition où ils étoient que la ville se trouvoit enveloppée dans une double guerre. Les Iduméens de leur côté n'étoient pas dans une moindre agitation d'esprit : ils ne pouvoient souffrir l'affront qu'on leur avoit fait de leur refuser les portes : ils trouvoient que les Zelateurs n'étoient pas si forts qu'ils l'avoient cru ; & le déplaisir de ne les pouvoir secourir leur faisoit regretter d'être venus. La honte de s'en retourner sans rien faire l'emporta néanmoins sur les autres sentimens : ainsi ils résolurent de demeurer, & se campèrent près des murailles de la ville.

316.

La nuit suivante il s'éleva une épouvantable tempête : la violence du vent , l'impetuosité de la pluie , la multitude des éclairs , l'horrible bruit du tonnerre , & un tremblement de terre accompagné de mugissemens, troubla de telle sorte tout l'ordre de la nature , qu'il n'y avoit personne qui ne crût que c'étoit un présage d'un très-grand malheur.

Les habitans de Jerusalem & les Iduméens se rencontroient sur ce sujet dans un même sentiment. Car ces derniers ne doutant point que Dieu ne fût en colere contre eux de ce qu'ils avoient ainsi pris les armes , croioient ne pouvoir éviter son châtimement s'ils continuoient de faire la guerre à leur capitale : & Ananus & ceux de son parti étoient persuadez que Dieu se declarant de la sorte en leur faveur ils demeureroient victorieux sans combattre. Mais les suites firent voir que les uns & les autres se trompoient.

317.

Tout ce que les Iduméens purent faire dans un tel orage fut de se presser les uns contre les autres & de se couvrir de leurs boucliers. Les Zelateurs qui étoient encore plus en peine pour eux que pour eux-mêmes , s'assemblerent pour délibérer des moïens de les secourir. Les plus déterminez proposerent d'attaquer le corps de garde des assiegeans ; & après les avoir poussez , aller ouvrir les portes de la ville aux Iduméens. Ils dirent pour appuier leur opinion ;
 „ Que l'exécution de ce dessein n'étoit pas si difficile que l'on pourroit se l'imaginer , parce
 „ que la plupart de ceux qui composoient ce corps
 „ de garde étant des gens mal armez & peu aguer-
 „ ris , il seroit aisé en les surprenant de les ren-
 „ verser, & que ce grand orage aiant renfermé les
 „ habitans dans leurs maisons ils se rassemble-

roient difficilement. Mais que quand même “
l'entreprise seroit encore plus hazardeuse, il n'y “
avoit point de perils où l'on ne dût plutôt s'ex- “
poser que de recevoir la honte de laisser perir “
tant de troupes venuës pour les secourir. “

Les plus prudens étoient d'un avis contraire, parce qu'ils voïoient que non seulement on avoit doublé les gardes du côté qui les regardoit; mais que les murs de la ville étoient aussi plus soigneusement gardez qu'à l'ordinaire à cause de l'approche des Iduméens, & qu'ils ne doutoient point qu'Ananus ne fît selon sa coutume des rondes à toutes les heures de la nuit, car il est certain qu'il en usoit toujours ainsi: mais pour son malheur & celui des siens plutôt que par sa paresse, il se rencontra que cette nuit il étoit allé prendre un peu de repos, & que lors que l'orage commençoit à se passer ceux qui faisoient garde aux portes du Temple se trouverent accablez de sommeil.

Les Zelateurs aiant pris leur resolution fierent avec les siens qui étoient dans le Temple les verrouils & les gonds des portes: en quoi le vent & le tonnerre leur furent si favorables, que ceux qui les assiegeoient n'en entendirent point le bruit. Ils sortirent ensuite du temple, se coulerent doucement jusques à la porte de la ville, & l'ouvrirent en la même maniere qu'ils avoient ouvert celle du Temple. Les Iduméens crurent d'abord que c'étoit Ananus qui sortoit sur eux, & coururent aux armes: mais ils furent bien-tôt détrompez & entrèrent dans la ville. Que si dans la fureur où ils étoient ils eussent dès ce moment tourné leurs armes contre le peuple ils l'auroient entierement fait passer au fil de l'épée: mais les Zelateurs leur représenterent, que puis qu'ils étoient venus pour

les secourir ils devoient commencer par délivrer ceux qui étoient enfermez dans le Temple , & qu'après avoir taillé en pieces les corps de garde des assiegeans il leur seroit facile de se rendre maîtres de la ville : au lieu que si avant cette execution les habitans prenoient l'alarme , ils s'assembleroient en si grand nombre, qu'ils pourroient gagner sans peine les lieux les plus élevez où il seroit impossible de les forcer. Les Iduméens embrasserent cet avis , entrèrent par la ville dans le Temple , & suivis de ceux qui les y attendoient avec tant d'impatience, en resortirent aussi-tôt pour aller tous ensemble attaquer le corps de garde des assiegeans. Ils tuerent ceux qu'ils trouverent endormis, & les cris des autres aiant donné l'alarme , les habitans prirent les armes avec l'étonnement que l'on peut s'imaginer. Neanmoins comme ils croioient d'abord n'avoir à combattre que les Zelateurs , ils ne mettoient point en doute de les surmonter par leur grand nombre : mais lors qu'ils virent que les Iduméens étoient entrez dans la ville & joints à eux, ils furent saisis d'une si grande frayeur que la plupart jetterent leurs armes & n'eurent recours qu'aux cris & aux plaintes. D'autres alloient publiant par la ville la triste nouvelle de sa ruine; & il n'y eut qu'un petit nombre de jeunes gens qui eurent assez de cœur pour s'opposer genereusement aux ennemis ; mais personne n'osoit venir à leur secours tant l'entrée des Iduméens leur avoit abattu le courage: on se contentoit de faire de vaines lamentations, & tout l'air retentissoit de celles des femmes. A ce bruit se joignoit celui des cris des Iduméens, que les cris des Zelateurs redoubloient, & la tempête qui continuoit toujours les rendoit encore plus effroyables. Comme les

Iduméens

Iduméens étoient naturellement très-cruels , & que ce qu'ils avoient soufferts par ce grand orage, les avoit si fort irrités contre ceux qui leur avoient fermé les portes , ils ne pardonnerent à personne. Ceux qui avoient recours aux prières, n'éprouvoient pas moins leur inhumanité que ceux qui leur résistoient , & il leur étoit inutile d'alléguer qu'ils étoient tous d'un même sang , & que cet auguste Temple consacré à Dieu leur étoit commun : les Iduméens étouffoient par leur mort leur voix dans leur bouche , & il ne restoit à ces infortunés habitans ni moyen de s'enfuir ni aucune espérance de salut. Leur peur contribuoit encore plus à leur perte que la fureur des Iduméens , parce qu'elle les faisoit se presser de telle sorte , que ne pouvant reculer ils ne leur portoient pas un seul coup en vain. Quelques uns pour éviter la mort se la donnoient à eux-mêmes en se jettant du haut en bas des murailles. Le sang couloit de tous côtés à l'entour du Temple : & lors que le jour commença à paroître on vit huit mille cinq cents corps morts étendus sur la place.

CHAPITRE XVIII.

Les Iduméens continuent leurs cruautés dans Jerusalem , & particulièrement envers les Sacrificateurs. Ils tuent Ananus Grand Sacrificateur , & Jesus autre Sacrificateur. Louanges de ces deux grands personnages.

TANT de sang répandu ne fut pas capable de 319.
contenter la fureur des Iduméens : ils continuèrent d'en faire sentir les effets dans toute la ville, pillèrent les maisons , & tuèrent tous ceux qu'ils y rencontrèrent. Ils n'épargnerent que le

menu peuple , parce qu'ils ne le jugeoient pas digne de leur colere , & c'étoient principalement les Sacrificateurs qui étoient l'objet de leur vengeance. Ils ne tomboient pas plutôt entre leurs mains qu'il leur en coûtoit la vie : & ils foulerent aux pieds les corps morts d'Ananus & de Jesus , en reprochant au premier l'affection que le peuple lui portoit , & à l'autre le discours qu'il leur avoit tenu de dessus l'une des tours de la ville. Leur impieté passa même jusques à leur refuser la sepulture , quoi que les Juifs soient si portez à rendre ce devoir aux morts, qu'ils ôtent de la croix & enterrent avant le coucher du soleil ceux qui ont souffert ce supplice pour punition de leurs crimes. Sur quoi je pense pouvoir dire que la mort d'Ananus fut le commencement de la ruine de Jerusalem ; que ses murailles furent renversées & la republique des Juifs détruite, lors que ce Souverain Sacrificateur , en la sage conduite duquel consistoit toute l'esperance de leur salut , fut si cruellement massacré. C'étoit un homme d'un tel merite qu'il n'y a point de louanges dont il ne fût digne. Il ne se pouvoit rien ajouter à son amour pour la justice : son humilité étoit si grande , qu'au lieu de s'élever par l'avantage que lui donnoit la noblesse de sa race & l'éminence de sa dignité, il prenoit plaisir à se rabaisser ; & nul autre ne souhaitoit plus ardemment de conserver la liberté à son païs & l'autorité à la republique. Il preferoit l'intérêt general à son intérêt particulier , desiroit avec passion de procurer la paix avec les Romains , parce qu'il connoissoit trop leurs forces pour ne pas juger qu'il étoit impossible aux Juifs de leur résister : & je ne doute point que s'il eût vécu il n'eût réussi dans son dessein : car il étoit

si eloquent qu'il persuadoit au peuple tout ce qu'il vouloit : il avoit déjà réduit à la dernière extrémité ces perturbateurs du repos public qui osoient si faussement prendre le nom de Zelateurs ; & les Juifs auroient pû sous la conduite d'un tel chef donner assez d'affaires aux Romains, pour les porter à un accommodement juste & raisonnable. Il avoit de plus l'avantage d'être secondé par Jesus qui surpassoit après lui tous les autres en mérite : mais Dieu voulant purifier par le feu tant de souilleures & d'abominations qui avoient deshonoré cette ville sainte, il la priva de secours de ces grands hommes, dont le courage, la prudence, la conduite & l'amour pour le public s'opposant à ses malheurs, pouvoient en retarder la ruine. Ainsi l'on vit ces deux grands personnages auparavant revêtus de l'habit sacerdotal, reverez de tout le peuple, considerez comme les protecteurs de la religion, & connus dans toute la terre par la reputation de leur vertu, exposez nuds sur le pavé & donnez en proie aux chiens & aux bêtes. La vertu a-t-elle jamais été plus insolemment outragée ; & a-t-elle pû sans verser des larmes voir ainsi le vice triompher d'elle.

CHAPITRE XIX.

Continuation des horribles cruantez exercées dans Jerusalem par les Iduméens & les Zelateurs : & constance merveilleuse de ceux qui les souffroient. Les Zelateurs tuent Zacharie dans le Temple. 320.

Après qu'Ananus & Jesus eurent été si cruellement massacrez, les Zelateurs & les Iduméens exercerent leur rage contre le menu peuple & en firent une horrible boucherie. Quant aux per-

bonnes de qualité, ils les mettoient en prison dans l'esperance qu'ils pourroient se ranger de leur côté ; mais il n'y en eut pas un seul qui n'aimât mieux souffrir la mort, que de s'unir avec ces méchans pour la ruine de leur patrie. Ils n'en étoient pas quittes pour perdre simplement la vie ; ces tigres leur faisoient souffrir auparavant tous les tourmens imaginables, & ne leur accordoient la grace de la leur ôter par l'épée, que lors que leurs corps accablez sous le poids de leurs douleurs étoient incapables d'en plus ressentir. Ils remplissoient la nuit les prisons de ceux qu'ils prenoient durant le jour, & jettoient dehors les corps des morts pour faire place aux vivans qu'ils vouloient égorger de la même sorte. La fraïeur du peuple étoit si grandé que personne n'osoit ouvertement ni pleurer ni enterrer ses proches & ses amis. Pour répandre des larmes & pousser des sanglots & des soupirs il falloit s'enfermer dans les maisons, & regarder auparavant de tous côtez si l'on n'étoit vû & entendu de personne, parce que la compassion passoit pour un si grand crime dans l'esprit de ces moustres en cruauté, que l'on ne pouvoit pleurer les morts sans perdre la vie. Tout ce que l'on pouvoit faire étoit de couvrir la nuit d'un peu de terre ces corps si inhumainement massacrez : oser y en jeter en plein jour passoit pour une action de courage toute extraordinaire : & douze mille hommes d'une naissance noble & qui étoient encore dans la vigueur de leur âge perirent de cette sorte.

21.

Enfin ces tyrans lassez de répandre tant de sang seignirent de vouloir observer quelque forme de justice, & aiant resolu de faire mourir ZACHARIE fils de Baruch, parce qu'outre son illustre naissance, sa vertu, son autorité, son amour pour les gens de

bien , & sa haine pour les méchans le leur rendoient redoutable, & les grandes richesses étoient une grande amorce pour leur avarice. Ils choisirent soixante & dix des plus notables du peuple qu'ils établirent en apparence pour être ses Juges ; mais sans leur donner en effet aucun pouvoir. Ils l'accusent devant eux d'avoir voulu livrer la ville aux Romains, & envoié pour ce sujet vers Vespasien. Ne se trouvant aucune preuve ni seulement la moindre apparence de ce prétendu crime, ils ne laisserent pas de soutenir qu'il étoit véritable, & vouloient que le témoignage qu'ils en rendoient suffist pour convaincre l'accusé.

Zacharie n'eut pas peine à connoître que ce jugement n'étoit qu'une feinte qui se termineroit à la prison , & de la prison à la mort. Mais quoi qu'il ne vît pour lui aucune esperance de salut, il ne diminua rien de la fermeté de son courage. Il commença par reprocher avec mépris à ses accusateurs un artifice aussi honteux , que celui dont ils se servoient pour déguiser la verité par de visibles calomnies. Il détruisit ensuite en peu de mots les crimes qu'ils lui objectoient , & les fit tomber sur eux-mêmes ; il representa quel avoit été depuis le commencement jusques alors cet enchaînement de crimes , qui succedant les uns aux autres avoient fait un amas si monstrueux de tout ce que l'injustice , la fureur & l'impiété peuvent commettre de plus horrible ; & finit en déplorant cet état plus malheureux que l'on ne sçauroit se l'imaginer où sa patrie se trouvoit reduite. Un discours si genereux alluma une telle rage dans le cœur des Zelateurs , que rien ne les empêcha de tuer Zacharie à l'heure même, que ce qu'ils vouloient continuer jusques à la fin à donner à ce

jugement quelque apparence de justice, & recon-
 noître si ceux qu'ils avoient choisis pour ce su-
 jet, auroient allez de cœur pour ne point crain-
 dre de la rendre dans un tems, où ils ne le pou-
 voient faire sans courir fortune de la vie. Ainsi
 ils permirent à ces soixante & dix Juges de pro-
 noncer ; & ne s'en étant pas trouvé un seul qui
 n'aimât mieux s'exposer à la mort, qu'au repro-
 che d'avoir condamné un homme de bien par la
 plus grande de toutes les injustices , ils le de-
 clarerent absous tous d'une voix. La pronon-
 ciation de ce jugement fit jeter un cri de fu-
 reur aux Zelateurs. Leur rage ne put souffrir de
 voir que ces juges n'avoient pas voulu compren-
 dre , que le pouvoir qu'ils leur avoient donné
 n'étoit qu'un pouvoir imaginaire , dont ils ne
 prétendoient pas qu'ils osassent faire aucun usa-
 ge ; & deux des plus scelerats de ces méchants se
 jetterent sur Zacharie , le tuerent au milieu du
 Temple , & insultant contre lui après sa mort
 disoient par la plus cruelle de toutes les raille-
 ries . Reçois cette absolution que nous te don-
 nons , & qui est beaucoup plus assurée que n'é-
 toit l'autre. Ils jetterent ensuite son corps dans
 la vallée qui étoit au dessous du Temple. Quant
 à ces soixante & dix Juges ils se contenterent de
 les chasser indignement à coups de plat d'épée
 hors de la clôture du Temple , non que quelque
 sentiment d'humanité les empêchât de tremper
 aussi leurs mains dans leur sang ; mais afin
 qu'étant répandus dans toute la ville ils fussent
 comme autant de témoins dont la déposition
 ne pourroit plus permettre à personne de douter,
 que cette capitale d'un royaume autrefois si flo-
 rissant ne fût réduite en servitude.

CHAPITRE XX.

Les Iduméens étant informez de la méchanceté des Zelateurs, & aiant horreur de leurs incroyables cruautés, se retirèrent en leurs pais : & les Zelateurs, redoublent encore leurs cruautés.

LES Iduméens ne pouvant approuver de si horribles excès, commençoient à se repentir d'être venus. Car l'un des Zelateurs les avertit secrètement de tout ce qui se passoit. Il leur dit: Qu'il étoit vrai qu'ils avoient pris les armes sur ce qu'on leur avoit fait croire que les habitans vouloient livrer la ville aux Romains : mais qu'il ne s'étoit pas trouvé la moindre preuve de cette prétendue trahison : Que ceux qui vouloient passer pour les défenseurs de la liberté, aiant allumé le feu de la guerre civile, exerçoient une telle tyrannie qu'il seroit à desirer qu'on les eût d'abord reprimez. Mais que puis que l'on se trouvoit engagé avec eux en de tels crimes, il falloit au moins alors travailler à mettre fin à tant de maux, & ne plus fortifier ceux qui avoient entrepris de renverser toutes les loix de leurs peres : Que la mort d'Ananus & celle d'un si grand nombre de peuple tué dans une seule nuit les avoit pleinement vengez de ce qu'ils avoient été assiegez dans le Temple : Que plusieurs même d'entre eux voïant jusques à quels horribles excès se portoit ceux qui les avoient poussez dans cette guerre, & qu'ils n'avoient pas même honte de les commettre aux yeux des Iduméens leurs libérateurs, se repentoient de les avoir suivis, & blâmoient les Iduméens de les souffrir au lieu de les abandonner: Qu'ainsi puis qu'il étoit constant que cette pre-

322.

„ renduë intelligence avec les Romains étoit une
 „ pure supposition; que l'on ne voïoit presentement
 „ rien à apprehender de leur part, & que Jerusalem
 „ étoit imprenable , pourvü qu'elle ne fût point
 „ divisée par des dissensions domestiques , ils ne
 „ pouvoient mieux faire que de s'en retourner pour
 „ faire connoître à tout le monde en se separant
 „ de ces méchans, qu'ils ne vouloient point parti-
 „ cipier à leurs crimes ; & que s'ils ne les avoient
 „ pas trompez ils ne seroient point venus à leur se-
 „ cours. Le rapport & les raisons de ce Zelateur per-
 „ suaderent les Iduméens : ils resolurent de s'en
 „ retourner, & commencerent par mettre en liber-
 „ té deux mille habitans , qui se retirerent auprès
 „ de Simon dont nous parlerons dans la suite.

923.

Un si prompt départ & qui surprit également
 les Zelateurs & les habitans fit un même effet
 dans leurs esprits, quoi que leurs sentimens fus-
 sent contraires. Car les uns & les autres s'en
 réjouiïrent : les habitans , parce que ne sçachant
 pas le regret qu'avoient les Iduméens d'être ve-
 nus , l'éloignement de ceux qu'ils consideroient
 toujours comme leurs ennemis , leur donnoit
 un peu de courage : & les Zelateurs qui croïoient
 n'avoir plus besoin du secours des Iduméens se
 consideroient comme délivrez de la crainte d'a-
 gir à cause d'eux avec quelque retenüe , & dans
 une pleine liberté de commettre deormais avec
 une licence effrenée tous les crimes que leur
 rage leur inspiroit. Ainsi ils ne garderent plus
 aucunes mesures : la déliberation n'avoit plus
 de place dans leurs conseils : leurs mains sui-
 voient à l'heure même le mouvement de leur
 esprit ; & quelque détestable que fût une reso-
 lution , elle n'étoit pas plûtôt pensée qu'elle
 étoit ex:curée.

Comme les personnes les plus genereuses & de la plus grande qualité étoient le principal objet de leur haine , ils commencerent par eux à remplir la ville de nouveaux meurtres , parce que leur vertu leur faisoit peur , & qu'ils ne pouvoient voir sans envie l'éclat que leur donnoit leur naissance , ni se croire en seureté tant qu'il en resteroit quelqu'un en vie. Ainsi ils firent mourir outre plusieurs autres *Gorion*, que son merite ne rendoit pas moins illustre que sa race, & qui ne cedoit à nul autre des Juifs en cette noble hardiesse qui leur inspiroit l'amour de la liberté publique, ce qui passoit dans leur esprit pour le plus grand de tous les crimes: *Niger* Peraïte qui s'étoit signalé par tant de grandes actions dans la guerre contre les Romains, éprouva aussi les effets de la cruauté de ces furieux. Quoi qu'il leur montrât les plaïes qu'il avoit reçues pour la défense de leur commune patrie , & leur representât ses services , ils ne laisserent pas de le traîner honteusement à travers la ville; & lors qu'étant mené hors les portes il vit qu'il ne lui restoit plus aucune esperance de salut, il les pria de lui promettre au moins de l'enterrer : mais ils le lui refuserent. Alors avant que d'expirer sous leurs coups il fit des imprecations contre eux en souhaitant que les Romains fussent les vengeurs de son sang, & que la famine, la guerre , la peste, & une mortelle division comblassent la mesure des châtimens que meritoit l'énormité de leurs crimes.

La justice de Dieu ne tarda gueres à accabler ces impies par tous ces fleaux, & leur châtiment commença par l'étrange division qu'il mit entre eux. Après la mort de *Niger* ces méchans crurent n'avoir plus rien à apprehender: & il n'y eut point de cruautéz qu'ils n'exercassent contre le peuple:

58. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ils ne pardonnoient à personne : ils faisoient passer pour un crime capital d'avoir osé autrefois leur résister : ils en supposoient à ceux qui étoient demeurez paisibles : traitoient de glorieux ceux qui ne leur venoient pas faire la cour, d'espions ceux qui la leur faisoient ; & la mort étoit le châtement general dont ils punissoient sans distinction tout ce qu'il leur plaisoit de faire passer pour des fautes irremissibles. Ainsi personne n'échappoit à leur cruauté , que ceux qui étoient d'une condition si méprisable qu'ils ne les estimoient pas dignes de leur haine.

CHAPITRE XXI.

Les Officiers des troupes Romaines pressent Vespasien d'attaquer Jerusalem pour profiter de la division des Juifs. Sage réponse qu'il leur rend pour montrer que la prudence l'oblige à differer.

325.

Cependant les Officiers des troupes Romaines qui avoient les yeux ouverts sur tout ce qui se passoit dans Jerusalem, croiant que l'on devoit profiter d'une division qui leur étoit si favorable, pressoient Vespasien leur General de ne la pas laisser perdre. Ils lui representoient que ce ne pouvoit être que par une assistance & une conduite particuliere de Dieu que leurs ennemis tournoient ainsi leurs armes contre eux-mêmes : mais que les momens étoient précieux, puis que si on les laissoit perdre, les Juifs pourroient en un instant se réunir, soit par la lassitude des maux qu'ils souffroient, ou par le repentir de s'y être imprudemment engagez. Ce grand Capitaine leur répondit : Que cette ardeur d'aller au peril sans considerer ce qui étoit le plus utile étoit une preuve de leur courage : mais que la prudence l'obligeoit d'en

user d'une autre sorte ; parce , ajouta-t-il, que si nous nous hâtons de les attaquer nous les obligerons à se réunir pour tourner contre nous toutes leurs forces qui sont encore très-grandes : au lieu que si nous différions elles continueront de s'affoiblir par cette guerre domestique qui a déjà commencé à les diminuer. Ne voyez-vous pas que Dieu qui combat pour nous, veut que nous lui soions redevables de cette victoire sans qu'elle nous fasse courir aucune fortune ? Lors qu'une guerre civile qui est le plus grand de tous les maux, porte nos ennemis jusques à cet excès de fureur que de s'entre-égorger les uns les autres, qu'avons-nous à faire qu'à demeurer spectateurs de cette sanglante tragedie ; & pourquoi nous exposer au péril pour combattre des gens qui se détruisent eux-mêmes ? Que si quelqu'un s' imagine qu'une victoire remportée sans combattre ne peut passer pour glorieuse , qu'il apprenne que les événemens de la guerre étant incertains , la véritable gloire consiste à se servir des avantages qui peuvent faire réussir le dessein pour lequel on a pris les armes : & qu'ainsi la prudence n'est pas moins louable que la valeur lors qu'elle produit le même effet. Pendant que nos ennemis s'affoibliront les uns par les autres, nos soldats se délasseront dans le repos de tous leurs travaux passez, & se mettront en état d'en supporter encore d'aussi grands avec une nouvelle vigueur. Mais quand nous ne rechercherions que l'éclat d'une victoire acquise par de grands combats, ce n'en seroit pas maintenant le tems, puis que les Juifs ne pensent ni à faire forger des armes , ni à fortifier leurs places , ni à s'assurer de quelque secours, & que l'acharnement par lequel ils se consomment eux-mêmes les réduit en

„ tel état qu'ils trouveroient du soulagement dans
 „ l'esclavage. Ainsi soit que l'on considere la pru-
 „ dence, soit que l'on considere la gloire, nous n'a-
 „ vons qu'à les laisser achever de se ruiner , puis
 „ que quand nous pourrions dès à present nous
 „ rendre maîtres de cette puissante ville , on ne
 „ l'attribueroit pas à nôtre valeur ; mais à ce qu'ils
 „ auroient eux-mêmes procuré leur perte. Ces rai-
 „ sons d'un chef si prudent persuaderent tous les
 „ officiers , & leur firent de plus en plus estimer
 „ son admirable sagesse.

CHAPITRE XXII.

*Plusieurs Juifs se rendirent aux Romains pour
 éviter la fureur des Zelateurs. Continuation
 des cruautés & des impietéz de ces Zelateurs.*

326 .

ON vit bien-tôt des effets de cette prudente conduite de Vespasien : car plusieurs Juifs venoient de jour en jour se rendre à lui pour éviter la fureur des Zelateurs ; & ce n'étoit pas sans grande peine & sans grand peril , parce que toutes les portes & les avenues de Jerusalem étoient très-soigneusement gardées ; & qu'ils tuoient tous ceux qui sous quelque pretexte que ce fût tâchoient de sortir, lors qu'il y avoit le moindre sujet de soupçonner que c'étoit pour ce sujet. Le seul moien de conserver sa vie étoit de la racheter par de l'argent. Ainsi les riches s'échapoient , & ces hommes dénaturés ne pardonnoient à un seul des pauvres . Les chemins étoient couverts de monceaux de corps morts qui servoient de pâture aux vers ; & l'horreur d'un tel spectacle faisoit que plusieurs qui auroient désiré de s'enfuir, aimoient mieux mourir dans la ville , par l'esperance qu'au

moins ils ne seroient pas privez de l'honneur de la sepulture. La barbarie de ces monstres en cruauté leur refusa même cette grace, & passa jusques à un tel excès, que sans faire de distinction entre ceux qui étoient tuez dedans ou dehors la ville, ils ne souffroient qu'on en enterrât un seul. Mais c'étoit trop peu pour eux que de fouler aux pieds les loix de leurs peres : ils faisoient gloire de violer celles de la nature, & d'outrager Dieu même par leurs horribles impietez. Ils ne pardonnoient non plus à ceux qui enterroient les corps de leurs proches ou de leurs amis, qu'à ceux qui vouloient s'enfuir vers les Romains: la mort étoit la recompense de leur pieté ; & il suffisoit pour avoir besoin de sepulture de l'avoir donnée à un autre. La compassion qui est l'une des plus louïables de toutes nos affections, étoit entiere-ment éteinte dans le cœur de ces méchans: ce qui en devoit donner davantage, ne faisoit qu'augmenter leur fureur: leur cruauté passoit des vivans aux morts, & retournoit des morts aux vivâs.

L'impression que l'horreur de tant de maux faisoit dans l'esprit des personnes qui s'y trouvoient enveloppées, leur en rendoit l'image si affreuse, que ceux qui restoient en vie envioient le bonheur des morts, & trouvoient qu'il valoit encore mieux être privé de l'honneur de la sepulture que de souffrir les tourmens qu'on leur faisoit endurer dans la prison. Ces hommes animez par les démons ne se contentoient pas de fouler aux pieds tout ce qui est le plus digne de respect : ils se mocquoient de Dieu même, & traitoient de folies & de rêveries les prédictions des Prophetes. Mais les suites firent voir qu'elles étoient très-veritables. Ces scelerats furent les exécuteurs de ce que cha-

62 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
cun ſçavoit avoir été dit il y avoit ſi long-tems,
qu'enſuite d'une très-grande diviſion Jeruſalem
feroit priſe, & qu'après que ceux qui étoient les
plus obligez de reverer le Temple de Dieu, l'au-
roient profané par leurs execrables impietez , il
feroit brûlé & réduit en cendre par ceux à qui
les loix de la guerre permettoient d'uſer com-
me il leur plaiſoit de leur victoire.

CHAPITRE XXIII.

*Jean de Giſcala aſpirant à la tyrannie, les Zelateurs
ſe diviſent en deux factions , de l'une
deſquelles il demeure le chef.*

327. **C**omme il y avoit déjà long-tems que Jean
aſpiroit à la tyrannie, il ne pouvoit ſouffrir
que d'autres partageaſſent avec lui l'autorité.
Ainſi il ſe ſepara d'eux après avoir attiré à lui
ceux que leur impiété rendoit capables des plus
grands crimes , & ne voulant plus déſerer à ce
que les autres ordonnoient , il commandoit
imperieuſement ſans laiſſer lieu de douter qu'il
ne fût reſolu d'uſurper la ſouveraine puiffance.
Quelques-uns le ſuivoient par crainte , d'autres
par affection , tant il étoit difficile de ſe dé-
fendre de ſes artifices & du pouvoir qu'il avoit
de perſuader ; mais la plûpart à cauſe qu'ils
croioient qu'il leur étoit avantageux qu'on re-
jettât ſur lui ſeul tous les crimes auxquels ils
avoient eu part. Ce qu'il étoit fort brave, & n'a-
voit pas moins de tête que de cœur, fut auſſi cau-
ſe que pluſieurs ſ'attachèrent à lui. Mais en
même-tems les principaux de cette faction l'a-
bandonnerent , parce que leur jaloſie ne leur
pouvoit permettre de céder à celui à qui ils s'é-
toient vûs égaux, & qu'ils craignoient de l'avoir

pour maître. Car ils n'avoient pas peine à juger que s'il s'établissoit une fois dans un absolu pouvoir, il seroit fort difficile de l'en dépouiller, & qu'il ne leur pardonneroit jamais la résistance qu'ils y auroient faite. Ces raisons les firent résoudre de s'exposer plutôt à tout que de se rendre volontairement esclaves d'un tel tyran. Ainsi la faction se divisa en deux, de l'une desquelles Jean demeura le chef. Ces partis opposez faisoient garde les uns contre les autres & en venoient quelquefois aux mains; mais ce n'étoit que par de légers escarmouches: leurs grands efforts se tournoient contre le peuple, & ils sembloient ne contester qu'à qui le pilleroit davantage.

Jerusalem se trouvant ainsi affligée en même-temps par la guerre, par la tyrannie, & par la contestation de ces deux partis, la guerre quelque redoutable qu'elle soit paroissant le plus supportable de ces trois maux, les habitans abandonnoient leurs maisons pour s'enfuir vers les Romains, & chercher dans la compassion d'un peuple étranger la sécurité qu'ils ne pouvoient trouver parmi ceux de leur nation.

328.

CHAPITRE XXIV.

Ceux que l'on nommoit Sicaïres ou assassins se rendent maîtres du château de Massada, & exercent mille brigandages.

A Ces trois si grands maux dont nous venons de parler il s'en joignit un quatrième, qui contribua encore à la ruine de nôtre patrie. Il y avoit proche de Jerusalem un château extrêmement fort nommé Massada, que nos Rois avoient autrefois fait bâtir pour y mettre leurs trésors.

329.

pour y tenir quantité d'armes, & pour la feureté de leurs personnes. Ceux que l'on nommoit Sicaires ou assassins, à cause que n'étant pas en assez grand nombre pour commettre des meurtres ouvertement, ils tuoient les gens en trahison, se rendirent maîtres de cette place : & voiant que l'armée Romaine demeroit dans le repos, & que les Juifs s'entre-déchiroyent dans Jerusalem, ils crurent pouvoir entreprendre des choses qu'ils n'avoient jusques alors osé tenter. Ainsi la nuit de la fête de Pâque si solemnelle parmi les Juifs, à cause qu'elle se celebre en memoire de leur délivrance de la servitude des Egyptiens, pour aller posséder la terre que Dieu leur avoit promise, ces assassins surprirent la petite ville d'Engaddi avant que les habitans eussent le loisir de prendre les armes, en tuèrent plus de sept cens dont la plûpart étoient des femmes & des enfans, pillèrent toutes les maisons, & emporterent leur butin à Massada. Ils traitèrent de la même sorte tous les villages & tous les bourgs d'alentour : leur nombre s'augmentoit de jour en jour ; & il n'y avoit point d'endroit dans la Judée qui ne se trouvât en ce même-tems exposé à toutes sortes de brigandages. Car comme il arrive dans le corps humain, que lors que la partie la plus noble est attaquée d'une grande maladie, toutes les autres s'en ressentent : ainsi cette horrible division qui avoit réduit à une telle extrémité la capitale, aiant ouvert la porte à la licence, le mal s'étoit répandu de tous côtez : & il n'y avoit rien que ces méchans ne crussent pouvoir entreprendre impunément. Lors qu'ils eurent ravagé tout ce qui étoit proche d'eux, ils se retirèrent dans le desert, où après s'être assemblez en assez grand nombre.

LIVRE QUATRIÈME. CHAP. XXV. 65
pour former , sinon une petite armée, au moins plus qu'une troupe de voleurs, ils attaquèrent les villes & les Temples. Ceux à qui ils faisoient tant de mal ne les épargnoient pas quand ils les pouvoient attraper : mais il leur étoit difficile , parce qu'ils se retiroient aussi-tôt qu'ils avoient fait quelque butin. Ainsi l'on pouvoit dire qu'il n'y avoit point d'endroit dans la Judée qui ne participât aux maux qui faisoient perir Jerusalem.

CHAPITRE XXV.

La ville de Gadara se rend volontairement à Vespasien , & Placide envoyé par lui contre les Juifs répandus par la campagne en tuë un très-grand nombre.

V Espasien étoit averti de tout ce que nous 330
avons rapporté par ceux qui venoient de Jerusalem se rendre à lui. Car encore que les Zelateurs gardassent très-soigneusement tous les passages, & ne pardonnassent à un seul de ceux qui tomboient entre leurs mains , il s'en échappoit toujours quelques-uns. Ces transfuges conjurèrent Vespasien d'avoir pitié de cette ville affligée , & de sauver les reliques de son peuple, dont une partie avoit déjà été égorgée à cause de son affection pour les Romains , & ceux qui restoient en vie couroient la même fortune. Ce grand Capitaine touché de compassion de leurs malheurs résolut de s'approcher de Jerusalem , en apparence pour l'assiéger ; mais en effet pour la délivrer de l'oppression de ces méchans que l'on pouvoit dire la tenir continuellement assiégée. Son dessein étoit aussi de s'assurer de toutes les places d'alentour, afin que lors qu'il voudroit former véritablement ce grand

siège il ne restât rien au dehors qui pût y apporter de l'obstacle.

Comme les principaux & les plus riches des habitans de Gadara qui est la plus puissante & la plus forte de toutes les villes qui sont au delà du Jourdain, desiroient la paix & vouloient conserver leur bien, ils députerent secretement vers Vespasien pour lui offrir de mettre leur ville entre ses mains, & les factieux n'en eurent connoissance que lors qu'ils le virent s'approcher. Ils n'eurent pas peine à juger que les habitans qui le favorisoient les surpassant en nombre, ils ne pouvoient conserver la place contre tant d'ennemis qu'ils se trouvoient avoir en même tems au dedans & au dehors, & que la fuite étoit le seul parti qu'ils avoient à prendre. Mais ils crurent qu'il leur seroit honteux de s'y résoudre sans qu'il en coûtât la vie à quelqu'un de ceux qui étoient la cause de leur malheur. Ainsi pour contenter leur vengeance, ils tuerent *Delesus* qui tenoit le premier rang tant par sa dignité que par sa naissance, & qui avoit été l'auteur de cette députation. Leur fureur passa même jusques à lui donner plusieurs coups après sa mort: & s'étant par cette barbarie satisfait en quelque maniere ils s'enfuirent.

Les habitans reçurent Vespasien avec de grandes acclamations, & ne se contenterent pas de lui faire serment de fidélité, mais pour l'assurer encore davantage du véritable desir qu'ils avoient de demeurer en paix, ils abattirent leurs murailles, afin de se mettre en état de ne pouvoir faire la guerre quand même ils le voudroient, Vespasien leur donna une garnison de cavalerie & d'infanterie pour les garantir des courses de ces factieux qui s'en étoient fuis, envoya Placide contre eux avec

vingt-cens chevaux & trois mille hommes de pied, & s'en retourna à Césarée avec le reste de l'armée.

Les factieux voyant venir à eux cette cavalerie se retirèrent dans un bourg nommé Bethenabre où ils trouverent un grand nombre de gens de défense. Les uns prirent les armes volontairement pour se joindre à eux : Ils y contraignirent les autres ; & se confiant alors en leurs forces ils ne craignirent point d'attaquer Placide. Il recula un peu à dessein ; tant pour laisser ralentir leur première ardeur , que pour les éloigner de leur fort : mais aussitôt qu'il les eut attirés en un lieu qui lui étoit plus avantageux il les enveloppa, les chargea , & les mit en fuite. Ceux qui pensoient se sauver étoient arrêtés par la cavalerie ; & ceux qui résistoient étoient tués par les gens de pied. Ils perdirent alors cette hardiesse qui les rendoit si audacieux : leur cœur s'abattit , parce que lors qu'ils vouloient attaquer les Romains ils les trouvoient si serrez & tellement couverts de leurs armes, qu'ils ne leur pouvoient porter aucun coup ni rompre leurs rangs : au lieu qu'ils se trouvoient au contraire percez de leurs javelots dans lesquels plusieurs s'enfermoient eux-mêmes comme feroient des bêtes sauvages ; d'autres étoient tués à coups d'épée , & d'autres écartés par la cavalerie.

Comme le principal soin de Placide étoit d'empêcher qu'ils ne rentrassent dans le bourg, lui & les siens prévenoient par la vitesse de leurs chevaux, ceux qui étoient prêts de le gagner, les contraignoient de tourner visage, & ils les tuèrent tous à la réserve d'un petit nombre des plus forts & des plus prompts à la course qui rentrèrent à toute peine dans le bourg. Ceux qui gardoient les portes se trouverent bien empêchés , parce que d'un côté

ils avoient à se refoudre en les ouvrant à leurs habitans, de les refuser à ceux de Gadara ; & que d'autre part ils craignoient s'ils les recevoient qu'ils ne fussent cause de leur perte , comme en effet cela pensa arriver. Car la cavalerie Romaine les aiant poussez jusques-là, il s'en falut peu qu'elle n'entrât pesse-messe avec eux : & les portes aiant été fermées , Placide fit durant tout le reste du jour attaquer si vigoureuement ce bourg qu'il y fit brèche, & s'en rendit maître. On coupa la gorge à la populace qui étoit incapable de se défendre : les autres s'enfuient : le bourg fut pillé & brûlé ensuite : & ceux qui s'échaperent porterent la terreur dans tout le pais.

Quelque grand que fût leur malheur ils le représentoient encore plus grand, & assuroient que toute l'armée des Romains marchoit vers eux. Une si extrême fraïeur leur fit tout abandonner. Ils s'enfuirent à Jericho où ils esperoient de trouver leur seureté , à cause que la ville étoit forte & extrêmement peuplée. Placide se confiant en ce qu'il avoit eu la fortune si favorable les poursuivit jusques au Jourdain , & cette grande multitude de Juifs ne le pouvant passer à cause que les pluies l'avoient grossi , ils furent contraints d'en venir à un combat. Alors se trouvant trop foibles pour soutenir l'effort des Romains , & ne sçachant où s'enfuir quinze mille furent tuez : un nombre infini se jetta dans le fleuve & fut noïé ; & deux mille deux cens furent pris avec une très-grande quantité de chameaux , de bœufs , d'ânes & de moutons.

Quoi que les Juifs eussent déjà fait d'aussi grandes pertes, celle-ci paroïsoit surpasser les autres, parce que non seulement tout le chemin qu'ils avoient tenu dans leur fuite & le lieu où s'étoit

donné le combat étoient couverts de corps morts ; mais à cause que le Jourdain en étoit si plein qu'on ne pouvoit le traverser : & une partie de ces corps furent portez par ce fleuve & par d'autres rivieres dans le lac Asphaltide.

Placide pour pousser encore plus loin sa bonne fortune, marcha contre les petites places voisines, prit Abila, Juliade, Bezemot, & toutes les autres jusques au lac Asphaltide, y mit en garnison ceux des Juifs qui s'étoient rendus aux Romains , à qui il crut pouvoir le plus se fier, embarqua ensuite ses gens sur le lac où il défit tous ceux qui y alloient chercher leur retraite : & ainsi tout le pais qui est au delà du Jourdain jusques à Macheron fut réduit sous la puissance des Romains. 333.

CHAPITRE XXVI.

Vindex se revolte dans les Gaules contre l'Empereur Neron. Vespasien après avoir fait le dégât en divers endroits de la Judée & de l'Idumée se rend à Jericho, où il entre sans résistance.

Pendant que ces choses se passaient dans la Judée, Vindex avec les plus puissans des Gaules s'étoit revolté contre Neron, dont les particularitez se verront en d'autres histoires. Cette nouvelle augmenta encore le desir qu'avoit Vespasien de terminer promptement la guerre qu'il avoit entreprise, parce qu'il prévoit que ce soulèvement pourroit être suivi de plusieurs autres, & qu'il jugeoit que le moien de faire que l'Italie eût moins de sujet de craindre, étoit de rendre le calme à l'Orient avant que ces divisions domestiques eussent encore plus allumé le feu de la guerre. Mais, 334.

l'hyver s'opposant à son desir, tout ce qu'il put faire alors fut de mettre dans les petites villes & les bourgs qu'il avoit pris des garnisons commandées par des capitaines & des moindres officiers , & de faire reparer quelques-unes de ces places qui avoient été ruinées.

Dès l'entrée du printemps il vint avec son armée de Cesarée à Antipatride , où après avoir demeuré deux jours pour donner ordre à toutes choses , il fit faire le dégât & mettre le feu dans les lieux d'alentour. Il ruina aussi les environs de la toparchie de Thamna , & marcha vers Lydda, & Jamnia. Ces deux places se rendirent à lui , & il les peupla des habitants des autres villes en qui il crut se pouvoir fier , s'avança à Ammaüs , occupa le passage qui conduit à Jerusalem , fit fortifier un camp avec un mur , y laissa la cinquième legion , & passa avec le reste de ses forces dans la toparchie de Bethlepton. Il y mit le feu par tout aussi-bien que dans le pais voisin & aux environs de l'Idumée , à la reserve de quelques châteaux qu'il fortifia , & y établit des garnisons , parce que l'assiette lui en paroïsoit avantageuse.

Ayant pris dans le milieu de l'Idumée deux petites villes nommées Bethari & Caphartoba, il y fit tuer plus de deux mille hommes , en reserva près de mille pour esclaves , chassa le reste du peuple , & y laissa en garnison un grande partie de ses troucps pour faire des courses & des ravages dans les montagnes.

Il retourna ensuite à Ammaus avec le reste de son armée , & passant de là par Samarie & par Neapolis, que ceux du pais nomment Mabattha, il arriva le second jour de Juin à Chorée où il campa , & se presenta le lendemain devant Jeri-

LIVRE QUATRIÈME. CHAP. XXVI. 71.
cho, où Trajan l'un de ses chefs après avoir assujetti tout ce qui étoit au delà du Jourdain, le joignit avec les troupes qu'il commandoit. Avant l'arrivée des Romains plusieurs s'en étoient fuis de Jericho pour se retirer dans les montagnes qui sont vis-à-vis de Jerusalem, & une partie de ceux qui étoient demeurez furent tuez.

CHAPITRE XXVI.

Description de Jericho : d'une admirable fontaine qui en est proche : de l'extrême fertilité du pais d'alentour du lac Asphaltide; & des effroyables restes de l'ébrasement de Sodome & de Gomorrhés.

V Espasien trouva la ville de Jericho autrefois si celebre toute dépeuplée. Elle est assise dans une plaine commandée par une haute montagne toute nue, très-sterile, & si longue qu'elle s'étend du côté du septentrion jusques au territoire de Scitopolis, & du côté du midi jusques à Sodome, sans qu'à cause de cette grande sterilité il s'y rencontre aucuns habitans. Une autre montagne qui lui est opposée & assise de l'autre côté du Jourdain commence à Juliade vers le septentrion, & s'étend fort loin du côté du midi jusques à Gomorrhé où elle confine à Petra qui est une ville d'Arabie. Il y a aussi une autre montagne nommée le Mont-ferré qui s'étend jusques aux terres des Moabites. Entre ces deux montagnes est la plaine appelée le Grand Champ, qui commence au bourg de Gennabata & va jusques au lac Asphaltide. Sa longueur est de douze cens stades, sa largeur de six vingt, & le Jourdain la traverse par le milieu.

On y voit deux lacs, l'Alphaltide, & celui de Tyberiadé dont la nature est entièrement différen-

336.

337.

te. Car l'eau de celui d'Asphaltide est salée, & il ne s'y trouve point de poissons, & celle du lac de Tyberiadé est fort douce, & en nourrit en très-grande quantité. Comme ce païs est extrêmement aride à cause qu'il n'est arrosé que de l'eau du Jourdain, la chaleur y est si violente durant l'esté, & l'air que l'on y respire si brûlant qu'ils y causent des maladies : & cette même raison fait qu'autant que les palmiers qui croissent le long du rivage de ce fleuve sont fertiles; autant ceux qui en sont éloignés le sont peu.

237.

Il y a auprès de Jericho une fontaine très-abondante dont les eaux arrosent les champs voisins, & sa source est tout proche de l'ancienne ville, qui fut la première dont Jesus fils de Navé ce vaillant chef des Hebreux se rendit le maître par le droit que donne la victoire. On dit que les eaux de cette fontaine étoient autrefois si dangereuses qu'elles ne corrompoient pas seulement les fruits de la terre, mais faisoient accoucher les femmes avant le tems, & infectoient de leur venin toutes les choses, sur lesquelles leur malignité pouvoit faire impression. Que depuis le Prophete Elisée ce digne successeur d'Elie les avoit renduës aussi bonnes à boire, & aussi saines qu'elles étoient auparavant mauvaises & malfaisantes, & aussi capables de contribuer à la fécondité qu'elles y étoient contraires. Ce qui arriva en cette sorte. Cet homme admirable aiant été fort humainement reçu par les habitans de Jericho, voulut leur en témoigner sa reconnoissance par une grace dont eux & tout leur païs ne verroient jamais cesser les effets. Il mit ensuite dans le fond de la fontaine une cruche pleine de sel, leva les yeux & les mains vers le ciel, fit des oblations sur le bord de cette source, pria Dieu
d'adoucir

d'adoucir les eaux des ruisseaux dont elle arrose la terre comme par autant de veines, de temperer l'air pour les rendre encore plus temperées, de donner en abondance des fruits à la terre & des enfans à ceux qui la cultivoient, sans que ces eaux cessassent jamais de leur être favorables tandis qu'ils demeureroient justes. Une si ardente priere eut le pouvoir de changer la nature de cette fontaine, & elle a rendu depuis les femmes & les terres aussi fécondes qu'elle les rendoit steriles auparavant. La vertu de ces eaux est si grande, qu'il suffit d'en arroser un peu la terre, pour faire qu'elle soit très-fertile; & les lieux où elles demeurent long-tems, ne rapportent pas davantage que si elles ne faisoient qu'y passer, comme si elles vouloient punir ceux qui les arrêtent dans leurs heritages, de leur défiance de leurs merveilleux effets. Il n'y a point dans toute cette contrée de fontaine dont le cours soit si long.

Le país qu'elle traverse a soixante & dix stades de long, & vingt de large. On y voit quantité de très-beaux jardins, où elle nourrit des palmiers de diverses especes, & dont les noms aussi-bien que le goût de leurs fruits sont differens. Il y en a de qui lors qu'on les presse il sort du miel, qui ne differe de guere du miel ordinaire d'ot ce país est très-abondant. On y voit aussi en grand nombre outre des cyprès & des mirabolans, de ces arbres d'où distille le baume, cette liqueur que nul fruit ne peut égaler. Ainsi l'on peut dire, ce me semble, qu'un país où tant de plantes si excellentes croissent en telle abondance, a quelque chose de divin: & je doute qu'en tout le reste du monde il s'en rencontre un autre qui lui puisse être comparé, tant tout ce que l'on y sème & que l'on y plante

33

s'y multiplie d'une maniere incroyable. On doit, à mon avis, en attribuer la cause à la chaleur de l'air, & au pouvoir singulier qu'a cette eau de contribuer à la fécondité de la terre : l'un fait ouvrir les fleurs & les feuilles, & l'autre fortifie les racines par l'augmentation de leur sève durant les ardeurs de l'esté, qui y sont si extraordinaires que sans ce rafraîchissement rien n'y pourroit croître qu'avec une extrême peine. Mais quelque grande que soit cette chaleur, il s'éleve le matin un petit vent qui rafraîchit l'eau que l'on puise avant le lever du soleil : durant l'hyver elle est toute tiède ; & l'air y est si temperé, qu'un simple habit de toile suffit lors qu'il neige dans les autres endroits de la Judée. Ce pais est éloigné de Jerusalem de cent cinquante stades, & de soixante du Jourdain. L'espace qu'il y a jusques à Jerusalem est pierreux & tout desert : & quoi que celui qui s'étend jusques au Jourdain & au lac Asphaltide ne soit pas si élevé, il n'est pas moins sterile ni plus cultivé.

339. Je pense avoir assez fait voir de combien de faveurs la nature a embelli & enrichi les environs de Jericho : & je croi devoir parler maintenant du lac Asphaltide. Son eau est salée, incapable de nourrir des poissons, & si legere que les choses même les plus pesantes n'y peuvent aller au fond. Vespasien aiant eu la curiosité de l'aller voir, y fit jetter des hommes qui ne sçavoient pas nager, & qui avoient les mains attachées derriere le dos. Tous revinrent sur l'eau comme si quelque vent les eût poussez du bas en haut. On ne sçauroit ne point admirer que ce lac change de couleur trois fois le jour selon les divers aspects du Soleil. Il pousse en divers endroits des masses de bitume toutes noires, qui ressemblent à des taureaux sans

LIVRE QUATRIÈME. CHAP. XXVIII. 75
tête, & qui nagent dessus l'eau. Ceux du païs qui navigent sur ce lac vont avec des barques recueillir ce bitume : & comme il est extrêmement gluant il s'y attache de telle sorte, que l'on ne peut l'en separer qu'avec de l'urine de femme & de ce mauvais sang dont elles se déchargent de tems en tems. Ce bitume ne sert pas seulement à enduire les vaisseaux : il entre aussi dans plusieurs remedes propres à guerir les maladies. La longueur de ce lac est de cinq cens quatre-vingt stades & s'étend jusques à Zora qui est de l'Arabie. Sa largeur est de cent cinquante stades.

La terre de Sodome voisine de ce lac & qui autrefois n'étoit pas seulement abondante en toutes sortes de fruits, mais si celebre par la richesse & la beauté de ses villes, ne conserve plus maintenant que l'image affreuse de cet horrible embrasement, que la detestable impieté de ses habitans attira sur elle, lors que Dieu pour punir leurs crimes lança du ciel ses foudres vengeurs qui la reduisirent en cendre. On y voit encore quelques restes de ces cinq villes abominables ; & ces cendres maudites produisent des fruits qui paroissent bons à manger ; mais que l'on ne touche pas plutôt qu'ils se reduisent en poudre. Ainsi ce n'est pas seulement par la foi que l'on est persuadé de cet épouvantable événement ; mais on ne scauroit ne le point être par ses propres yeux.

340.

CHAPITRE XXVIII.

Vespasien commence à bloquer Jerusalem.

V Espasien voulant investir Jerusalem de tous côtez, fit bâtir des forts à Jericho & à Abida, où il mit des garnisons mêlées de troupes Romai-

341.

76 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 nes & auxiliaires, & envoïa *Lucius Annius* à *Gerasa* avec un corps de cavalerie & d'infanterie. Il prit la place d'emblée, y tua mille hommes de défense qui n'eurent pas le loisir de s'enfuir, fit tout le reste esclave, en abandonna la ville au pillage à ses soldats, & y fit mettre le feu. Il passa de là plus avant. Les riches s'enfuoient : la mort étoit le partage de ceux qui n'avoient pas la force & le moïen de se sauver ; & les Romains mettoient le feu dans tous les lieux dont ils se rendoient les maîtres. Les montagnes aussi bien que les plaines se trouvant accablées par l'orage de cette guerre, ceux qui étoient enfermés dans *Jerusalem* étoient contraints d'y demeurer, parce que les Zelateurs empêchoient d'en sortir ceux qui auroient voulu s'aller rendre à *Vespasien*, & que ceux qui étoient opposés aux Romains voïant que toute la ville étoit environnée de leurs troupes, n'osoient se mettre au hazard de tomber entre leurs mains.

CHAPITRE XXIX.

La mort des Empereurs Neron & Galba fait surseoir à Vespasien le dessein d'assiéger Jerusalem.

342. **V**Espasien étant retourné à *Cesarée* pour se préparer à marcher avec toutes ses forces contre *Jerusalem*, reçut la nouvelle de la mort de *Neron* après avoir régné treize ans, huit jours. Je ne rapporterai point particulièrement de quelle sorte ce Prince deshonorâ son règne en confiant la conduite des affaires à *Nimphidius* & à *Tigillinus* deux des plus méchans & des plus infames de ses affranchis : Comment aïant été trahi par eux & abandonné de ses gardes il s'enfuit dans un fauxbourg avec quatre de ses affranchis qui lui étoient

demeurez fidelles, & là se tua lui-même : Comment dans la suite des tems ceux qui avoient été la cause de sa perte en furent punis : Comment la guerre des Gaüles cessa : Comment GALBA après avoir été déclaré Empereur vint d'Espagne à Rome : Comment les gens de guerre l'ayant accusé de lâcheté le tuèrent au milieu de la grande place : & comment OTHON aiant été élevé à l'Empire marcha avec son armée contre VITELLIUS. Je ne parlerai point aussi des troubles arrivés durant le regne de Vitellius, ni du combat donné auprès du Capitole, ni de la maniere dont ANTONIUS PRIMUS & MUCIEN après avoir tué & défait ses troupes Allemandes mirent fin à la guerre civile. Comme je ne puis douter que plusieurs historiens non seulement Romains mais Grecs n'aient écrit très-exactement toutes ces choses, je me contenterai d'avoir dit en ce peu de mots ce que je n'aurois pû omettre sans interrompre la suite de mon histoire.

Vespasien sur cette nouvelle ne continua pas de marcher contre Jerusalem. Il voulut sçavoir auparavant qui seroit le successeur de Neron ; & lors qu'il eut appris que l'Empire étoit tombé entre les mains de Galba il crut devoir différer à rien entreprendre jusques à ce qu'il en eût reçu ses ordres. Il envôia pour ce sujet Tite son fils le trouver & lui rendre en son nom ses premiers devoirs. Le Roi Agrippa voulut aussi faire le même voiage, afin de saluer le nouvel Empereur : mais comme c'étoit en hyver & qu'ils étoient embarquez sur de grands vaisseaux, ils n'avoient pas encore passé l'Achaïe qu'ils sçurent que Galba avoit été tué après avoir regné seulement sept mois sept jours, & qu'Orthon lui avoit succédé. Ce changement

78 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
n'empêcha pas Agrippa de continuer dans sa résolution d'aller à Rome. Mais Tite comme par une inspiration divine retourna à l'instant trouver son pere, & se rendit auprès de lui à Cefaréc.

De si grands & de si admirables mouvemens capables de causer la ruine de l'Empire tenoient tellement tous les esprits en suspens, qu'on ne pouvoit plus avoir d'application pour la guerre de la Judée, parce qu'on ne voïoit point d'apparence de penser à domter des étrangers dans le même tems que l'on avoit tant de sujet d'appréhender pour sa patrie.

CHAPITRE XXX.

Simon fils de Gioras commence par se rendre chef d'une troupe de voleurs & assemble ensuite de grandes forces. Les Zelateurs l'attaquent, & ils les défait. Il donne bataille aux Iduméens, & la victoire demeure en balance. Il retourne contre eux avec de plus grandes forces, & toute leur armée se dissipe par la trahison de l'un de leurs chefs.

344.

Cependant il s'alluma une nouvelle guerre entre les Juifs. SIMON fils de Gioras qui tiroit sa naissance de Gerasa n'étoit pas si artificieux que Jean qui s'étoit rendu maître de Jerusalem; mais il étoit plus jeune, plus vigoureux, & encore plus audacieux que lui. Le grand Sacrificateur Ananus l'avoit chassé pour ce sujet de la toparchie de l'Acrabatane dont il étoit Gouverneur. & il s'étoit retiré avec les voleurs qui avoient occupé Massada, D'abord il leur fut suspect, & ils lui permirent seulement de demeurer dans la forteresse d'en bas avec les femmes qu'il avoit amenées, sans le laisser entrer dans la haute. Mais peu à peu la conformité

de leurs mœurs & ce qu'il leur parut fidelle, leur fit prendre confiance en lui, & il leur servoit de conducteur pour piller tout le pais d'alentour. Il fit ensuite tout ce qu'il put pour les porter à de plus grandes entreprises ; mais inutilement, parce que considerant cette place comme une retraite assurée pour eux, ils ne vouloient pas s'en éloigner. Ainsi comme il étoit très-ambitieux & n'aspiroit à rien moins qu'à la tyrannie, il n'eut pas plutôt appris la mort d'Ananus qu'il s'en alla dans les montagnes, fit publier qu'il donneroit la liberté aux esclaves, & des récompenses aux personnes libres. Tous ceux qui n'aimoient que le desordre & la licence se joignirent aussi-tôt à lui, & après en avoir assemblé un grand nombre il saccagea les bourgs qui étoient dans ces montagnes. Ses troupes croissant toujours il osa descendre dans la plaine, & se rendit redoutable aux villes. Son courage & ses bons succès porterent même plusieurs personnes considerables à se joindre à lui: ses troupes n'étoient pas seulement composées d'esclaves & de voleurs; il y en avoit aussi plusieurs qui tenoient rang parmi le peuple ; & tous lui obéissoient comme s'il eût été leur Roi. Il faisoit des courses dans l'Acrobatane & dans la haute Idumée : un bourg nommé Naïn qu'il avoit enfermé de murailles lui servoit de retraite ; & outre les cavernes qu'il trouva toutes faites dans la ville de Pharan, il en agrandit plusieurs où il portoit son butin, & tous les grains & les fruits qu'il pilloit dans la campagne. Un grand nombre des siens se logeoit dans ces cavernes, & l'on ne pouvoit douter qu'un tel amas d'hommes & de provisions ne fût à dessein de s'en servir contre Jerusalem.

Les Zelateurs pour le prevenir & empêcher 345.

qu'il ne se fortifiât davantage, sortirent en grand nombre pour l'attaquer. Il vint hardiment à leur rencontre, les combattit, en tua plusieurs, & mit le reste en fuite.

346.

Ne se croiant pas néanmoins encore assez forts pour assiéger Jerusalem, il voulut avant que de s'engager dans une si grande entreprise dompter l'Idumée ; & dans ce dessein il marcha contre elle avec vingt mille hommes. Les Iduméens en assemblèrent vingt-cinq mille de leurs meilleurs soldats, & laissèrent le reste pour s'opposer aux courses de ces voleurs qui étoient retirez à Masfada. Simon les attendit sur la frontière : la bataille se donna & dura depuis le matin jusques au soir, sans que l'on pût dire de quel côté avoit panché la victoire. Simon retourna ensuite à Nain, & les Iduméens chez eux.

Peu de tems après il revint avec de plus grandes forces ; & s'étant campé près du bourg de ~~Theracé~~ ^{Theracé}, il envoya Eleazar du château d'Herodion pour persuader à ceux qui y commandoient de le remettre entre ses mains. Ces commandans avant que de sçavoir le sujet qui l'amenoit le reçurent bien. Mais il ne leur eut pas plutôt exposé sa commission qu'ils mirent l'épée à la main pour le tuer, & comme il ne pouvoit s'enfuir il se jeta du haut de la muraille dans la vallée & se tua.

Les Iduméens redoutant les forces de Simon voulurent avant que d'en venir à un combat faire reconnoître l'état de ses troupes. Jacques qui étoit l'un de leurs chefs offrit d'y aller, mais à dessein de les trahir. Il partit du bourg d'Olure où leur armée étoit assemblée, & promit à Simon de lui livrer son païs entre les mains, pourvû qu'il l'assurât avec serment de l'avoir en très-grande confi-

LIVRE QUATRIÈME. CHAP. XXXI. Si
deration. Simon après l'avoir très-bien traité le
renvoïa comblé de promesses. Ce traître étant
de retour commença par faire croire aux princi-
paux que les forces de Simon étoient beaucoup
plus grandes qu'elles n'étoient en effet: travailla
après à disposer tout le reste de l'armée à le re-
cevoir & à remettre entre ses mains la souverai-
ne autorité plutôt que d'en venir à un combat ;
& manda ensuite à Simon de s'avancer promte-
ment sur l'assurance qu'il lui donnoit de dissiper
toute l'armée des Iduméens. Simon partit aussitôt :
& lors que ce perfide le vit approcher il
s'enfuit avec ceux de la faction , & jeta aussi
une telle fraïeur dans toute l'armée que chacun
ne pensant qu'à se sauver tous s'enfuirent com-
me lui sans oser combattre.

CHAPITRE XXXI.

De l'antiquité de la ville de Chebron en Idumée.

Simon étant ainsi contre son esperance entré
dans l'Idumée sans effusion de sang , surprit
la ville de Chebron où il trouva quantité de blé,
& fit un très-grand butin. Ceux du païs assurent
qu'elle n'est pas seulement la plus ancienne de
toute la province , mais qu'elle précède même
en antiquité celle de Memphis en Egypte , &
qu'il y avoit deux mille trois cens ans qu'elle
étoit bâtie. Ils ajoutent qu'Abraham dont les
Juifs tirent leur origine, y avoit établi sa deme-
ure depuis qu'il eut quitté la Mesopotamie , &
que ce fut de là que partirent ses descendans
pour passer dans l'Égypte. En effet on y voit en-
core aujourd'hui ce que je viens de rapporter
gravé dans des tables de marbre enrichies de
divers ornemens.

347.

32. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

On voit aussi à six stades de là un thèrèbinte d'une merveilleuse hauteur qu'ils disent n'être pas moins ancien que le monde.

CHAPITRE XXXII.

Horribles ravages faits par Simon dans l'Idumée.

Les Zelateurs prennent sa femme. Il va avec son armée jusques aux portes de Jerusalem, où il exerce tant de cruautés & use de tant de menaces que l'on est contraint de la lui rendre.

348. **S**imon traversa ensuite toute l'Idumée ; il ne se contentoit pas de ruiner les villes & les villages : il ravageoit aussi toute la campagne , parce qu'outre ce qu'il avoit de gens armez , quarante mille autres le suivoient , & qu'il ne se trouvoit pas assez de vivres pour nourrir une si grande multitude. Mais sa cruauté naturelle qui étoit encore augmentée par la haine qu'il portoit aux Iduméens, n'y contribuoit pas moins que le reste. Ainsi il ne se pouvoit rien ajouter à la désolation de cette misérable province ; & un bois n'est pas plus dépouillé des feuilles après que les sauterelles y ont passé , que les pais que Simon traversoit avec son armée l'étoient généralement de toutes choses. Ces troupes si inhumaines succageoient tout , mettoient le feu par tout , & prenoient plaisir à marcher à travers les terres ensemencées pour les rendre ainsi plus dures que si elles n'eussent jamais été cultivées.

349. Tant d'actes d'une si cruelle hostilité animèrent encore davantage les Zelateurs contre Simon ; mais ils n'osèrent néanmoins lui déclarer une guerre ouverte. Ils se contenterent de mettre des embuscades sur tous les chemins , & prirent par

ce moien sa femme & plusieurs de ses domestiques. Ils les menerent dans Jerusalem avec autant de joie que s'ils l'eussent pris lui-même, parce qu'ils se flattoient de la créance qu'il quitteroit les armes pour ravoir sa femme. Mais la colere de Simon l'emporta sur sa douleur de la voir captive. Il vint aussi-tôt jusques aux portes de Jerusalem : & comme une bête farouche lors qu'elle ne peut se venger de ceux qui l'ont blessée, décharge sa rage sur tout ce qu'elle rencontre, il prenoit tous ceux tant jeunes que vieux qui sortoient de la ville pour cueillir des herbes ou ramasser du sarment, & les faisoit battre jusques à rendre l'esprit, avec tant d'inhumanité qu'il ne manquoit à sa fureur que de se repaître de leur chair après leur avoir ôté la vie. Pour étonner encore davantage ses ennemis & obliger le peuple à les abandonner il fit couper les mains à plusieurs, & les renvoia en cet état dans la ville avec ordre de dire publiquement : Que Simon avoit juré par le Dieu vivant que si on ne lui rendoit aussi-tôt sa femme il entreroit dans la ville par la brèche, & traiteroit tous les habitans de la même sorte qu'il les avoit traitez, sans distinction d'âge & sans faire difference entre les innocens & les coupables. Ces menaces étonnerent tellement le peuple & même les Zelateurs qu'ils lui renvoierent sa femme : & sa colere étant ainsi apaisée il ne commit plus tant de meurtres.

CHAPITRE XXXIII.

L'armée d'Othon aiant été vaincûe par celle de Vespasien il se tuë lui-même. Vespasien s'avance vers Jerusalem avec son armée, prend en passant de-

34 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
*verses places. Et dans ce même-tems Cerealis l'un
de ses principaux chefs en prend aussi d'autres.*

350. C'Étoit pas seulement la Judée qui éprouvoit les maux que cause une guerre civile : l'Italie les ressentoit dans le même-tems. Car Galba aiant été tué au milieu de Rome, & Othon déclaré son successeur, Vitellius que les legions d'Allemagne avoient choisi pour l'élever à ce même honneur, lui disputa l'Empire. Leurs armées en vinrent à une bataille à Bebriae dans la Gaule Cisalpine. Le premier jour celle d'Othon eut l'avantage : mais le lendemain celle de Vitellius commandée par Valens & par Cefinna demeura victorieuse, & tua un grand nombre des ennemis Othon en conçut un tel effroi qu'il se tua lui-même dans Bruxelles après avoir regné seulement trois mois deux jours : & ceux qui avoient suivi son parti se rendirent à Vitellius qui prenoit déjà le chemin de Rome avec son armée.

351. Cependant Vespasien ne voulant pas demeurer plus long-tems sans agir, partit de Cesarée le cinquième jour de Juin pour marcher contre ce qui lui restoit à domter de la Judée. Il commença par se rendre maître dans les montagnes des Toparchies de Gophnitique & d'Acrabataine : prit les villes de Bethel & d'Ephrem où il mit garnison : s'avança ensuite vers Jerusalem, & tua & prit dans cette marche un grand nombre des Juifs.

352. Cerealis l'un des principaux officiers de son armée ravageoit en même-tems la haute Idumée avec un grand corps de troupes. Il prit en passant le château de Caphetra, & assiegea celui de Capharabin. Comme cette place étoit forte il croioit qu'elle le pourroit beaucoup arrêter : mais lor

qu'il l'espéroit le moins les habitans se rendirent à lui. Il alla de là à Chebron cette ville si ancienne dont je viens de parler qui est assise dans les montagnes & proche de Jerusalem. Il l'emporta d'assaut, tua tout ce qui s'y trouva d'habitans, la saccagea, & la brûla. Ainsi toutes les places étant reduites sous la puissance des Romains à la reserve d'Herode, de Massada, & de Macheron, qui étoient encore occupées par les factieux, il ne restoit plus à Vespasien pour mettre fin à cette grande guerre que de prendre Jerusalem.

CHAPITRE XXXIV.

Simon tourne sa fureur contre les Iduméens, & poursuit jusques dans les portes de Jerusalem ceux qui s'enfuoient. Horribles cruautez & abominations des Galiléens qui étoient avec Jean de Giscala. Les Iduméens qui avoient embrassé son parti s'élèvent contre lui, saccagent le palais qu'il avoit occupé, & le contraignent de se renfermer dans le Temple. Les Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre lui, & l'assiègent.

Après que Simon eut recouvré sa femme il tourna sa fureur contre ce qui restoit des Iduméens. Il les persécuta de telle sorte qu'étant reduits au desespoir plusieurs s'enfuirent à Jerusalem. Il les poursuivit jusques aux pieds des murailles : & là il tuoit ceux qui revenoient de la campagne lors qu'ils vouloient y rentrer. Ainsi Simon étoit au dehors plus redoutable aux habitans que les Romains & les Zelateurs : & les Zelateurs l'étoient au dedans beaucoup davantage, ni que les Romains, ni que Simon.

Quelque horrible que fût leur inhumanité &

353.

354

leur fureur, les Galiléens la rencherissoient encore par dessus eux, & Jean leur inspiroit de nouveaux moïens de l'exercer. Car il n'y avoit rien qu'il ne leur permît en reconnoissance de l'obligation qu'il leur avoit de l'avoir élevé à une si grande puissance. Tout ce qui se rencontroit de plus précieux dans les maisons des riches ne suffisoit pas pour contenter leur insatiable avarice. Tuer les hommes & outrager les femmes ne passoit dans leur esprit que pour un divertissement & pour un jeu. Ils arrosoient leur proie de sang, & ne trouvoient du plaisir que dans la multiplication des crimes. Après s'être abandonnez à ceux qui se pratiquent par les méchans, ils s'en dégoûtoient comme étant trop ordinaires & trop communs; & pour satisfaire leur abominable brutalité ils n'avoient point de honte d'en rechercher qui faisoient horreur à la nature. Ils s'habilloient en femmes, se frisoient & se fardoient comme les femmes, & n'imitoient pas seulement dans leur coëffure l'afféterie & l'impudence des plus débordées; mais les surpassoient encore par des actions d'une lasciveté abominable. Ainsi ils remplissent Jerusalem de tant de crimes execrables, que cette grande ville sembloit n'être plus qu'un lieu public de prostitution & de la plus detestable & la plus horrible de toutes les infamies. Mais quoi que ces monstres d'impudicité, de cruauté, & d'avarice eussent des visages si effeminez, leurs mains n'en étoient pas moins promptes à commettre des meurtres. Dans le même tems qu'ils marchaient d'un pas lent & affecté, on les voioit tirer leurs épées de dessous des habits de diverses couleurs, & assassiner ceux qu'ils rencontroient. Ceux qui pouvoient s'échaper des mains de Jean tomboient en celles de Simon, &

trouvoient qu'il le surpassoit en cruauté : après avoir évité la fureur de ce tyran domestique, cet autre tyran qui tenoit la ville assiégée leur faisoit perdre la vie; & ceux qui desiroient de s'enfuir vers les Romains n'en pouvoient trouver le moïen.

355

Cependant les Iduméens qui avoient embrassé le parti de Jean enviant sa puissance & ne pouvant souffrir sa cruauté, s'éleverent contre lui. Ils en vinrent à un combat, tuerent plusieurs des siens, les poussèrent jusques dans le palais bâti par Grapta cousine d'Isate Roi des Adiabeniens, que Jean avoit choisi pour son sejour & où il retiroit tout son argent avec le reste des brigandages qui étoient des fruits de sa tyrannie, entrèrent peste-messe avec eux, les contraignirent de se retirer dans le Temple, & revinrent ensuite piller ce palais. Alors les Zelateurs qui étoient dispersez par la ville rejoignirent ceux qui s'en étoient fuis dans le Temple, & Jean se préparoit à faire une sortie sur le peuple & sur les Iduméens. Ce n'étoit pas ce qu'ils apprehendoient, parce qu'ils les surpassoient de beaucoup en nombre : leur seule crainte étoit qu'il sortît la nuit & mît le feu dans la ville. Ils s'assemblerent sur ce sujet avec les Sacrificateurs pour consulter ce qu'ils devoient faire. Mais Dieu confondit leurs desseins : car ils eurent recours à un remede beaucoup plus dangereux que le mal. Ils resolurent de recevoir Simon pour l'opposer à Jean, envoïerent *Mathias* Sacrificateur le prier d'entrer dans la ville, & rendirent ainsi leur tyran celui qu'ils avoient tant apprehendé. Ceux qui s'en étoient fuis de la ville pour éviter la fureur des Zelateurs joignirent leurs prieres à celles de *Mathias* par le desir qu'ils avoient de rentrer dans leurs maisons & dans la jouïssance de

leur bien. Simon répondit fierement & en maître, qu'il leur accorderoit leur demande : entra dans la ville en qualité de libérateur ; & le peuple le reçut avec de grandes acclamations, ce qui arriva au troisième mois que l'on nomme Xantique. Se voyant ainsi dans Jerusalem il ne pensa qu'à y affermir son autorité, & ne considéroit pas moins comme ses ennemis ceux qui l'avoient appelé, que ceux contre qui ils avoient eu recours à son assistance.

355.

Jean au contraire desespéroit de son salut à cause qu'il se voyoit renfermé dans le Temple, & que Simon avoit achevé de piller tout ce qui restoit dans la ville. Ce dernier fortifié du secours du peuple attaqua le Temple : mais les assiegez qui se défendoient de dessus les portiques & des autres lieux qu'ils avoient fortifiés le repousserent & tuerent & blessèrent plusieurs des siens, parce qu'ils avoient l'avantage de combattre d'un lieu plus élevé, & particulièrement de quatre grosses tours qu'ils avoient bâties : la première entre l'Orient & le Septentrion : la seconde sur la galerie : la troisième dans l'angle opposé à la basse ville : & la quatrième sur le sommet d'une espece de Tabernacle nommé Pastoforion, où selon la coutume de nos peres un des Sacrificateurs étant debout devant le soleil couché, faisoit entendre par le son de la trompette que le jour du Sabbat commençoit, & le soir d'après qu'il finissoit, & déclaroit aussi au peuple quels étoient les jours qu'il devoit fêter, & ceux qu'il devoit travailler. Les assiegez avoient garni ces tours de machines, d'archers, & de frondeurs; & une si grande résistance ralentit l'ardeur des assiegeans. Mais Simon se confiant au grand nombre des siens ne laissoit pas d'avancer

LIVRE QUATRIÈME. CHAP. XXXV. 89
toûjours ses approches , quoi que les machines
des assiegez qui lançoient des traits continua-
sent à tuer plusieurs des siens.

CHAPITRE XXXV.

*Desordres que faisoient dans Rome les troupes
étrangeres que Vitellius y avoit amenées.*

Pendant que le feu étoit aussi allumé dans
Jerusalem , Rome souffroit de son côté les
maux qu'une guerre civile apporte. Vitellius y
étant venu avec son armée grosse d'un grand
nombre de troupes étrangères , les lieux desti-
nez pour loger les gens de guerre ne suffisant
pas , ils se répandirent dans les maisons &
firent comme un camp de toute la ville. L'é-
clat de l'or & de l'argent frappa tellement les
yeux de ces étrangers si peu accoutumés à
voir de si grandes richesses , que brûlant d'ar-
deur de les posséder , non seulement ils se mi-
rent à piller , mais ils tuoient ceux qui vou-
loient les empêcher.

357.

CHAPITRE XXXVI.

Vespasien est déclaré Empereur par son armée.

Vespasien après avoir ravagé tous les environs
de Jerusalem apprit à son retour à Cesarée ce
qui se passoit à Rome, & que Vitellius avoit été
déclaré Empereur. Cette nouvelle lui donna une
extrême indignation, car encore que personne ne
sçût mieux que lui aussi bien obéir que bien
commander, il ne pouvoit souffrir de reconnoître
pour maître un homme qui s'étoit emparé de
l'Empire comme s'il eût été exposé en proie au

358.

premier qui le voudroit occuper. Un si sensible déplaisir le penetra de telle sorte, qu'il ne lui étoit plus possible de penser à des entreprises étrangères dans le même tems que sa patrie se trouvoit reduite à un tel état. Mais quoi qu'il brûlât du desir de venger l'outrage que l'élection de Vitellius faisoit à ceux qui meritoient beaucoup mieux que lui d'être élevez à cette suprême puissance, il étoit contraint de retenir sa colere à cause qu'il se voïoit si éloigné de Rome, & que l'hyver dans lequel on étoit encore, rendoit sa marche très-lente, il pourroit arriver de grands changemens avant qu'il se pût rendre en Italie.

359. Lors que ces choses se passoient dans l'esprit de Vespasien les officiers & les soldats de son armée commençoient à s'entretenir avec liberté des affaires publiques, & à témoigner hautement leur colere, de ce que les troupes qui étoient dans Rome se plongeioient dans les
 „delices sans vouloir seulement entendre parler
 „de guerre, dispoïent comme il leur plaisoit
 „de l'Empire & le donnoient à celui dont ils es-
 „perioient tirer le plus d'argent, pendant qu'eux
 „après avoir souffert tant de travaux & vieilly
 „sous les armes, étoient si lâches que de leur lais-
 „ser prendre cette autorité, quoi qu'ils eussent pour
 „chef un homme si digne de commander. Ils
 „ajoûtoient que s'ils laissoient échapper cette oc-
 „casion de lui témoigner leur reconnoissance de
 „l'extrême affection qu'il avoit pour eux, ils ne
 „pouvoient esperer d'en rencontrer une semblable,
 „qu'il étoit d'autant plus juste de se declarer pour
 „Vespasien contre Vitellius, que leurs suffrages en
 „sa faveur étoient plus considerables que les suf-
 „frages de ceux qui avoient nommé Vitellius
 „Empereur, puis qu'ils n'étoient pas moins vail-

lans & n'avoient pas soutenu moins de guerres⁶⁶ que les legions qui avoient amené d'Allemagne⁶⁶ cet usurpateur dans la capitale de l'Empire , &⁶⁶ que ce choix de Vespasien ne recevroit point de⁶⁶ contradiction , parce que le Senat & le peuple⁶⁶ Romain ne se refoudroient jamais à preferer les⁶⁶ débauches de Vitellius à la temperance de Vef-⁶⁶ pasien , & la cruauté d'un tyran à la clemence⁶⁶ d'un bon Empereur : Qu'ils ne pouvoient pas⁶⁶ aussi n'avoir point d'égard au mérite si extraor-⁶⁶ dinaire de Tite , parce que rien ne peut tant⁶⁶ maintenir la paix des Empires que les éminen-⁶⁶ tes vertus des Princes: Qu'ainsi soit que l'on con-⁶⁶ sidere l'experience que donne la vieillesse, ou la⁶⁶ vigueur de la jeunesse , on ne pouvoit manquer⁶⁶ de choisir Vespasien, ou Tite , & qu'il n'y avoit⁶⁶ point d'avantage qu'on ne pût tirer de cette dif-⁶⁶ ference d'âge : Que cet admirable pere de cet ex-⁶⁶ cellent fils étant appelé à l'Empire, ne le fortiffe-⁶⁶ roit pas seulement de trois legions & des trou-⁶⁶ pes auxiliaires des Rois, mais aussi de toutes les⁶⁶ forces de l'Orient, de cette partie de l'Europe qui⁶⁶ n'apprehendoit point Vitellius , & de ceux qui⁶⁶ embrasseroient le parti de Vespasien dans l'Italie,⁶⁶ où il avoit son frere & son autre fils, dont le pre-⁶⁶ mier étoit Prefect de Rome qui est une charge⁶⁶ très-considerable, sur tout dans le commencemēt⁶⁶ d'un regne; & l'autre avoit tant de creance parmi⁶⁶ la jeunesse de la plus grande qualité que plusieurs⁶⁶ se pourroient joindre à lui: Et qu'enfin s'ils diffe-⁶⁶ roient à declarer Vespasien Empereur, il pourroit⁶⁶ arriver que le Senat lui défereroit cet honneur, &⁶⁶ qu'ils auroient alors la honte de ne le lui avoir⁶⁶ pas rendu, quoi que nuls autres n'y fussent si obli-⁶⁶ gez qu'eux , puis qu'ils l'avoient eu pour chef⁶⁶ dans tant de grandes & si glorieuses entreprises.⁶⁶

Tels étoient les discours que les gens de guerre faisoient au commencement entre eux par de petites troupes: mais leur nombre grossissant toujours & se fortifiant dans ce sentiment, ils declarerent Vespasien Empereur, & le conjurerent d'accepter cette dignité pour sauver l'Empire du peril qui le menaçoit. Il y avoit déjà long-tems que ce grand homme portoit ses soins à ce qui regardoit le bien public: mais encore qu'il ne pût ne se pas juger digne de regner, il n'avoit point cette ambition, parce qu'il preféroit la sureté d'une condition privée aux perils qui se rencontrent dans cette suprême puissance qui expose les hommes aux accidens de la fortune. Ainsi il refusa cet honneur. Mais tant s'en faut que ce refus refroidît le desir des chefs & des soldats de son armée, ils le presserent encore davantage de l'accepter, & en vinrent même jusques à tirer leurs épées avec menaces de le tuer s'il ne se resolvoit d'être le maître du monde. Il continua néanmoins de résister: & voiant qu'il ne les pouvoit persuader, il fut enfin contraint de céder à des instances si pressantes, & qui lui étoient si glorieuses.

CHAPITRE XXXVII.

Vespasien commence par s'assurer d'Alexandrie & de l'Egypte dont Tybere Alexandre étoit Gouverneur. Description de cette province, & du port d'Alexandrie.

360. **E**NSUITE de cette élection de Vespasien à l'empire, Mucien & les autres chefs de ses troupes, & toute l'armée le prièrent de les mener contre Vitellius. Mais il vouloit auparavant s'assurer d'Alexandrie, parce qu'il sçavoit combien l'Egypte

est une partie considérable de l'Empire à cause de la quantité du blé qu'on en tire, & qu'il esperoit s'il pouvoit s'en rendre maître, que Rome se resoudroit plutôt à chasser Vitellius, qu'à se voir affamée si elle s'opiniâtroit à le maintenir, outre qu'il desiroit de se fortifier des deux légions qui étoient dans Alexandrie.

Il considéroit aussi qu'une si puissante province lui pourroit être d'un grand secours contre les accidens de la fortune. Car elle est d'un très-difficile accès du côté de la terre, & sans ports du côté de la mer. Elle a pour limites vers l'Occident les terres arides de la Lybie vers le Midi Syené la separe de l'Ethiopie; & les cataractes du Nil en ferment l'entrée aux vaisseaux. Du côté de l'Orient la mer rouge lui sert de rempart jusques à la ville de Copton & du côté du Septentrion elle s'étend jusques à la Syrie, & est comme défendue par la mer d'Egypte où il ne se rencontre un seul port. Ainsi il semble que la nature ait pris plaisir à la fortifier de toutes parts. L'espace d'entre Peluse & Syené est de deux mille stades, & celui de la navigation depuis Plinthie jusques à Peluse est de trois mille six cents stades. Les vaisseaux peuvent aller sur le Nil jusques à la ville d'Elephantine; mais les cataractes dont nous avons parlé, ne leur permettent pas de passer plus outre.

L'entrée du port d'Alexandrie est très-difficile pour les vaisseaux, même durant le calme, parce que l'embouchure en est très-étroite, & que des rochers cachez sous la mer les contraignent de se détourner de leur droite route. Du côté gauche une forte digue est comme un bras qui embrasse ce port: & il est embrassé du côté droit par l'isle de Pharos, dans laquelle on a bâti une très-grande

tour, où un feu toujours allumé, & dont la clarté s'étend, jusques à trois cens stades fait connoître aux mariniers la route qu'ils doivent tenir. Pour défendre cette isle de la violence de la mer on l'a environnée de quais dont les murs sont très-épais : mais lors que la mer dans sa fureur s'irrite de plus en plus par cette opposition qu'elle rencontre, les flots qui s'élevent les uns sur les autres retressissent encore l'entrée du port & la rendent plus perilleuse. Après avoir franchi ces difficultez les vaisseaux qui arrivent dans ce port y sont en très-grande sureté, & son étendue est de trente stades. On y apporte tout ce qui peut manquer au bonheur de cette fertile province, & on en tire les richesses dont elle abonde pour les répandre dans toutes les autres parties de la terre.

363.

Ainsi ce n'étoit pas sans raison que Vespasien pour affermir son autorité desiroit de se rendre maître d'Alexandrie. Il écrivit à TYBERE-ALEXANDRE qui en étoit Gouverneur : Que l'armée l'ayant élevé à l'Empire avec tant d'affection & tant d'ardeur qu'il lui avoit été impossible de ne le pas accepter, il le choisissoit pour l'aider à soutenir un si grand poids. Alexandre n'eut pas plutôt reçu cette lettre qu'il fit prêter le serment aux légions & à tout le peuple au nom de ce nouvel Empereur. Et ils s'y porterent avec grande joie, parce que la maniere dont Vespasien les avoit gouvernez leur avoit donné à tous de l'amour pour sa vertu. Alexandre continua de même en tout le reste à se servir pour le bien de l'Empire du pouvoir qui lui étoit donné, & travailla à préparer toutes les choses nécessaires pour la reception de ce Prince.

CHAPITRE XXXVIII.

Incroïable joie que les provinces de l'Asie témoignent de l'élection de Vespasien à l'empire. Il met Joseph en liberté d'une manière fort honorable.

IL n'est pas croïable avec quelle promptitude le bruit de l'élection de Vespasien à l'Empire se répandit dans l'Orient, & la joie, que donna cette nouvelle fut si generale qu'il n'y avoit point de villes où l'on ne fêrât ce jour-là, & où l'on n'offrît des sacrifices pour lui souhaiter un heureux regne. 364.

Les legions qui étoient dans la Mœsie & dans la Hongrie, & qui un peu auparavant s'étoient soulevées contre Vitellius, parce qu'elles ne pouvoient souffrir son insolence, prêterent le serment à Vespasien avec des témoignages incroïables d'affection. 365.

Lors qu'il fut revenu de Cesarée à Beryte plusieurs Ambassadeurs de Syrie & des autres provinces vinrent au nom de toutes les villes lui offrir des couronnes avec des lettres pleines de souhaits pour sa prospérité. Mucien Gouverneur de Syrie se rendit aussi auprès de lui pour lui apporter les assurances de l'affection des peuples, & du serment qu'ils avoient fait de le reconnoître pour empereur. 366.

Ce sage Prince voiant que la fortune secondoit de telle sorte ses desseins, que presque tout lui réussissoit comme il le pouvoit desirer, il crut que ce n'étoit pas sans un ordre particulier de Dieu; mais que sa providence l'avoit conduit par tant de divers détours jusques à ce comble de grandeur que de dominer sur toute la terre. Plusieurs signes qui le lui avoient prédit lui revinrent alors dans l'esprit, & particulièrement ce que 367.

Joseph n'avoit point craint du vivant même de Neron de l'assurer que Dieu le destinoit à l'Empire. Ce souvenir le toucha si vivement qu'il ne put penser sans s'en étonner qu'il le retenoit encore prisonnier. Il assembla Mucien, les chefs de ses troupes, & ses particuliers amis ; leur représenta l'extrême valeur de Joseph, les travaux qu'elle leur avoit coûté dans le siege de Jotapat, & comme lui seul avoit été cause de ce qu'il avoit tant duré : Que le tems avoit fait connoître la verité de la prédiction qu'il lui avoit faite, qu'il arriveroit à l'empire laquelle il attribuoit alors à sa crainte ; & qu'ainsi il lui seroit honneur de retenir plus long-tems captif & dans la misere celui dont Dieu avoit voulu se servir pour lui présager le plus grand bonheur où l'on puisse arriver dans le monde.

Après avoir parlé de la sorte il fit venir Joseph & le mit en liberté. Cette generosité toucha extrêmement tous ses officiers, Ils crurent que traitant si favorablement un étranger il n'y auroit rien que leurs services ne dussent attendre de sa reconnoissance : & Tite qui se trouva present lui dit : C'est une action, Seigneur, digne de vôtre bonté de rendre la liberté à Joseph en le déchargeant de ses chaînes. Mais il me semble que c'en seroit aussi une de vôtre justice de lui rendre l'honneur en les brisant, pour le mettre par ce moien au même état qu'il étoit avant sa captivité, puisque c'est la maniere dont on en use envers ceux qui ont été mis injustement dans les liens. Vespasien approuva cet avis : ses chaînes furent rompuës ; & l'effet de la prédiction de Joseph lui acquit une telle reputation d'être veritable, qu'il n'y avoit personne qui ne fût disposé d'ajouter foi à ce qu'il diroit à l'avenir.

CHAPITRE XXXIX.

Vespasien envoie Mucien à Rome avec son armée.

Après que Vespasien eut répondu à tous ces Ambassadeurs, & donné tous les gouvernemens à des personnes que leur mérite en rendoit dignes, il s'en alla à Antioche, Son premier dessein avoit été d'aller à Alexandrie; mais voiant que tout y étoit en l'état qu'il le pouvoit desirer, il crut qu'il valoit mieux porter ses soins à ce qui se passoit dans Rome, où Vitellius maintenoit le trouble & pouvoit davantage le traverser. Ainsi il envoya Mucien avec une armée : & comme il n'auroit pû sans grand peril faire ce chemin par mer à cause que c'étoit en hyver, il lui fit prendre celui de la terre par la Cappadoce & par la Phrygie. 368.

CHAPITRE XL.

Antonius Primus Gouverneur de Mœsie marche en faveur de Vespasien contre Vitellius. Vitellius envoie Cœsina contre lui avec trente mille hommes. Cœsina persuade à son armée de passer du côté de Primus. Elle s'en repent, & le veut tuer. Primus la taille en pièces.

EN ce même-tems Antonius Primus Gouverneur de Mœsie voulant marcher contre Vitellius prit la troisième legion qui étoit dans cette province ; & Vitellius envoya contre lui avec une armée CÆSINNA en qui il avoit grande confiance à cause de la victoire qu'il avoit remportée sur Othon. Estant parti de Rome avec ces forces il rencontra Primus auprès

de Cremonne qui est une ville de Lombardie l'une des provinces des Gaules & sur les confins de l'Italie : mais lors qu'il eut reconnu les forces de Primus , & leur ordre, & leur discipline, il n'osa en venir à un combat : & jugeant d'ailleurs combien il seroit perilleux de reculer , il crut qu'il valoit mieux abandonner le parti de Vitellius pour prendre celui de Vespasien. Il assembla ensuite les officiers de son armée, & pour leur persuader de se rendre à Primus il leur presenta : Que les forces de Vespasien surpassoient de beaucoup celles de Vitellius : Que ce dernier n'avoit d'Empereur que le nom ; mais que l'autre en avoit la vertu & le merite : Que puis qu'ils n'étoient pas en état de résister à de si grandes forces , la prudence les obligeoit à faire volontairement ce qu'ils ne pouvoient éviter de faire , parce que Vespasien pouvoit sans eux se rendre maître des provinces qui ne le reconnoissoient pas encore ; au lieu que Vitellius ne pouvoit conserver celles qui tenoient pour lui. Cestina par ces raisons & d'autres qu'il y ajouta les persuada , & passa ensuite du côté de Primus. Mais la nuit suivante les soldats de l'armée de Cestina touchés du repentir de ce qu'ils avoient fait , & de la crainte du châtement si Vitellius demeureroit victorieux , vinrent l'épée à la main à Cestina , & l'auroient tué si leurs Tribuns ne se fussent jettés à genoux devant eux pour les en empêcher. Ainsi ils se contenterent de l'enchaîner comme un traître pour l'envoyer en cet état à Vitellius. Primus ne l'eut pas plutôt sceu qu'il marcha contre eux comme contre des deserteurs. Ils soutinrent le combat durant quelque tems , & s'enfuirent après vers Cremonne. Primus les prévint avec sa cavalerie , les

empêcha d'y entrer, & les aiant enveloppez de toutes parts en tua un fort grand nombre, dissipa le reste, & permit à ses soldats de piller la ville. Plusieurs habitans & des marchands étrangers qui s'y rencontrerent y perirent ; & toute l'armée de Vitellius dont le nombre étoit de trente mille deux cens hommes, fut entièrement défaite. Primus y perdit quatre mille cinq cens hommes : mit Cesinna en liberté, & l'envoia porter lui-même à Vespasien la nouvelle de ce qui s'étoit passé. Vespasien le loua, & effaça dans son esprit par des honneurs qu'il n'esperoit point la honte d'avoir trahi Vitellius.

CHAPITRE XLI.

Sabinus frere de Vespasien se saisit du Capitole, où les gens de guerre de Vitellius le forcent & le menent à Vitellius, qui le fait tuer. Domitien fils de Vespasien s'échappe. Primus arrive & défait dans Rome toute l'armée de Vitellius, qui est égorgée ensuite. Mucien arrive, rend le calme à Rome, & Vespasien est reconnu de tous pour Empereur.

Lors que S A B I N U S frere de Vespasien qui étoit dans Rome sçut que Primus étoit proche, sa hardiesse s'augmenta encore par cette nouvelle. Il assembla les compagnies qui font garde dans la ville durant la nuit, & s'empara du Capitole. Aussi-tôt que le jour vint à paroître plusieurs personnes de qualité se joignirent à lui, & entre autres D O M I T I E N son neveu, qui faisoit seul plus que tout le reste esperer un bon succès de cette entreprise. Vitellius sans se mettre en peine de l'approche de Primus

ne pensa qu'à décharger sa colere sur Sabinus & sur ceux qui s'étoient revoltez avec lui , cette action irritant encore sa cruauté naturelle ; & il étoit si alteré de leur sang qu'il brûloit d'impatience de le répandre. Ainsi il envoia contre eux tous ses gens de guerre ; & il se fit de part & d'autre de grandes actions de valeur. Mais enfin les Allemans qui surpassoient de beaucoup en nombre leurs ennemis les emporterent de force. Domirien & plusieurs des plus considérables s'échaperent comme par miracle : mais tout le reste fut mis en pieces , & Sabinus mené à Vitellius qui le fit tuer à l'heure même. Les soldats pillerent les presens offerts aux Dieux dans ce Temple.

371. Le lendemain Primus arriva avec son armée : & celle de Vitellius alla à sa rencontre. La bataille se donna , & le combat s'alluma en trois endroits au milieu même de Rome. Toute l'armée de Vitellius fut défaite. Cet infame Prince sortit tout yvre de son palais & dans l'état où pouvoit être un homme , qui même dans cette extrémité aiant selon sa coûtume, demeuré long-tems à table dans le plus grand excès de bonne chere que le luxe soit capable d'inventer , n'avoit point mis de bornes à sa gourmandise. On le traîna par la ville où après que le peuple lui eut fait tous les outrages imaginables il fut égorgé. Il ne regna que huit mois & demi : & si son regne eût été plus long, je ne croi pas que toutes les richesses de l'Empire eussent pû suffire aux dépenses de ses horribles & incroyables débauches. Le nombre des autres morts fut de cinquante mille : & ce grand événement arriva le troisième jour d'Octobre.

12. Le lendemain Mucien entra dans Rome avec

son armée , & arrêta la fureur des soldats de Primus , qui sans se donner le loisir d'examiner si l'on étoit innocent ou coupable cherchoient & ruoient dans les maisons les soldats qui restoient du parti de Vitellius & les habitans qui l'avoient suivi. Il presenta ensuite Domitien au peuple , & mit l'autorité entre ses mains jusques à l'arrivée de l'Empereur son pere. Alors toute crainte étant cessée chacun proclama hautement Vespasien Empereur : & l'on ne témoigna pas moins de joie d'être assujetti à sa domination , que d'être délivré de celle de Vitellius.

CHAPITRE XLII.

Vespasien donne ordre à tout dans Alexandrie : se dispose à passer au printemps en Italie : & envoie Tite en Judée pour prendre & ruiner Jerusalem.

V Espasien étant arrivé à Alexandrie y apprit les nouvelles de ce que je viens de rapporter. Et quoi que cette ville soit après Rome la plus grande ville du monde , elle se trouvoit alors petite pour recevoir les Ambassadeurs qui venoient de tous les endroits de la terre se réjouir de son exaltation à l'Empire. Voiant donc sa domination affermie , les troubles tellement pacifiez que Rome n'avoit plus rien à apprehender, il crut devoir porter ses soins à exterminer le reste de la Judée. Ainsi dans le même-tems qu'il se préparoit pour passer en Italie au commencement du printemps après qu'il auroit donné ordre à toutes choses dans Alexandrie , il fit partir Tite son fils avec ses meilleures troupes pour se rendre maître de Jerusalem & la ruiner.

374.

Cet excellent Prince alla par terre jusques à Nicopolis distant seulement de vingt stades d'Alexandrie , où il embarqua ses troupes sur de longs vaisseaux , descendit le long du Nil , & des rivages de Mendefine jusques à la ville de Thamain , & mit pied à terre à Tanin. De là il alla à Heraclee, & d'Heraclee à Peluse. Après y avoir demeuré deux jours pour faire rafraîchir ses troupes , il marcha à travers le desert & se campa auprès du Temple de Jupiter Casien. Le lendemain il alla à Ostracine qui est un lieu si aride que ses habitans n'y ont point d'autre eau que celle qui leur vient d'ailleurs. Il gagna ensuite Rhinocolure où il sejourna un peu. De là il alla à Raphia qui est la première ville de Syrie sur cette frontiere , où il fit encore quelque séjour. Gaza fut le cinquième lieu où il s'arrêta, & étant allé de là à Ascalon , à Jamnia , & à Joppé il arriva à Cesarée dans la resolution d'assembler encore d'autres troupes.

HISTOIRE

DE LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE CINQUIÈME.

CHAPITRE PREMIER.

Tite assemble ses troupes à Cesarée pour marcher contre Jerusalem. La faction de Jean de Giscala se divise en deux: & Eleazar chef de ce nouveau parti occupe la partie superieure du Temple. Simon d'un autre côté étant maître de la ville il y avoit en même-tems dans Jerusalem trois factions qui toutes se faisoient la guerre.

PRÈS que Tite eut, comme nous l'avons vû, traverser les deserts qui sont entre l'Egypte & la Syrie, il se rendit à Cesarée pour y assembler toutes ses troupes. Durant qu'il étoit encore à Alexandria où il donnoit ordre à Vespasien son pere aux affaires de l'Empereur que Dieu avoit mis entre les mains, il se forma dans Jerusalem

375.

une troisième faction. Toutes étoient ennemies & l'on devoit plutôt considérer comme un bien que comme un mal cette opposition qui étoit entre elles , puis qu'il est à désirer que les méchans se détruisent les uns les autres.

On a vu par ce que nous en avons rapporté la naissance & l'accroissement de la faction des Zelateurs , qui aiant usurpé la domination fut la première cause de la ruine de Jerusalem. Cette faction se divisa & en produisit une autre , comme on voit une bête farouche tourner sa fureur contre elle-même, lors que dans sa rage elle ne trouve rien qui lui résiste.

Eleazar fils de Simon qui dès le commencement avoit animé dans le Temple les Zelateurs contre le peuple , ne prenoit pas moins de plaisir que Jean à tremper ses mains dans le sang : & comme il portoit impatiemment qu'il se fût mis en possession de la tyrannie, parce que lui-même y aspirait , il se sépara de lui sous prétexte de ne pouvoir souffrir plus long-tems son audace & son insolence. *Juda* fils de *Chelcias* , & *Simon* fils d'*Esron* tous deux de grande qualité , & *Ezechias* fils de *Chobare* qui étoit d'une race considérable se joignirent à lui ; & chacun d'eux étant suivi de nombre de Zelateurs ils occupèrent la partie intérieure du Temple , & mirent leurs armes dessus les portes sacrées avec confiance de ne manquer de rien , à cause des oblations continuelles qui s'y faisoient , & que leur impiété ne craignoit point d'employer à des usages profanes. Leur seule peine étoit de n'être pas en assez grand nombre pour pouvoir rien entreprendre. Jean au contraire étoit fort en hommes ; mais ils avoient sur lui l'avantage de l'éminence du lieu qui le commandoit, de telle sorte qu'il

n'osoit se laisser emporter à son ardeur de les attaquer. Il ne pouvoit néanmoins se retenir entièrement, quoi qu'il se retirât toujours avec perte : & le Temple étoit tout souillé de meurtres.

D'un autre côté Simon fils de Gioras que le peuple dans son desespoir avoit appelé à son secours, & n'avoit point craint de recevoir pour tyran, aiant occupé la ville haute & la plus grande partie de la ville basse, attaquoit Jean d'autant plus hardiment qu'il le voioit engagé à soutenir aussi les efforts d'Eleazar. Mais comme Jean avoit le même avantage sur Simon qu'Eleazar avoit sur lui, parce qu'ainsi que la partie extérieure du Temple étoit commandée par la supérieure, elle commandoit la ville, il n'avoit pas grande peine à repousser Simon ; & il employoit pour se défendre d'Eleazar de longs bois & des machines qui pouvoient des pierres. Il ne tuoit pas seulement par ce moyen plusieurs Partisans d'Eleazar, mais aussi diverses personnes qui venoient offrir des sacrifices. Car encore qu'il n'y eût point d'impieté que la rage de ces méchans ne les portât à commettre, ils ne refusoient pas l'entrée des lieux saints à ceux qui venoient pour sacrifier ; mais ils les faisoient fouiller auparavant par des gens commis pour ce sujet, quoi qu'ils fussent Juifs : Et quant aux étrangers lors qu'ils se croioient en assurance après avoir trouvé quelque grace parmi ces furieux, ils étoient tuez par les pierres que lançoient les machines de Jean, dont les coups portoient jusques sur l'autel, & tuoient les Sacrificateurs avec ceux qui offroient les sacrifices. Ainsi l'on voioit des gens qui venoient des extrémités du monde pour adorer Dieu dans ce lieu saint tomber morts avec leurs victimes, & arroser de leur sang cet autel révéré non seule-

376.

106 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
ment par les Grecs, mais par les nations les plus
barbares. On voïoit ce sang couler par ruisseaux
des corps morts , tant des Sacrificateurs que des
profanes , & des originaires du païs , que des
étrangers dont ces lieux saints étoient remplis.

CHAPITRE II.

L'Auteur déplore le malheur de Jerusalem.

377. **M**iserable ville qu'as-tu souffert de semblable
lors que les Romains après être entrez par
la brèche t'ont reduite en cendre pour purifier par
le feu tant d'abominations & de crimes qui
avoient attiré sur toi les foudres de la vengeance
de Dieu ? Pouvois-tu passer pour être encore ce
lieu adorable où il avoit établi son séjour, & de-
meurer impunie après avoir par la plus sanglan-
te & la plus cruelle guerre civile que l'on vit ja-
mais fait de son saint Temple le sepulcre de tes
citoyens? Ne desespere pas néanmoins de pouvoir
appaïser sa colere , pourvû que tu égales ton re-
pentir à l'énormité de tes offenses. Mais il faut
retenir mes sentimens , puis que la loi de l'his-
toire au lieu de me permettre de m'arrêter à dé-
plorer nos malheurs , m'oblige à faire voir la
suite des tristes effets de nos funestes divisions.
-

CHAPITRE III.

*De quelle sorte ces trois partis opposés agissoient
dans Jerusalem les unes contre les autres. Incroïa-
ble quantité de blé qui fut brûlé & qui aurois pu
empêcher la famine qui causa la perte de la ville.*

378. **C**es trois partis opposés agissoient les uns con-
tre les autres dans Jerusalem en cette manie-
re. Eleazar & les siens qui avoient en garde les

Premices & les oblations saintes étant le plus souvent yvres attaquoient Jean. Jean faisoit des sorties sur Simon & sur le peuple qui l'assistoit de vivres contre lui & contre Eleazar. Et s'il arrivoit qu'il fût attaqué en même-tems par Eleazar & par Simon, il partageoit ses forces, repoussoit à coups de dards de dessus les portiques du Temple ceux qui venoient du côté de la ville, & tournoit ses machines contre ceux qui lui lançoient des traits du lieu le plus élevé du Temple: mais lors qu'Eleazar le laissoit en repos, comme cela arrivoit souvent ou par la lassitude, ou parce qu'il s'amusoit à yvrogner, il faisoit de beaucoup plus grandes sorties sur Simon; & quand il contraignoit les siens à prendre la fuite il mettoit le feu dans les maisons où il pouvoit entrer, quoi qu'elles fussent pleines de blé & d'autres provisions: & aussi-tôt qu'il se retiroit Simon le poursuivoit à son tour. Ainsi ils détruisoient ce qui avoit été préparé pour soutenir un siège, & qui étoit comme le nerf de la guerre qui leur alloit tomber sur les bras, comme s'ils eussent conspiré en faveur des Romains à qui leur rendroit plus facile la prise de cette importante place.

Pour surcroît de malheur tout ce qui étoit à l'entour du Temple fut brûlé, à la réserve d'une très-petite partie du blé qui y avoit été assemblé en si grande quantité qu'il auroit pu suffire à soutenir le siège durant plusieurs années, & empêcher la famine qui fut enfin cause de la prise de la ville. Ce même embrasement aiant réduit en cendre ce qui étoit entre Jean & Simon que l'on pouvoit considérer comme deux camps opposez, en fit dans la ville même un champ de bataille, sans que nôtre patrie pût s'en prendre qu'à la fureur de ses en-

379.

CHAPITRE IV.

*Etat déplorable dans lequel étoit Jérusalem. Et
jusques à quel comble d'horreur se portoit la
cruauté des factieux.*

380. **A**U milieu de tant de maux dont Jérusalem étoit assiégée de toutes parts, & qui rendoient cette malheureuse ville comme un corps exposé à la fureur des bêtes les plus cruelles, les vieillards & les femmes faisoient des vœux pour les Romains, & souhaitoient d'être délivrez par une guerre étrangere des miseres que cette guerre domestique leur faisoit souffrir. Jamais désolation ne fut plus grande que celle de ces infortunez habitans; & à quelque resolution qu'ils se portassent ils ne trouvoient point de moien de l'exécuter ni même de s'enfuir, parce que tous les passages étoient gardez; que les chefs de ces diverses factions traitoient comme ennemis & tuoient tous ceux qu'ils soupçonnoient de se vouloir rendre aux Romains, & que la seule chose en quoi ils s'accordoient étoit de donner la mort à ceux qui meritoient le plus de vivre. On entendoit jour & nuit les cris de ceux qui étoient aux mains les uns contre les autres; quelque impression que fit la peur dans les esprits, les plaintes des blesez les frapient encore davantage; & tant de malheurs donnoient sans cesse de nouveaux sujets de s'affliger: mais la crainte étouffoit la parole; & par une cruelle contrainte renfermoit les gemissemens dans le cœur. Les serviteurs avoient perdu tout respect pour leurs maîtres: les morts étoient privez de la sepulture.

chacun negligeoit ses devoirs parce qu'il ne restoit plus d'esperance de salut; & l'horrible cruauté de ces factieux passa jusques à cet incroyable excès, qu'ils faisoient des monceaux des corps de ceux qu'ils avoient tuez, montoient dessus, les fouloient aux pieds, & s'en servoient comme d'un champ de bataille, d'où ils combattoient avec d'autant plus de fureur que la vûe d'un si affreux spectacle qui étoit l'ouvrage de leurs mains augmentoit encore le feu de la rage dont ils brûloient dans le cœur.

CHAPITRE V.

Jean emploie à bâtir des tours le bois préparé pour le Temple.

Jean n'eut point aussi de honte d'employer pour se fortifier les matieres préparées pour de saints usages. Le peuple & les Sacrificateurs aiant autrefois resolu de faire des arcboutans pour soutenir le Temple, & l'élever de vingt coudées plus qu'il n'étoit, le Roi Agrippa avoit fait venir du mont Liban avec beaucoup de travail & de dépense des poutres d'une longueur & d'une grosseur extraordinaire; mais la guerre étant arrivée cet ouvrage fut interrompu. Jean fit fier ces poutres de la longueur qu'il jugea nécessaire pour bâtir des tours capables de le défendre contre Eleazar. Il les plaça dans le circuit de la muraille contre le fallon qui étoit du côté de l'Occident, & il ne pouvoit les placer ailleurs, à cause que les autres endroits étoient occupés par des degrez. Il esperoit par le moien de cet ouvrage qui étoit un effet de son impiété, de surmonter ses ennemis: mais Dieu confondit son dessein & rendit son travail inutile en

110 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
faisant venir les Romains auparavant qu'il
fût achevé.

CHAPITRE VI.

*Tite après avoir assemblé son armée marcha contre
Jerusalem.*

382. **A**près que Tite eut assemblé une partie de son armée, & ordonné au reste de se rendre aussi-tôt que lui devant Jerusalem, il s'en alla à Césaire. Il avoit outre les trois legions qui avoient servi sous l'Empereur son pere & ravagé la Judée, la douzième legion qui n'étoit pas seulement composée de très-bons soldats, mais si animez par le souvenir des mauvais succès qu'ils avoient eus sous la conduite de Cestius, qu'ils brûloient d'impatience de s'en venger. Tite commanda à la cinquième legion de prendre son chemin par Ammaïs, à la dixième de tenir celui de Jericho ; & lui se mit en marche avec les deux autres legions, le secours des Rois plus fort qu'il n'avoit encore été, & un grand nombre de Siriens. Pour remplacer les hommes que Vespasien avoit tirez de ces quatre legions & fait passer en Italie sous la conduite de Mucien il se servit d'une partie des deux mille hommes choisis dans l'armée d'Alexandrie qu'il avoit amenez avec lui : trois mille autres venoient le long de l'Eufrate ; & Tybere Alexandre le suivoit. C'étoit un homme de si grand merite & si sage qu'il tenoit le premier rang entre ses amis. Il avoit été Gouverneur d'Egypte, & le premier qui avoit témoigné de l'affection pour l'Empire Romain lors qu'il commençoit à s'étendre de ce côté-là, sans que l'incertitude des événemens de la fortune eût jamais pû ébranler sa fidelité. Il avoit d'ailleurs une telle capacité pour les affaires de la guerre,

& son âge lui avoit acquis tant d'expérience , que tant d'excellentes qualitez jointes ensemble le faisoient considerer comme meritant plus que nul autre d'avoir un grand commandement.

Lors que Tite s'avança dans le país ennemi il tint cet ordre dans sa marche. Les troupes auxiliaires alloient les premieres. Les pionniers les suivoient pour applanir les chemins. Après venoient ceux qui étoient ordonnez pour marquer le campement : & derriere eux étoit le bagage des Chefs avec son escorte. Tite marchoit ensuite accompagné de ses gardes & autres soldats choisis, & après lui venoit un corps de cavalerie qui étoit à la tête des machines. Les Tribuns & les chefs des cohortes suivoient accompagnez aussi de soldats choisis. Apres paroissoit l'aigle environnée des enseignes des legions précédées par des trompettes. Le corps de la bataille dôt les soldats marchaient six à six venoit ensuite. Les valets des legions étoient derriere avec le bagage , & les vivandiers & les artisans avec les troupes ordonnées pour leur garde fermoient cette marche. Tite allant en cet ordre selon la coûtume des Romains arriva par Samarie à Gophna qui étoit la premiere place que Vespasien, son pere avoit prise. & où il y avoit garnison. Il en partit dès le lendemain au matin & s'en alla camper à Acanthonaulona près le village nommé Gaba de Saul, c'est-à-dire, la colonie de Saul , distant de trente stades de Jerusalem.

CHAPITRE VII.

Tite va pour reconnoître Jerusalem. Furieuse sortie faite sur lui. Son incroyable valeur le sauve comme par miracle d'un si grand peril.

AU partir de Acanthonaulona Tite s'avança avec six cens chevaux choisis pour recon-

noître Jerusalem & dans quelle disposition étoient les Juifs: car sçachant que le peuple desiroit la paix pour se délivrer de la tyrannie de ces factieux, dont rien que ce qu'il étoit trop foible ne l'empêchoit de secouer le joug, il croioit que sa presence pourroit peut-être le faire résoudre à se rendre avant que d'en venir à la force. Tandis qu'il ne marcha que dans le chemin qui conduit à la ville personne ne parut sur les remparts ni sur les tours : mais aussi-tôt qu'il s'avança vers celle de Psephinon, les Juifs sortirent en très-grand nombre de la porte qui étoit vis-à-vis le sepulcre d'Helene du côté nommé la tour des femmes, couperent sa cavalerie, & empêcherent les derniers de joindre ceux qui étoient les plus avancez. Ainsi Tite se trouva avec peu des siens separé du reste de son gros, sans pouvoir ni avancer à cause que ce n'étoient jusques aux murs de la ville que des haïes, des fossez & des clôtures de jardins, ni rejoindre ceux des siens qui étoient demeurez derriere, parce que ce grand nombre d'ennemis se trouvoit entre lui & eux, & ceux de ses gens qui ignoroient le danger où il étoit, & croioient qu'il s'étoit retiré, ne pensoient qu'à se retirer aussi pour le suivre. Dans un si extrême peril ce grand Prince voiant que touté l'esperance de son salut consistoit en son courage, poussa son cheval au travers des ennemis, se fit un passage avec son épée, & cria aux siens de le suivre. On connut alors que les événemens de la guerre & la conservation des Princes dépendent de Dieu. Car quoi que Tite ne fût point armé, à cause qu'il n'étoit pas venu dans le dessein de combattre, mais seulement de reconnoître, nul de ce nombre infini de traits qui lui furent lancez ne porta sur lui, mais tous

passoient outre comme si quelque puissance invisible eût pris soin de les détourner. Au milieu de cette nuée de dards & de flèches cet admirable Prince renversoit tout ce qui s'opposoit à lui & leur passoit sur le ventre. Une valeur si extraordinaire lui attira sur les bras tout l'effort des Juifs ; & ils s'entre-exhortoient avec de grands cris à l'attaquer & empêcher sa retraite : mais comme s'il eût porté la foudre dans ses mains , de quelque côté qu'il tournât sa tête il les mettoit aussi-tôt en fuite. Ceux des siens qui se rencontroient avec lui dans ce peril jugeant aussi que le seul moïen de se sauver étoit de se faire jour à travers les ennemis , ne l'abandonnerent point & se tinrent toujours serrez auprès de lui. L'un d'eux fut tué , & son cheval tué aussi : l'autre porté par terre où il fut tué & son cheval emmené. Et Tite sans être blessé se sauva dans son camp avec le reste.

Ce petit avantage remporté par les Juifs leur donna de l'audace , & les flatta d'une esperance pour l'avenir qui parut bien-tôt être vaine.

CHAPITRE VIII.

Tite fait approcher son armée près de J.usalem.

LA nuit suivante la legion qui étoit à Ammaüs étant arrivée, Tite partit dès la pointe du jour & s'avança jusques à Scopos distant seulement de sept stades de Jerusalem du côté du Septentrion , d'où l'on peut d'un lieu assez bas voir la beauté de la ville, & la magnificence du Temple. Il commanda à deux legions de travailler à leur campement : & quant à la troisième , parce qu'elle étoit fatiguée de la marche qu'elle avoit faite durant la nuit il lui ordonna de se

114 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
camper à trois stades plus loin, afin de s'y pouvoir fortifier sans crainte d'être troublée dans son travail par les ennemis. Ces trois légions ne faisoient que commencer à exécuter ces ordres que la dixième arriva de Jericho, où Vespasien après avoir pris cette place avoit mis une partie de ses troupes en garnison. Tite lui commanda de se camper à six stades de Jerusalem du côté de l'Orient & de la montagne des Oliviers qui est vis-à-vis de la ville dont la vallée de Cedron la separe.

CHAPITRE IX.

Des diverses factions qui étoient dans Jerusalem se réunissent pour combattre les Romains, & font une si furieuse sortie sur la dixième légion qu'ils la contraignent d'abandonner son camp. Tite vient à son secours & la sauve de ce peril par sa valeur.

386. **U**Ne si grande guerre étrangere fit ouvrir les yeux à ceux qui ne pensoient auparavant qu'à se ruiner & à se détruire par une guerre domestique. Ces trois differens partis qui déchiroient les entrailles de la capitale de la Judée voyant avec étonnement les Romains se fortifier „ de telle sorte, se réunirent. Ils se demandoient „ les uns aux autres ce qu'ils prétendoient donc „ faire ? S'ils étoient résolus de souffrir que les Romains achevassent d'élever trois forts pour les „ prendre ? Si voyant devant leurs yeux une si „ grande guerre allumée ils se contenteroient d'en „ être les spectateurs, & s'imagineroient qu'il leur „ seroit fort avantageux & fort honorable de demeurer les bras croisez renfermez dans leurs murailles, comme s'ils n'avoient ni des armes pour „ se défendre, ni des mains pour s'en servir ? Sur

quoi l'un d'eux s'écria : Ne témoignerons-nous donc avoir du cœur que pour l'employer contre nous-mêmes ; & faut-il que nos divisions rendent les Romains maîtres de cette puissante ville sans qu'il leur en coûte du sang ? D'autres se joignant à ceux-ci ils coururent aux armes, firent une sortie par la vallée sur la dixième légion, & en jettant de grands cris l'attaquèrent lors qu'elle travailloit avec ardeur à fortifier son camp d'un mur. Comme les Romains ne pouvoient se persuader que les Juifs fussent assez hardis pour faire de semblables entreprises, ni que quand même ils en auroient le dessein leur division leur pût permettre de l'exécuter, la plupart avoient quitté leurs armes pour ne penser qu'à avancer leurs travaux qu'ils avoient partagez entre eux. Ainsi on ne peut être plus surpris qu'ils le furent d'une si prompte sortie & à laquelle ils ne s'étoient point préparés. Tous abandonnerent l'ouvrage : une partie se retira ; & les autres courant pour prendre les armes étoient blesez par les Juifs avant qu'ils pussent se rallier pour leur faire tête. D'autres Juifs enhardis par l'avantage qu'ils voioient remporter à ceux-ci se joignirent encore à eux ; & bien que leur nombre ne fût pas fort grand, leur bonne fortune l'augmentoit dans leur esprit aussi bien que dans celui des Romains. Quoique ces derniers fussent accoutumés à combattre avec grand ordre & très-instruits en la science de la guerre, une surprise si imprévûe les troubla de telle sorte qu'elle les fit reculer. Ils ne laissoient pas néanmoins lors qu'ils étoient pressés de tourner visage, d'arrêter les Juifs, & de tuer ou de bleffer ceux qui s'écartoient de leurs gens. Mais le nombre de leurs ennemis, croissant toujours leur trouble fut si grand, qu'ils

abandonnerent leur camp, & toute la legion courroit fortune d'être taillée en pieces, si Tite sur l'avis qu'il en eut ne l'eût promptement secouruë. Il courut avec ce qu'il se trouva avoir de gens auprès de lui, reprocha aux fuyards leur lâcheté, les fit retourner au combat, attaqua les Juifs en flanc, en tua plusieurs, en blessa encore davantage, les mit tous en fuite, & les contraignit de se retirer en très-grand desordre dans la vallée. Ils perdirent beaucoup de gens jusques à ce qu'ils eussent gagné l'autre côté du vallon : mais alors ils firent ferme : & le fond de ce vallon étant entre les Romains & eux, ils combattirent de loin durant la moitié du jour. Un peu après midi Tite pour renforcer la legion y laissa les troupes qu'il avoit menées à son secours avec quelques cohortes pour s'opposer aux ennemis, & la renvoïa travailler au mur qu'il avoit ordonné pour fortifier le camp qu'il faisoit faire sur le haut de la montagne.

CHAPITRE X.

Autre sortie des Juifs si furieuse que sans l'incroyable valeur de Tite ils auroient défaits une partie de ses troupes.

387. **C**E que les Romains avoient reculé parut aux Juifs une véritable fuite, & la sentinelle qui étoit sur la muraille leur aiant donné le signal en secouant son manteau, ils sortirent sur eux en si grand nombre & avec une telle impetuosité, qu'ils ressembloient plutôt à des bêtes furieuses qu'à des hommes. Les Romains ne purent soutenir un si grand effort : mais comme s'ils eussent été accablez par les coups des plus redoutables machines ils tâchoient, sans conserver aucun or-

dre de gagner le haut de la montagne. Tite fit ferme sur le milieu avec un petit nombre des siens; qui quelque grand que fût le peril ne vou-
 lurent point abandonner leur General ; mais ils le conjurerent de ceder à la fureur de ces desef-
 perez qui ne cherchoient que la mort : de ne hazarder pas une vie aussi précieuse que la sienne contre des gens dont la vie étoit si peu impor-
 tante : de se souvenir qu'étant le chef de cette guerre, & la grandeur de sa fortune le rendant le maître du monde , il ne lui étoit pas permis de s'exposer comme feroit un simple soldat ; & que tout le salut de son armée consistant en sa personne , il n'y avoit point d'apparence de s'opiniâtrer à demeurer plus long-tems dans le danger où ce desordre le mettoit. Ce grand Prince sans écouter ces remontrances chargea les ennemis avec tant de vigueur qu'il en tua plusieurs , arrêta leur effort , & les repoussa jusques au bas de la montagne. Une valeur si prodigieuse les épouvanta , mais sans les faire fuir pour rentrer dedans la ville. Ils tâchoient seulement d'éviter sa rencontre , poursuivoient à droit & à gauche les Romains qui s'enfuiôient. Ils ne purent toutefois se garantir des efforts de ce Prince. Il les prit en flanc , & les arrêta encore.

Cependant les Romains qui fortifioient leur camp sur le haut de la montagne voiant fuir ceux de leurs compagnons qui étoient au dessous d'eux ne douterent point que Tite n'eût été contraint de se retirer, puis qu'ils ne l'auroient pas abandonné. Ainsi jugeant qu'il étoit impossible de soutenir un si grand effort des Juifs ils furent frappez d'une telle terreur panique, que sans plus garder aucun ordre toute la legion se débanda , & ils s'en alloient qui d'un côté qui d'un autre,

118 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
jusques à ce que quelques-uns aiant apperçû
Tite engagé au milieu des ennemis leur apprehension pour lui leur fit crier à toute la legion dans quel peril il étoit. Alors touchez de la honte d'avoir abandonné leur General , ce qui étoit pour eux un reproche encore plus grand que celui d'avoir fui, ils attaquèrent les Juifs avec tant de furie qu'ils les firent plier, les rompirent , & les pousserent jusques dans la vallée. Neanmoins quoi que forcez de lâcher le pied ils ne laissoient pas de se défendre en se retirant : mais les Romains aiant l'avantage de combattre d'un lieu éminent les contraignirent tous enfin de gagner le fond de cette vallée. Tite de son côté pressoit toujours ceux qui se trouvoient opposez à lui, & envoia après le combat la legion reprendre & continuer son travail. Sur quoi pour parler selon la verité sans y rien ajoûter par flaterie, ni en rien diminuer par envie, je puis dire que cette legion demeura deux fois en ce même jour redevable de son salut au courage de cet admirable Prince.

CHAPITRE XI.

Jean se rend maître par surprise de la partie interieure du Temple qui étoit occupée par Eleazar : & ainsi les trois factions qui étoient dans Jerusalem se reduisirent à deux.

283.

Les actes d'hostilité aiant un peu discontinué Lau dehors de Jerusalem, il s'éleva au dedans une nouvelle guerre domestique. Le quatorzième d'Avril auquel jour les Juifs celebrent la fête de Pâques en memoire de la délivrance de la servitude des Egyptiens, Eleazar fit ouvrir la porte du Temple pour y recevoir ceux du peuple qui vou-

Joient y venir adorer Dieu. Jean se servit de cette occasion pour faire réussir une entreprise que son impiété lui mit dans l'esprit. Il commanda à quelques-uns des siens qui étoient les moins connus & dont la plûpart étoient des profanes qui ne tenoient conte de se purifier , de cacher des épées sous leurs habits, & de se mesler avec ceux qui alloient au Temple. Ils n'y furent pas plutôt entrez qu'ils jetterent les habits dont ils couvroient leurs épées, & y parurent en armes. Tout fut aussi-tôt rempli de bruit & de tumulte à l'entour du Temple: & dans une telle surprise le peuple crut que c'étoit un dessein formé généralement contre tous. Mais les partisans d'Eleazar n'eurent pas peine à juger que ce n'étoit qu'eux qu'il regardoit. Ceux qui étoient ordonnez pour la garde des portes les abandonnerent : d'autres sans oser se mettre en défense descendirent des lieux qu'ils avoient fortifiez pour s'enfuir dans les égoûts; & la populace qui s'étoit retirée vers l'autel & à l'entour du Temple étant foulée aux pieds , les uns étoient assommés à coups de bâtons, & les autres tuez à coups d'épée. Ces meurtriers prenoient pour pretexte de se venger de leurs ennemis qui étoient d'une faction contraire : & il suffisoit d'avoir offensé quelqu'un d'eux pour ne pouvoir éviter la mort. Après s'être ainsi rendu les maîtres de la partie intérieure du Temple , & que les trois factions qu'une si grande division avoit formées furent par ce moyen reduites à deux. Jean continua de faire encore plus hardiment la guerre à Simon.

CHAPITRE XII.

Tite fait applanir l'espace qui alloit jusques aux murs de Jerusalem. Les factieux feignant de se

vouloir rendre aux Romains font que plusieurs soldats s'engagent temerairement à un combat. Tite leur pardonne , & établit ses quartiers pour achever de former le siege.

389. **C**ependant Tite voulant faire avancer vers Jerusalem les troupes qu'il avoit à Scopos en ordonna autant qu'il le jugea necessaire pour s'opposer aux courses des ennemis , en employa d'autres pour applanir toute l'espace qui s'étendoit jusques aux murs de la ville, fit abattre toutes les clôtures & toutes les haïes dont les jardins & les heritages étoient enfermez , couper tous les arbres qui s'y rencontroient sans excepter ceux qui portoient du fruit , remplir ce qui étoit creux , combler les fosses , tailler les roches, & égaler ainsi tout ce qui se trouvoit depuis Scopos jusques au sepulcre d'Herode & l'étang des serpens autrefois nommé Bethara.

390. Aussi-tôt après les Juifs formerent un dessein pour surprendre les Romains. Les plus déterminés des factieux allerent au delà des tours nommées les tours des femmes , en disant que ceux qui desiroient la paix les avoient chassés de la ville , & qu'ils s'étoient retirez en ce lieu là pour s'y cacher dans l'apprehension qu'ils avoient des ennemis. D'autres de leur faction feignant être des habitans crioient de dessus les remparts de la ville qu'ils desiroient d'avoir la paix avec les Romains : qu'ils la leur demandoient ; qu'ils étoient prêts de leur ouvrir les portes ; & qu'ils les convioient de venir. Pour mieux réussir dans leur dissimulation ils jetoient des pierres à quelques-uns d'eux qui faisoient semblant de les vouloir empêcher de sortir , & après s'être en apparence fait un passage par

par force ils venoient trouver les Romains , & témoignoient en s'en retournant d'être dans de grandes apprehensions. Les soldats se laissoient tromper à cet artifice , & se croiant déjà maîtres de la ville, brûloient d'impatience d'en venir à l'exécution pour se venger de leurs ennemis : mais ces offres étoient suspectes à Tite , & il n'y voïoit nul fondement, parce qu'aïant le jour précédent fait faire par Joseph aux Juifs des propositions d'accommodement , il ne les y avoit point trouvez disposez. C'est pourquoi il commanda à ses soldats de ne point quitter leurs postes. Mais quelques-uns de ceux qui étoient ordonnez pour faire avancer les travaux , aïant déjà pris les armes coururent vers les portes de la ville. Les Juifs qui feignoient d'avoir été chassés les laisserent passer ; mais lors qu'ils furent arrivez jusques aux tours proche de la porte ils les attaquèrent par derriere: & en ce même-tems ceux qui étoient sur les murailles & sur les remparts les accabloient à coups de pierres , de dards , & de traits. Ainsi ils en tuèrent plusieurs & en blessèrent encore davantage, parce qu'il ne leur étoit pas facile de se retirer à cause de ceux qu'ils avoient à dos , outre que la honte d'avoir desobéï à leur General , & la crainte du châtiement les faisoit continuer dans leur faute. Enfin après un grand combat & n'avoir pas moins fait de blessures à leurs ennemis qu'ils en avoient reçu, ils se firent jour à travers ceux qui s'opposoient à leur retraite. Les Juifs ne laisserent pas de les poursuivre à coups de traits jusques au sepulcre d'Helene , & leur insolence les porta à leur dire des injures , à se moquer d'eux de s'être ainsi laissé tromper , à élever en haut leurs boucliers pour en faire briller l'éclat , & à

danfer & à sauter en jettant des cris de joie.

Les Capitaines menaçoient leurs soldats, &
 „ Tite dit avec colere : Quoi ! les Juifs bien que
 „ reduits au desespoir ne laissent pas de se con-
 „ duire avec prudence, d'user de stratagèmes & de
 „ nous dresser des embûches : & la fortune les se-
 „ conde, parce qu'ils obéissent à leurs chefs & s'u-
 „ nissent contre nous ? Et les Romains qu'elle
 „ prenoit plaisir à favoriser à cause de leur excel-
 „ lente discipline & de leur parfaite obéissance,
 „ ne craignent point en combattant sans chefs &
 „ sans ordre de tomber par leur seule indiscretion
 „ dans la honte d'être battus : & ce qui les doit
 „ encore plus combler de confusion, devant les
 „ yeux & en la présence même du fils de leur Em-
 „ pereur ? Que dira mon pere lors qu'il apprendra
 „ cette nouvelle, lui qui durant toute sa vie passée
 „ dans la guerre n'a jamais rien vû de semblable ?
 „ Et quelle assez grande punition nos loix pour-
 „ rent-elles imposer à des troupes entières qui ont
 „ ainsi secoué le joug de la discipline, elles qui
 „ n'ordonnent point de moindre peine que la mort
 „ pour les plus legeres fautes qui y contrevien-
 „ nent ? Mais ceux qui ont eu l'audace de mépri-
 „ ser ainsi leur devoir, apprendront bien-tôt par
 „ leur châtement, que la victoire même passe pour
 „ un crime parmi les Romains, lors que l'on ose
 „ aller au combat sans en avoir reçu l'ordre de
 „ ceux qui commandent.

Cet excellent Prince aiant ainsi parlé aux Ca-
 pitaines on ne douta point qu'il ne fût resolu
 d'agir avec une extrême rigueur. Tous les sol-
 dats qui avoient failli se crurent perdus, & se
 préparoient à recevoir la mort qu'ils ne pou-
 voient desavouer d'avoir justement meritée.
 Alors les Officiers des legions le supplierent

d'avoir compassion de ces criminels , & d'accorder le pardon de la desobéissance d'un petit nombre à l'obéissance de tous les autres , & à leur desir d'effacer par de si grands services le souvenir de leur faute qu'il ne pût avoir regret de la leur avoir remise. Ces prieres jointes à ce que l'intérest de l'Empire l'obligeoit d'user de clemence , adoucirent Tite , parce qu'il sçavoit qu'autant qu'il est nécessaire de demeurer inflexible lors que la punition ne regarde qu'un particulier, il importe de se relâcher quand les coupables sont en grand nombre. Ainsi il accorda la grace à ces soldats à condition d'être plus sages à l'avenir , & ne pensa plus qu'à se venger de la tromperie des Juifs.

Après que ce grand Prince eut fait applanir en quatre jours tout l'espace qu'il y avoit jusques aux murs de la ville , il fit avancer ses meilleures troupes proche des remparts entre le Septentrion & le couchant , disposa l'infanterie en sept bataillons , la cavalerie en trois escadrons, mit entre eux ceux qui étoient armez d'arcs & de flèches ; & de si grandes forces ôtant tout moïen aux Juifs de faire des sorties il fit passer tout le bagage de trois legions , les valets , & le reste de la suite.

Il prit son quartier à deux stades de la ville vis-à-vis la tour de Psephinos où le circuit des murs de ce côté-là tire de la bise à l'Occident. L'autre partie de l'armée étoit campée du côté de la tour d'Hippicos en même distance de deux stades de la ville , & avoit renfermé son camp d'un mur. Quant à la dixième legion elle demeura sur la montagne des oliviers.

CHAPITRE XIII.

Description de la ville de Jerusalem.

LA ville de Jerusalem étoit renfermée par un triple mur excepté du côté des vallées où il n'y en avoit qu'un à cause qu'elles sont inaccessibles. Elle étoit bâtie sur deux montagnes opposées & séparées par une vallée pleine de maisons. Celle de ces montagnes sur laquelle la ville haute étoit assise étant beaucoup plus élevée & plus roide que l'autre, & par conséquent plus forte d'assiete, le Roi David pere de Salomon qui édifia le Temple la choisit pour y bâtir une forteresse à laquelle il donna son nom : & c'est ce que nous appellons aujourd'hui le haut marché.

La ville basse est assise sur l'autre montagne qui porte le nom d'Acra, & dont la pente est égale de tous les côtez. Il y avoit autrefois vis-à-vis de cette montagne une autre montagne plus basse & qui en étoit séparée par une large vallée, mais les Princes Asmonéens firent combler cette vallée & raser le haut de la montagne d'Acra pour joindre la ville au Temple, afin qu'il commandât à tout le reste.

Quant à la vallée nommée Tyropeon que nous avons dit qui separoit la haute ville d'avec la basse, elle s'étendoit jusques à la fontaine de Siloé, dont l'eau est excellente à boire & qui en donne en abondance.

Il y a hors de la ville deux autres montagnes que les rochers dont elles sont pleines, & les profondes vallées qui les environnent rendent entièrement inaccessibles.

Le plus ancien des trois murs dont je viens de

parler pouvoit passer pour imprenable , tant à cause de son extrême épaisseur, que de la hauteur de la montagne sur laquelle il étoit bâti, & de la profondeur des vallées qui étoient au pied : & David, Salomon, & les autres Rois n'avoient rien épargné pour le mettre en cet état. Il commençoit à la tour d'Hippicos , continuoit jusques à celle des galleries , alloit delà se joindre au Palais où le Senat s'assembloit , & finissoit au portique du Temple qui étoit du côté de l'Occident. De l'autre côté aussi vers l'Occident il commençoit à cette même tour , & passant par le lieu nommé Bethso , continuoit jusques à la porte des Esseniens. De là tournant vers le Midi il passoit au dessous de la fontaine de Siloé , d'où il retournoit vers l'Orient pour aller gagner l'étang de Salomon , & passant par le lieu nommé Ophlan s'alloit rendre au portique du Temple qui est du côté de l'Orient.

Le second mur commençoit à la porte de Genath qui faisoit partie du premier mur ; alloit jusques à la forteresse Antonia , & ne regardoit que le côté du Septentrion.

Le troisième mur commençoit à la tour d'Hippicos , s'étendoit du côté de la bise jusques à la tour Psephina vis-à-vis du sepulcre d'Helene Reine des Adiabeniens & mere du Roi Isate , continuoit le long des cavernes roiales depuis la tour qui étoit au coin , où faisant un coude il alloit jusques tout contre le sepulcre du foulon ; & après avoir joint l'ancien mur finissoit à la vallée de Cedron. Ce mur étoit un ouvrage du Roi Agrippa qui l'avoit entrepris pour enfermer cette partie de la ville où il n'y avoit point autrefois de bâtimens : mais comme les anciennes maisons ne suffisoient pas

pour contenir une si grande multitude de peuple, il s'étoit répandu peu à peu au dehors & on avoit beaucoup bâti du côté septentrional du Temple qui est proche de la montagne.

Une quatrième montagne nommée Besetha qui regardoit la forteresse Antonia commençoit déjà aussi d'être habitée : & des fosses très-profonds faits tout alentour qui empêchoient qu'on ne pût venir au pied de la tour Antonia, ajoutoient beaucoup à sa force, & faisoient paroître ces tours beaucoup plus hautes. On avoit donné le nom de Besetha, c'est-à-dire ville neuve, à cette partie de la ville dont Jerusalem avoit été accreüe ; & les habitans desirant extrêmement que l'on fortifiât encore cet endroit-là, le Roi Agrippa pere du Roi Agrippa commença, comme nous l'avons vû, à l'enfermer d'une très-forte muraille ; mais apprehendant qu'un si grand ouvrage ne donnât du soupçon à l'Empereur Claudius & qu'il ne l'attribuât à quelque dessein de revolte, il se contenta d'en jeter les fondemens. Que s'il l'eût achevé comme il l'avoit commencé, Jerusalem auroit été imprenable : Car les pierres dont ce mur étoit bâti avoient vingt coudées de long sur dix de large, ce qui le rendoit si fort qu'il étoit comme impossible de le saper ni de l'ébranler par des machines. Son épaisseur étoit de dix coudées, & sa hauteur auroit répondu à sa largeur, si la considération que je viens de dire ne se fût opposée à la magnificence de ce Prince. Les Juifs éleverent depuis ce mur jusques à vingt coudées avec des créneaux au dessus de deux coudées, & des parapets qui en avoient trois. Ainsi sa hauteur étoit de vingt-cinq coudées, & il étoit fortifié de tours de vingt cou-

dées en quarré aussi solidement bâties que le mur, & dont la structure non plus que la beauté des pierres ne cedit point à celle du Temple. Ces tours étoient plus hautes de vingt coudées que le mur : on y montoit par degrez à vis fort larges : & au dedans étoient des logemens & des cisternes pour recevoir l'eau de la pluie. Il y avoit quatre-vingt dix tours faites de la sorte, & distantes les unes des autres de deux cens coudées. Le mur du milieu n'avoit que quatorze tours ; l'ancien mur en avoit soixante, & tout le tour de la ville étoit de trente-trois stades.

Quoi que tout ce troisiéme mur fût si admirable, la tour Psephina bâtie à l'angle du mur qui regardoit d'un côté le Septentrion , de l'autre l'Occident , & vis-à-vis de laquelle Tite avoit pris son quartier , surpassoit encore en beauté tout le reste. Sa forme étoit octogone , sa hauteur de soixante & dix coudées : & lors que le soleil étoit levé on pouvoit de là voir l'Arabie & découvrir jusques à la mer & jusques aux frontieres de la Judée.

A l'opposite de cette tour étoit celle d'Hippicos ; & assez proche de là encore deux autres que le Roi Herode le Grand avoit aussi élevées sur l'ancien mur , dont la beauté & la force étoient si extraordinaires, qu'il n'y en avoit point dans le monde qui leur fussent comparables : car outre l'extrême magnificence de ce Prince, & son affection pour Jerusalem , il avoit voulu se satisfaire par ce merveilleux ouvrage en éternisant la mémoire des trois personnes qui lui avoient été les plus cheres , un ami & un frere tuez dans la guerre après avoir fait des actions extraordinaires de valeur , & une femme qu'il avoit aimée si ardemment qu'il se l'étoit lui même ravie à lui-

même par l'excès de sa passion pour elle. Ainsi voulant faire porter leurs noms à ces trois superbes tours, il donna à la première celui d'Hipicos à cause de son ami. Elle avoit quatre faces de vingt-cinq coudées chacune de large, & de trente de hauteur, & étoit massive au dedans. Le dessus étoit pavé en terrasse de pierres parfaitement bien taillées & très-bien jointes ensemble, avec un puits au milieu de vingt coudées de profondeur pour recevoir l'eau qui tomboit du ciel. Sur cette terrasse étoit un bâtiment à double étage de vingt-cinq coudées de haut chacun, divisé en divers logemens avec des creneaux tout à l'entour de deux coudées de hauteur & des parapets hauts de trois coudées. Ainsi toute la hauteur de cette tour étoit de quatre-vingt cinq coudées.

Ce grand Prince nomma la seconde de ces tours Phazaële du nom de Phazaël son frere. Elle étoit carrée : chacun de ses côtez avoit quarante coudées de long, & autant de haut, & elle étoit aussi toute massive au dedans. Il y avoit au dessus une forme de vestibule de dix coudées de hauteur soutenu par des arcabouts, & environné de petites tours. Du milieu de ce vestibule s'élevoit une tour dans laquelle étoient des logemens & des bains si riches que l'on y voïoit éclater par tout une magnificence royale : & le haut de cette tour étoit aussi fortifiée de creneaux & de parapets. Ainsi toute sa hauteur étoit de quatre-vingt-dix coudées. Sa forme ressembloit à celle de Pharos d'Alexandrie où un feu toujours allumé sert de fanal aux mariniens pour les empêcher de donner à travers les rochers qui pourroient leur faire faire naufrage ; mais celle-ci étoit plus spacieuse que l'autre, &

C'étoit dans ce superbe séjour que Simon avoit établi le siège de sa tyrannie,

Herode donna à la troisième de ces tours le nom de la Reine Mariamne sa femme. Elle avoit vingt coudées de long, autant de large, & cinquante-cinq de haut. Quelque magnifiques que fussent les appartemens des deux autres ils n'étoient point comparables à ceux que l'on voïoit dans celle-ci, parce que ce Prince crut que comme celles qui portoient le nom de deux hommes étoient beaucoup plus fortes, cette troisième qui portoit celui d'une femme & d'une si grande Princesse devoit les surpasser de beaucoup en beauté & en la richesse de ses ornemens.

Ces trois tours étant si hautes par elles-mêmes, & leur assiette les faisoit paroître encore plus hautes, parce qu'elles étoient bâties sur le sommet de la montagne qui étoit plus élevée de trente coudées que l'ancien mur, quoi que ce mur fût construit sur un lieu fort éminent. Que si elles étoient admirables par leur forme, elles ne l'étoient pas moins par leur matière, car ce n'étoient pas des pierres ordinaires & que des hommes pussent remuer : mais c'étoient des piéces de marbre blanc de vingt coudées de long, dix de large, & cinq de haut, si bien taillées & si bien jointes que l'on n'en appercevoit point les liaisons, & que chacune de ces tours sembloit n'être que d'une seule piéce.

Du côté du Septentrion un palais roïal qui joignoit ces tours surpassoit en magnificence & en beauté tout ce que l'on en sçauroit dire, tant sa structure & sa somptuosité sembloient combattre à l'envi à qui le rendroit le plus admirable. Un mur de trente coudées de haut l'enfermoit avec des tours également distantes & d'une

130 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
excellente architecture. Ses appartemens étoient si superbes, que les sales destinées pour les festins pouvoient contenir cent de ces lits qui servent à se mettre à table. La variété des marbres & des raretez que l'on y avoit rassemblées étoit incroyable. On ne pouvoit voir sans étonnement la longueur & la grosseur des poutres qui souvenoient les combles de ce merveilleux édifice ; & l'or & l'argent éclatoient par tout dans les ornemens des lambris & dans la richesse des emmeublemens. On y voïoit un cercle de portiques soutenus par des colonnes d'une excellente beauté , & rien ne pouvoit être plus agreable que les espaces à découvert qui étoient entre ces portiques , parce qu'ils étoient pleins de diverses plantes , de belles promenades, de clairs viviers ; & de fontaines saillantes qui jettoient l'eau par plusieurs figures de bronze : & tout alentour de ces eaux étoient des volieres de pigeons privez. J'entreprendrois inutilement de rapporter dans toute son étendue l'incroyable magnificence de ces superbes édifices, & de tous les accompagnemens qui les rendoient aussi délicieux qu'admirables. Cela surpasse toutes paroles ; & je ne scaurois sans avoir le cœur percé de douleur penser qu'ils ont été réduits en cendre , non par les Romains , mais par les flâmes criminelles de ce feu allumé dès le commencement de nos divisions par des scelerats & des traîtres à leur patrie. Un autre embrasement consuma de même tout ce qui étoit auprès de la forteresse Antonia , passa jusques au palais , & brûla les couvertures de ces trois admirables tours.

CHAPITRE XIV.

Description du Temple de Jerusalem. Et quelques coutumes legales.

IL faut maintenant parler du Temple. Il étoit 394.
bâti, comme je l'ai dit, sur une montagne fort rude; & à peine ce qu'il y avoit au commencement de plain sur son sommet put suffire pour la place du Temple & de l'enceinte qui étoit au devant. Mais quand le Roi Salomon le bâtit il fit faire un mur vers l'Orient pour soutenir les terres de ce côté-là : & après que l'on eut comblé cet espace il y fit construire l'un des portiques.

Il n'y avoit alors que cette face qui fût revêtue; mais dans la suite du tems le peuple continuant à porter des terres pour élargir encore cet espace, le sommet de cette montagne se trouva de beaucoup accru. On rompit depuis le mur qui étoit du côté du Septentrion : & l'on enferma encore un autre espace aussi grand que celui que contenoit tout le tour du Temple. Enfin ce travail fut contre toute esperance poussé si avant, que l'on environna d'un triple mur toute la montagne; mais pour conduire à sa perfection un ouvrage si prodigieux il se passa des siècles entiers, & l'on y employa tous les trésors sacrez provenans des dons que la devotion des peuples venoit y offrir à Dieu de tous les endroits du monde. Il suffit pour faire juger de la grandeur de cette entreprise de dire, qu'outre le circuit d'enhaut on éleva de trois cens coudées, & en quelques endroits de davantage, la basse partie du Temple : mais l'excessive dépense de ces fondations ne paroissoit point, parce que ces vallées aiant depuis été comblées elle se trou-

verent revenir au niveau des ruës étroites de la ville , & les pierres que l'on emploia à cet ouvrage avoient quarante coudées de long. Ainsi ce qui paroissoit impossible se trouva enfin executé par l'ardeur & la perseverance incroyable avec laquelle le peuple y emploia si liberalement son bien.

Que si ces fondations étoient merveilleuses , ce qu'elles souvenoient n'étoit pas moins digne d'admiration. On bâtit dessus une double galerie soutenüe par des colonnes de marbre blanc d'une seule piece de vingt-cinq coudées de hauteur, & dont les lambris de bois de cedre étoient si parfaitement beaux , si bien joints & si bien polis, qu'ils n'avoient point besoin pour ravir les yeux de l'aide de la sculpture & de la peinture. La largeur de ces galleries étoit de trente coudées , leur longueur de six stades , & elles se terminoient à la tour Antonia.

Tout l'espace qui étoit à découvert étoit pavé de diverses sortes de pierres : & le chemin par lequel on alloit au second Temple avoit à la droite & à la gauche une balustrade de pierre de trois coudées de haut, dont l'ouvrage étoit très-agreable : & l'on y voioit d'espace en espace des colonnes sur lesquelles étoient gravez en caracteres Grecs & Romains des preceptes de continence & de pureté , pour faire connoître aux étrangers qu'ils ne devoient point prétendre d'entrer dans un lieu si saint. Car ce second Temple portoit aussi le nom de saint : on y montoit du premier par quatorze degrez : sa forme étoit quadrangulaire , & il étoit enfermé d'un mur dont le dehors qui avoit quarante coudées de haut étoit tout couvert de degrez, mais la hauteur du dedans n'étoit que de vingt-cinq coudées : & comme ce mur étoit bâti sur un lieu

élevé où l'on montoit par des degrez , on ne le pouvoit voir entierement par dedans à cause qu'il étoit couvert de la montagne.

Quand on avoit monté ces quatorze degrez on trouvoit une espace de trois cens coudées tout uni qui alloit jusques à ce mur. On montoit encore alors cinq autres degrez pour arriver aux portes de ce Temple. Il y en avoit quatre vers le Septentrion, quatre vers le Midi, & deux vers l'Orient.

L'oratoire destiné pour les femmes étoit séparé du reste par un mur, & il y avoit deux portes : l'une du côté du Midi, & l'autre du côté du Septentrion par lesquelles seules on y entroit. L'entrée de cet oratoire étoit permise non seulement aux femmes de nôtre nation qui demeuroient dans la Judée, mais aussi celles qui venoient par devotion des autres provinces pour rendre leurs hommages à Dieu. Le côté qui regardoit l'Occident étoit fermé par un mur , & il n'y avoit point de porte. Entre les portes dont j'ai parlé & du côté du mur qui étoit au dedans près de la tresorerie il y avoit des galleries soutenues par de grandes colonnes , qui bien qu'elles ne fussent pas enrichies de beaucoup d'ornemens, ne cedoient point en beauté à celles qui étoient au dessous.

De ces dix portes dont j'ai parlé il y en avoit neuf toutes couvertes, & même leurs gons de lames d'or & d'argent, & la dixième qui étoit hors du Temple l'étoit de cuivre de Corinthe plus précieux ni que l'or ni que l'argent. Ces portes étoient toutes à deux pans , & chaque pan avoit trente coudées de haut & quinze de large.

Lors que l'on étoit entré l'on trouvoit à droit & à gauche des salons de trente coudées en quarré & hautes de quarante coudées, faits en forme de

tours, & soutenus chacun par deux colonnes dont la grosseur étoit de douze coudées. Quant au portail à la corinthienne placé du côté de l'Orient, par lequel les femmes entroient, & qui étoit opposé au portail du Temple, il surpassoit tous les autres en grandeur & en magnificence : car il avoit cinquante coudées de haut : ses portes en avoient quarante, & les lames d'or & d'argent dont elles étoient couvertes, étoient plus épaisses que celles dont Alexandre pere de Tybere avoit fait couvrir les autres neuf portes. On montoit par quinze degrez depuis le mur qui separoit les femmes d'avec les hommes jusques au grand portail du Temple : & il en faisoit monter vingt pour aller gagner les autres portes.

Le Temple ce lieu saint consacré à Dieu étoit placé au milieu. On y montoit par douze degrez : la largeur & la hauteur de son frontispice étoit de cent coudées, mais il n'y en avoit que soixante dans son enfoncement & sur le derriere, parce que sur le devant & à son entrée étoient deux élargissemens de vingt coudées chacun ; qui paroissent comme deux bras qui s'étendoient pour embrasser & pour recevoir ceux qui y entroient. Son premier portique qui étoit de soixante & dix coudées de haut, & de vingt-cinq de large n'avoit point de portes, parce qu'il representoit le ciel qui est visible & ouvert à tout le monde. Tout le devant de ce portique étoit doré : & tout ce que l'on voioit à travers dans le Temple l'étant aussi, les yeux en pouvoient à peine soutenir l'éclat.

La partie interieure du Temple étoit séparée en deux : & de ces deux parties celle qui surpassoit la premiere s'élevoit jusques au comble. Sa hauteur étoit de quatre-vingt dix coudées, sa

longueur de cinquante, & sa largeur de vingt. La porte du dedans étoit toute couverte de lames d'or, comme je l'ai dit, & les côtez du mur qui l'accompagnoient étoient tous dorez. On voïoit au dessus des pampres de vigne de la grandeur d'un homme où pendoient des raisins : & tout cela étoit d'or. De cette autre partie de la separation du Temple, la plus interieure étoit la plus basse. Ses portes qui étoient d'or avoient cinquante coudées de haut, & seize de large. Il y avoit au devant un tapis babylonien de pareille grandeur, où l'azur, le pourpre, l'écarlate, & le lin étoient mêlez avec tant d'art, qu'on ne le pouvoit voir sans admiration : & ils representoient les quatre élémens, soit par leurs couleurs, ou par les choses dont ils tiroient leur origine. Car l'écarlate representoit le feu : le lin, la terre qui le produit : l'azur, l'air : & le pourpre, la mer d'où il procede. Tout l'ordre du ciel étoit aussi représenté dans ce superbe tapis, à l'exception des signes.

L'hyacinthe & l'azur ne sont qu'une même chose.

On entroit de là dans la partie inferieure du Temple qui avoit soixante coudées de long, autant de haut, & vingt de large. Cette longueur de soixante coudées étoit divisée en deux parties inégales, dont la premiere étoit de quarante coudées : & l'on y voïoit trois choses si admirables que l'on ne pouvoit se lasser de les regarder, le chandelier, la table, & l'autel des encensemens. Ce chandelier avoit sept branches sur lesquelles étoient sept lampes qui representoient les sept planettes. Les douze pains posez sur cette table marquoient les douze signes du Zodiaque & la revolution de l'année. Et les treize sortes de parfums que l'on mettoit dans l'encensoir, dont la mer, quoi qu'inhabitable & incapable d'être cultivée en produit quelques-uns, signai-

136 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
fioient que c'est de Dieu que toutes choses procedent , & qu'elles lui appartiennent.

L'autre partie du Temple la plus interieure étoit de vingt coudées. Elle étoit séparée de l'autre aussi par un voile ; & il n'y avoit alors rien dedans. L'entrée n'en étoit pas seulement défenduë à tout le monde ; mais il n'étoit pas même permis de la voir. On la nommoit le Sanctuaire ou le Saint des Saints. Il y avoit tout alentour plusieurs bâtimens à trois étages : on pouvoit passer des uns dans les autres , & y aller par chacun des côtez du grand portail. Comme la partie superieure étoit plus étroite, elle n'avoit point de semblables bâtimens. Elle n'étoit pas non plus si magnifique ; mais elle étoit plus élevée que l'autre de quarante coudées : & ainsi toute sa hauteur étoit de cent coudées : son plan n'en avoit que soixante.

Il n'y avoit rien dans toute la face exterieure du Temple qui ne ravît les yeux en admiration & ne frappât l'esprit d'étonnement. Car il étoit tout couvert de lames d'or si épaisses, que dès que le jour commençoit à paroître on n'en étoit pas moins ébloüi qu'on l'auroit été par les raïons mêmes du soleil. Quant aux autres côtez où il n'y avoit point d'or , les pierres en étoient si blanches , que cette superbe masse paroïssoit de loin aux étrangers qui ne l'avoient point encore vüe , être une montagne couverte de neige.

Toute la couverture du Temple étoit fermée & comme herissée de brôches ou pointes d'or fort pointuës, afin d'empêcher les oiseaux de s'y abattre & de la salir ; & une partie des pierres dont il étoit bâti avoient quarante cinq coudées de long , cinq de haut , & six de large.

L'autel qui étoit devant le Temple avoit cin-

quante coudées en carré , & sa hauteur étoit de quinze coudées. Il étoit assez difficile d'y monter du côté du Midi ; & on l'avoit construit sans donner un seul coup de marteau.

Une balustrade d'une pierre parfaitement belle & d'une coudée de haut environnoit le Temple & l'autel, & separoit le peuple des Sacrificateurs.

Les lepreux & ceux qui étoient malades de la gonorrhée n'étoient pas seulement exclus de l'entrée du Temple, mais aussi de celle de la ville.

Les femmes n'osoient s'approcher du Temple durant le tems de cette incommodité qui leur est ordinaire : & lors même qu'elles en étoient exemptes il ne leur étoit pas permis de passer plus avant que le lieu que nous avons dit.

Quant aux hommes il leur étoit défendu , & même aux Sacrificateurs d'entrer dans la partie inférieure du Temple s'ils n'étoient purifiés.

CHAPITRE XV.

Diverses autres observations legales. Du Grand Sacrificateur & de ses vêtements de la forteresse Antonia.

Ceux qui étant de race sacerdotale ne pouvoient exercer la sacrificature à cause qu'ils étoient aveugles , se tenoient avec ceux qui étoient purifiés & qui n'avoient aucun défaut corporel. Ils recevoient la même portion que les Levites qui servoient à l'autel ; mais ils étoient vêtus comme les laïques , parce qu'il n'y avoit que ceux qui faisoient le service divin à qui il fut permis de porter l'habit sacerdotal.

Quant aux Sacrificateurs il falloit que leur vie fût irréprehenfible pour pouvoir entrer dans le Temple & s'approcher de l'autel. Ils étoient vêtus

tus de lin , & obligez de s'abstenir de boire du vin comme aussi d'être très-sobres dans leur manger , afin d'exercer dignement un ministère si saint.

Le Grand Sacrificateur ne montoit pas tous-jours à l'autel mais seulement au jour du Sabbat, au premier jour de chaque mois, & aux fêtes solennelles auxquelles tout le peuple se trouvoit.

397.

Lors qu'il offroit le sacrifice, il étoit ceint d'un linge qui lui couvroit une partie des cuisses. Il en avoit un autre dessous : & par dessus les deux un vêtement de couleur d'azur qui lui descendoit jusques aux talons , au bas duquel étoient attachées des clochettes & de petites grenades d'or, dont les premières representoient le tonnerre, & les autres les éclairs. Son pectoral étoit attaché avec cinq rubans de diverses couleurs ; sçavoir d'or, de pourpre, d'écarlate, de lin, & d'azur; & les voiles du Temple, ainsi que je l'ai dit, étoient tissus de couleurs toutes semblables.

Son Ephod étoit diversifié des mêmes couleurs ; mais il y en avoit davantage d'or , & il ressembloit à une cuirasse. Il étoit attaché avec deux agraffes d'or faites en forme d'aspic, dans lesquelles étoient enchassées des sardoines de très-grand prix où les noms des douze Tribus étoient gravez ; & l'on y voïoit pendre des deux côtez douze autres pierres précieuses rangées trois à trois où ces mêmes noms étoient encore gravez , sçavoir dans le premier rang une sardoine , une topase & une émeraude. Dans le second un rubis , un jaspe , & un saphir. Dans le troisième une agathe , une amethyste , & un lincore. Et dans le quatrième un onix , un beryte , & un chrysolite.

Sa tiare étoit de lin & enrichie d'une couron-

ne de couleur d'azur avec une autre couronne au dessus qui étoit d'or où les quatre voïelles qui sont des lettres sacrées étoient gravées.

Ce Grand Sacrificateur n'étoit pas toujourns revêtu de cet habit , mais d'un moins riche , & il ne le portoit qu'une fois l'année lors qu'il entroit seul dans le Saint des Saints, auquel jour on celebroit un jeûne general. Mais je parlerai ailleurs plus particulièrement de la ville , du Temple , de nos mœurs , & de nos loix dont il me reste encore plusieurs choses à dire.

Quant à la forteresse Antonia elle étoit assise 398.
dans l'angle que formoient les deux galeries du premier temple qui regardoient l'Occident & le Septentrion. Le Roi Herode l'avoit fait bâtir sur un roc de cinquante coudées de haut inaccessible de tous côtez : & il n'a dans nul autre ouvrage fait paroître une si grande magnificence. Il avoit fait incruster ce roc de marbre depuis le pied jusques en haut , tant pour la beauté , qu'afin de le rendre si glissant que l'on ne pût ni y monter ni en descendre. Il avoit enfermé la tour d'un mur de trois coudées de haut seulement : & tout l'espace de cette tour à compter depuis ce mur , étoit de quarante coudées. Quoi qu'elle fût si forte au dehors, il y avoit au dedans tant de logemens, de bains, & de sales capables de contenir un grand nombre de gens , qu'elle pouvoit passer pour un superbe palais : & les offices en étoient si beaux & si commodes , qu'on l'auroit prise pour une petite ville. Son circuit avoit la forme d'une tour , & étoit accompagné en distances égales de quatre autres tours dont trois avoient cinquante coudées de haut : mais celle qui étoit dans l'angle qui regardoit le Midi & l'Orient en avoit soixante & dix , & on

140 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
pouvoit de là voir tout le Temple. Aux endroits où elles joignoient les galleries il y avoit à droit & à gauche des degrez par où , lors que les Romains étoient maîtres de Jerufalem , alloient & venoient des gens de guerre ordonnez pour empêcher que le peuple n'entreprît rien dans les jours de fête. Car de même que le Temple étoit comme la citadelle de la ville, cette tour Antonia étoit comme la citadelle du Temple ; & la garnison que l'on y mettoit n'étoit pas seulement pour la conserver , mais aussi pour s'assurer de la ville & du Temple.

399. Le palais du Roi Herode bâti dans la ville haute pouvoit aussi passer pour une autre citadelle.

400. La montagne de Besetha , qui étoit , comme je l'ai dit , séparée de la forteresse Antonia, étoit la plus haute de toutes : elle joignoit en partie la ville neuve , & étoit la seule qui se rencontroit à l'opposite du Temple du côté du Septentrion.

CHAPITRE XVI.

Quel étoit le nombre de ceux qui suivoient le parti de Simon & de Jean. Que la division des Juifs fut la véritable cause de la prise de Jerufalem & de sa ruine.

401. Les plus vaillans & les plus opiniâtres des factieux suivoient le parti de Simon , & leur nombre étoit de dix mille commandez sous son autorité par cinquante Capitaines. Il avoit outre cela cinq mille Iduméens commandez par dix chefs dont les principaux étoient *Sofa* fils de Jacques , & *Cathlus* fils de Simon.

Jean qui avoit occupé le Temple avec six mille hommes de guerre commandez par vingt Capitaines ; & deux mille quatre cens des Zelateurs qui étoient entrez dans son parti avoient pour chef Eleazar à qui ils obéissoient auparavant , & *Simon* fils de Jair.

Dans la guerre que ces deux partis opposez se faisoient , le peuple étoit leur commune proie, & ils ne pardonnoient pas à un seul de ceux qui n'étoient pas de leur faction. *Simon* étoit maître de la ville haute , du plus grand mur jusqu'à la vallée de Cedron ; & de cet espace de l'ancien mur qui s'étend depuis la fontaine de Siloé jusques à l'endroit où il tourne vers l'Orient , & jusques au palais de *Monobaze* Roi des Adiabeniens , qui habitent au delà de l'Euphrate. Il occupoit aussi la montagne d'Acra où la ville basse est assise, & jusques à la maison roïale d'Helene mere de ce Prince *Monobaze*.

Jean de son côté étoit maître du Temple & de quelque partie de ce qui étoit à l'entour , comme aussi d'Ophlan & de la vallée de Cedron : & tout ce qui se trouvoit entre *Simon* & lui aiant été consumé par le feu , ce n'étoit plus que comme une place d'armes qui leur servoit de champ de bataille. Car encore que les Romains fussent campez à leurs portes & eussent commencé à former le siege leur animosité ne cessoit point. Ils se réunissoient seulement durant quelques heures pour s'opposer à leurs communs ennemis , & recommençoient aussi-tôt après à tourner leurs armes contre eux-mêmes , comme si pour faire plaisir aux Romains ils eussent conjuré leur propre perte. L'on peut donc dire avec verité qu'une si cruelle

142 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 guerre domestique ne leur a pas été moins funeste que cette autre guerre étrangere , & que Jerusalem n'a point souffert de maux des Romains que la fureur de ces malheureuses divisions que lui eût déjà fait éprouver , & même encore de plus grandes. Ainsi je ne crains point d'assurer que c'est plutôt à ces ennemis de leur patrie que non pas aux Romains que l'on doit attribuer la ruine de cette puissante ville , & que la seule gloire que ces derniers peuvent prétendre est d'avoir exterminé ces factieux dont l'impiété jointe à tous les autres crimes que l'on sçauroit s'imaginer , avoit détruit l'union dont elle tiroit beaucoup plus de force que de ses murailles. Ne peut-on pas donc dire avec raison que les crimes des Juifs sont la véritable cause de leurs malheurs , & que ce que les Romains leur ont fait souffrir n'en a été qu'une juste punition ? Mais je laisse à chacun d'en juger comme il lui plaira,

CHAPITRE XVII.

Tite va encore reconnoître Jerusalem , & resout par quel endroit il la devoit attaquer. Nicanor l'un de ses amis voulant exhorter les Juifs à demander la paix, est blessé d'un coup de flèche. Tite fait ruiner les fauxbourgs & l'on commence les travaux.

402. **P**endant que l'on étoit en cet état dans Jerusalem Tite fit le tour de la ville avec quelque cavalerie de ses meilleures troupes, pour reconnoître par quel endroit il devoit plutôt l'attaquer: & il avoit peine à se résoudre, parce que du côté des vallées elle étoit inaccessible , & que de l'autre le premier mur étoit si fort qu'il paroïsoit

ne pouvoir être ébranlé par les machines. Enfin il jugea que l'endroit le plus foible étoit vers le sepulchre du Grand Sacrificateur Jean, parce qu'il étoit le plus bas de tous: que le premier mur n'y étoit pas défendu par le second, que l'on avoit négligé de fortifier ce côté là à cause que la nouvelle ville n'étoit pas encore bien peuplée: outre que l'on pouvoit par ces endroits venir au troisième mur, & ainsi se rendre maître de la ville haute, & ensuite du Temple par la forteresse Antonia. Lors que ce Prince consideroit ces choses & pesoit toutes ces raisons, *Nicanor* l'un de ses amis, qui étoit un homme fort capable, s'étant approché des murailles avec Joseph pour tâcher de persuader aux Juifs de demander la paix, fut blessé d'une flèche à l'épaule gauche. Tite jugeant de leurs sentimens par cette animosité, qu'ils temoignoient contre ceux-mêmes qui leur parloient pour leur avantage, s'affermit dans le dessein d'en venir à la force. Ainsi il permit à ses soldats de ruiner les fauxbourgs, & de se servir des matériaux pour élever leurs plates-formes. Il partagea ensuite son armée en trois, distribua les travaux, plaça les frondeurs & les gens de trait dans le milieu, & mit devant eux les machines afin d'empêcher les efforts & les sorties que pourroient faire les ennemis pour interrompre leur travail. On coupa après avec une diligence incroyable tous les arbres qui se rencontrèrent dans ces fauxbourgs, l'on employa ce bois avec la même diligence à élever ces plate-formes, n'y ayant personne dans toute l'armée qui ne mît la main à l'œuvre. Les Juifs de leur côté ne manquoient à rien de tout ce qui pouvoit servir pour leur défense.

CHAPITRE XVIII.

Grands effets des machines des Romains: & grands efforts des Juifs pour retarder les travaux.

LE peuple de Jerusalem auparavant exposé aux rapines & aux meurtres de ces factieux qui déchiroient avec tant de cruauté les entrailles de leur capitale, les voïant alors si occupez à se défendre qu'ils n'avoient pas le loisir de tourner leur fureur contre lui, commença de respirer, & même d'esperer que les Romains le vengeroient des maux qu'ils lui avoient faits.

Ceux qui avoient embrassé le parti de Jean s'opposoient vigoureusement aux assiegeans pendant que la crainte qu'il avoit de Simon le retenoit enfermé dans le Temple.

Ce dernier qui se trouvoit plus proche de l'attaque & du peril, fit planter sur les remparts toutes les machines prises autrefois sur Cestius auprès de la torteresse Antonia : mais il n'en tiroit pas grand avantage manque de sçavoir s'en servir, parce que l'on n'en avoit appris l'usage que par quelques transfuges qui n'en étoient pas fort instruits. Les Juifs s'en servoient neanmoins comme ils pouvoient ; lançoient de dessus les ramparts de pierres & des traits contre les assiegeans, faisoient des sorties, & en venoient même aux mains avec eux. Les Romains de leur côté couvroient leurs travailleurs avec des claies & des gabions; & il n'y avoit point de legion qui n'eût à sa tête des machines merveilleuses pour repousser leurs efforts. Celles de la douzième legion étoient les plus redoutables : les pierres qu'elles pouissoient étoient plus grosses que celles des autres, & alloient si loin

loin qu'elles ne renversoient pas seulement ceux qui faisoient ces sorties, mais alloient tuer jusques sur les murs & les remparts de la ville ceux qui étoient ordonnez pour les défendre. Les plus petites de ces pierres pesoient au moins un talent : leur portée étoit de deux stades & davantage, & leur force si grande, qu'après avoir renversé ceux qui se rencontroient dans les premiers rangs, elles en tuoient encore d'autres derrière eux. Mais souvent les Juifs les évitoient, tant parce que leur bruit & leur blancheur leur donnoient moïen de s'y préparer, qu'à cause qu'ils avoient disposé des gens sur les tours, qui aussi-tôt que l'on commençoit à faire jouer ces machines les en avertissoient en leur criant en hebreu : *Le fils vient : & il prend un tel chemin.* A ce signe ils se jettoient par terre, & les pierres passaient outre sans leur faire du mal. Les Romains l'ayant remarqué les firent noircir : & cette invention leur aiant réussi, une seule pierre tuoit quelquefois plusieurs Juifs. Mais nul péril n'étant capable de rallentir leur ardeur à s'exposer aux travaux des Romains, il n'y eut rien qu'ils ne continuassent de faire autant la nuit que le jour pour tâcher à les retarder.

CHAPITRE XIX.

Tite met ses belliers en batterie. Grande résistance des assiégés. Ils firent une si furieuse sortie qu'ils donnerent jusques dans le camp des Romains, & auroient brûlé leurs machines, si Tite ne l'eût empêché par son extrême valeur.

Après que les Romains eurent achevé leurs travaux, ils jetterent un plomb attaché à une corde pour mesurer l'espace qu'il y avoit depuis

404.

leurs terrasses jusques au mur de la ville ; ce qui étoit le seul moïen de le sçavoir , à cause que les traits que les assiegez lançoient continuellement, empêchoient qu'on ne s'en pût approcher. Lors que l'on vit que les beliers pouvoient porter jusques là , Tite commanda de les mettre en batterie , fit avancer les autres machines pour empêcher les efforts des assiegez , & fit battre le mur par trois differens endroits. Le bruit de tant de machines qui jouïoient en même-tems n'étonna pas seulement de telle sorte les habitans que l'air rétentissoit de leurs cris ; mais il jecta aussi la crainte dans le cœur des factieux. Un si grand peril où ils se trouvoient tous leur fit penser à se réunir pour leur commune défense. Ils se disoient les uns aux autres : Qu'il sembloit qu'ils conspirassent à se détruire pour favoriser les Romains , & que si Dieu ne permettoit pas que cette réunion durât toujourns , ils devoient au moins alors faire tout ce qu'ils pourroient pour s'opposer à leurs ennemis. Simon envoya ensuite dire par un heraut à ceux qui étoient enfermés dans le Temple qu'ils pouvoient en toute seureté en sortir pour ce sujet : & bien que Jean ne se fiât pas trop en lui, il ne laissa pas de le leur permettre.

Ainsi tous ces factieux suspendirent leurs inimitiez, se rassemblèrent en un seul corps, & après avoir bordé les remparts & les murailles ils lançoient continuellement un nombre introïable de feux & de traits contre les machines des assiegeans & ceux qui pouissoient les beliers. Les plus déterminés sortoient même par grandes troupes, renversoient les ouvertures des machines, & faisoient voir par leur extrême valeur qu'il ne leur manquoit que d'avoir autant de science dans la guerre

que d'audace & de hardiesse. Tite qui étoit toujours présent pour donner du secours par tout où il en étoit besoin , mit de la cavalerie & des archers autour des machines, afin de repousser ceux qui venoient pour les brûler ; & ceux qui étoient sur les tours ne cessoient point de lancer des dards pour donner moien aux beliers de faire leur effet : mais le mur qu'ils battoient étoit si fort qu'il résistoit à leurs coups. Le belier de la cinquième legion ébranla seulement le coin de la tour qui s'élevoit au dessus du mur : & ce mur ne laissa pas de demeurer ferme lors qu'elle tomba.

Les assiegez aiant un peu discontinué de faire des sorties, ils observerent le tems que les assiegeans étoient épars dans leur camp , & occupez à leurs travaux dans la créance que la lassitude & la peur avoient fait retirer les Juifs. Ils sortirent par la fausse porte de la tour d'Hippicos , mirent le feu dans les ouvrages des assiegeans , & donnerent même jusques dans leur camp. A ce bruit ceux qui étoient les plus proches se rallierent , & ceux qui étoient éloignez vinrent promptement les joindre. L'audace l'emporta alors sur la discipline des Romains. Les Juifs mirent d'abord en fuite ceux qu'ils rencontrerent, & poussèrent ceux qui se rallierent. Le grand combat fut alentour des machines. Il n'y eut point d'efforts que les uns ne fissent pour les brûler ; & les autres pour les en empêcher. Un cri confus s'éleva de part & d'autre, & plusieurs de ceux qui se trouverent à la tête d'un choc si opiniâtre demurerent morts sur la place. La vigueur & le mépris de la mort que les Juifs firent paroître en cette occasion continuoient à leur donner l'avantage , lors que les soldats levez dans Alexandrie soutinrent si genereusement leur

148 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

effort, que contre toute apparence ils passerent ce jour-là pour être plus vaillans que les Romains.

405.

Mais Tite étant arrivé avec un gros de sa meilleure cavalerie, chargea si furieusement les ennemis qu'il en tua douze de sa main, mit le reste en fuite, les poursuivit jusques sous leurs murailles, & garantit ainsi ses machines d'un embrasement qui leur étoit inévitable. Il fit crucifier à la vûe des assiégés un Juif pris dans ce combat pour voir s'il pourroit par un tel spectacle jeter la terreur dans leur esprit. Après qu'il se fut retiré, un chef des Iduméens nommé Jean voulant parler à un soldat qu'il connoissoit fut tué d'un coup de flèche tirée par un Arabe. Les Juifs, & même les plus factieux le regretterent extrêmement, parce qu'il étoit fort vaillant, & qu'il n'avoit pas moins de conduite que de cœur.

CHAPITRE XX.

Trouble arrivé dans le camp des Romains pour la chute d'une des tours que Tite avoit fait élever sur ses plates formes. Ce Prince se rend maître du premier mur de la ville.

406.

LA nuit suivante il arriva un étrange trouble dans le camp des Romains. Tite avoit fait élever sur ses terrasses trois tours de cinquante coudées de haut chacune, pour commander de là les remparts & les murs assiégés. Environ la minuit l'une de ces tours tomba d'elle-même, & le bruit de sa chute remplit tout le camp de crainte, parce que l'on ne doutoit point que ce ne fût un effet de quelque grand effort des Juifs. Dans ce tumulte toutes les légions coururent aux armes sans sçavoir de quel côté faire tête à cause qu'il ne paroïssoit point d'ennemis. Ils

s'enqueroient de la manière dont cela étoit arrivé ; & personne ne le pouvoit dire. Sur ce doute ils commencèrent d'entrer en soupçon les uns des autres , s'entre-demandoient le mot , & sembloient être frapés d'une telle terreur panique que quand les Juifs auroient déjà forcé leur camp elle n'auroit pû être plus grande. Mais Tite aiant appris au vrai ce que c'étoit le fit sçavoir à toute l'armée : & à peine put-il encore par ce moïen appaiser un si grand trouble.

Les Juifs soutenoient sans crainte tous les autres efforts des assiegeans : mais ils ne sçavoient comment résister à l'incommodité qu'ils recevoient de ces tours , parce qu'elles étoient pleines de machines faciles à transporter , & de frondeurs & de gens de trait qui les accabloient par une gresse continuelle de dards , de flèches , & de pierres , sans qu'ils sçeuissent comment y remédier à cause qu'ils ne pouvoient élever de cavaliers qui égalassent la hauteur de ces tours , ni les renverser tant elles étoient fortes , ni brûler parce qu'elles étoient toutes couvertes de plaques de fer. Ils furent donc contraints de se reculer plus loin que la portée de ces flèches, de ces dards & de ces pierres. Ainsi rien ne pouvant plus retarder l'effet des beliers , & ces redoutables machines s'avancant toujours, le mur ne put résister aux efforts du plus grand à qui les Juifs avoient donné le nom de *Nicom*, c'est-à-dire vainqueur. Alors les assiegez déjà fatiguez par tant de combats & de veilles, à cause que les gardes qu'ils faisoient la nuit étoient éloignées de la ville , soit qu'ils manquassent de fermeté , ou par un mauvais conseil ils crurent ne devoir pas s'opiniâtrer davantage à la défense de ce mur puis

497.

350 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
qu'il leur en restoit deux autres. Les Romains ne trouvant plus alors de résistance entrèrent sans peine par la brèche & ouvrirent les portes au reste de leur armée. En cette sorte au bout de quinze jours & le septième de Mai ils se rendirent maîtres de ce premier mur & en abatirent la plus grande partie comme aussi du quartier de la ville qui regardoit le Septentrion & que Cestius avoit ruiné.

CHAPITRE XXI.

On attaque le second mur de Jerusalem. Efforts incroyables de valeur des assiegeans & des assiegez.

408. **T**ite s'étant campé dans le lieu qui portoit le nom de camp des Assyriens, occupa l'espace de la vallée de Cedron, n'étant éloigné du second mur que de la portée d'une flèche il résolut de l'attaquer. Les Juifs se partagerent pour se défendre, & résisterent courageusement. Jean combattoit avec les siens de dedans la forteresse d'Antonia & du haut du portique du Temple qui regardoit le Septentrion depuis le sepulcre du Roi Alexandre : Et Simon avec ceux de son parti défendoit le passage qui est entre le sepulcre du Pontife Jean & la Porte des aqueducs qui conduisoient de l'eau dans la tour d'Hippicos. Ils faisoient souvent des sorties, & en venoient jusques à combattre main à main contre les Romains. Mais l'avantage que la discipline de ces derniers leur donnoit sur eux les contraignoit de se retirer avec perte. Le contraire arrivoit dans les assauts : car quelque grand que fût le courage des Romains & leur science dans la guerre, l'audace des Juifs que leur crainte augmentoit encore, jointe à ce que tant de maux qu'ils souff-

froient les endurcissoit au travail, leur faisoit faire de si grands efforts qu'ils contraignoient leurs ennemis de reculer. L'esperance de trouver leur salut dans leur resistance les soustenoit : & le desir de terminer ce grand siege, par une prompte victoire animoit les Romains, sans que l'ardeur qu'ils temoignoient de part & d'autre se ralentît par de si extrêmes travaux. Les jours entiers s'emploioient en attaques, en sorties, & en toutes sortes de combats, & la fatigue des nuits étoit encore plus difficile à supporter que celle des jours, à cause qu'elles se passoient sans dormir par la crainte continuelle où étoient les Juifs qu'on n'emportât leur mur d'assaut, & par l'apprehension qu'avoient les Romains que les Juifs ne forçassent leur camp. Ainsi les uns & les autres après avoir demeuré durant toute la nuit sous les armes, étoient prêts de recommencer à combattre dès que le jour paroïssoit. Jamais émulation ne fut plus grande que celle qui pouvoit les Juifs à l'envie dans le péril pour plaire à leurs chefs & particulièrement à Simon, pour qui tous ceux de son parti avoient tant de crainte & tant de respect, qu'il n'y en avoit pas un seul qui ne fût prest de se tuer lui-même s'il le lui eût commandé. Quant aux Romains, quel courage ne leur donnoit point la possession où ils se trouvoient de vaincre toujours, leurs guerres presque perpetuelles, leurs continuel exercices, la grandeur de leur Empire, & sur tout ce qu'ils combattoient sous les yeux d'un tel General ? Car cet admirable Prince étant present par tout, & ne laissant point de grands services sans récompense, quelle lâcheté auroit été plus honteuse & plus punissable que celle dont il seroit le témoin ; & quel autre avan-

152 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROMAINS.
tagé pouvoit égaler la gloire de se rendre dignes
par des actions extraordinaires de valeur de l'estime,
de celui qui étant déjà déclaré Cesar seroit un jour
le maître du monde? Y a-t-il donc sujet de s'étonner
que tant de considerations jointes ensemble portassent
une nation déjà si genereuse par elle-même, à faire
des choses qui sembloient aller au delà des forces
humaines.

CHAPITRE XXII.

Belle action d'un Chevalier Romain nommé Longinus. Temerité des Juifs : & avec quel soin Tite au contraire menageoit la vie de ses soldats.

409. **L**Es Juifs aiant formé hors de leurs murailles un gros bataillon ; & les traits lancez en même tems de leur côté & de celui des Romains volans de toutes parts , un chevalier Romain nommé *Longinus* perça ce bataillon & tua deux des plus braves des ennemis qui voulurent s'opposer à lui. Il frappa l'un au visage , & avec le même javelot qu'il retira de sa plaie perça le côté de l'autre qui s'enfuiot. Ensuite d'une action si couragense il revint trouver les siens sans être blessé : & la gloire qu'elle lui acquit porta par une noble émulation plusieurs autres à l'imiter.

D'autre part les Juifs ne tenant compte de ce qu'ils souffroient, ne pensoient qu'à attaquer les Romains, & s'estimoient heureux de mourir pourvû qu'ils en eussent tué quelqu'un. Tite au contraire n'avoit pas moins de soin de conserver ses soldats que de desirer de vaincre. Il disoit que la temerité devoit plutôt passer pour desespoir que pour valeur : mais que le vrai courage consistoit à joindre la prudence à la generosité, & à se con-

duire avec tant de jugement dans les perils, qu'on n'oublîât rien pour tâcher de s'en garantir & de les faire tomber sur les ennemis.

 CHAPITRE XXIII.

Les Romains abattent avec leurs machines une tour du second mur de la ville. Artifice dont un Juif nommé Castor se servoit pour tromper Tite.

Tite aiant commandé de pointer le belier contre le milieu de la tour qui regardoit le Septentrion, fit en même-tems tirer tant de flèches que ceux qui la défendoient l'abandonnerent, excepté un Juif nommé *Castor* qui étoit un homme très-artificieux, & dix autres avec lui. Ils demeurèrent durant quelque tems sous des mantelets sans se mouvoir : mais lors qu'ils sentirent branler la tour, *Castor* rendit les bras à Tite, & le conjura avec une voix lamentable de lui pardonner. Ce Prince que son extrême bonté rendoit très-facile ajouta foi à ses paroles ; & dans la créance que les Juifs se repentoient de s'être engagez dans cette guerre, il commanda qu'on cessât de faire jouer les beliers, défendit de tirer contre *Castor* & ses compagnons, & lui permit de dire ce qu'il demandoit. Aiant répondu qu'il souhaitoit que l'on en vînt à un traité, Tite lui repartit qu'il lui en sçavoit bon gré, & que si tous les autres étoient de son sentiment il étoit prest de leur accorder la paix. Cinq de ceux qui étoient avec *Castor* feignoient d'avoir le même desir que lui ; & les cinq autres crioient qu'ils mourroient plutôt que de se rendre esclaves des Romains. Pendant cette contestation les Romains ne tirant plus & ne faisant aucun effort, *Castor* envoia

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

donner avis à Simon de ce qui se passoit , afin qu'il pût en profiter pendant qu'il continueroit d'amuser Tite , & de faire semblant d'exhorter ses compagnons à demander la paix. Eux de leur côté pour seconder sa dissimulation crièrent qu'ils ne pouvoient souffrir un tel discours ; & après s'être donné de grands coups de leurs épées, mais seulement sur leurs armes, se laisserent tomber comme s'ils se fussent tuez. Tite & ceux qui étoient avec lui ne voiant cela que d'embas , & ainsi n'en pouvant juger au vrai, admiroient jusques à quel excès de fureur leur opiniâtreté les portoit , & déploroient leur malheur. Castor aiant ensuite été blessé au visage d'un coup de flèche, il la retira de sa plaie , la montra à Tite ; & lui fit de grandes plaintes de ce qu'on la lui avoit tirée. Ce Prince témoigna de le trouver fort mauvais, & dit à Joseph qui étoit proche de lui, de lui aller toucher dans la main pour gage de sa parole ; mais il le supplia de l'en dispenser , parce qu'il ne doutoit point qu'il n'y eût en cela de l'artifice , & fut cause aussi que ceux de ses amis qui s'offroient d'y aller n'y allerent pas. Un Juif du nombre de ceux qui s'étoient rendus aux Romains nommé *Enée* s'offrit d'y aller ; & Castor lui cria qu'il apportât de quoi recevoir de l'argent qu'il lui vouloit donner. Ces paroles redoublant l'ardeur d'Enée il y courut : & lorsqu'il fut proche de lui, Castor lui jeta une pierre, dont aiant évité le coup un soldat qui étoit derrière lui en fut blessé. Une si grande tromperie fit alors connoître à Tite que la compassion est préjudiciable dans la guerre , & que pour agir seurement la severité est nécessaire. Il commanda avec colere que l'on recommençât à battre avec plus d'effort qu'auparavant , & Ca-

LIVRE CINQUIÈME. CHAP. XXIV. 155
stor & ses compaignos voiant la tour prête à
tomber y mirent le feu & se jetterent à travers
les flâmes dans des voûtes qui étoient au des-
sous. Les Romains crurent qu'ils n'avoient point
craint de se brûler ainsi eux-mêmes, & admire-
rent leur courage.

CHAPITRE XXIV.

*Tite gagne le second mur & la nouvelle ville.
Les Juifs l'en chassent : & quatre jours après il
les regagne.*

Tite voiant par la cheute de cette tour une ou-
verture faite au second mur cinq jours après
qu'il s'étoit rendu maître du premier, en chassa
les Juifs, & entra avec deux mille hommes choi-
sis dans la nouvelle ville, dont les ruës étoient
fort étroites. Elle étoit seulement habitée par des
marchands de laine, des quinquailleurs, des
chaudronniers & des fripiers; s'il eût voulu d'a-
bord faire abatre une grande partie de ce mur
& user du pouvo r que lui donnoit le droit de la
guerre en faisant aussi ruiner les maisons, je ne
doute point qu'il n'eût pû aisément dès lors se
rendre maître de tout le reste. Mais dans la cré-
ance qu'il eut qu'en l'état où étoient les Juifs
ils ne seroient pas si ennemis d'eux mêmes que
n'avoit point recours à sa clémence, il ne vou-
lut pas faire un plus grand effort. Ainsi il défen-
dit absolument de tuer aucun des prisonniers &
de mettre le feu dans les maisons, permit aux
seditieux s'ils ne vouloient point de paix de sor-
tir en assurance pour continuer à faire la guer-
re, pourvû qu'ils ne fissent point de mal au
peuple, & promit au peuple de le laisser dans
la paisible jouissance de son bien bien, parce qu'il

411.

156 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
desiroit de conserver la ville à l'Empire , & le
Temple à la ville.

412. Le peuple étoit déjà tout disposé à accepter ces propositions : mais ceux qui ne respiroient que la guerre attribuoient la bonté de Tite à la lâcheté , & à ce qu'il n'espéroit plus de pouvoir prendre la ville haute. Ils menacerent même de tuer ceux qui parleroient de se rendre ; & qui oseroient seulement proferer le nom de paix. Quand les Romains furent entrez, une partie de ces factieux s'opposèrent à eux dans ces ruës étroites ; & d'autres étant sortis hors de leurs murailles par les portes d'enhaut les attaquèrent. Les corps de garde des Romains en furent si surpris & si troublez qu'ils descendirent des murs en bas, abandonnerent les tours, & se retirèrent dans leur camp. Il s'éleva alors de grands cris de toutes parts du côté des Romains, à cause que ceux qui étoient demeurez dans la ville se trouvoient environnez par les ennemis, & ceux qui s'étoient fauvez dans le camp apprehendoient pour eux le peril où ils les voïoient. Cependant le nombre des Juifs croissoit toûjours: & comme la connoissance des lieux leur donnoit un grand avantage, ils tuerent plusieurs Romains, quoi que la nécessité les contraignît de se défendre , à cause que l'ouverture du mur n'étoit pas assez grande pour leur donner moïen de passer plusieurs à la fois ; & il en seroit à peine échapé un seul si Tite ne les eût secourus. Il mit au bout des ruës des gens de trait pour repousser les ennemis , & alla en personne aux lieux où ils étoient en plus grand nombre. *Domicius Sabinus* qui passoit pour l'un des plus braves de toute l'armée seconda sa valeur, se signala en cette occasion & ne l'abandonna jamais. Tite faisant continuellement tirer de la

sorte arresta les Juifs jusques à ce qu'il eût retiré tous les gens : & ce fut ainsi que les Romains apres avoir gagné le second mur furent contraints de l'abandonner.

Ce succès augmenta encore tellement l'audace des plus vaillans des assiegez, qu'ils s'imaginèrent follement que les Romains n'oseroient plus rien entreprendre, & que s'ils étoient assez hardis pour en venir à de nouvelles attaques, ils n'y réussiroient pas mieux qu'en cette dernière. Car Dieu pour punir leurs pechez les aveugloit dans leurs pensées. Ils ne consideroient pas que ceux qu'ils avoient repoussez, ne faisoient qu'une petite partie de l'armée Romaine, & que la faim qui croissoit toujours étoit pour eux un autre ennemi qui ne leur devoit pas être moins redoutable. Car il y avoit déjà quelque-tems que l'on pouvoit dire qu'ils vivoient de la substance du peuple & beuvoient son sang, puis que tant de gens de bien souffroient beaucoup, & que plusieurs étoient déjà morts de nécessité. Mais ces méchans consideroient le malheur des autres comme un avantage pour eux. Ils ne reputoient dignes de vivre que ces ennemis de la paix qui ne vouloient vivre que pour faire la guerre aux Romains: tout le reste passoit dans leur esprit pour une multitude inutile qui leur étoit à charge; & plus cruels envers leurs pauvres citoyens que les Barbares ne le sont envers les barbares, ils étoient ravis de voir perir ce pauvre peuple.

Les Romains attaquèrent de nouveau contre leur opinion ce mur qu'ils avoient gagné & perdu; & y donnerent durant trois jours de suite divers assauts que les Juifs soutinrent avec tant de vigueur qu'ils furent toujours repoussez. mais le quatrième jour Tite en fit donner un si furieux qu'ils ne pu-

158 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
rent y résister, & se rendit ainsi une seconde fois maître de ce mur. Il en fit aussi tôt ruiner tout ce qui étoit exposé au Septentrion, & mit des corps de garde dans les tours qui regardoient le Midi.

CHAPITRE XXV.

Tite pour étonner les assiégés fait faire à leur vûë montre à son armée. Forme ensuite deux attaques contre le troisième mur, & envoie en même-tems Joseph auteur de cette histoire exhorter les factieux à lui demander la paix.

414. **T**ite résolut alors d'attaquer le troisième mur. Mais comme il ne jugeoit pas avoir besoin pour ce sujet de beaucoup de tems, il voulut donner le loisir aux factieux de rentrer en leur devoir, dans la créance qu'il avoit que la ruine du second mur feroit d'autant plus d'impression sur leur esprit, que la famine étoit si grande qu'ils ne pouvoient avec toutes leurs voleries subsister long-tems; au lieu que son armée ne manquoit de rien. Ainsi le jour de lui faire faire montre étant venu, il la mit en bataille dans les faux bourgs, en un lieu d'où les assiégés la pouvoient voir, & fit paier la solde à tous les soldats. Jamais infanterie ne fut mieux armée: & la cavalerie étoit si leste, & leurs chevaux si bien enharnachés que l'on voioit de tous côtes éclater l'or & l'argent dans ce grand espace qu'elle occupoit. Mais autant qu'une telle vûë étoit agreable aux Romains, autant elle paroissoit terrible aux Juifs. Ils étoient accourus de toutes parts en si grand nombre à ce spectacle, que l'ancien mur de tout le côté du Temple qui regardoit le Septentrion & les maisons de ce quartier-là

en étoient pleins. Les plus audacieux même ne purent considérer sans un extrême étonnement de si grandes forces, si bien armées, & si bien conduites : & ils auroient peut-être changé de sentimens s'ils eussent pû espérer d'obtenir des Romains le pardon des crimes horribles qu'ils avoient commis contre ce pauvre peuple. Mais n'ayant devant les yeux que l'horreur des supplices qu'ils meritoient, ils crurent de voir plutôt se résoudre à mourir les armes à la main. A quoi l'on peut ajouter que Dieu le permettoit ainsi pour envelopper les innocens avec les coupables, & la ruine de Jerusalem avec celle de ces scelerats que l'on peut dire avec verité avoir été ses plus mortels ennemis. Tite fit ensuite durant quatre jours distribuer des vivres à toutes les legions : & voyant que les Juifs ne parloient point de paix il partagea son armée en deux pour former deux attaques du côté de la forteresse Antonia auprès du sepulcre du Pontife Jean ; & travailler dans l'une & dans l'autre à élever deux terrasses, à chacune desquelles une legion étoit occupée. Les Iduméens & les autres qui étoient du parti de Simon incommodoient fort ceux qui travailloient auprès de ce sepulcre ; & les partisans de Jean incommodoient encore davantage ceux qui travailloient auprès de la forteresse Antonia, parce qu'outre l'avantage qu'ils avoient de combattre d'un lieu plus élevé ils se servoient utilement de leurs machines dont ils avoient jusques au nombre de trois cens de celles que l'on nommoit ballistes ou grosses arbalètes, & quarante de celles qui pouvoient des pierres.

Tite ne mettoit point en doute de prendre la place ; mais comme il desiroit de la conserver, il tâchoit en même-tems qu'il pressoit le

160 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
siège de porter les Juifs à se repentir de leur re-
volte. Ainsi parce qu'il sçavoit que les raisons
sont quelquefois plus puissantes que les armes ,
il crut devoir joindre les conseils aux actions en
exhortant les assiégés de penser à leur salut sans
s'opiniâtrer davantage à refuser de lui remettre
entre les mains une place que l'on devoit con-
siderer comme déjà prise. Il jeta pour ce sujet
les yeux sur Joseph qu'il jugeoit plus capable
que nul autre de les persuader , parce qu'il étoit
de leur nation & qu'il leur parleroit en leur
langue.

CHAPITRE XXVI.

*Discours de Joseph aux Juifs assiégés dans Jerusa-
lem pour les exhorter à se rendre. Les factieux
n'en sont point émus ; mais le peuple en est si
touché que plusieurs s'enfuoient vers les Ro-
mains : Jean & Simon mettent des gardes aux
portes pour empêcher d'autres de les suivre.*

Joseph ensuite de cet ordre fit le tour de la
ville , & choisit un lieu élevé hors de la por-
tée des traits , d'où les assiégés pouvoient l'en-
tendre. Alors il les exhorta d'avoir compassion
d'eux-mêmes , du peuple , du Temple , & de
leur patrie. Leur representa qu'il seroit étrange
qu'ils eussent plus de dureté pour eux que des
étrangers : Que les Romains étant si religieux
qu'ils respectent même parmi les ennemis les
choses qui passent pour saintes : à combien plus
forte raison ceux qui avoient été instruits dès
leur enfance à les reverer, devoient-ils s'emploier
de tout leur pouvoir pour en procurer la conser-
vation, & non pas travailler à les détruire ? Que
les plus fortes de leurs murailles étant ruinées

& ne leur restant que la plus foible de toutes, il leur étoit facile de voir qu'ils ne pouvoient résister davantage à la puissance des Romains : Qu'ils devoient être accoutumés à leur être assujettis ; & qu'encore qu'il soit glorieux de combattre pour défendre sa liberté, ce n'est que lors que l'on en jouit encore ; mais qu'après l'avoir une fois perdue & obéi durant un long-tems ; vouloir secouer le joug , c'est plutôt travailler à périr misérablement qu'à s'affranchir de servitude. Que s'il est honteux d'être soumis à une puissance méprisable, il ne l'est pas d'avoir pour maîtres ceux qui regnent sur toute la terre : car quels pais étoient exemts de la domination des Romains, que ceux qu'une excessive chaleur ou un froid insupportable leur auroient rendus inutiles ? Qui ne voioit que de tous côtez la fortune leur tendoit les bras , & que Dieu qui tient entre ses mains l'Empire du monde , après d'avoir dans la suite des siècles donné à diverses nations , en avoit maintenant établi le siege dans l'Italie ? Qui ne sçait que non seulement les hommes mais les animaux cedent comme par une loi inviolable de la nature à ceux qui les surpassent en force , & que les hommes à qui l'on ne peut disputer la gloire des armes demeurent toujours victorieux ? Qu'ainsi encore que leurs ancêtres ne leur fussent inferieurs ni en force ni en courage, ils n'avoient point eu de honte de se soumettre à ces invincibles conquerans qu'ils voioient que Dieu conduisoit comme par la main à la souveraine puissance. Qu'il ne comprenoit donc pas sur quoi ils pouvoient se fonder pour continuer de résister voiant les Romains déjà maîtres de la plus grande partie de la ville, & que quand même ils cesseroient de l'attaquer, & que

„ ses murailles seroient encore toutes entieres, elle
 „ ne pouvoit éviter de périr par la famine le plus
 „ redoutable de tous les fleaux, parce que ses forces
 „ vont toujours croissant : Qu'elle consumoit déjà
 „ le peuple, & qu'elle consumeroit bien-tôt aussi
 „ tout ce qu'ils avoient de gens de guerre, si ce
 „ n'étoit qu'ils eussent trouvé le moien de combat-
 „ tre contre la faim, & qu'ils fussent les seuls capa-
 „ bles de surmonter des maux qui sont sans remede.
 „ Joseph ajouta que la prudence oblige à chan-
 „ ger d'avis avânt que d'être réduit à la dernière ex-
 „ trémité. Que les Romains oublieroient tout le
 „ passé pourvû qu'ils ne continuaissent pas dans leur
 „ opiniâreté, parce qu'ils étoient moderez dans
 „ leur victoire, & preferoient ce qui leur étoit utile
 „ à la vaine satisfaction de suivre les mouvemens
 „ de leur colere : Qu'ainsi comme ils jugeoient
 „ qu'il leur importoit de ne trouver pas une ville
 „ sans habitans, & une province deserte, ce grand
 „ Prince destiné pour succeder à l'Empire étoit
 „ prest de leur accorder la paix : mais que s'ils ne
 „ l'acceptoient il ne pardonneroit à un seul, parce
 „ qu'ils ne pouvoient la refuser sans se rendre in-
 „ dignes de tout pardon : Qu'après que deux de
 „ leurs murs avoient été forcez ils ne pouvoient
 „ douter que le troisiéme ne le fût bien tôt, &
 „ que quand leur ville seroit imprenable par la
 „ force, ils ne pouvoient aussi douter, comme il
 „ venoit de le dire, que la famine ne la reduisist
 „ sous l'obeissance des Romains.

Plusieurs de ceux qui entendirent de dessus les
 remparts Joseph leur parler ainsi se moquerent
 de lui, d'autres lui dirent des injures; & quelques
 uns lui lancerent même des dards. Alors voiant
 que des miseres si pressantes n'étoient pas capa-
 bles de les toucher, il crut leur devoir represen-

ter ce qui s'étoit passé du tems de leurs peres , & leur cria : Misérables que vous êtes , avez-vous donc oublié d'où est venu vôtre secours dans tous les tems ? Est-ce par la voie des armes que vous prétendez de surmonter les Romains comme si vous aviez jamais dû à vos propres forces les victoires que vous avez remportées ? & ce Dieu tout-puissant qui a créé l'univers n'a-t-il pas toujours été le protecteur des Juifs lors qu'on les a attaquez injustement ? Ne rentrez vous donc point en vous-mêmes pour considerer l'outrage que vous lui faites de violer le respect qui lui est dû , en faisant de son Temple une citadelle d'où vous sortez les armes à la main comme d'une place de guerre ? Avez-vous oublié tant d'actions si religieuses de nos ancêtres , & de combien de guerres la sainteté de ce lieu les a délivrez ? J'ai honte de rapporter les œuvres admirables de Dieu à des personnes indignes de les entendre. Ecoutez-les néanmoins , afin d'apprendre que c'est véritablement à lui , & non pas aux Romains que vous résistez.

Necao Pharaon Roi d'Egypte étant venu avec de grandes troupes enleva Sara qui étoit comme la mere & la Reine de nôtre nation. Que fit alors Abraham son mari , & le chef de nôtre race ? Eut-il recours aux armes pour se venger d'une telle injure ainsi qu'il l'auroit pu aiant sous lui trois cens dix-huit Lieutenans dont chacun commandoit un grand nombre d'hommes ? Nullement il considéra ces forces comme inutiles s'il n'étoit assisté de Dieu , se contenta de recourir à lui en élevant ses mains vers ce lieu saint que vous avez souillé par tant de crimes , & la force invincible du Tout-puissant fut le seul secours qu'il

» rechercha dans cette guerre. Quel effet ne pro-
 » duisit point une telle foi ? Ce Roi si redoutable ne
 » lui renvoïa-t-il pas sa femme deux jours après
 » aussi pure que lors qu'elle lui avoit été menée ?
 » Il adora ce lieu saint où vous n'avez point craint
 » de répandre le sang de vos freres ; & les songes
 » effroïables qu'il eut le faisant trembler il s'enfuit
 » en son païs après avoir donné quantité d'or &
 » d'argent à cet heureux peuple dont vous êtes des-
 » cendus, parce qu'il le voïoit si favorisé de Dieu.
 » Que dirai-je du passage de nos ancêtres en
 » Egypte ? N'y ont-ils pas demeuré quatre cens
 » ans sous une domination étrangere ? Et quoi
 » qu'ils fussent en assez grand nombre pour s'en
 » affranchir par les armes, n'ont-ils pas mieux
 » aimé s'abandonner à la conduite de Dieu ? Qui
 » ne sçait point les miracles qu'il fit pour les dé-
 » livrer ? Par combien de diverses sortes d'ani-
 » maux il ravagea ce païs ? Par combien de diver-
 » ses maladies il l'affligea ? Comment il corrom-
 » pit les fruits de la terre & les eaux du Nil ? Com-
 » ment ajoutant fleaux sur fleaux il accabla par
 » dix autres plaïes ce miserable roïaume ? Et com-
 » ment se declarant lui-même le défenseur de nos
 » peres qu'il destinoit pour être ses sacrificateurs,
 » il les en fit sortir & les conduisit, sans qu'au mi-
 » lieu de tant de perils il en coûtât la vie à un seul.
 » Lors que les Assyriens prirent sur nous l'Ar-
 » che de l'Alliance, & oferent avec leurs mains
 » impures la toucher, que ne souffrit point la Pa-
 » lestine ? Le simulacre de Dagon ne tomba-t-il
 » pas à ses pieds ? Et ceux qui se glorifioient de
 » nous l'avoir enlevée sentant leurs entrailles dé-
 » chirées avec des douleurs insupportables, ne fu-
 » rent-ils pas contraints de nous la renvoïer au son
 » des tymbales & des trompettes, pour tâcher par

l'expiation de leur crime d'appaîser la colere de Dieu qui se declaroit si hautement le protecteur de nos ancêtres , parce qu'au lieu d'avoir recours aux armes ils mettoient en lui seul leur confiance.

Lors que Sennacherib Roi d'Assyrie suivi des forces de toute l'Asie vint assieger cette capitale de la Judée , succomba-t-elle sous une puissance si prodigieuse ? & nos peres eurent-ils recours aux armes pour se défendre ? Les seules qu'ils emploierent furent leurs prieres & leurs vœux ; & l'Ange du Seigneur extermina presque entièrement dans une seule nuit cette redoutable armée. Les Assyriens virent le lendemain au lever du soleil cent quatre-vingt cinq mille des leurs étendus morts sur la terre : & bien que les Juifs ne pensassent point à poursuivre ceux qui restoient , leur terreur fut telle qu'ils s'enfuirent avec autant d'effroi, que s'ils se fussent déjà sentis percer de la pointe de leurs épées.

Ne sçavez-vous pas aussi que nôtre nation aiant été durant soixante & dix ans captive en Babylone , elle ne recouvra sa liberté que lorsque Dieu mit dans le cœur de Cyrus de la lui rendre , & qu'après que ce grand Prince les eut renvoiez dans leur pais , ils recommencerent d'offrir des sacrifices à Dieu comme à leur véritable liberateur ?

Mais pour ne m'étendre pas davantage sur ce sujet : Quelles grandes actions ont jamais faites nos predecesseurs ou par les armes ou sans armes que par une assistance particuliere de Dieu, en executant ses ordres? Ils demeuroident victorieux sans combattre lors qu'il lui plaisoit de leur donner la victoire: & ils étoient toujourn vaincus lors qu'ils combattoient sans le consulter & lui obéir. En

» faut-il une meilleure marque que ce que lors
 » que Nabuchodonosor Roi de Babilone assiegea Je-
 » rusalem, & que Sedechias nôtre Roi s'opiniâtra
 » à se défendre contre l'avis du Prophete Jeremie,
 » il fut pris, emmené captif, & vit ruiner devant
 » ses yeux la ville & le Temple, quoique ce Prin-
 » ce & son peuple fussent beaucoup plus moderez
 » que vos chefs ne le sont, & que vous ne l'êtes?
 » Et ce même prophète criant que Dieu pour les
 » punir de leurs crimes permettoit, qu'ils fussent
 » reduits en servitude, s'ils ne se rendoient & n'ou-
 » vroient leurs portes aux assiegeans, Sedechias
 » & le peuple entreprirent-ils sur sa vie? Mais vous
 » sans parler de ce qui se passe au dedans de vos
 » murailles, parce que nulles paroles ne sont capa-
 » bles de représenter l'horrible excès, de tant de
 » crimes, vous me dites des injures, vous lancez
 » des dards pour me tuer à cause que je vous pre-
 » sente vos pechez, & ne pouvez souffrir que je
 » reproche ce que vous n'avez point de honte de
 » faire.

» Lors que le Roi Antiochus Epiphane vint met-
 » tre le siege devant cette place, n'arriva-t-il pas
 » aussi une autre chose qui confirme ce que je viens
 » de rapporter? Nos ancêtres au lieu de se confier
 » au secours de Dieu voulurent aller à sa rencontre:
 » la bataille se donna: ils la perdirent: le carna-
 » ge fut très-grand, la ville fut prise, pillée, sac-
 » cagée: le Sanctuaire souillé & le service de
 » Dieu abandonné durant trois ans & demi.

» Ne seroit-il pas superflu d'ajouter d'autres ex-
 » emples à tant d'exemples? Qui nous a attiré sur
 » les bras les armes Romaines sinon nos divisions
 » & nos crimes? Ne fut-ce pas la première cause
 » de nôtre servitude lors que la contestation ar-
 » rivée entre Aristobule & Hircan les animant de

fureur l'un contre l'autre, donna sujet à Pompée[«]
 d'attaquer Jerusalem, & fit que Dieu assujettit[«]
 les Juifs aux Romains, parce que le mauvais[«]
 usage qu'ils faisoient de leur liberté les rendoit[«]
 indignes d'en jouir? Ainsi encore qu'ils n'eussent[«]
 rien fait contre la religion & contre nos loix d'ap-[«]
 prochant de tant de crimes que vous avez com-[«]
 mis, & qu'ils eussent beaucoup plus de moïen que[«]
 vous n'en avez de soutenir la guerre, ils ne pu-[«]
 rent maintenir le siege que durant trois mois. [«]

Ne sçavons-nous pas quelle fut la fin d'Anti-[«]
 gone fils d'Aristobule, & de quelle sorte Dieu[«]
 permit durant son regne que son peuple rentrât[«]
 encore dans une nouvelle servitude à cause de ses[«]
 pechez? Herode fils d'Antipater assisté de Sosius[«]
 General d'une armée Romaine n'assiegea-t-il[«]
 pas aussi Jerusalem? & Dieu pour punir les im-[«]
 pietez de ceux qui se défendoient ne permit-il[«]
 pas qu'elle fut prise & saccagée? [«]

N'est-il donc pas évident que jamais la voic[«]
 des armes ne nous a été favorable en de sem-[«]
 blables occasions; mais que les sieges que nous[«]
 avons soutenus nous ont toujours été funes-[«]
 tes? Ai-je donc tort de croire que ceux qui oc-[«]
 cupent un lieu aussi saint qu'est le Temple, doi-[«]
 vent sans se confier en des forces humaines, s'a-[«]
 bandonner entierement à la conduite de Dieu,[«]
 lors que leur conscience ne leur reproche point[«]
 d'avoir contrevenu à ses loix? Mais y en a-t-il[«]
 une seule que vous n'aïez violée? Y a-t-il quel-[«]
 qu'une des actions qu'il a le plus en horreur que[«]
 vous n'aïez pas commise? Et de combien surpas-[«]
 sez-vous en impieté ceux que l'on a vû être si[«]
 promptement accablez par les foudres de sa jus-[«]
 tice? Les pechez cachez tels que sont les larcins,[«]
 les trahisons, & les adulteres vous paroissent[«]

„ trop communs. Vous exercez à l'envi les rapines,
 „ & les meurtres , & vous inventez même de nou-
 „ veaux crimes. Vous faites du Temple vôtre re-
 „ traite : & ce lieu saint si reveré par les Romains
 „ qu'ils y adoroient Dieu , quoi que le culte que
 „ nous lui rendons ne s'accorde pas avec leur reli-
 „ gion, a été souillé par les sacrileges de ceux que
 „ leur naissance oblige à l'observation de ses loix
 „ & qui passent pour être son peuple. Pouvez-
 „ vous esperer après cela d'être assistez de celui
 „ que vous offensez par tant de crimes ? Estes-
 „ vous justes ? êtes-vous en état de supplians ? &
 „ vos mains sont-elles pures comme étoient cel-
 „ les de nôtre Roi lors qu'il imploroit le secours
 „ du ciel contre les Assyriens , & que Dieu fit en
 „ une seule nuit perir leur armée ? Ou pouvez-
 „ vous dire que les Romains agissant comme fai-
 „ soient les Assyriens , vous avez sujet de vous
 „ promettre que Dieu les punira de la même sor-
 „ te ? mais ne sçavez-vous pas que leur Roi après
 „ avoir reçu de l'argent du nôtre pour racheter le
 „ pillage de la ville , ne craignit point de violer
 „ son serment & de mettre le feu dans le Tem-
 „ ple ? Les Romains , au contraire ne vous de-
 „ mandent que le paiement du tribut auquel
 „ vos peres se sont solennellement obligez , &
 „ qu'ils leur paioient. En leur donnant cette
 „ satisfaction ils ne pilleront point vôtre ville ,
 „ ni ne toucheront point aux choses saintes :
 „ vous demeurerez libres avec vos familles : vous
 „ jouïrez paisiblement de vôtre bien , & vous ne
 „ serez point troublez dans l'observation de vos
 „ saintes loix: N'y a-t-il donc pas de la folie de
 „ s'imaginer que Dieu traitera ceux qui l'irritent
 „ continuellement par leurs offenses, de la même
 „ sorte qu'il traite ceux qui agissent avec tant de
 „ moderation

moderation & de justice ? Rien n'est capable de différer d'un moment sa vengeance lors qu'il est resolu de l'exercer. Il extermina les Assyriens dès la première nuit qu'ils assiègerent cette ville : & si sa volonté étoit de vous délivrer & de punir les Romains , il leur auroit déjà fait sentir les effets de sa colere comme il les fit sentir à ce redoutable peuple , & comme il les fit éprouver à notre nation lors que Pompée entra par la brèche dans Jerusalem ; lors que Sosius après lui la prit aussi de force ; lors que Vespasien ruina la Galilée , & enfin lors que Tite est venu former ce grand siege. Mais ni Pompée , ni Sosius n'ont trouvé aucun obstacle du côté de Dieu qui les ait empêchez d'exécuter leur entreprise : la guerre que Vespasien nous a faite l'a élevé à l'Empire : Et il semble que la nature même ait voulu faire un effort en faveur de Tite , puis que la fontaine de Siloé & les autres qui sont hors de la ville, étant si diminuées avant sa venue qu'il falloit pour en avoir de l'eau donner de l'argent, elles en fournissent maintenant en telle abondance qu'elle ne suffit pas seulement pour l'armée Romaine, mais aussi pour arroser les jardins : Et la même chose arriva lors que ce Roi de Babyloné dont j'ai parlé assiegea la ville, la prit, y mit le feu , & brûla le Temple, quoi que je ne puisse me persuader que les impietez de nos peres qui leur attirerent ce malheur , fussent comparables aux vôtres. N'ai-je donc pas sujet de croire que Dieu voiant ces saints lieux consacrez à son service souillez par tant d'abominations , il les abandonnez pour se ranger du côté de ceux à qui vous faites la guerre ? Lors qu'un homme de bien voit que tout est corrompu dans sa famille, il la quitte & change en haine l'affection qu'il lui

»portoit : & vous voudriez que Dieu à qui rien ne
 »peut être caché , & qui pour connoître les plus
 »secrètes pensées des hommes n'a point besoin
 »qu'ils les lui disent , demeurât avec vous quoi
 »que vous soiez coupables des plus grands de tous
 »les crimes, quoi qu'ils soient si publics qu'il n'y
 »a personne qui les ignore ; quoi qu'il semble que
 »vous contestiez à qui sera le plus méchant , &
 »quoi que vous fassiez gloire du vice comme les
 »autres font gloire de la vertu ? Neanmoins puis
 »que Dieu est si bon qu'il se laisse fléchir par le
 »repentir & la penitence , il vous reste un moien
 »de vous sauver. Quittez les armes : aiez le cœur
 »percé de douleur de voir vôtre patrie reduite
 »dans une si terrible extrémité : ouvrez les yeux
 »pour considerer la beauté de cette ville , la
 »magnificence de ce Temple, la richesse des dons
 »offerts à Dieu par tant de diverses nations , &
 »concevez de l'horreur de les exposer au pillage.
 »Considérez que leur ruine ne pourroit être attri-
 »buée qu'à vous seuls , puis que vôtre seule opi-
 »niâtreté seroit comme le flambeau qui allume-
 »roit le feu qui les consumeroit & reduiroit ainsi
 »en cendre les choses du monde les plus dignes
 »d'être conservées. Que si vôtre cœur plus dur
 »que le marbre est insensible à ce qui devoit si
 »sensiblement le toucher , aiez au moins com-
 »passion de vos familles & que chacun se mette
 »devant les yeux sa femme , ses enfans , ses pa-
 »rens prêts de perir par le fer ou par la faim. On
 »dira peut-être que ce qui me fait parler de la
 »sorte est pour sauver de cette commune ruine
 »ma mere , ma femme & mes enfans , dont la
 »naissance est assez illustre pour meriter qu'on
 »les considere. Mais pour vous faire connoi-
 »tre que c'est vôtre seul interest qui me touche

je vous abandonne leur vie: je vous abandonne la miennne ; & me tiendrai heureux de mourir si ma mort peut vous retirer de ce déplorable aveuglement qui vous faisant courir à vôtre ruine, vous a conduits jusques sur le bord du précipice.

Joseph finit ainsi son discours en répandant quantité de larmes. Mais il ne put fléchir ces factieux , ni leur persuader qu'ils trouveroient leur sûreté dans leur changement. Le peuple au contraire en fut ému , & pensa à se sauver par la fuite. Plusieurs vendirent ce qu'ils avoient de plus précieux pour une petite quantité de piéces d'or qu'ils avoient , de peur que les factieux ne les leur prissent , & s'enfuoient vers les Romains. Tite leur permettoit de se retirer en tel lieu du païs qu'ils vouloient : & cette liberté qu'il leur donnoit augmentoit encore en d'autres le desir de se délivrer par la fuite des maux qu'ils souffroient : Mais Jean & Simon mirent des corps de garde aux portes avec ordre de ne laisser non plus sortir les Juifs qu'entrer les Romains , & sur le moindre soupçon on tuoit à l'instant ceux que l'on croioit avoir dessein de s'en aller.

CHAPITRE XXVII.

Horrible famine dont Jerusalem étoit affligée : Cruantéz, incroyables des factieux.

IL étoit également perilleux pour les riches de demeurer ou de vouloir s'enfuir , parce qu'il suffisoit qu'ils eussent du bien pour donner sujet de les tuer. Cependant la famine croissant toujours, la fureur des factieux croissoit au si: & plus on alloit en avant, plus ces deux maux joints ensemble produisoient des effets terribles. Comme

on ne voïoit plus de blé , ces ennemis de leur patrie qui avoient allumé le feu de la guerre entroient de force dans les maisons pour y en chercher. S'ils en trouvoient, ils battoient ceux à qui il appartenoit pour punition de ne l'avoir pas déclaré. S'ils n'y en trouvoient point , ils les accufoient de l'avoir caché , leur faisoient mille maux pour les obliger à le confesser , & il suffisoit de se bien porter pour passer dans leur esprit pour coupable de ce crime prétendu. Quant à ceux qu'ils voïoient réduits à la dernière extrémité ils laissoient à la faim qui les consumoit de les délivrer de la peine de les tuer. Plusieurs riches vendoient secrettement tout leur bien pour une mesure de froment : & les moins accommodés pour une mesure d'orge. Ils s'enfermoient ensuite dans les lieux les plus reculez de leurs maisons , où les uns mangeoient ce grain sans être moulu ; & d'autres le mettoient en farine selon que leur besoin ou leur crainte le leur permettoit. On ne voïoit en nul lieu des tables dressées ; mais chacun tiroit de dessus les charbons dequoi manger sans se donner le loisir de le laisser cuire. Vit-on jamais une misere si déplorable ? Il n'y avoit que ceux qui avoient la force à la main qui ne l'éprouvassent pas. Tous les autres plaignoient inutilement leur malheur : & comme il n'y a point de respect qu'un mal aussi pressant qu'est celui de la faim ne fasse perdre , les femmes arrachotent le pain des mains de leurs maris, les enfans des mains de leurs peres ; & ce qui surpasse toute créance , les meres des mains de leurs enfans. Ceux qui en usoient de la sorte ne pouvoient même si bien se cacher qu'on ne leur ôtât ce qu'ils venoient de prendre aux autres. Car aussi-tôt qu'une maison étoit fermée ,

le soupçon que l'on avoit que ceux qui étoient dedans avoient quelque chose à manger en faisoit rompre les portes pour y entrer, & pour leur ôter les morceaux de la bouche. On frapoit les vieillards qui ne les vouloient pas rendre : on prenoit à la gorge les femmes qui cachotent ce qu'elles avoient dans les mains ; & sans avoir compassion des enfans mêmes qui tetoient encore, on les jettoit contre terre après les avoir arrachés de la mammelle de leurs meres. Ceux qui couroient pour ravir ainsi le pain des autres, s'emportoient de colere contre ceux qui alloient plus vite qu'eux comme s'ils les eussent cruellement offensez, & il n'y avoit point de tourmens que l'on n'inventât pour trouver moïen de vivre. On pendoit les hommes par les parties de toutes les plus sensibles : on leur enfonçoit dans la chair des bâtons pointus ; & on leur faisoit souffrir d'autres tourmens inouïs, quand ce n'auroit été que pour leur faire confesser s'ils avoient seulement caché un pain ou quelque poignée de farine. Ces bourreaux trouvoient que dans une telle nécessité on pouvoit sans cruauté exercer de si horribles inhumanitez, & ils amasserent par ce moïen de quoi vivre pour six jours. Ils ôtoient même aux pauvres les herbes qu'ils alloient cueillir de nuit hors de la ville au péril de leur vie, sans vouloir seulement écouter les conjurations qu'ils leur faisoient au nom de Dieu de leur en laisser quelque petite partie, & croïoient leur faire une grande grace de ne les pas tuer après les avoir volez.

C'étoit ainsi que ces pauvres gens étoient traittez par les soldats. Quant aux personnes de qualité on les menoit aux Tyrans qui autorisoient tous ces crimes ; & sur de fausses accusations ils

faisoient mourir les uns comme aiant trempé dans quelque conspiration pour livrer la ville aux Romains, & la plupart sous prétexte qu'ils vouloient s'enfuir vers eux. Simon envoioit à Jean ceux qu'il avoit dépouillez de leur bien : Et Jean envoioit à Simon ceux qu'il avoit traitez de la même sorte. Ainsi ils se joüoient du sang du peuple, & partageoient ensemble les dépouilles de ces miserables. Leur passion de dominer les divisoit ; mais la conformité de leurs actions les unissoit ; & celui d'eux passoit pour méchant qui ne faisoit point de part à l'autre de ses voleries, comme si c'étoit lui faire un grand tort que de ne lui pas donner ce que la detestable société de leurs crimes ne lui faisoit pas moins meriter qu'à lui.

• Ce seroit m'engager à une chose impossible que d'entreprendre de rapporter particulièrement toutes les cruautéz de ces impies. Je me contente de dire que je ne croi pas que depuis la creation du monde on ait vû nulle autre ville tant souffrir, ni d'autres hommes dont la malice fût si seconde en toutes sortes de méchancetez. Ils donnoient même mille maledictions à ceux de leur propre país pour rendre plus supportable aux étrangers leur rage & leur fureur envers eux : & comme la corruption infecte tellement l'air lors qu'elle est venue à son comble qu'elle ne peut plus se cacher, mais se découvre elle-même, la verité contraignoit ces scelerats de confesser qu'ils n'étoient que des esclaves, des gens ramassez, des avortons, & comme la lie de nôtre nation. Ils le peuvent avancer que la gloire leur est dûë d'avoir ruiné Jerusalem, d'avoir contraint les Romains de remporter une si funeste victoire, & d'avoir merité qu'on les considere comme aiant mis le feu dans le Temple, puis

LIVRE CINQUIÈME. CHAP. XXVIII. 175
qu'on l'y a mis trop tard à leur gré. Ils virent brûler la ville haute sans en témoigner la moindre douleur ni jeter une seule larme, quoi qu'il y eût des Romains touchez de ces sentimens d'humanité. Mais il faut remettre à parler plus particulièrement de ces choses dans la suite de nôtre histoire.

CHAPITRE XXVIII.

Plusieurs de ceux qui s'enfuiroient de Jerusalem étant attaquez par les Romains & pris après s'être défendus, étoient crucifiez à la vûë des assiégez. Mais les factieux au lieu d'en être touchez en devenoient encore plus insolens.

Cependant Tite faisoit toujours avancer ses plates-formes, quoi que ceux qui y travailloient fussent fort incommodez par les Juifs qui défendoient les murailles; & il envoia une partie de sa cavalerie se mettre en embuscade dans les vallées afin de prendre ceux qui sortoient pour aller chercher des vivres, entre lesquels il y avoit des gens de guerre à qui ce qu'ils voloient dans la ville ne suffisoit pas; mais la plus grande partie étoit du pauvre peuple que la crainte de laisser leurs femmes & leurs enfans exposez à la rage de ces furieux, empêchoit de s'enfuir, & que la faim contraignoit de sortir. La nécessité & l'apprehension du supplice les obligoient de se défendre lors qu'ils étoient découverts & attaquez: & comme ils ne pouvoient espérer de miséricorde après s'être défendus, ils n'en demandoient point aussi, & on les crucifioit à la vûë des assiégez. Tite trouvoit qu'il y avoit en cela d'autant plus de cruauté qu'il ne se passoit point de jour que l'on n'en prit jusques

418.

à cinq cens, & quelquefois davantage : mais il ne voioit point d'apparence de renvoier des gens qui avoient été pris de force : il trouvoit trop de difficulté de les faire garder à cause de leur grand nombre, & il esperoit que la vûe d'un spectacle si terrible pourroit toucher les assiegez par la crainte d'être traitez de la même sorte, car la haine & la colere dont les soldats Romains étoient animez, faisoit souffrir à ces miserables avant que de mourir, tout ce que l'on peut attendre de l'insolence des gens de guerre. A peine pouvoit-on suffire à faire des croix, & à trouver de la place pour les planter : mais tant s'en faut que les factieux changeassent pour cela de sentiment, qu'ils en devenoient au contraire plus furieux. Ils amenoient sur les murailles attachez avec des cordes les amis de ceux qui s'en étoient fuis & ceux du peuple qui témoignoient le plus desirer la paix, & disoient que ceux qui étoient entre les mains des Romains n'y étoient pas comme prisonniers, mais comme supplians. Cet artifice arrêta durant quelque tems plusieurs de ceux qui avoient dessein de s'enfuir : mais il ne fut pas plutôt découvert qu'un grand nombre s'en allerent, sans que l'apprehension du supplice qu'ils ne doutoient point qui ne leur fût préparé les pût retenir, la mort qu'ils recevroient par les mains de leurs ennemis leur paroissant douce en comparaison de ce que la famine leur faisoit souffrir. Tite fit couper les mains à plusieurs & les renvoia en cet état à Jean & à Simon, pour faire voir par un si rude traitement qu'ils n'étoient pas des transfuges, & leur faire connoître qu'ils devoient au moins alors cesser de le vouloir contraindre à ruiner la ville, & penser plutôt dans cette derniere extrémité à sauver leur vie, à sau-

ver leur patrie, & à sauver ce Temple auquel nul autre n'étoit comparable. Mais en même tems ce grand Prince pressoit ses travaux pour reduire par la force ceux qu'il ne pouvoit ramener par la raison.

Cependant ces mutins faisoient de dessus leurs murailles mille imprecations contre Vespasien & contre Tite, crioient qu'ils méprisoient la mort, parce qu'il leur étoit glorieux de la preferer à une honteuse servitude, & qu'ils conserveroient jusqu'au dernier soupir le desir de faire sentir aux Romains qu'ils ne mettoient point de bornes aux maux qu'ils voudroient leur pouvoir faire : Que pour ce qui regardoit leur patrie, puis que Tite lui-même disoit qu'ils étoient perdus, ils auroient tort de s'en mettre en peine. Et que quant au Temple, Dieu en avoit un autre infiniment plus grand & plus admirable, parce que le monde tout entier étoit son temple : ce qui n'empêcheroit pas qu'il ne pût conserver celui-ci dans lequel il habitoit, & que l'aïant pour défenseur, ils se mocquoient de ses menaces qui ne pouvoient s'il ne le permettoit être suivies des effets. C'est ainsi que ces méchans répondoient avec insolence aux raisons qui auroient dû les persuader.

CHAPITRE XXIX.

Antiochus Fils du Roi de Comagene qui commandoit entre autres troupes dans l'armée Romaine une compagnie de jeunes gens que l'on nommoit Macedoniens va témérairement à l'assaut & est repoussé avec grande perte.

ENTRE les autres troupes qu'ANTIOCHUS 419.
EPIPHANE avoit amenées dans l'armée
Romaine il y en avoit une de jeunes gens tous

dans la vigueur de l'âge que l'on nommoit Macedoniens , non qu'ils le fussent de naissance & que tous leur fussent comparables ; mais parce qu'ils étoient armez comme eux & instruits dans les mêmes exercices de la guerre : & de tous les Rois souûmis à l'Empire Romain nul autre ne se pouvoit dire si heureux que celui de Comagene avant le changement de sa fortune : mais ce Prince fit voir en sa vieillesse que nul ne le peut être avant la mort. Durant que la fortune lui étoit encore favorable , son fils qui étoit né avec une très-grande inclination pour la guerre, & si extraordinairement fort que cela le rendoit „ audacieux „ dit : Qu'il s'étonnoit de voir que „ les Romains differoient tant à donner l'assaut. „ Tite se souîrit, & répondit : Que le champ étoit ouvert à tout le monde. Il n'en falut pas davantage à Antiochus. Il alla aussi-tôt à l'assaut avec ses Macedoniens, & sçut par sa force & par son adresse éviter les traits lancez par les Juifs , & leur en lancer : Mais ces jeunes gens qu'il commandoit après avoir opiniâtré extrêmement le combat par la honte de reculer ensuite de tant de belles promesses de ne le pas faire, ne purent souûtenir davantage l'effort des Juifs. Ainsi la plûpart étant blesséz se retirèrent , & firent voir que pour vaincre il faut avoir outre le courage des Macedoniens la fortune d'Alexandrè.

CHAPITRE XXX.

Jean ruine par une mine les terrasses faites par les Romains dans l'attaque qui étoit de son côté: & Simon avec les siens met le feu aux beliers dont on battoit le mur qui le défendoit , & attaque

QUoi que les Romains eussent commencé
dès le douzième jour de Mai les quatre
terrasses dont nous avons parlé & y eussent tra-
vaillé sans discontinuation , tout ce qu'ils pa-
rent faire fut de les achever le vingt-septième de
ce même mois , y aiant ainsi employé dix-sept
jours, parce qu'elles étoient fort grandes. Celle
qui étoit du côté de la forteresse Antonia vers
le milieu de la piscine de Strourium fut faite
par la cinquième legion. La douzième legion en
fit une autre distante de vingt coudées de celle-
là. La dixième legion qui étoit la plus estimée
de toutes fit celle qui regardoit le Septentrion
où étoit la piscine d'Amigdalon. Et la quinzième
legion avoit travaillé à celle qui étoit pro-
che du sepulcre du Pontife Jean distante de l'au-
tre de trente coudées. Ces ouvrages étant ache-
vez & les machines plantées dessus , Jean fit
miner jusqu'à la terrasse qui regardoit la forte-
resse Antonia , soutenir la terre avec des pieux ,
apporter une très-grande quantité de bois en-
duit de poiraisinc & de bithume, & y mit ensuite
le feu. Ces éraïs aiant bien-tôt été consumez la
terrasse fondit, & fit en tombant un grand bruit.
Une telle ruine aiant comme étouffé le feu on
ne vit d'abord sortir de terre qu'une grande fu-
mée mêlée de poussiere. Mais après que le feu
eut réduit en cendre la matiere qui lui fermoit
le passage , la flâme commença de paroître. Un
si grand accident arrivé lors que les Romains
se croioient prêts d'emporter la place, les étonna
& refroidit leur esperance. Ils crurent même
inutile de travailler à éteindre le feu , parce que

180 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
quand il le seroit , leur terrasse étoit ruinée.

421.

Deux jours après Simon avec les siens attaqua les autres terrasses sur lesquelles les assiégeans avoient planté leurs beliers & commençoient à battre le mur. Un nommé *Tephtobé* qui étoit de Garfi en Galilée, *Magasars* qui avoit été nourri Page de la Reine Marianne , & un *Adiabénien* fils de Nabathée surnommé le boiteux , coururent avec des flambeaux à la main vers les machines ; & on n'a point vû dans toute cette guerre trois hommes plus déterminez & plus redoutables. Ils se jetterent à travers les ennemis comme s'ils n'eussent eu rien à craindre de tant de dards & de tant d'épées , & ne se retirèrent qu'après avoir mis le feu à ces machines.

Lors que la flâme commença à s'élever les Romains accoururent du camp pour venir au secours dès leurs. Mais les Juifs les repoussèrent à coups de traits du haut des murs , & méprisant le peril en venoient aux mains avec ceux qui s'avançoient pour éteindre le feu. Les Romains s'efforçoient de retirer leurs beliers dont les couvertures étoient brûlées : & les Juifs pour les en empêcher demeuroient dans les flâmes sans lâcher prise , quoi que le feu dont ces beliers étoient armez fût tout brûlant. Cet embrasement passa de là aux terrasses sans que les Romains pussent y remédier : ainsi se voiant de tous côtez environnez du feu , & desespérant de pouvoir conserver leurs travaux ils se retirèrent dans leur camp. Cette retraite augmenta la hardiesse des Juifs : & leur nombre croissant toujours à cause que d'autres venoient de la ville les joindre , ils ne mirent plus en doute de vaincre es Romains, mais allerent avec une impetuositè inconsidérée attaquer leurs corps de garde : car

c'est un ordre inviolable parmi les Romains qu'il y en a toujours qui se relevent les uns les autres, sans qu'ils puissent sur peine de la vie les abandonner pour quelque raison que ce soit. Mais dans une occasion si importante ceux que cet ordre obligeoit à ne les point quitter préférant une mort honorable à la peine qu'on pourroit leur faire souffrir, en sortirent pour arrêter l'effort des Juifs & plusieurs de ceux qui fuioient touchés d'un péril où ils les voioient, & aussi de honte, tournerent visage & repousserent avec leurs machines cette grande multitude qui sortoit en desordre de la ville. Ces desesperez ne chargeoient pas seulement les Romains qu'ils rencontroient, mais se jettoient comme des bêtes furieuses dans la pointe de leurs javelots & les heurtoient de leurs corps. Ainsi leur hardiesse procedoit plus de brutalité que d'une véritable valeur : & ce que les Romains reculoient n'étoit que par une sage conduite afin de laisser passer leur furie.

Cependant Tite qui étoit allé vers la forteresse Antonia pour reconnoître un lieu propre à élever d'autres terrasses revint au camp, & reprit aigrement ses soldats de ce qu'après avoir forcé les principaux murs des ennemis & les avoir enfermés dans le dernier comme dans une prison, ils se laissoient attaquer par eux dans leur propre camp. Il chargea ensuite les Juifs en flanc avec quelques-unes de ses meilleures troupes, & ils tournerent visage & se défendirent courageusement. Le combat étant donc allumé avec une extrême chaleur de part & d'autre, il s'éleva une si grande poussiere & de si grands cris que les yeux en étant offusquez & les oreilles étourdies, on ne pouvoit distinguer les amis d'avec les en-

182 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
nemis. Les Juifs demeuroient toujours fermes plus par desespoir que par confiance en leurs forces : & les Romains étoient si animez par la honte que ce leur seroit de ne pas soutenir la gloire de leurs armes , & par le perit où ils voïoient le Prince, que je ne doute point qu'ils n'eussent taillé les Juifs en pieces s'ils ne se fussent dérobé à leur fureur en se retirant dans la ville. Ainsi les Romains ne se trouverent plus avoir d'ennemis en tête , mais ils ne pouvoient se consoler d'avoir par la ruine de leurs travaux perdu en une heure ce qui leur avoit coûté tant de tems & de peine & plusieurs même voiant leurs machines toutes brisées desespoïent de pouvoir jamais prendre la place.

CHAPITRE XXXI.

Tite fait enfermer tout Jerusalem d'un mur avec treize forts : & ce grand ouvrage fut fait en trois jours.

423. **L**es choses étant en cet état Tite tint conseil avec ses principaux chefs. Les avis furent differens. Les plus hazardeux proposerent de donner un assaut general avec toute l'armée , qui n'avoit combattu jusques alors que separément, parce que donnant tout à la fois les Juifs ne pourroient soutenir un si grand effort & se trouveroient accablez de tant de dards & de tant de flèches. Les plus prudens proposerent au contraire pour agir avec seureté d'élever de nouvelles plateformes : Et d'autres dirent qu'il seroit inutile de se rengager à de si grands travaux , puis que sans en venir à la force il suffisoit d'empêcher les sorties des assiegez , & que l'on ne jettât des vivres dans la place : Qu'au-

ment il seroit comme impossible de vaincre des gens que la faim plus redoutable que le fer reduisoit dans un tel desespoir qu'ils ne souhaitoient rien tant que la mort. Tite après avoir entendu leurs raisons n'estima pas que ce fût une chose digne d'une si grande armée qu'étoit la sienne de demeurer sans agir. Il jugeoit d'ailleurs inutile de combattre contre des gens qui se détruisoient eux-mêmes : Il voioit d'un autre côté qu'il étoit comme impossible d'élever de nouvelles terrasses manque de materiaux. Il trouvoit beaucoup de difficulté à empêcher les sorties , parce que le tour de la ville étoit si grand & de si difficile accès en plusieurs endroits , que quelque forte que fût son armée elle ne l'étoit pas assez pour l'environner entierement : Que quand même elle le pourroit & fermeroit ainsi les grands chemins , les Juifs ne laisseroient pas de surprendre les assiegeans par d'autres chemins plus cachez qui n'étoient connus que d'eux, ou que la nécessité leur seroit trouver , & que s'il arrivoit que l'on fist secrettement entrer des vivres dans la ville , & que par ce moyen le siege tirât en longueur, le retardement de prendre la place diminueroit beaucoup de la gloire des Romains : Qu'ainsi pour soutenir la reputation de l'Empire en pressant le siege, & tout ensemble procurer la seureté de l'armée, il étoit d'avis de bâtir un mur tout à l'entour de la ville : Que par ce moien les Juifs étant enfermés dans leurs murailles , & ne pouvant plus esperer de salut, seroient contraints de se rendre , ou reduits par la faim en tel état qu'on pourroit les forcer sans peine : au lieu qu'autrement on les auroit toujours sur les bras. Mais il ajoute qu'il ne laisseroit pas de donner ordre à rétablir les travaux, dont ceux qui

restoient quoi que plus foibles étoient capables d'arrêter les efforts des ennemis : Que si la difficulté d'une aussi grande entreprise que la construction de ce mur étonnoit quelques-uns , ils devoient considerer que les choses faciles ne sont pas dignes des Romains : que les grandes actions demandent un grand travail ; & qu'il n'appartient qu'à Dieu de faire sans peine ce qui paroît impossible aux hommes.

Ce grand Prince aiant parlé de la sorte chacun revint à son avis. Il leur commanda de partager l'ouvrage entre les corps , & l'on vit aussitôt dans toute l'armée une émulation qui sembloit avoir quelque chose de surnaturel : car après que le travail eut été distribué entre les légions , non seulement ceux qui les commandoient, mais tous ceux qui les composoient travaillèrent à l'envi avec une ardeur incroyable ; les simples soldats pour meriter d'être loüez de leurs sergens ; les sergens pour l'être de leurs capitaines ; les capitaines pour l'être de leurs Tribuns ; les Tribuns pour l'être de ceux qui les commandoient : & Tite étoit continuellement le juge d'une si noble émulation ; car il ne se passoit point de jour qu'il ne visitât diverses fois l'ouvrage.

Ce mur commençoit au camp des Assyriens où ce Prince avoit pris son quartier , continuoit jusques à la nouvelle ville basse : & après avoir traversé la vallée de Cedron alloit gagner la montagne des Oliviers qu'il enfermoit du côté du Midi jusques au rocher du colombier , comme aussi la colline qui étoit au dessus de la vallée de Siloé , d'où tournant vers l'Orient il descendoit dans cette vallée où est la fontaine qui en porte le nom. De là il alloit gagner le sepul-

LIVRE CINQUIÈME CHAP. XXXII. 185
cre du Grand Sacrificateur Ananus , environnoit la montagne où Pompée s'étoit autrefois campé , retournoit ensuite vers le Septentrion, alloit jusques au bourg d'Erebithon , enfermoit le sepulcre d'Herode du côté de l'Orient , & de là regagnoit le lieu où il avoit commencé. Tout ce circuit étoit de trente-neuf stades ; & il y avoit treize forts dont le tour étoit de dix stades : mais ce qui paroît incroyable , & qui est digne des Romains , c'est que ce grand ouvrage qui auroit apparamment eu besoin de trois mois pour s'executer, fut commencé & achevé en trois jours. La ville étant ainsi enfermée on mit des troupes en garde dans tous ces forts & elles passoient toutes les nuits sous les armes. Tite faisoit lui-même la premiere ronde , Tybere-Alexandre la seconde , & ceux qui commandoient les legions la troisième. Quant aux soldats ils dormoient les uns après les autres.

CHAPITRE XXXII.

Epouvantable misere dans laquelle étoit Jerusalem, & invincible opiniâreté des factieux. Tite fait travailler à quatre nouvelles terrasses.

Les Juifs se voïant alors entierement renfermez dans la ville desespererent de leur salut. La famine qui croissoit toujourns dévorait des familles entieres. Les maisons étoient pleines des corps morts des femmes & des enfans : & les rues de ceux des vieillards. Les jeunes tout enflés & tout languissans alloient en chancelant à chaque pas dans les places publiques : on les auroit plutôt pris pour des spectres que pour des personnes vivantes , & la moindre chose qu'ils rencontroient les faisoit tomber. Ainsi ils n'a-

voient pas la force d'enterrer les morts : & quand ils l'auroient eue ils n'auroient pû s'y refoudre , tant à cause de leur trop grand nombre , que parce qu'ils ne sçavoient combien il leur restoit encore à eux-mêmes de tems à vivre. Que si quelques-uns s'efforçoient de rendre ce devoir de pieté ils expiroient presque tous en s'en acquittant , & d'autres se traînoient comme ils pouvoient jusques au lieu de leur sepulture pour y attendre le moment de leur mort qui étoit si proche. Au milieu d'une si affreuse misere on ne voïoit point de pleurs , on n'entendoit point de gemissemens, parce que cette horrible faim dont l'ame étoit entièrement occupée étouffoit tous les autres sentimens. Ceux qui vivoient encore regardoient les morts avec des yeux secs, & leurs lèvres toutes enflées & toutes livides faisoient voir la mort peinte sur leurs visages. Le silence étoit aussi grand par toute la ville que si elle eût été ensevelie dans une profonde nuit , ou qu'il n'y fût resté personne. Dans une telle misere ces scelerats qui en étoient la principale cause plus cruels ni que la faim ni que les bêtes les plus furieuses , entroient dans ces maisons devenues des sepulcres , y dépouilloient les morts ; leur ôtoient jusques à leur chemise , & ajoutant la moquerie à une si épouvantable inhumanité perçoient de coups ceux qui respiroient encore pour éprouver si leurs épées étoient bien tranchantes : mais en même-tems par une autre cruauté toute contraire ils refusoient avec mépris de tuer ceux qui les en prioient , ou de leur prêter leurs épées pour se tuer eux-mêmes, afin de se délivrer des maux que la famine leur faisoit souffrir. Les mourans en rendant l'ame tournoient les yeux vers le Temple ; & avoient le

scœur outré de douleur de laisser encore en vie ces scelerats qui le profanoient d'une manière si horrible. Ces monstres d'impiété faisoient au commencement enterrer les morts aux dépens du trésor public pour se délivrer de leur puanteur. Mais ne pouvant plus y suffire ils les faisoient jeter par dessus les murs dans les vallées. L'horreur qu'eut Tite de les en voir pleines lors qu'il faisoit le tour de la place , & l'étrange pourriture qui sortoit de tant de corps lui fit jeter un profond soupir : il éleva ses mains vers le ciel , & prit Dieu à témoin qu'il n'en étoit pas la cause. Tel étoit l'état plus que déplorable de cette misérable ville.

Comme les Romains n'appréhendoient plus alors les sorties des assiégés que le découragement aussi-bien que la faim retenoit dans leurs murailles , ils demeuroient en repos & ne manquoient de rien dans leur armée , parce qu'on y apportoit de la Syrie & des provinces voisines le blé & toutes les autres provisions dont elle pouvoit avoir besoin. Ils les exposoient à la vûe des assiégés : & une si grande abondance de vivres irritant encore leur faim augmentoit en eux le sentiment de leur misère. Mais rien n'étoit capable de toucher les factieux : & Tite pour sauver au moins en prenant la place plus promptement les restes de ce pauvre peuple dont il avoit compassion, fit travailler à de nouvelles terrasses, quoi que l'on ne pût qu'avec grande peine recouvrer des matériaux à cause que l'on avoit employé aux premières tous les bois qui étoient proches , & qu'ainsi il falloit que les soldats en allassent chercher à quatre vingt dix stades de la ville. On commença vers la forteresse Antonia à élever quatre terrasses plus grandes que les

188 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
premieres : & Tite étoit continuellement à cheval pour presser ce penible ouvrage qui devoit faire perdre toute esperance aux factieux : mais ils étoient incapables de repentir. Il sembloit qu'ils eussent des ames & des corps empruntez : & qui n'eussent aucune communication ensemble , tant leurs ames étoient peu touchées de ce qui auroit dû les émouvoir davantage , & leurs corps insensibles à la douleur. Ils déchiroient comme des chiens les corps morts du pauvre peuple , & remplissoient les prisons de ceux qui respiroient encore.

CHAPITRE XXXIII.

Simon fait mourir sur une fausse accusation le Sacrificateur Mathias qui avoit été cause qu'on l'avoit reçu dans Jerusalem. Horribles inhumanitez qu'il ajoûte à une si grande inhumanité. Il fait aussi mourir dix-sept autres personnes de condition , & mettre en prison la mere de Joseph auteur de cette Histoire.

425. **S**imon après avoir extrêmement fait tourmenter Mathias à qui il avoit l'obligation d'avoir été reçu dans la ville , il le fit mourir. Ce Mathias étoit fils de Boëtus , celui de tous les Sacrificateurs qui avoit le plus d'affection pour le peuple , & qui en étoit le plus aimé. Ainsi voyant avec quelle cruauté Jean le traitoit , il lui avoit persuadé de recevoir Simon pour l'assister contre lui , sans rien stipuler de Simon pour son particulier , parce qu'il croioit n'avoir rien à apprehender d'un homme qui lui étoit si rédevable. Mais lors que cet ingrat se vit maître de la ville , au lieu de le distinguer

des autres qui étoient ses ennemis , il attribua à simplicité le conseil qu'il avoit donné de lui ouvrir les portes , le fit accuser d'avoir intelligence avec les Romains , & le condamna à la mort & trois de ses fils sans leur permettre seulement de se justifier & de se défendre. La seule grace que ce venerable vieillard demanda à ce tyran pour récompense de l'obligation qu'il lui avoit fait de le faire mourir le premier. Mais ce barbare plus tigre que les tigres mêmes , la lui refusa. Ainsi après qu'on eut égorgé ses enfans en sa presence , on mêla son sang avec le leur à la vûe des Romains : & *Ananus* fils de *Bamad* l'un des plus cruels satellites de *Simon* ne se contenta pas d'être l'exécuteur de ce détestable arrest , il disoit par moquerie que l'on verroit si les Romains à qui *Mathias* vouloit rendre la ville, seroient capables de le sauver. Il ne restoit plus pour combler la mesure d'une si horrible inhumanité que de refuser la sepulture à ces quatre corps : & *Simon* ne manqua pas de défendre de la leur donner.

La fureur de ce monstre en cruauté ne s'arrêta pas encore là : il fit aussi mourir le Sacrificateur *Ananias* fils de *Masbal* qui étoit d'une race noble ; *Aristée* Secrétaire du conseil , natif d'*Ainmaüs* & un homme de mérite , & quinze autres des principaux d'entre le peuple. Il fit aussi mettre en prison la mere de *Joseph* , & défendre à son de trompe de lui parler ni de s'assembler pour l'aller voir , sur peine d'être déclaré coupable de trahison : & ceux qui contrevenoient à cet ordre étoient aussi-tôt mis à mort sans aucune forme de justice,

426.
1^e
Grec
porte
le pe-
re ;
mais
la sus-
te fait
voir
que
c'étoit
la me-
re.

CHAPITRE XXXIV.

Judas qui commandoit dans l'une des tours de la ville la veut livrer aux Romains. Simon le découvre, & le fait tuer.

427. **J**udas fils de Judas l'un des officiers de Simon & qui commandoit dans l'une des tours de la ville étant touché de tant d'horribles inhumanitez, & plus encore sans doute du desir de pourvoir à sa seureté ; assembla dix des soldats qui étoient sous sa charge à qui il se fioit le plus, & leur dit : Jusques à quand souffrirons-nous d'être accablez de tant de maux , & quelle esperance de salut peut-il nous rester tandis que nous obéirons au plus méchant de tous les hommes ? La faim nous consume : les Romains sont déjà presque dans la ville : Simon n'est pas seulement infidelle envers ses bienfauteurs, mais il n'y a rien qu'on ne doive apprehender de sa cruauté : & les Romains au contraire gardent inviolablement leur foi. Qui doit donc nous empêcher de leur remettre cette tour entre les mains pour sauver la ville & nous sauver : & quelle peine peut souffrir Simon qu'il n'ait très-justement meritée ?

Ce discours aiant persuadé ces dix soldats, Judas pour empêcher les autres de découvrir sa resolution leur donna divers commandemens; & environ sur les trois heures il appella les Romains de dessus le haut de la tour, & leur déclara son dessein. Les uns n'en tinrent compte: d'autres n'y ajoutèrent point de créance : & d'autres se soucioient peu d'en voir l'effet, parce qu'ils ne doutoient point d'être bien-tôt sans péril maîtres de la ville, Sur cela Tite arriva suivi de quelques-

LIVRE CINQUIÈME. CHAP. XXXV. 191
ans des siens. Mais Simon aiant eu avis de ce
qui se passoit se rendit dans la tour, fit tuer Ju-
das & ses compagnons à la vûe des Romains,
& jetter leurs corps par dessus les murailles.

CHAPITRE XXXV.

*Joseph exhortans le peuple à demeurer fidelle aux
Romains est blessé d'un coup de pierre. Divers
effets que produisent dans Jerusalem la creance
qu'il étoit mort, & ce qu'il se trouva ensuite
que cette nouvelle étoit fausse.*

428
Comme Joseph ne cessoit point d'exhorter les
assiégez à éviter leur ruine en rendant une
place qu'il ne leur étoit plus possible de défen-
dre ; un jour qu'il faisoit pour ce sujet le tour
de la ville il fut blessé à la tête d'un coup de
pierre qui le fit tomber & perdre la connoissan-
ce. Les Juifs accoururent aussi-tôt vers lui, &
l'auroient pris & emmené prisonnier si Tite ne
l'eût promptement fait secourir. Pendant qu'ils
étoient aux mains on emporta Joseph qui n'é-
toit pas encore revenu à lui : & dans la créance
qu'eurent les factieux qu'il étoit mort ils jette-
rent des cris de joie. Le bruit s'en répandit aussi-
tôt dans la ville & mit les habitans dans une
très-grande consternation, parce que toute l'es-
perance de leur salut consistoit à l'avoir pour
intercesseur s'ils pouvoient trouver le moien de
sortir. Sa mere aiant appris cette nouvelle dans
sa prison y ajoûta si aisément foi qu'elle dit à
ses gardes qui étoient de Jotapa, qu'elle n'es-
peroit plus de revoir jamais son fils ; & ne met-
tant point de bornes à sa douleur, lors qu'elle
étoit en particulier avec ses femmes elle s'é-
crioit toute fondante en larmes : Est-ce donc là

l'avantage que je tire de ma fécondité , qu'il ne
 me soit pas seulement libre d'enfvelir celui par
 qui je devois attendre de recevoir l'honneur de
 la sepulture ? Mais ce faux bruit ne l'affligea
 pas long-tems , & cessa bien-tôt de réjouir ces
 factieux qui en faisoient un si grand trophée :
 car après que Joseph eut été pansé de sa plaie il
 reprit ses esprits , retourna vers la ville , cria à
 ces méchans qu'ils païeroient bien-tôt la peine
 de l'avoir blessé , & continua d'exhorter le peu-
 ple à demeurer fidelle aux Romains. Les uns &
 les autres furent également surpris de le voir
 encore vivant : mais avec cette différence , que
 les factieux n'en furent pas moins étonnez que
 le peuple en eut de joie & reprit courage par la
 confiance qu'il avoit en lui.

CHAPITRE XXXVI.

*Epouvantable cruauté des Syriens & des Arabes
 de l'armée de Tite , & même de quelques
 Romains qui ouvroient le ventre de ceux qui
 s'enfuoient de Jerusalem pour y chercher de
 l'or. Horreur qu'en eut Tite.*

429. **U**Ne partie de ceux qui s'enfuoient de Je-
 rusalem pour se sauver se jettoient par
 dessus les murailles : D'autres prenoient des
 pierres sous prétexte de s'en vouloir servir con-
 tre les Romains , & passioient ensuite de leur
 côté. Mais après avoir évité un mal ils tom-
 boient dans un autre encore plus grand , parce
 que la nourriture qu'ils prenoient leur donnoit
 une mort plus prompte que celle dont la faim
 les menaçoit. Car étant enflés & comme hydro-
 piques ils mangeoient avec tant d'avidité pour
 remplir ce vuide qui mettoit la nature dans
 la

la defaillance, qu'ils crevoient presque à l'heure même. Ceux qui devenoient sages par leur exemple, évitoient cet inconvenient, en ne mangeant que peu à la fois pour racôutumer leur estomac à ses fonctions ordinaires. Mais ils se trouvoient alors dans un état plus déplorable qu'auparavant. Nous avons vû comme ceux qui voulant se sauver avaloient de l'or dont il y avoit dans la ville une telle quantité, que ce qui valoit auparavant vingt-cinq attiques n'en valoit alors que douze. Il arriva qu'un transfuge aiant été surpris au quartier des Syriens lors qu'il cherchoit (dans ce dont la nature l'avoit obligé de se décharger) cet or qu'il avoit avalé, le bruit courut aussitôt dans le camp que ces transfuges avoient le corps tout rempli d'or : & plusieurs de ces Syriens & des Arabes leur fendirent le ventre pour chercher dans leurs entrailles de quoi satisfaire leur abominable avarice : ce qui peut passer, à mon avis, pour la plus horrible de toutes les cruautéz que les Juifs aient éprouvées, quelque grandes & quelque extraordinaires qu'aient été les autres : car dans une seule nuit deux mille finirent leur vie de cette sorte.

Tite en conçut une telle horreur, qu'il résolut de faire environner par sa cavalerie tous les coupables pour les faire tuer à coups de dards ; & il l'auroit exécuté s'il ne se fût trouvé que leur nombre surpassoit de beaucoup celui des morts. Il assembla tous les chefs de ces troupes auxiliaires, & même de celles de l'Empire, parce que quelques soldats Romains avoient eu part à ce crime, & leur dit avec colere : Est-il possible qu'il se soit trouvé parmi vos soldats des hommes qui plus cruels que les bêtes les plus cruelles, n'aient point craint de commettre un si detestable crime par l'esperance d'un

43

„ gain incertain , & qu'ils n'aient point de honte
 „ de s'enrichir d'une maniere si execrable ? Quoi !
 „ les Arabes & les Syriens auront l'audace d'exer-
 „ cer de si horribles inhumanitez dans une guerre
 „ qui ne les regarde point , & de donner sujet
 „ d'attribuer aux Romains ce que leur avarice ,
 „ leur cruauté & leur haine pour les Juifs leur
 „ fait faire.

Après que ce grand & juste Prince eut parlé de la sorte , il déclara que si quelqu'un étoit si méchant & si hardi que d'oser à l'avenir entreprendre rien de semblable , il lui en coûteroit la vie ; & commanda à tous les officiers des légions de faire une recherche très-exacte de ceux que l'on en soupçonneroit. Mais nulle crainte du châtement n'est capable de réprimer l'avarice : l'amour du gain est si naturel aux hommes que cette passion croissant toujours , au lieu que l'âge diminue les autres , il n'y en a point qui l'égalent : & Dieu qui avoit condamné ce misérable peuple à périr, permettoit que tout ce qui auroit pû contribuer à son salut, tourneroit à sa perte. Ainsi ce que là peine ordonnée par Tite empêchoit de commettre publiquement , se commettoit en secret. Ces barbares après avoir pris garde s'ils n'étoient point aperçus des Romains , continuoient d'ouvrir le ventre de ceux de ces fugitifs qui toiboient entre leurs mains , pour y chercher de l'or & satisfaire par un gain si abominable leur ardent desir de s'enrichir : mais le plus souvent ils ne trouvoient rien. Ainsi la plupart de ces pauvres gens étoient les malheureuses victimes d'une trompeuse esperance , & cette horrible inhumanité empêcha plusieurs Juifs de sortir de la ville pour se rendre aux Romains.

CHAPITRE XXXVIII.

Sacrilege commis par Jean dans le Temple.

431.
Lors que Jean eut réduit le peuple en tel état qu'il ne lui restoit plus rien dont il pût le dépouiller, il passa de ses voleries ordinaires à des sacrilèges : il osa par une impiété qui va au-delà de toute créance , prendre plusieurs des dons offerts à Dieu dans le Temple, & de ce qui étoit destiné pour célébrer son divin service, des coupes, des plats, des tables, & même les vases d'or qu'Auguste & l'Imperatrice sa femme y avoient donnez. Car les Empereurs Romains avoient toujours reveré ce Temple , & témoigné par des presens le plaisir qu'ils prenoient à l'enrichir. Ainsi l'on voïoit un Juif arracher de ce lieu saint , par une execrable impiété , ces marques du respect que des étrangers lui avoient rendu , & il avoit l'effronterie de dire à ceux qui étoient entrez dans la société de ses crimes, qu'ils ne devoient point faire difficulté d'user des choses consacrées à Dieu , puisque c'étoit pour Dieu qu'ils combattoient. Il osa de même prendre sans crainte & partager avec eux le vin & l'huile que les Sacrificateurs conservoient dans la partie intérieure du Temple pour l'employer aux sacrifices.

Ne doit-on pas donc pardonner à ma douleur ce que j'ose dire , que si les Romains eussent differé à punir par les armes de si grands coupables , je croi que la terre se seroit ouverte pour abimer cette miserable ville : ou qu'elle seroit perie par un deluge : ou qu'elle auroit été consumée par le feu du ciel comme Gomorre, puisque les abominations qui s'y commettoient , & qui ont enfin causé la perte de tout son peuple , surpassoient celles qui contraignirent la justice de Dieu de lancer ses foudres vengeurs sur cette autre détestable ville.

Je n'aurois jamais fait si je voulois rapporter en particulier tous les maux arrivez durant ce siege; mais on en pourra juger par ce peu que je vais dire, *Manéc* fils de Lazare après s'en être fui vers Tite lui rapporta que depuis le quatorzième jour d'Avril jusques au premier jour de Juillet on avoit emporté cent quinze mille huit cens quatre-vingt corps morts par la porte où il commandoit, & néanmoins il n'avoit compté que ceux dont il étoit obligé de sçavoir le nombre à cause d'une distribution publique dont il avoit soin. Car quant aux autres, leurs proches prenoient celui de les enterrer, c'est-à-dire, de les emporter hors la ville; car c'étoit là toute la sepulture qu'on leur donnoit. D'autres transfuges qui étoient des personnes de condition, assurerent ce Prince que le nombre des pauvres qui avoient été emportez de la sorte hors de la ville n'étoit pas moindre que de six cens mille: que celui des autres étoit incroyable; & qu'à cause que sur la fin on ne pouvoit suffire à emporter tant de corps, on étoit contraint de les jeter dans les grandes maisons dont on fermoit ensuite les portes: Que le boisseau de froment valoit un talent: & que depuis la construction du mur dont les assiegeans avoient environné la ville, les pauvres gens ne pouvant plus sortir pour chercher des herbes, étoient réduits à une telle extrémité, qu'ils alloient jusques dans les égouts chercher de la vieille fiente de bœuf pour s'en nourrir, & d'autres ordures dont la seule vue donnoit de l'horreur. Les Romains ne purent entendre parler de tant de miseres sans en être touchez de compassion. Mais les factieux les voioient sans se repentir d'en être la cause, parce que Dieu les aveugloit de telle sorte, qu'ils n'appercevoient point le precipice dans lequel ils alloient tomber avec cette malheureuse ville.

HISTOIRE

DE LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SIXIÈME.

CHAPITRE PREMIER.

Dans quelle horrible misere Jerusalem se trouve reduite , & merueilleuse desolation de tout le pais d'alentour. Les Romains achevent en vingt & un jours leurs nouvelles terrasses.

Les maux dont Jerusalem étoit affligée augmentant toujours , la fureur des factieux augmentoit aussi , parce que la famine étoit si grande, que leurs voleries n'empêchoient pas qu'ils ne se trouvassent enveloppez dans cette misere générale , & avoit déjà consumé une grande partie du peuple qui réduit à la dernière extremité ce qui en restoit. Les corps morts dont la ville étoit pleine & toute infectée, & qu'on ne pouvoit voir sans horreur, retardoient même leurs sorties , parce que la quantité n'étant pas moindre que si quelque grande batail-

432.

le eût été donnée au dedans des murailles , ils en rencontroient par tout en leur chemin , & ne pouvoient passer outre sans marcher dessus. Mais l'endurcissement de leur cœur étoit tel, qu'un spectacle si affreux ne les touchoit point , ne leur donnoit point de compassion, & ne leur faisoit point considerer qu'ils augmenteroient bien-tôt le nombre de ceux qu'ils fouloient aux pieds avec tant d'inhumanité. Après avoir dans une guerre domestique souillé leurs mains du sang de ceux de leur propre nation , ils ne pensoient qu'à les employer contre les Romains dans une guerre étrangere ; & il sembloit qu'ils reprochassent à Dieu ce qu'il différoit de les punir , puisque ce n'étoit plus l'esperance de vaincre , mais le desespoir qui leur inspiroit tant de hardiesse.

433.

Cependant les Romains avoient achevé en vingt & un jours leurs nouvelles plate-formes , nonobstant la difficulté de trouver le bois nécessaire pour un tel ouvrage. Ils en dépeuplerent tout le país à quatre vingt dix stades aux environs de Jerusalem , & jamais terre ne fut plus defigurée. Car au lieu que ce n'étoient que bois & que jardins les plus agréables du monde, il n'y restoit plus un seul arbre ; & non seulement les Juifs, mais les étrangers qui admiroient auparavant cette belle partie de la Judée , n'auroient pû alors la reconnoître , ni voir les merveilleux faubourgs de cette grande ville convertis en des mazures ; sans qu'un si déplorable changement leur fist répandre des larmes. C'est ainsi que la guerre avoit tellement détruit une contrée si favorisée de Dieu , qu'il ne lui restoit pas la moindre marque de son ancienne beauté , & qu'il y avoit sujet de demander dans Jerusalem où étoit donc Jerusalem.

CHAPITRE II.

Jean fait une sortie pour mettre le feu aux nouvelles plate-formes : mais il est repoussé avec perte. La tour sous laquelle il avoit fait une mine aiant été battue par les beliers des Romains, tombe la nuit.

434. **C**Es nouvelles plate-formes donnerent par différentes raisons beaucoup de crainte aux assiégés & d'apprehension aux assiégeans. Car les Juifs se voioient perdus s'ils ne se hâtoient de les brûler ; & les Romains desespéroient d'en pouvoir élever d'autres si elles étoient ruinées , tant parce qu'il ne restoit plus de bois pour en construire , qu'à cause qu'ils étoient si fatiguez du travail de ces dernières & des autres incommoditez qu'ils avoient souffertes , qu'ils commençoient à se décourager. Ils voioient leurs travaux emportez de force , leurs machines inutiles contre des murs d'une épaisseur si extraordinaire , le desavantage qu'ils avoient eu en plusieurs combats, & ne croioient pas qu'il fût possible de vaincre des gens , que ni leurs divisions , ni la guerre , ni la famine non seulement n'étoient pas capables d'étonner ; mais qui par une intrepidité inconcevable s'élevoient au-dessus de tant de maux , & devenoient toujours plus audacieux. Que seroit-ce donc , disoient-ils , s'ils avoient la fortune favorable , puisque leur étant si contraire, tout ce qu'elle fait pour leur abattre le cœur , ne sert qu'à les affermir davantage dans leur opiniâtreté ? Comme ces raisons leur rendoient les Juifs si redoutables ils fortifierent leurs gardes dans leurs travaux.

Jean cependant qui avoit à defendre la forteresse Antonia , pour prévenir le peril où il se

trouveroit si les assiegeans faisoient brèche; ne perdoit point de tems à se fortifier & à tenter toutes choses avant que les beliers fussent mis en batterie. Il fit une sortie le premier jour de Juillet avec des flambeaux à la main pour mettre le feu dans les travaux des Romains; mais il fut contraint de revenir sans en avoir pû approcher, parce que les entreprises que les assiegez faisoient alors n'étoient pas bien concertées. Au lieu de donner tous ensemble & en même tems avec cette audace & cette resolution qui sont naturelles aux Juifs, ils ne sortoient que par petites troupes & avec crainte. Ainsi ils n'attaquerent pas les Romains avec la même vigueur qu'ils avoient accoutumé; & ils les trouverent au contraire mieux preparez qu'auparavant à les recevoir: car ils étoient si pressés les uns contre les autres, si couverts de leurs armes, & avoient garni de telle sorte tous leurs travaux, qu'il ne restoit pas la moindre ouverture pour y pouvoir mettre le feu; outre qu'ils étoient resolu de mourir plutôt que de lâcher le pied, parce qu'ils ne voïoient plus d'esperance de pouvoir élever d'autres terrasses si celles-là étoient brûlées, & qu'ils confideroient comme une honte insupportable que le courage fût surmonté par la surprise, la valeur par la temerité, l'experience par la multitude, & les Romains par les Juifs. Ainsi ils arrêterent à coups de javelots les plus avancez, & la mort & les blessures de ceux qui tomboient, ralentirent l'ardeur de leurs compagnons: le nombre & la discipline des Romains, étonnerent ceux qui les suivoient dont quelques-uns étoient blessez; & tous se retirerent ensuite en s'accusant les uns les autres de lâcheté.

436. Alors les Romains avancerent leurs beliers

pour battre la tour Antonia : & les Juifs pour les empêcher d'approcher emploierent le fer, le feu , & tout ce qu'ils crurent leur pouvoir servir , parce qu'encore qu'ils se connoissent tellement en leurs murailles, qu'ils ne craignissent point l'effort de ces machines , ils ne vouloient rien négliger pour les en tenir éloignées. Cette résistance faisant croire aux Romains que les Juifs se défioient de la force de leurs murailles, & que les fondemens en étoient foibles , ils redoublèrent leurs efforts , sans que la quantité de traits lancez par les assiégez pût ralentir leur ardeur. Mais lorsqu'ils virent que quoique leurs beliers battissent sans cesse , ils ne pouvoient faire brèche , ils résolurent d'en venir à la sappe , & se couvrant de leurs boucliers en forme de tortuë contre la quantité de pierres & de cailloux dont les Juifs les accabloient , ils travaillèrent avec tant d'opiniâtreté avec des leviers & avec leurs mains , qu'ils ébranlèrent quatre des pierres du fondement de la tour. La nuit obligea les uns & les autres à prendre un peu de repos : & cependant l'endroit du mur sous lequel Jean avoit fait cette mine , par le moïen de laquelle il avoit ruiné les premières terrasses des Romains , se trouvant affoibli des coups que les beliers y avoient donnez, tomba tout soudain.

CHAPITRE III.

Les Romains trouvent que les Juifs avoient fait un autre mur derrière celui qui étoit tombé.

UN si grand accident & si imprevû fit deux effets contraires à ce que l'on avoit sujet d'en attendre. Car les Juifs qui auroient dû être extrêmement étonnez de la chute de ce mur, ne

202 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
s'en émurent point du tout : & la joie des Romains cessa bien-tôt lors qu'ils en apperçurent un autre que Jean avoit fait bâtir derrière. Ils espererent néanmoins de pouvoir l'emporter plus aisément que le premier , tant parcc que la ruine de l'autre en rendoit l'accès plus facile , qu'à cause qu'étant nouvellement bâti il ne pouvoit pas tant résister : mais personne n'osoit aller à l'assaut , parce que ceux qui y montoient les premiers ne pouvoient esperer d'en revenir.

CHAPITRE IV.

Harangue de Tite à ses soldats pour les exhorter d'aller à l'assaut par la ruine que la chute du mur de la tour Antonia avoit faite.

438.

Comme Tite n'ignoroit pas ce que le discours & l'esperance peuvent sur l'esprit des soldats pour leur augmenter le courage , & que les exhortations jointes aux promesses sont quelquefois capables de leur faire non seulement oublier le peril , mais aussi mépriser la mort , il assembla les plus braves de son armée, & leur parla en cette sorte ; Mes compagnons , il nous seroit également honteux que j'eusse besoin de vous exhorter à une action dont le peril ne seroit pas grand. Mais c'est une chose digne de moi & de vous , de vous en proposer une qui n'est pas moins hazardeuse que glorieuse. Ainsi tant s'en fait que la difficulté qui se rencontre en celle-ci vous doive empêcher de l'entreprendre ; c'est au contraire ce qui doit encore plus vous y exciter , puisque la véritable valeur consiste à surmonter les plus grands obstacles, & à ne pas craindre de s'exposer à la mort pour acquiescer une réputation immortelle, quand même

vous ne considereriez point les récompenses⁶⁶ que doivent attendre de moi ceux qui se signa-⁶⁶leront dans une occasion si importante. Cette⁶⁶ constance invincible que les Juifs témoignent⁶⁶ au milieu de tant de maux qui étonneroient⁶⁶ des ames lâches , ne doit-elle pas aussi vous ani-⁶⁶mer ? Quelle honte seroit-ce que des soldats⁶⁶ Romains , des soldats que je commande , des⁶⁶ soldats qui en tems de paix s'occupent conti-⁶⁶nuellement aux exercices de la guerre , & qui⁶⁶ dans la guerre sont accoûtumés à toujours vain-⁶⁶cre , cedassent en courage aux Juifs lors même⁶⁶ que nous sommes sur le point de terminer une⁶⁶ si grande entreprise , & qu'il paroît visiblement⁶⁶ que Dieu nous assiste ? Car qui ne voit que nos⁶⁶ bons succès sont des effets de nôtre valeur fa-⁶⁶vorisée de son secours ; & qu'au contraire⁶⁶ ceux que ces rebelles ont eus dans quelques⁶⁶ rencontres , ne doivent être attribuez qu'à⁶⁶ leur desespoir ? Qui peut aussi mieux faire con-⁶⁶noître que Dieu se déclare pour nous & regar-⁶⁶de ce peuple d'un œil de colere , que ce qu'ou-⁶⁶vre les maux ordinaires à ceux qui ont à soute-⁶⁶nir un grand siège , la faim les consume , leurs⁶⁶ factions les divisent, & leurs murailles tombent⁶⁶ d'elles-mêmes sans qu'il soit besoin de machi-⁶⁶nes pour y faire brèche ? Quelle infamie vous⁶⁶ seroit-ce donc , de témoigner moins de cœur⁶⁶ que ceux sur qui vous avez tant d'avantage ?⁶⁶ & quelle seroit vôtre ingratitude envers Dieu⁶⁶ si vous méprisiez son assistance ? Quoi ! les Juifs⁶⁶ qui ne doivent point avoir de honte d'être vain-⁶⁶eus , puisqu'ils sont accoûtumés à la servitude,⁶⁶ ne craignent pas pour s'en affranchir de mepri-⁶⁶ser la mort & de nous attaquer avec tant d'har-⁶⁶diessé , non par esperance de nous pouvoir⁶⁶ vaincre , mais par generosité. Et nous qui⁶⁶

„avons assujetti à nôtre domination presque tou-
 „tes les terres & toutes les mers , & à qui il
 „n'est pas moins honteux de ne pas vaincre
 „qu'aux autres d'être vaincus , nous attendrons
 „avec une si puissante armée , que la famine &
 „la nécessité achevent d'accabler ces révoltez
 „sans oser rien entreprendre de glorieux , quoi
 „qu'il n'y ait rien que nous ne puissions entre-
 „prendre sans grand péril ? nous n'avons qu'à
 „emporter la forteresse Antonia pour être maî-
 „tres de tout le reste , puisque si après l'avoir
 „prise nous trouvions encore de la résistance ,
 „ce que je ne sçaurois croire , elle seroit si pe-
 „tite qu'elle ne meritoit pas d'être confide-
 „rée , à cause que l'avantage que nous aurions
 „de combattre de ce lieu élevé qui comman-
 „de tous les autres , donneroit à peine à nos
 „ennemis le loisir de respirer , lorsque nous leur
 „tiendrons ainsi le pied sur la gorge. Je ne
 „vous parlerai point des loüanges que meritent
 „ceux qui finissent leurs jours les armes à la main
 „dans les plus grands périls de la guerre , &
 „qu'une gloire immortelle rend toujours vi-
 „vans , même après leur mort , dans la mé-
 „moire des hommes. Mais je vous dirai seu-
 „lement que je souhaite qu'une maladie em-
 „porte durant la paix ces lâches , dont les
 „ames & les corps descendent ensemble dans
 „le tombeau. Car qui ne sçait que ceux qui
 „meurent en combattant avec un courage in-
 „vincible , ne sont pas plutôt dégagés de la
 „prison de leurs corps qu'ils vont prendre leur
 „place dans le ciel entre les étoiles , d'où leurs
 „ames heroïques paroissent à leurs descendans
 „comme des esprits bienheureux , pour les ani-
 „mer à la vertu par le desir de posséder un
 „jour une même gloire : Et qu'au contrai-

re les ames de ceux qui meurent de maladie
 dans un lit, quelques tourmens qu'elles souffrent
 dans un autre monde pour être purifiées de leurs
 taches , sont ensevelies avec leur nom dans des
 ténèbres perpetuelles . Que si la mort est inévi-
 table à tous les hommes, & qu'il soit sans dou-
 te plus doux de la recevoir par un coup d'épée
 que par une maladie , quelle lâcheté peut éga-
 ler celle de refuser à l'utilité de sa patrie & à
 l'accroissement de sa grandeur une vie que l'on
 ne peut éviter de perdre ? Vous voyez que je
 vous ai parlé jusques ici comme si donner un as-
 saut étoit courir à une mort inévitable. Mais il
 n'y a point de si grands périls qu'une grande ré-
 solution ne soit capable de surmonter. La ruine
 de ce premier mur nous ouvre déjà un chemin
 à la victoire : & le second ne sera pas difficile à
 emporter , pourvû que vous donniez tous en-
 semble d'une même ardeur en vous exhortant
 & vous soutenant les uns les autres. Votre har-
 dieffe étonnera les ennemis : & peut-être réus-
 sifrons-nous sans grande perte dans une action
 si glorieuse , parce qu'encore que les assiegez
 s'efforcent de repousser les premiers qui iront
 à l'assaut, nous n'aurons-pas plutôt remporté sur
 eux le moindre avantage , que leur vigueur di-
 minuant ils ne pourront plus nous résister. Je
 m'engage à récompenser de telle sorte le merite
 de celui qui montera le premier sur la brèche ,
 que soit qu'il vive ou qu'il meure après avoir
 fait une si belle action , il sera digne d'envie ,
 puisque s'il la survit il commandera à ceux qui
 auparavant lui étoient égaux, & que si cette bré-
 che devient son tombeau , il n'y aura point
 d'honneurs que je ne rende à sa mémoire.

CHAPITRE V.

Incroyable action de valeur d'un Syrien nommé Sabinus qui gagna seul le haut de la brèche, & y fut tué.

439.

QUOIQUE ces paroles d'un si genereux chef dussent inspirer une hardiesse extraordinaire, la grandeur du peril avoit fait une telle impression dans les esprits, que personne ne se presenta pour aller à l'assaut qu'un Syrien nommé *Sabinus*, dont la mine étoit si peu avantageuse, qu'on ne l'auroit pas seulement pris pour être soldat. Il étoit noir, maigre, de petite taille, & d'une complexion fort foible : mais ce petit corps étoit animé d'une si grande ame, qu'il pouvoit passer pour une personne heroïque. Il adressa sa parole à Tite & lui dit : Je m'offre avec joie, grand Prince, à monter le premier à l'assaut pour exécuter vos ordres : & je souhaite que vôtre bonne fortune seconde mon affection. Mais quand cela n'arriveroit pas & que je mourrois avant que d'avoir pû gagner le haut de la brèche, je ne laisserois pas d'avoir réussi dans mon dessein, puisque je ne m'y propose que la gloire & le bonheur d'employer ma vie pour vôtre service. Après avoir ainsi parlé, il prit son bouclier de la main gauche, s'en couvrit la tête, & tenant son épée de la main droite monta sur les six heures à l'assaut, suivi donze autres qui voulurent imiter son courage, & s'avança beaucoup plus qu'eux avec une hardiesse qui paroïssoit plus qu'humaine, quoique les ennemis lui tirassent sans cesse des dards & des flèches, & roulassent de grosses pierres, dont il y en eut qui renverserent quelques-uns de ceux qui le suivoient. Ainsi sans que rien fût capable de l'é-

donner ni de l'arrêter , il monta jusques sur le haut du mur, & une valeur si prodigieuse étonna tellement les assiegez , que dans la créance qu'il étoit suivi de plusieurs , ils abandonnerent la brèche. Quel sujet n'y a-t-il point d'accuser dans cette occasion l'injustice de la fortune dont l'envie semble prendre plaisir à traverser les actions heroïques ? Sabinus après avoir si glorieusement exécuté son entreprise , rencontra une pierre qui le fit tomber. Le bruit de sa chute ayant fait revenir les ennemis , ils reconnurent qu'il étoit seul & renversé par terre. Ils lui lancerent alors quantité de dards : & rien n'étant capable d'abattre ce grand courage , il se defendit de telle sorte à genoux toujours couvert de son bouclier & sans jamais quitter son épée , qu'il blessa plusieurs de ceux qui s'approcherent de lui : mais enfin la quantité de coups qu'il avoit reçus ne lui laissant plus assez de force pour tenir son épée, ils acheverent de le tuer.

Ainsi le succès répondit à la difficulté de l'entreprise , quoique sa vertu en méritât un plus heureux. Des onze qui l'avoient suivi trois furent accablés à coups de pierre, lorsqu'ils étoient presque arrivés sur le haut du mur : & les huit autres furent rapportés blessés dans le camp. Cette action se passa le troisième jour de Juillet.

CHAPITRE VI.

Les Romains se rendent maîtres de la forteresse Antonia , & eussent pu se rendre aussi maîtres du Temple sans l'incroyable résistance faite par les Juifs dans un combat opiniâtre durant six heures.

Deux jours après vingt des soldats qui étoient de garde aux plate-formes , s'assemblerent avec un Enseigne de la cinquième legion & deux 340.

cavaliers , prirent une trompette , & environ la neuvième heure de la nuit monterent par la ruine du mur sans faire du bruit jusques à la forteresse Antonia. Ils trouverent les soldats du corps de garde le plus avancé endormis , & leur couperent la gorge. Etant ainsi maîtres du mur , ils firent sonner leur trompette. A ce bruit , ceux des autres corps de garde s'imaginant que les Romains étoient en grand nombre , furent saisis d'une telle frayeur qu'ils s'enfuirent. Tite n'en eut pas plutôt avis qu'il assembla ce qu'il avoit de troupes auprès de lui , se mit à leur tête , & accompagné de ses gardes , monta par ces mêmes ruines où l'appelloit un événement d'une telle conséquence. Les Juifs surpris par un si soudain & si grand effort se sauverent les uns dans le Temple , & les autres par la mine que Jean avoit fait faire pour ruiner les plate-formes. Mais la faction de ce dernier & celle de Simon se réunissant ensuite , parce qu'ils se voyoient perdus si les Romains se rendoient maîtres du Temple , il n'y eut point d'effort qu'ils ne fissent avec une ardeur incroyable pour les repousser. Il s'alluma donc un tres-grand combat aux portes de ce lieu saint, dont les uns consideroient la prise comme leur entiere victoire , & les autres , la perte comme leur entiere ruine. Les dards & les flèches étant inutiles tant ils étoient proches les uns des autres , ce furieux combat se faisoit à coups d'épées : & parce qu'un espace si étroit ne leur permettoit pas de garder leurs rangs, ils se mêloient sans pouvoir se reconnoître ni se discerner par leur langage au milieu d'un bruit aussi confus qu'étoit celui dont tant de cris qui s'élevoient de part & d'autre remplissoient l'air : & chacun des deux partis augmentoit ou diminuoit de cœur selon l'avantage

ou le désavantage qu'il avoit. Ainsi comme on ne pouvoit combattre qu'en marchant sur des corps morts & sur des armes, & qu'il n'y avoit point de place ni pour s'enfuir ni pour poursuivre, on n'avançoit ou l'on ne reculoit que selon que l'on contraignoit son ennemi de céder, ou que l'on y étoit contraint par lui. Tellement que c'étoit un flux & reflux perpétuel dans la nécessité où ceux qui étoient aux premiers rangs se trouvoient de tuer ou d'être tuez, parce que ceux qui suivoient les pressoient si fort, qu'il ne restoit entre eux aucun intervalle. Le combat se maintint avec cette même chaleur depuis la neuvième heure de la nuit jusques à la septième heure du jour, qui sont dix heures. Mais enfin la fureur & le desespoir des Juifs qui voyoient que leur salut dépendoit du succès de ce combat, l'emportèrent sur la valeur & sur l'expérience des Romains. Ils crurent se devoir contenter de s'être rendus maîtres de la forteresse Antonia, quoiqu'il n'y eût eu qu'une partie de leur armée qui se fût trouvée à ce combat.

CHAPITRE VII.

Valeur presque incroyable d'un Capitaine Romain nommé Julien.

UN Capitaine Romain, nommé *Julien*, qui étoit de Bithinie, d'une race noble, & l'homme le plus vaillant, le plus adroit & le plus fort que j'aye connu dans cette guerre, voyant les Romains se retirer & assez pressés par les Juifs, partit d'auprès de la tour Antonia & d'auprès de Tite, & se jeta au milieu des ennemis avec une telle hardiesse, que lui seul les fit reculer jusques au coin du Temple, dans la créance

qu'une force & une audace si extraordinaires ne pouvoient se rencontrer dans une créature mortelle. Ainsi tous fuyant devant lui il ne les écartoit pas seulement , mais tuoit tous ceux qu'il pouvoit joindre, & ne donna pas moins d'admiration à Tite que d'effroi aux Juifs. Mais comme il est impossible d'éviter son malheur, il lui en arriva un qui ne se pouvoit prévoir : Car lorsqu'il couroit de tous côtez sur le pavé comme un foudre , les cloux dont ses souliers étoient semez selon l'usage des gens de guerre le firent tomber : & dans cette chute de bruit de ses armes fit tourner visage aux ennemis. Les Romains qui étoient dans la forteresse Antonia jetterent aussi-tôt de grands cris par l'appréhension qu'ils avoient pour lui : & les Juifs l'environnent de toutes parts pour le tuer à coups de dards & d'épées. Il s'efforça diverses fois de se relever ; mais les coups continuels qu'on lui portoit ne le lui purent permettre : & quoiqu'étendu par terre il ne laissa pas d'en blesser plusieurs de son épée ; parce qu'il se passa beaucoup de tems avant qu'ils le pussent tuer , à cause qu'il étoit très-bien armé & qu'il se couvroit la tête de son bouclier. Enfin la quantité de sang qui couloit des blessures qu'il avoit reçues dans les autres parties de son corps , lui ayant fait perdre ce qui lui restoit de force , & personne ne se trouvant assez hardis pour l'aller secourir ils n'eurent pas peine à l'achever.

442.

Il n'est pas croyable quelle fut la douleur de Tite de voir mourir devant ses yeux & en présence d'une partie de son armée, un homme d'une valeur si extraordinaire sans pouvoir le secourir quelque desir qu'il en eût, à cause des obstacles qui s'y rencontroient. La gloire qu'une action si illustre acquit à Julien, ne fit pas seu-

lement honorer sa mémoire par ce grand Prince & par les Romains , elle le fit aussi admirer des Juifs. Ils emportèrent son corps : & aiant encore une fois poussé les Romains , ils les renfermerent dans la tour Antonia. Ceux d'entre eux qui se signalerent le plus en cette journée furent *Alexas* & *Cyphens* de la faction de Jean, & *Malachie* , *Juda* fils de *Metton*. *Jacob*, fils de *Sosa* chef des *Iduméens* , & *Simon* & *Judas* fils de *Jair* de la faction de *Simon*.

CHAPITRE VIII.

Titte fait ruiner les fondemens de la forteresse Antonia : & Joseph parle encore par son ordre à Jean & aux siens, pour tâcher de les porter à la paix; mais inutilement. D'autres en sont touchés.

TITTE fit ruiner les fondemens de la forteresse Antonia , afin de donner une entrée facile à toute son armée ; & ayant appris le dix-septième jour de Juillet que le peuple étoit extrêmement affligé de n'avoir pû célébrer la fête qui porte le nom de *Endelechisme* , c'est-à-dire , du brisement des Tables, il commanda à Joseph de dire une seconde fois à Jean : Que si sa folle passion de résister duroit encore , il pouvoit encore sortir avec tel nombre de gens qu'il voudroit pour en venir à un combat, sans s'opiniâtrer davantage à causer la ruine de la ville & du Temple : Qu'il devoit être las de profaner un lieu si saint , d'offenser Dieu par tant de sacrilèges ; & qu'il lui permettoit de choisir tels de sa nation qu'il voudroit pour recommencer à lui offrir les sacrifices qui avoient été interrompus.

Joseph ensuite de cet ordre , crût ne devoir pas parler seulement à Jean : & afin de pouvoir

être entendu de plusieurs , il monta sur un lieu élevé d'où il leur exposa ce que Tite lui avoit
 „ commandé de dire , & n'oublia rien pour les
 „ conjurer d'avoir compassion de leur patrie , de
 „ détourner un aussi grand malheur que seroit ce-
 „ lui de voir brûler le Temple dont le feu étoit
 „ déjà tout proche , & de penser de rendre à Dieu
 „ les adorations qui lui sont dûes.

Le peuple quoi qu'extrêmement touché de ces paroles , n'osa ouvrir la bouche pour témoigner sa douleur : mais Jean y répondit par des injures & des maledictions. A quoi il ajouta: Qu'il
 „ ne lui arriveroit jamais d'appréhender la ruine
 „ d'une ville qui étoit à Dieu. Alors Joseph reprit
 „ la parole , & dit d'une voix encore plus forte :
 „ L'extrême soin que vous avez de conserver à
 „ Dieu cette ville dans sa pureté , & d'empêcher
 „ la profanation des choses saintes , vous don-
 „ ne sans doute un grand sujet de vous confier en
 „ son secours , vous qui n'avez point craint de
 „ commettre les plus horribles impietez , & d'em-
 „ ployer à des usages profanes les victimes desti-
 „ nées pour lui être offertes en sacrifice. Si quel-
 „ qu'un vouloit vous priver de la nourriture dont
 „ vous avez besoin chaque jour , vous le conside-
 „ reriez comme un méchant & comme vôtre mor-
 „ tel ennemi : & après que vous avez empêché
 „ qu'on ne rendît à Dieu le culte & l'hommage
 „ perpetuel qui lui est dû , vous osez vous persua-
 „ der qu'il vous assistera dans cette guerre , & re-
 „ jeter l'horreur que l'on doit avoir de vos cri-
 „ mes sur les Romains , qui maintiennent encore
 „ aujourd'hui l'observation de nos loix , & qui
 „ veulent vous obliger à rétablir les sacrifices que
 „ vous avez interrompus ? Qui peut sans avoir le
 „ cœur percé de douleur voir un si étrange & si
 „ incroyable renversement ? Des étrangers qui

nous font la guerre , veulent vous empêcher de “
 continuer à commettre des impietez : & vous “
 bien que né Juif & instruit dès votre enfance “
 dans nos saintes loix , n'avez point de honte de “
 vous déclarer leur capital ennemi ? Cette der- “
 niere extrêmité dans laquelle votre patrie se “
 trouve réduite , n'est pas même capable de “
 vous toucher de repentir , quoique l'exemple “
 de l'un de nos Rois dût seul suffire pour vous y “
 porter. Car pouvez-vous ignorer que quand les “
 Babyloniens entrèrent dans la Judée avec de si “
 grandes forces , Jechonias qui regnoit alors sor- “
 tit volontairement de Jerusalem , & donna pour “
 otages sa mere & plusieurs de ses proches , afin “
 d'empêcher la ruine de la ville , la profanation “
 des choses saintes, & l'embrasement du Temple , “
 dont toute notre nation a reconnu lui être si re- “
 devable , que l'on en renouvelle tous les ans le “
 souvenir pour le faire passer de siècle en siècle , “
 afin de rendre immortelle la reconnoissance “
 d'un si grand bienfait ? Quoique vous soyez sur “
 le bord du précipice vous pouvez néanmoins en- “
 core vous sauver , puisque je vous assure que “
 les Romains vous pardonneront , pourvû que “
 vous ne vous opiniâtriez pas davantage à “
 vous rendre indigne de tout pardon. Et afin “
 que vous ne puissiez douter de ma parole , con- “
 fidez que c'est un Juif qui la donne , par quel “
 mouvement il la donne , & de la part de qui il “
 la donne. Car Dieu me garde d'être si mal- “
 heureux & si lâche que d'oublier d'où j'ai tiré “
 ma naissance , & l'amour que je suis obligé d'a- “
 voir pour les loix de mon país. Quoi ! au lieu “
 d'être touché de tant de considérations , vous “
 rentrez dans une nouvelle fureur , & conti- “
 nuez à me dire des injures. Mais j'avouë que “
 je les merite , puisque j'agis contre l'ordre de “

» Dieu , en exhortant de penser à leur salut
 » ceux que sa justice a condamnés. Car qui ne
 » sçait ce qu'ont prédit les Prophètes , que cette
 » misérable ville sera détruite lorsque l'on verra
 » ceux qui ont l'avantage d'être nez Juifs fouiller
 » leurs mains par le meurtre de ceux de leur pro-
 » pre nation ? Et ce tems n'est-il pas arrivé , puis-
 » que non-seulement la ville; mais le Temple sont
 » pleins des corps de ceux que vous avez si cruel-
 » lement massacrez ? Ainsi peut-on douter que
 Dieu lui-même ne se joigne aux Romains pour
 expier par le feu tant d'abominations & de cri-
 mes ? Joseph n'en peut dire davantage , parce
 que ses larmes & ses sanglots étoufferent sa pa-
 role dans sa bouche. Les Romains eurent com-
 passion de sa douleur , & admirerent son amour
 pour sa patrie. Mais son discours ne fit qu'irri-
 ter encore davanrage Jean & les siens , & aug-
 menter le desir qu'ils avoient de le pouvoir
 prendre.

CHAPITRE IX.

*Plusieurs personnes de qualité touchées du discours
 de Joseph, se sauvent de Jerusalem, & se retirent
 vers Tite , qui les reçoit très favorablement.*

444. **D**E si puissantes raisons ne furent pas néan-
 moins sans effet. Elles persuaderent plu-
 sieurs personnes de qualité : mais la crainte des
 corps de garde des factieux en empêcha une
 partie de s'enfuir , quoiqu'ils ne pussent douter
 de leur perte & de la ruine de la ville. Les au-
 tres trouverent moïen de se retirer vers les Ro-
 mains , entre lesquels étoient Joseph & Jesus
 deux des principaux Sacrificateurs , trois fils

d'Ismaël qui eut la tête tranchée à Cyrene , & que le quatrième fils de Mathias qui s'étoit sauvé lorsque Simon fils de Giroas avoit fait mourir son pere & trois de ses freres. Plusieurs autres d'entre la noblesse se retirèrent aussi avec eux. Tite les reçut avec une extrême bonté : & jugeant qu'ils auroient peine de s'accoutumer à vivre avec les étrangers d'une maniere differente de celle de leurs pays , il les envoya à Gophna avec promesse de leur donner des terres quand la guerre seroit finie : & ils y allerent avec joie. Lorsqu'on ne les vit plus dans Jerusalem, les factieux firent courir le bruit que les Romains les avoient fait mourir : & cet artifice empêcha , durant quelque tems , que d'autres ne s'enfuissent comme eux.

CHAPITRE X.

Tite ne pouvant se résoudre à brûler le Temple , dont Jean , avec ceux de son parti , se servoient comme d'une citadelle, & y commettoient mille sacrileges , il leur parle lui-même pour les exhorter à ne l'y pas contraindre; mais inutilement.

Tite ayant eu avis de ce que je viens de rapporter , fit revenir de Gophna ces Juifs qu'il y avoit envoyez , & leur fit faire le tour de la ville avec Joseph , afin que le peuple les pût voir. Ainsi chacun étant détrompé , plusieurs se retirèrent encore vers lui ; & tous ensemble conjurerent ensuite les factieux avec des soupirs mêlez de larmes de sauver leur patrie en recevant les Romains dans la ville , ou au moins de sortir du Temple pour les empêcher d'y mettre le feu , à quoi ils ne se résoudroient que par force. Mais ces scelerats plus furieux que ja-

mais ne leur répondirent que par des injures , & mirent sur les portes sacrées du Temple toutes ces machines dont ils se servoient pour lancer des dards & des pierres. Ainsi on auroit plutôt pris ce lieu saint pour une citadelle que pour un Temple : & la place qui étoit au-devant pouvoit passer pour un cimetièrè tant elle étoit pleine de corps morts. Ils n'entroient pas seulement en armes dans ces lieux saints qui leur devoient être inaccessibles : ils y entroient même ayant encore les mains toutes teintes du sang de leurs concytoiens ; & ils passerent jusques à cet excès de fureur & d'impieté , que les Romains n'avoient pas moins d'horreur de leur voir commettre de tels sacrileges contre ce que leur religion les obligeoit le plus de révérencer , qu'ils auroient dû eux-mêmes avoir le cœur percé de douleur si les Romains eussent agi de la même sorte : car il n'y en avoit pas un seul dans l'armée de Tite qui ne regardât le Temple avec respect , qui n'adorât Dieu , à qui il étoit consacré , & qui ne souhaitât que ces méchans qui le profanoient d'une manière si horrible se repentissent avant que la ruine dont il étoit menacé fût sans remède. Tite en fut touché d'une si vive douleur , qu'en adressant lui-même sa parole à Jean & à ses compagnons il leur dit : Impies que vous êtes , ne sont-ce pas vos ancêtres qui ont environné ce lieu saint de balustrades, afin d'empêcher que l'on n'en approche ? Ne sont-ce pas eux qui ont fait graver sur des colonnes en lettres Grecques & Romaines des défenses de passer ces bornes ? Et ne vous ai-je pas permis de faire mourir ceux qui auroient la hardiesse de violer cet ordre , quand même ils seroient Romains ? Quelle rage vous porte donc à souiller ce Temple , non seulement

seulement du sang des étrangers, mais de ceux de votre nation, & à faire gloire de fouler aux pieds les corps de ceux que vous massacrez? Je prends à témoins les Dieux que j'adore, & celui qui autrefois regardé ce Temple d'un œil favorable : je dis autrefois : car je ne croi pas qu'il y ait maintenant une seule divinité qui n'en détourne sa vûë. Je prens à témoin toute mon armée, tous les Juifs qui se sont retirez auprès de moi, & je vous prens vous-mêmes à témoins, que je n'ai aucune part à une telle profanation; & que si vous voulez sortir de ce lieu saint, nul Romain n'approchera du Sanctuaire, ni ne commettra la moindre insolence; mais que malgré même que vous en aiez je conserverai ce celebre Temple.

CHAPITRE XI.

Tite donne ses ordres pour attaquer le corps de garde des Juifs qui défendoient le Temple.

Tite aiant ainsi parlé, & s'étant servi de Joseph pour leur faire entendre en Hebreu ce qu'il leur disoit, ces factieux au lieu d'être touchés de sa bonté, s'imaginèrent que c'étoit par crainte qu'il leur avoit tenu ce discours, & devinrent encore plus insolens. Ainsi ce grand Prince voiant que ces miserables n'avoient ni compassion d'eux-mêmes ni desir de sauver le Temple, resolut d'en venir à la force : & parce que le lieu n'étoit pas capable de contenir toute son armée, il prit de chaque compagnie de cent hommes trente des plus vaillans, donna mille hommes à commander à chacun des Tribuns qu'il choisit; établit chef sur eux tous Cerealis; & sur la neuvième heure de la nuit commanda d'attaquer les corps

446

de garde. Lui-même vouloit se trouver à cette action ; mais ses amis & les principaux officiers de son armée voïant la grandeur du peril , lui
 „ représenterent pour l'en empêcher : Qu'il feroit
 „ beaucoup mieux de demeurer dans la forteresse
 „ Antonia pour donner les ordres , & être juge de
 „ la valeur de ceux qu'il emploïoit en cette entre-
 „ prise , parce qu'il n'y auroit point d'efforts que
 „ l'honneur de combattre sous ses yeux ne leur fift
 „ faire pour témoigner leur courage. Il se rendit à
 „ leurs raisons , & dit à ses troupes que la seule
 „ chose qui l'arrêtoit étoit pour être témoin de
 „ leurs actions , afin qu'aïant comme il avoit en-
 „ tre ses mains le pouvoir de récompenser & de
 „ punir , nuls de ceux qui se signaleroient dans
 „ cette occasion ne demeurassent sans récompense,
 „ ni nuls de ceux qui manqueroient de cœur sans
 „ châtement. Après leur avoir ainsi parlé il leur
 commanda de donner , & monta dans une gue-
 rite de la tour Antonia pour voir de là ce qui se
 passeroit.

CHAPITRE XII.

Attaque des corps de garde du Temple , dont le combat qui fut très-furieux dura huit heures sans que l'on pût dire de quel côté avoit tourné la victoire.

447. **L**Es Romains ne trouverent pas les ennemis endormis comme ils le croïoient ; ceux du premier corps de garde en vinrent aussi-tôt aux mains avec eux en jettant des cris ; & les autres reveillez à ce bruit y accoururent en grand nombre. Les Romains soutinrent très-hardiment l'effort des premiers ; & ceux qui venoient ensuite attaquoient indifféremment amis & ennemis

parte que l'obscurité de la nuit, le bruit confus de tant de voix, l'animosité, la fureur & la crainte avoient confondu toutes choses. Mais une si étrange confusion étoit moins préjudiciable aux Romains qu'aux Juifs, parce qu'ils combattoient par troupes, pressez les uns contre les autres, couverts de leurs boucliers, & se servoient pour se reconnoître du mot qui leur avoit été donné, au lieu que les Juifs n'observoient aucun ordre ni en allant à la charge, ni en se retirant; & que prenant souvent pour ennemis ceux des leurs qui après avoir combattu vouloient se rallier à eux, ils en tuerent plus de la sorte que les Romains n'en tuerent. Lors que le jour vint à paroître chacun se reconnoissant, on commença à combattre avec ordre & à se servir de traits & de flèches. Les deux partis demeurèrent fermes sans qu'un combat aussi fâcheux que celui qui s'étoit passé durant la nuit eût rien diminué de leur ardeur. Car les Romains qui sçavoient que Tite avoit les yeux ouverts sur leurs actions, & considéroient cette journée comme le commencement du bonheur de tout le reste de leur vie s'ils meritoient son estime par leur valeur, s'efforçoient à l'envi de se signaler: Et les Juifs étoient animez par l'extrémité du peril où ils se trouvoient, par l'apprehension de voir ruiner le Temple, & par la présence de Jean, qui exhortoit les uns, frappoit les autres, & les menaçoit tous s'ils ne combattoient avec une vigueur extraordinaire. Ce grand combat se passa presque toujours main à main, & changeoit de face à tous momens, à cause qu'il n'y avoit pas assez de terrain pour donner lieu ni à une longue fuite, ni à une longue poursuite. La tour Antonia étoit comme un theatre d'où

220 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
Tite & ceux qui étoient avec lui voïant tout ce qui se passoit, augmentoient par leurs cris le courage des Romains lors qu'ils avoient de l'avantage, & les exhortoient à tenir ferme quand ils étoient poussez par les Juifs. Enfin la cinquième heure du jour finit ce combat commencé dès la neuvième heure de la nuit, sans que l'on pût dire de quel côté avoit tourné la victoire. Plusieurs Romains y acquirent beaucoup de reputation : & les Juifs qui en remportèrent le plus furent entre ceux du parti de Simon Judas fils de Metton & *Simon* fils de Josias. Des Iduméens Jacob fils de Sofa & *Simon* fils de Cathlas. De ceux du parti de Jean, Gytheus & Alexas : & des Zelateurs Simon fils de Jair.

CHAPITRE XIII.

Tite fait ruiner entièrement la forteresse Antonia, & approcher ensuite ses legions qui travaillent à élever quatre plateformes.

448.

Tite fit ruiner ensuite en sept jours toute la forteresse Antonia jusques dans ses fondemens ; & s'étant ainsi ouvert un grand espace jusques au Temple, fit approcher les legions pour attaquer sa première enceinte. Elles commencèrent aussi-tôt à travailler à quatre plateformes, la première vers l'angle du Temple intérieur entre le Septentrion & le couchant : la seconde vers le salon qui étoit entre les deux portes du côté de la bise : la troisième vers le portique du Temple extérieur qui regardoit l'Occident : & la quatrième vers le portique qui regardoit le Septentrion. Mais ces ouvrages ne s'avançoient qu'avec de grandes difficultés & une incroyable peine, parce

que les Romains étoient contraints d'aller chercher des matériaux jusques à cent stades de Jérusalem , & que ne se tenant pas assez sur leurs gardes par la confiance qu'ils avoient en leurs forces , les Juifs que le desespoir rendoit plus audacieux que jamais les incommodoient fort par les embuscades qu'ils leur dressoient.

CHAPITRE XIV.

Tite par un exemple de severité empêche plusieurs cavaliers de son armée de perdre leurs chevaux.

Quelques cavaliers de ceux qui alloient au fourage débridant leurs chevaux pour les laisser paître , les Juifs faisoient des sorties & les enlevoient. Comme cela arrivoit souvent Tite crut , & il étoit vrai qu'on le devoit plutôt attribuer à la negligence des siens qu'à la valeur des assiegez. Ainsi pour les rendre plus soigneux à l'avenir par un exemple de severité , & leur conserver leurs chevaux , il condamna à la mort un des cavaliers qui avoit perdu le sien : & les autres ne les abandonnerent plus depuis. 449.

CHAPITRE XV.

Les Juifs attaquèrent les Romains jusques dans leur camp, & ne sont repoussez que par un sanglant combat. Action presque incroyable d'un cavalier Romain nommé Pedanius.

Lors que les plateformes furent élevées , les Israëliens pressés de la faim , parce qu'ils ne pouvoient plus rien voler , resolurent d'attaquer les gardes Romaines qui étoient sur la montagne des Oliviers , dans l'esperance de les surprendre 450.

222 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

d'autant plus facilement que c'étoit le tems de se donner un peu de repos. Les Romains les voiant venir à eux rassemblèrent toutes leurs forces pour les repousser. Le combat fut très sanglant : & il s'y fit de part & d'autre des actions merveilleuses de courage. Les Romains outre leur valeur avoient l'avantage d'exceller dans la science de la guerre : & l'impetuosité avec laquelle les Juifs donnerent étoit si extraordinaire , qu'elle pouvoit passer pour une fureur. La honte animoit les uns : la nécessité animoit les autres : car les Romains consideroient comme une tache à leur reputation de laisser retourner les Juifs sans paier la peine de leur audace de les avoir attaquez jusques dans leur camp : & les Juifs ne voioient point de salut pour eux qu'en les y forçant.

451.

Un cavalier nommé *Pedanius* fit une chose presque incroyable , car après que les assiegez eurent été mis en fuite & chassés dans la vallée il poussa son cheval à toute bride , & avec une force & une adresse qui paroissoient plus qu'humaines, enleva en passant un jeune Juif fort robuste & fort bien armé qui s'ensuivoit, le prit par un pied , & le porta à Tite comme un present qu'il lui offroit. Ce Prince admira cette action , & fit executer ce prisonnier , parce qu'il étoit du nombre de ceux qui s'étoient trouvez à cette grande attaque. Il appliqua ensuite tous ses soins à presser la construction de ses terrasses afin de pouvoir se rendre maître du Temple.

CHAPITRE XVI.

Les Juifs mettent eux-mêmes le feu à la gallerie du Temple qui alloit joindre la forteresse Antonia,

LEs Juifs affoiblis par les pertes qu'ils avoient faites dans tant de combats, voyant que la guerre s'échauffoit de plus en plus, & que le peril dont le Temple étoit menacé croissoit toujours, resolurent d'en ruiner une partie pour tâcher à sauver le reste, de même que l'on retranche des membres d'un corps attaqué de la gangrene pour empêcher qu'elle ne passe plus avant. Ils commencerent par mettre le feu à cette partie de la gallerie qui alloit joindre la forteresse Antonia du côté de la bise & de l'occident, en abattirent ensuite près de vingt-coudées & furent ainsi les premiers qui travaillerent à la destruction de ces superbes ouvrages. 452.

Deux jours après qui étoit le vingt-quatrième Juillet les Romains mirent le feu à cette même gallerie. Lors qu'il eut gagné jusques à quatorze coudées les Juifs en abattirent le comble, & continuèrent ainsi de travailler à ruiner tout ce qui pouvoit avoir communication avec la forteresse Antonia, quoi qu'ils eussent pu s'ils eussent voulu empêcher, cet embrasement. Ils considéroient sans s'en inquieter le cours que prenoit le feu pour s'en servir à leur dessein, & les escarmouches ne cessoient point à l'entour du Temple.

CHAPITRE XVII.

Combat singulier d'un Juif nommé Jonathas contre un cavalier Romain nommé Pudens.

EN ce même-tems un Juif nommé Jonathas de petite stature, de mauvaise mine, & qui 454.

2:4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

n'avoit rien de bas ni dans sa naissance ni dans sa fortune, s'avança jusques au sepulchre du Grand Sacrificateur Jean, d'où il défia insolemment les Romains d'envoier le plus vaillant homme de leur armée pour combattre contre lui. Personne ne répondit à ce défi, parce que les uns le méprisoient, d'autres le craignoient, & d'autres croioient qu'il y auroit de l'imprudencce à s'engager dans un combat contre un homme qui ne desiroit rien tant que la mort, parce que nulle furcur n'étant égale à celle de ces gens desesperez qui ne craignent ni Dieu ni les hommes; c'est plutôt temerité que valeur, & bratalité que generosité, de se commettre avec eux, puis qu'il n'y a point d'honneur à les vaincre, & que l'on ne peut sans une grande honte en être vaincu. Cela aiant duré quelque tems, & ce Juif ne cessant point de reprocher aux Romains leur lâcheté avec des termes outrageux, un cavalier nommé *Pudens* qui étoit extrêmement fier ne le put souffrir davantage: & comme il y a sujet de croire que le voiant si petit il en conçut du mépris, il marcha assez inconsidérément contre lui. La fortune ne lui fut pas moins contraire que son imprudence; il tomba: & ainsi *Jonathas* n'eut pas peine à le ruer. Il ne se contenta pas d'avoir emporté sans peril un tel avantage, il soula son corps aux pieds, & tenant de la main droite son épée teinte de son sang, & de la gauche son bouclier, il faisoit retentir le bruit de ses armes, insultoit au malheur du mort, & continuoit à traiter injurieusement les Romains. Un Capitaine Romain nommé *Priscus* ne pouvant souffrir une si grande insolence, lui tira une flèche dont le coup le perça de part en part. Il s'éleva aussi-tôt un grand cry tant du côté des Romains que de celui

des Juifs , mais poussez par differens mouve-
mens ; & les douleurs d'une si grande plaie fr-
rent tomber & expirer Jonathas sur le corps de
son ennemi par une juste punition d'avoir fait
trophée d'un avantage qu'il ne devoit pas à sa
vaueur , mais à la fortune.

CHAPITRE XVIII.

*Les Romains s'étant engagez inconsiderement dans
l'attaque de l'un des portiques du Temple, que
les Juifs avoient rempli à dessein de quantité
de bois, de soulfre & de bithume, il y en eut
un grand nombre de brûlez. Incroyable douleur
de Tite de ne les pouvoir secourir.*

IL ne se pouvoit rien ajoûter à la resistance
que ceux qui défendoient le Temple, faisoient
aux Romains qui les attaquoient de dessus leurs
plateformes : & le vingt-septième jour du mê-
me mois de Juillet ils resolurent de joindre la
ruse à la force. Ils remplirent de bois , de soul-
phre & de bithume l'espace du portique du côté
de l'Occident , qui étoit entre les poutres & le
comble : & lors qu'ils furent attaquez ils fei-
gnirent de s'enfuir. Les plus temeraires d'entre
les Romains les poursuivirent & prirent des é-
chelles pour escalader ce portique ; mais les plus
sages ne les imiterent pas , parce qu'ils ne
voioient point de raison qui pût obliger les Juifs
à s'enfuir. Quand ce portique fut plein de ceux qui
alloient à l'escalade , les Juifs mirent le feu à la
matiere qu'ils avoient préparée à ce dessein. L'on
vit aussi-tôt s'élever une grande flamme qui rem-
plit de fraieur les Romains qui n'étoient que spe-
ctateurs de ce peril , & de desespoir ceux qui se
trouverent environnez de tous côtez par un si

455.

226 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
soudain embrasement. Les uns se jettoient du haut en bas du côté de la ville : d'autres se précipitoient du côté de leurs ennemis : d'autres du côté de ceux de leur parti, & tomboient ainsi tout brisez à terre : d'autres étoient brûlez avant que de se pouvoir jetter en bas : d'autres prévenoient par le fer la fureur du feu en se tuant eux mêmes : & comme cet embrasement s'éten-
doit toujourns plus loin ; il y en avoit qui lors qu'ils pensoient s'être sauvez par la fuite s'y trouvoient enveloppez.

Quelque grande que fût la colere de Tite de ce que ceux qui perissoient de la sorte n'étoient tombez dans un tel malheur que parce qu'ils avoient entrepris cette attaque sans en avoir reçu l'ordre, sa compassion pour eux étoit extrême, mais ils mouroient contens de voir par son incroyable douleur qu'ils étoient regrettez de celui pour l'amour & pour la gloire duquel ils avoient avec joie exposé leur vie. Car ils le voioient s'avancer devant tous les autres, jeter de grands cris, conjurer leurs compagnons de les secourir : & ces preuves de l'affection d'un si grand Prince leur tenoient lieu de la plus honorable de toutes les sepultures. Quelques-uns aiant gagné la partie la plus spacieuse de la gallerie se garantirent de la violence du feu ; mais ils y furent assiegez & tuez par les Juifs après une longue résistance, sans qu'un seul se pût sauver.

CHAPITRE XIX.

Quelques particularitez de ce qui se passa en l'attaque dont il est parlé au chapitre precedent. Les

Romains mettent le feu à un autre des portiques du Temple.

QUoi que tous ceux qui perirent en cette occasion témoignassent une extrême grandeur de courage, un jeune Romain nommé *Longus* se signala par dessus les autres. Les Juifs admirant sa valeur & voyant qu'ils ne le pouvoient tuer, l'exhorterent à descendre sur la parole qu'ils lui donnoient de lui sauver la vie. D'un autre côté son frere nommé *Corneille* le conjuroit de ne pas ternir sa réputation & la gloire du nom Romain. Il le crut : & après avoir élevé son épée aussi haut qu'il put pour être vu des deux partis il se la plongea dans le sein. Un autre nommé *Artorius* se sauva par son adresse. Car aiant appelé un de ses compagnons nommé *Lucius* il lui promit de lo faire son heritier s'il le recevoit entre ses bras lors qu'il se jetteroit du haut en bas. Il accepta ce parti, accourut à lui, & conserva la vie à Artorius ; mais se trouvant accablé d'un si grand poids il tomba & mourut à l'heure même. La perte de tant de braves gens affligea les Romains : mais elle leur apprit à se mieux tenir sur leurs gardes pour ne pas tomber dans les embusches où ils s'engageoient temerairement par l'ignorance des lieux & manque de connoître les artifices des Juifs. Cependant le portique fut brûlé jusques à la tour que Jean avoit fait bâtir sur les colonnes qui conduisoient à ce portique, & les Juifs abattirent le reste après que ceux qui étoient montez dessus eurent été brûlez.

456.

Le lendemain les Romains mirent aussi le feu au portique qui regardoit la bise, & le brûlerent jusques au coin qui regardoit l'Orient, & étoit

457.

228. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM,
bâti sur le haut de la vallée de Cedron dont la
profondeur étoit telle qu'on ne la pouvoit re-
garder sans fraieur.

CHAPITRE XX.

*Maux horribles que l'augmentation de la famine
cause dans Jerusalem.*

458. **P**endant que ces choses se passoient à l'en-
tour du Temple, la famine faisoit un tel ra-
vage dans la ville, que le nombre de ceux qu'elle
consuinoit étoit innombrable. Qui pourroit en-
treprendre d'exprimer les horribles miseres qu'elle
causoit ? Sur le moindre soupçon qu'il restoit
quelque chose à manger dans une maison on lui
declaroit la guerre. Les meilleurs amis deven-
noient ennemis pour tâcher à soutenir leur vie
de ce qu'ils se ravissoient les uns aux autres. On
n'ajoutoit pas foi même aux mourans lors qu'ils
disoient qu'il ne leur restoit plus rien ; mais par
une inhumanité plus que barbare on les fouil-
loit pour voir s'ils n'avoient point caché sur
eux quelque morceau de pain. Quand ces hom-
mes à qui il restoit à peine la figure d'homme
se voïoient trompez dans leur esperance de trou-
ver de quoi se rassasier , on les auroit pris pour
des chiens enragez , & la moindre chose qu'ils
rencontroient les faisoit chanceler comme des
gens yvres. Ils ne se contentoient pas de cher-
cher une seule fois jusques dans tous les recoins
d'une maison, ils recommençoient diverses fois,
& leur faim enragée leur faisoit ramasser pour
se nourrir ce que les plus sales de tous les ani-
maux fouleroit aux pieds. Ils mangeoient
jusques au cuir de leurs souliers & de leurs
houcliers, & une poignée de foin pourri se
vendoit quatre attiques. Mais pourquoi m'arrê-

ter à des choses inanimées pour faire connoître jusques à quelle extrémité alloit cette épouvantable famine , puis que j'en ai une preuve qui est sans exemple parmi les Grecs & même parmi les nations les plus barbares ? Celui-ci est si horrible que comme il paroît incroyable , je n'aurois pû me résoudre à le rapporter si je n'en avois plusieurs témoins & si dans les maux que ma patrie a soufferts ce ne lui étoit une foible consolation d'en supprimer la memoire,

CHAPITRE XXI.

Épouvantable histoire d'une mere qui s'en mangea dans Jerusalem son propre fils. Horreur qu'en eut Tite.

UNE Dame nommée *Marie* fille d'*Eleazar* 459.
 fort riche , étoit veuë avec d'autres du bourg de *Bathechor* , c'est-à-dire maison d'*hyslope* , se refugia à *Jerusalem* , & s'y trouva assiegée. Ces tyrans sous la cruauté desquels cette malheureuse ville gemissoit , ne se contenterent pas de lui ravir tout ce qu'elle avoit apporté de plus précieux : ils lui prirent aussi à diverses fois ce qu'elle avoit caché pour vivre. La douleur de se voir traiter de la sorte la mit dans un tel desespoir , qu'après avoir fait mille imprecations contre eux il n'y eut point de paroles outrageuses qu'elle n'employât pour les irriter afin de les porter à la tuer : mais il ne se trouva pas un seul de ces tygres qui par son ressentiment de tant d'injures , ou par compassion pour elle voulût lui faire cette grace. Lors qu'elle se trouva ainsi reduite à cette dernière extrémité de ne pouvoir plus de quelque côté qu'elle se tour-

mat esperer aucun secours , la faim qui la devo-
 roit & encore plus le feu que la colere avoit al-
 lumé dans son cœur , lui inspirerent une resolu-
 tion qui fait horreur à la nature. Elle arracha
 „ son fils de la mammelle , & lui dit : Enfant in-
 „ fortuné & dont on ne peut assez déplorer le mal-
 „ heur d'être mai au milieu de la guerre & de la
 „ famine , & des diverses factions qui conspirent
 „ à l'envi à la ruine de nôtre patrie , pour qui te
 „ conserverois-je ? Seroit-ce pour être esclave des
 „ Romains , quand même ils voudroient nous
 „ sauver la vie ? Mais la faim ne nous l'ôteroit-
 „ elle pas avant que nous puissions tomber entre
 „ leurs mains ? Et ces tyrans qui nous mettent le
 „ pied sur la gorge ne sont-ils pas encore plus re-
 „ doutables & plus cruels, ni que les Romains, ni
 „ que la faim ? Ne vaut-il donc pas mieux que tu
 „ meures pour me servir de nourriture. Pour faire
 „ enrager ces factieux , & pour étonner la poste-
 „ rité par une action si tragique , qu'il ne manque
 „ que cela seul pour combler la mesure des maux
 „ qui rendent aujourd'hui les Juifs le plus mal-
 „ heureux peuple qui soit sur la terre ? Après avoir
 „ parlé de la sorte elle tua son fils , le fit cuire , en
 „ mangea une partie , & cacha l'autre. Ces impies
 „ qui ne vivoient que de rapines entrerent aussi-tôt
 „ après dans la maison de cette Dame, & aiant sen-
 „ ti l'odeur de cette viande abominable la mena-
 „ cerent de la tuer si elle ne leur montrait ce qu'elle
 „ avoit préparé pour manger. Elle leur répon-
 „ dit qu'il lui en restoit encore une partie , &
 „ leur montra ensuite ces pitoïables restes du corps
 „ de son fils. Quoi qu'ils eussent des cœurs de
 „ bronze, une telle vûe leur donna tant d'horreur
 „ qu'ils sembloient être hors d'eux-mêmes. Mais
 „ elle dans le transport où la mettoit sa fureur leur

dit avec un visage assuré : Oüi , c'est mon propre⁶⁶
 fils que vous voiez ; & c'est moi-même qui ai⁶⁶
 trempé mes mains dans son sang. Vous pouvez⁶⁶
 bien en manger , puis que j'en ai mangé la pre-⁶⁶
 miere. Estes-vous moins hardis qu'une femme ,⁶⁶
 & avez-vous plus de compassion qu'une mere ?⁶⁶
 Que si vôtre pieté ne vous permet pas d'accepter⁶⁶
 cette victime que je vous offre j'acheverai de la⁶⁶
 manger. Ces gens qui n'avoient jamais scuz⁶⁶
 jusques alors ce que c'étoit que d'humanité s'en⁶⁶
 allerent tout tremblans , & quelque grande que⁶⁶
 fût leur avidité de trouver de quoi se nourrir ils⁶⁶
 laisserent le reste de cette detestable viande à⁶⁶
 cette malheureuse mere. Le bruit d'une action⁶⁶
 si funeste se répandit aussi-tôt par toute la ville.⁶⁶
 L'horreur que tous en conçurent ne fut pas⁶⁶
 moins grande que si chacun en particulier eût⁶⁶
 commis un semblable crime : les plus pressés de⁶⁶
 la faim ne souhaitoient rien tant que d'être⁶⁶
 promptement délivrés de la vie, & estimoient heu-⁶⁶
 reux ceux qui étoient morts avant que d'avoir⁶⁶
 pû voir ou entendre raconter une chose si exe-⁶⁶
 crable.

Les Romains apprirent bien-tôt aussi la nou-
 velle de cet enfant sacrifié par sa propre mere au
 desir de se conserver elle-même. Quelques-uns ne
 la pouvoient croire : d'autres étoient touchez de
 compassion : mais elle augmenta dans la plupart
 la haine qu'ils avoient déjà contre les Juifs. Tite
 pour se justifier devant Dieu sur ce sujet protesta⁶⁶
 hautement qu'il avoit offert aux Juifs une amni-⁶⁶
 stie generale de tout le passé ; & que puis qu'ils⁶⁶
 avoient préféré la revolte à l'obéissance, la guerre⁶⁶
 à la paix, la famine à l'abondance, & qu'ils avoient⁶⁶
 été les premiers à mettre de leurs propres mains⁶⁶
 le feu dans le Temple qu'il s'étoit efforcé de leur⁶⁶

„conserver, ils meritoient d'être reduits à se
 „nourrir d'une viande si detestable ; mais qu'il
 „enseveliroit cet horrible crime sous les ruines de
 „leur capitale, afin que le soleil en faisant le tour
 „du monde ne fût pas obligé de cacher ses rayons
 „par l'horreur de voir une ville où les meres se
 „nourrissoient de la chair de leurs enfans, & où les
 „peres n'étoient pas moins coupables qu'elles,
 „puis que de si étranges miseres ne pouvoient les
 „faire resoudre à quitter les armes. Telles furent
 les paroles de ce grand Prince, parce que con-
 siderant jusques à quel excès alloit la rage de ces
 factieux, il ne croïoit pas qu'après avoir souffert
 des maux dont la seule apprehension devoit les
 ramener à leur devoir, rien pût jamais les faire
 changer.

CHAPITRE XXII.

*Les Romains ne pouvant faire brèche au Temple, quoi que leurs beliers l'eussent battu durant six jours, ils y donnent l'escalade & sont repon-
 ses avec perte de plusieurs des leurs & de quelques-uns de leurs drapeaux. Tite fait met-
 tre le feu aux portiques.*

460. **L**ors que deux des legions eurent achevé leurs plate-formes, Tite fit le huitième du mois d'Août mettre ses beliers en batterie vers les fallons du Temple extérieur qui étoient du côté de l'Occident : & le plus grand de ces beliers battit continuellement durant six jours sans pouvoir rien avancer non plus que les autres, tant ce superbe édifice étoit à l'épreuve de leurs efforts. Les soldats tâchoient en même-tems d'en sapper les fondemens du côté du Septentrion, & après y avoir travaillé avec une peine incroyable & rompu les leviers & autres instrumens dont ils se servoient, ils

arracherent seulement quelques pierres du dehors sans pouvoir ébranler celles du dedans qui soustenoient toujours les portes. Ainsi aiant perdu l'esperance de réussir dans cette entreprise ils resolurent d'en venir à l'escalade. Les Juifs qui ne l'avoient pas prévû ne les pûrent empêcher de planter leurs échelles : mais jamais resistance ne fut plus grande que celles qu'ils firent. Ils renversoient ceux qui étoient déjà monté jusques sur les derniers échelons , avant qu'ils pussent se couvrir de leurs boucliers , & renversoient même des échelles toutes couvertes de soldats : ce qui coûta la vie à plusieurs Romains. Dans une attaque si opiniâtrée de part & d'autre le plus grand combat fut pour les drapeaux , parceque les Romains en consideroient la perte comme un honte insupportable , & qu'il n'y eut rien que les Juifs ne fissent pour les conserver après les avoir gagez. Enfin ces derniers en demeurèrent les maîtres , tuerent ceux qui les porttoient , & contraignirent les autres à se retirer. Quelque malheureux que fut ce succès aux assiegeans, on ne sçauroit néanmoins leur dérober cette gloire que nul d'eux n'y mourut sans avoir donné des preuves d'une valeur digne du nom Romain. Outre ceux des Juifs qui continuerent à se signaler en cette occasion comme ils avoient fait dans les précédentes *Eleazar* fils du frere de *Simon* l'un des deux tyrans y acquit beaucoup d'honneur : Et *Tite* voiant que son desir de conserver un Temple à des étrangers coûtoit la vie à un si grand nombre des siens, fit mettre le feu aux portiques.

CHAPITRE XXIII.

Deux des gardes de Simon se rendent à Tite. Les Romains mettent le feu aux portes du Temple, & il gagne jusques aux galleries.

461. **A**NANUS natif d'Ammaüs l'un des plus cruels des gardes de Simon, & Archelaüs fils de Madagate vinrent se rendre à Tite sur l'esperance qu'ensuite de ce dernier avantage remporté par les Juifs il pourroit leur pardonner. Comme ce Prince si ennemi des méchans n'ignoroit pas les crimes qu'ils avoient commis, & que ce n'étoit que la nécessité qui les portoit à se rendre, il ne croïoit pas que des gens qui abandonnoient leur patrie après y avoir allumé le feu de la guerre fussent dignes de pardon, il auroit bien voulu les faire mourir : mais quelque grande que fût sa haine pour eux elle ceda à la profession qu'il faisoit de garder toujours religieusement sa parole; ainsi il les laissa aller, sans toutefois les traiter aussi favorablement que les autres.

462. Les Romains avoient déjà alors mis le feu aux portes du Temple: & cet embrasement n'en avoit pas seulement consumé le bois & fait fondre les lames d'argent dont elles étoient couvertes, mais il s'étoit étendu plus avant, & avoit même gagné jusques aux galleries. Les Juifs furent si surpris de se voir ainsi au milieu des flâmes qu'ils demeurèrent sans cœur & sans force. Un seul ne s'avança pour repousser les Romains ou pour éteindre le feu : mais comme si le Temple eût déjà été réduit en cendre, leur stupidité étoit telle, qu'au lieu de se mettre en peine d'empêcher le reste de brûler, ils se contentoient de donner des

LIVRE SIXIÈME. CHAP. XXIV. 235
maledictions aux Romains. Cet embrasement continua de la sorte durant le reste du jour & la nuit suivante, parce que quelque grand qu'il fût il ne pouvoit que peu à peu consumer ces galeries.

CHAPITRE XXIV.

Tite tient conseil touchant la ruine ou la conservation du Temple : & plusieurs étant d'avis d'y mettre le feu il opine au contraire à le conserver.

LE lendemain Tite commanda d'éteindre le feu & d'apparer un chemin le long des portiques, afin que l'armée pût s'avancer plus facilement. Il assembla ensuite ses principaux chefs, savoir Tybere Alexandre son Lieutenant general, Sextus Cerealis qui commandoit la cinquième legion, *Largius Lepidus* qui commandoit la dixième, *Titus Frigius* qui commandoit la quinzième, *Esernius Fronto* qui commandoit les deux legions venues d'Alexandrie, & *Marc-Antoine Julien* Gouverneur de Judée, outre quelques autres, pour tenir conseil avec eux sur la résolution qu'il devoit prendre touchant le Temple. Les uns furent d'avis d'user en le ruinant du pouvoir que donne le droit de la guerre, à cause que tandis qu'il subsisteroit, les Juifs qui s'y rassembleroient de tous les endroits du monde se revolteroient toujours. D'autres dirent, que si les Juifs l'abandonnoient sans vouloir plus le défendre ils croioient qu'on pouvoit le conserver : mais que s'ils continuoient à faire la guerre il falloit y mettre le feu, parce que l'on ne devoit plus alors le considerer comme un Temple, mais comme une citadelle, & que ce seroit à eux seuls que l'on devoit en

463.

„ attribuer la ruine , puis qu'ils en auroient été
 „ cause. Après qu'ils eurent ainsi opiné. Tite dit
 „ qu'encore que les Juifs se servissent du Temple
 „ comme d'une place de guerre pour continuer
 „ dans leur revolte , il n'étoit pas juste de se ven-
 „ ger sur des choses inanimées des fautes commi-
 „ ses par les hommes , en reduisant en cendre un
 „ ouvrage dont la conservation seroit un si grand
 „ ornement à l'Empire. Personne ne pouvoit plus
 „ douter alors de son sentiment , Alexandre , Ce-
 „ cilius . & Fronto furent du même avis : le con-
 „ seil se leva , & ce Prince commanda que l'on fît
 „ reposer toutes les troupes pour les mettre en état
 „ de faire un plus grand effort lors qu'il en seroit
 „ besoin. Il ordonna ensuite quelques cohortes
 „ pour éteindre le feu & faire un chemin à tra-
 „ vers les mines. Quant aux Juifs , leur étonne-
 „ ment & la fatigue qu'ils avoient eüe les empê-
 „ chèrent de rien entreprendre ce jour-là.

CHAPITRE XXV.

*Les Juifs font une si furieuse sortie sur un corps de
 garde des assiegeans, que les Romains n'auroient
 pu soutenir leurs efforts sans le secours que leur
 donna Tite.*

464. **L**E jour suivant les Juifs aiant repris cœur &
 recouvré de nouvelles forces par le repos ,
 sortirent sur la seconde heure du jour par la por-
 te du Temple qui regardoit l'Orient , pour atta-
 quer le corps de garde des assiegeans, le plus avancé.
 Les Romains le reçurent avec beaucoup de vi-
 gueur & leur opposerent comme un mur cette for-
 me de tortuë que cōposoient leurs boucliers joints
 ensemble les uns contre les autres dont ils se cou-
 vroient. Ils n'auroient pû néanmoins résister long-

tems à ce grand nombre d'ennemis & animez de tant de fureur, si Tite qui voïoit ce combat de l'Antonia ne fût allé à leurs secours avec un corps de sa meilleure cavalerie. Mais il chargea les Juifs si brusquement qu'ayant tué ceux qu'il rencontra les premiers, presque tout le reste lâcha le pied. Ils revinrent aussi-tôt après au combat, firent à leur tour reculer les Romains, qui les poussèrent encore ensuite, & puis furent repoullés par eux, ce qui continua de la sorte comme dans un flux & reflux d'avantages & de desavantages jusques à la cinquième heure du jour que les Juifs furent enfin contraints de se renfermer dans le Temple.

CHAPITRE XXVI.

Les factieux font encore une autre sortie. Les Romains les repoullent jusques au Temple, où un soldat met le feu. Tite fait tout ce qu'il peut pour le faire éteindre : mais il lui fut impossible. Horrible carnage. Tite entre dans le Sanctuaire, & admire la magnificence du Temple.

Lors que Tite se fut retiré dans l'Antonia il 465.
 resolut d'attaquer le lendemain au matin dixième d'Août le Temple avec toute son armée : & ainsi on étoit à la veille de ce jour fatal auquel Dieu avoit depuis si long-tems condamné ce lieu saint à être brûlé après une longue révolution d'années, comme il l'avoit été autrefois en même jour par Nabuchodonosor Roi de Babylone. Mais ce ne furent pas des étrangers, ce furent les Juifs eux-mêmes qui furent la première cause d'un si funeste embrasement.

Cependant les factieux ne demeurèrent pas en

238 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
repos : ils firent encore une autre sortie sur les
assiégeans , & en vinrent aux mains avec ceux
qui éteignoient le feu par le commandement de
Tite. Les Romains les mirent en fuite & les
poursuivirent jusques au Temple.

466. Alors un soldat sans avoir reçu aucun ordre
& sans apprehender de commettre un si horrible
sacrilege , mais comme poussé par un mouve-
ment de Dieu, se fit soulever par l'un de ses com-
pagnons , & jetta par la fenêtre d'or une piece
de bois toute enflammée dans le lieu par où
l'on alloit aux bâtimens faits à l'entour du côté
du Septentrion. Le feu s'y prit aussi-tôt : & dans
un si extrême malheur les Juifs jetterent des
cris effroyables. Ils coururent pour tâcher d'y re-
medier , rien ne pouvant plus les obliger d'é-
pargner leur vie lors qu'ils voïoient peïr devant
leurs yeux ce Temple qui les portoit à le ménager
par le desir de le conserver.

467. On en donna promptement avis à Tite qui au
retour du combat prenoit un peu de repos dans
sa tente. Il partit à l'instant pour aller faire
éteindre le feu : tous ses chefs le suivirent , &
les legions après eux avec une confusion , un
tumulte , & des cris tels que l'on peut se l'ima-
giner , lors que dans une surprise une si grande
armée marche sans commandement & sans or-
dre. Tite crioit de toute sa force , & faisoit si-
gne de la main pour obliger les siens d'éteindre
le feu; mais un plus grand bruit empêchoit qu'on
ne l'entendît , & l'ardeur & la colere dont les
soldats étoient animez dans cette guerre ne
leur permettoit pas de prendre garde aux signes
qu'il leur faisoit. Ainsi ces legions qui entroient
en foule ne pouvoient dans leur impetuositè
être retenües ni par ses ordres ni par ses mon-

cos : leur seule fureur les conduisoit, ils se pressoient de telle sorte que plusieurs étoient renversés & foulés aux pieds, & d'autres tombant dans les ruines des portiques & des galeries encore toutes brûlantes & toutes fumantes, n'étoient pas, quoi que victorieux, moins malheureux que les vaincus. Lors que tous ces gens de guerre furent arrivez au Temple ils feignirent de ne point entendre les ordres que leur donnoit leur Empereur : ceux qui étoient derriere exhortoient les plus avancez à mettre le feu ; & il ne restoit alors aux factieux nulle esperance de le pouvoit empêcher.

De quelque côté qu'on jettât les yeux on ne voïoit que fuite & que carnage. On tua un très-grand nombre de pauvre peuple qui étoit sans armes & incapable de se défendre. Le tour de l'autel étoit plein de monceaux de corps morts de ceux que l'on y jettoit après les avoir égorgés sur ce lieu saint qui n'étoit pas destiné à sacrifier de telles victimes : & des ruisseaux de sang couloient tout le long de ses degrez. 468.

Tite voïant qu'il lui étoit impossible d'arrêter la fureur de ses soldats & que le feu commençoit à gagner de toutes parts, entra avec ses principaux chefs dans le Sanctuaire, & trouva après l'avoir considéré que sa magnificence & sa richesse surpassoit encore de beaucoup ce que la renommée en publioit parmi les nations étrangères, & que tout ce que les Juifs en disoient, quoi qu'il parût incroyable, n'ajoûtoit rien à la verité. 469.

Lors qu'il vit que le feu n'étoit pas encore arrivé jusques-là, mais consumoit seulement ce qui étoit à l'entour du Temple, il crut, comme il étoit vrai, que l'on pourroit encore le conserver, pria lui-même les soldats d'éteindre le feu, & com-

manda à un Capitaine nommé *Liberalis* l'un de ses gardes de fraper à coups de bâtons ceux qui refuseroient de lui obéir. Mais ni la crainte du châtiment, ni leur respect pour leur Prince ne purent empêcher les effets de leur fureur, de leur colere, & de leur haine pour les Juifs : quelques-uns mêmes étoient poussez par l'esperance de trouver ces lieux saints tout pleins de richesses, parce qu'ils voioient que les portes étoient couvertes de lames d'or : & lors que ce Prince s'avançoit pour empêcher l'embrasement, un des soldats qui étoient entrez avoit déjà mis le feu à la porte. Il s'éleva aussi-tôt au-dedans une grande flâme qui obligea Tite & ceux qui l'accompagnoient de se retirer, sans que nul de ceux qui étoient dehors se missent en devoir de l'éteindre. Ainsi ce saint & superbe Temple fut brûlé quoi que Tite pût faire pour l'empêcher.

CHAPITRE XXVII.

Le Temple fut brûlé au même mois & au même jour que Nabuchodonosor Roi de Babylone l'avoit autrefois fait brûler.

470.

QUoi que l'on ne puisse apprendre sans douleur la ruine de l'édifice le plus admirable qui ait jamais été dans le monde, tant à cause de sa structure, de sa magnificence, & de sa richesse, que de sa sainteté qui étoit comme le comble de sa gloire, il y a néanmoins sujet de s'en consoler en considérant que cette même nécessité inévitable de finir, qui après un certain nombre d'années termine la vie de tous les animaux, fait qu'il n'y a point d'ouvrage sous le soleil dont la durée soit perpétuelle. Mais on ne scauroit trop admirer que la

La ruine de cet incomparable Temple soit arrivée au même mois & au même jour que les Babyloniens l'avoient autrefois brûlé. Ce second embrasement arriva en la seconde année du regne de Vespasien, onze cens trente ans sept mois quinze jours depuis que le Roi Salomon l'avoit premierement bâti, & six cens trente neuf ans quarante-cinq jours depuis qu'Aggée l'avoit fait rebâtir en la seconde année du regne de Cyrus.

Ce fut le Prince Zorobabel qui le fit rebâtir du tems du Prophete Aggée Voyez l'histoire des Juifs chiffre

CHAPITRE XXVIII.

Continuation de l'horrible carnage fait dans le Temple. Tumulte épouvantable, & description d'un spectacle si affreux. Les factieux font un tel effort qu'ils poussent les Romains & se retirent dans la ville.

Lors que le feu devoit ainsi ce superbe Temple les soldats ardens au pillage, uoient tous ceux qu'ils y rencontroient. Ils ne pardonnoient ni à l'âge, ni à la qualité : les vieillards aussi bien que les enfans, & les Prêtres comme les laïques passioient par le tranchant de l'épée : tous se trouvoient enveloppez dans ce carnage general ; & ceux qui avoient recours aux prieres n'étoient pas plus humainement traitez, que ceux qui avoient le courage de se défendre jusques à la dernière extrémité : les gemissemens des mourans se méloient au bruit du petillement du feu qui gaignoit toujours plus avant : & l'embrasement d'un si grand édifice joint à la hauteur de son assiette, faisoit croire à ceux qui ne le voïoient que de loin que toute la ville étoit en feu.

471.

On ne scauroit rien s'imaginer de plus terrible que le bruit dont l'air retentissoit de toutes parts.

Car quel n'étoit pas celui que faisoient les légions Romaines dans leur fureur ? quels cris ne jetoient point les factieux qui se voioient environnez de tous côtez du fer & du feu ? quelles plaintes ne faisoient point ce pauvre peuple qui se trouvant alors dans le Temple étoit dans une telle fraieur, qu'il se jettoit en suiant au milieu des ennemis ? & quelles voix confuses ne pouffoit point jusques au ciel la multitude de ceux qui de dessus la montagne opposée au Temple, voïoient un spectacle si affreux ? Ceux mêmes que la faim avoit réduits à une extremité que la mort étoit prête à leur fermer pour jamais les yeux, appercevant cet embrasement du Temple, rassembloient tout ce qui leur restoit de force pour déplorer un si étrange malheur : & les échos des montagnes d'alentour & du país qui est au delà du Jourdain, redoublent encore cet horrible bruit. Mais quelque épouvantable qu'il fût, les maux qui le causoient, l'étoient encore davantage. Ce feu qui dévorait le Temple étoit si grand & si violent qu'il sembloit que la montagne même sur laquelle il étoit assis brûlât jusques dans ses fondemens. Le sang couloit en telle abondance, qu'il paroissoit disputer avec le feu à qui s'étendroit davantage. Le nombre de ceux qui étoient tuez surpassoit celui de ceux qui les sacrifioient à leur colere & à leur vengeance : toute la terre étoit couverte de corps morts : & les soldats marchaient dessus pour poursuivre par un chemin si effroïable ceux qui s'enfuoient. Mais enfin les factieux firent un si grand effort qu'ils poussèrent les Romains, gagnèrent le Temple extérieur, & delà se retirèrent dans la ville.

CHAPITRE XXIX.

Quelques Sacrificateurs se retirent sur le haut du mur du Temple. Les Romains mettent le feu aux édifices qui étoient à l'entour, & brûlent la tresorerie qui étoit pleine d'une quantité incroyable de richesses.

QUelques-uns des Sacrificateurs se servirent 472; contre les Romains au lieu de dards des broches qui étoient dans le Temple, & au lieu de pierres, du plomb qu'ils arracherent de leurs sieges qui en étoient faits : mais voyant que cela ne leur profitoit de rien, & que le feu les gagnoit, ils se retirent sur le mur dont l'épaisseur étoit de huit coudées, & y demeurèrent durant quelque tems. *Meirus* fils de *Belga* & *Joseph* fils de *Dalcus*, deux des principaux d'entre eux, au lieu de se contenter de courir la même fortune des autres se jetterent dans le feu pour perir avec le Temple.

Les Romains croiant que puis qu'il étoit brûlé il seroit inutile d'épargner le reste, mirent le feu à tous les édifices qui étoient alentour : & ainsi ils furent brûlez avec tout ce qui restoit des portiques & des portes, excepté les deux qui regardoient l'Orient & le Midi qu'ils ruinerent depuis jusques dans leurs fondemens. Ils mirent aussi le feu à la tresorerie qui étoit pleine d'une quantité incroyable de richesses, tant en argent qu'en superbes vêtemens & autres choses précieuses, parce que les plus riches des Juifs y avoient porté ce qu'ils avoient de meilleur. 473;

Il ne resta plus hors du Temple qu'une galerie où six mille personnes du peuple, tant hommes que femmes & enfans s'étoient jettez pour se sauver, mais les soldats emportez de colere y mirent 474;

244 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
aussi le feu sans attendre les ordres de Tite. Les
uns furent brûlez , & les autres se jettant en
bas pour éviter de l'être, se tuerent eux-mêmes :
de sorte qu'il ne s'en sauva pas un seul.

C H A P I T R E X X X .

*Un imposteur qui faisoit le Prophete est cause de la
perte de ces six mille personnes d'entre le peuple
qui périrent dans le Temple.*

†75. **U**N faux Prophete fut cause de la perte de
ces miserables qui n'étoient montez de la
ville dans le Temple, que sur ce qu'il les avoit
assurez qu'ils y recevroient en ce jour-là des
effets du secours de Dieu. Car les factieux se
servoient de ces sortes de gens pour tromper le
peuple, afin de retenir par de semblables pro-
messes ceux qui vouloient s'enfuir vers les Ro-
mains, nonobstant la difficulté & le peril qui se
rencontroient à entreprendre de forcer les gar-
des : & il n'y a pas sujet de s'étonner de la cre-
dulité de ce peuple, puis qu'il n'y a point d'im-
pression que l'esperance d'être délivré d'un très-
grand mal & très-pressant, ne soit capable de
faire sur l'esprit de ceux qui le souffrent. Mais
ce malheureux peuple est d'autant plus à plain-
dre, qu'ajoutant aisément foi à des imposteurs
qui abusoient du nom de Dieu pour le tromper,
il fermoit les yeux & bouchoit les oreilles pour
ne point voir & ne point entendre les signes
certains & les avertissemens veritables par les-
quels Dieu lui avoit fait prédire sa ruine.

CHAPITRE XXXI.

Signes & prédictions des malheurs arrivés aux Juifs à qui ils n'ajoutèrent point de foi.

JE rapporterai ici quelques-uns de ces signes & de ces prédictions.

Une Comète qui avoit la figure d'une épée parut sur Jerusalem durant une année entiere. 476.

Avant que la guerre fût commencée le peuple s'étant assemblé le huitième du mois d'Avril pour célébrer la fête de Pâques , on vit en la neuvième heure de la nuit durant une demie heure alentour de l'autel & du Temple une si grande lumière que l'on auroit crû qu'il étoit jour. Les ignorans l'attribuerent à un bon augure : mais ceux qui étoient instruits dans les choses saintes le considererent comme un presage de ce qui arriva depuis.

Lors de cette même fête une vache que l'on menoit pour être sacrifiée fit un agneau au milieu du Temple.

Environ la sixième heure de la nuit la porte du Temple qui regardoit l'Orient & qui étoit d'airain & si pesante que vingt hommes pouvoient à peine la pousser , s'ouvrit d'elle-même , quoi qu'elle fût fermée avec de grosses serrures , des barres de fer , & des verroux qui entroient bien avant dans le seuil fait d'une seule pierre. Les gardes du Temple en donnerent aussi-tôt avis au Magistrat. Il s'y en alla , & ne trouva pas peu de difficulté à la faire refermer. Les ignorans l'interpretèrent encore à un bon signe, disant que c'étoit une marque que Dieu ouvroit en leur faveur ses mains liberales pour les combler de toutes sortes

de biens. Mais les plus habiles jugerent au contraire que le Temple se ruineroit par lui-même, & que l'ouverture de ses portes étoit le présage le plus favorable que les Romains pussent souhaiter.

Un peu après la fête il arriva le vingt-septième jour de Mai une chose que je craindrois de rapporter, de peur qu'on ne la prît pour une fable, si des personnes qui l'ont vüe n'étoient encore vivantes, & si les malheurs qui l'ont suivie n'en avoient confirmé la verité. Avant le lever du soleil on apperçut en l'air dans toute cette contrée des chariots pleins de gens armez traverser les nuës & se répandre alentour des villes comme pour les enfermer.

Le jour de la fête de la Pentecôte les Sacrificateurs étant la nuit dans le Temple interieur pour celebrer le divin service, ils entendirent du bruit, & aussi-tôt après une voix qui repeta par plusieurs fois : Sortons d'ici.

Quatre ans avant le commencement de la guerre, lors que Jerusalem étoit encore dans une profonde paix & dans l'abondance, Jesus fils d'Ananus qui n'étoit qu'un simple païsan, étant venu à la fête des Tabernacles qui se celebre tous les ans dans le Temple en l'honneur de Dieu, cria : Voix du côté de l'Orient : voix du côté de l'Occident : voix du côté des quatre vents : voix contre Jerusalem & contre le Temple : voix contre les nouveaux mariez & les nouvelles mariées : voix contre tout le peuple. Et il ne cessoit point jour & nuit de courir par toute la ville en repétant la même chose. Quelques personnes de qualité ne pouvant souffrir des paroles d'un si mauvais présage le firent prendre & extrêmement fouetter, sans qu'il dît une

seule parole pour se défendre ni pour se plaindre d'un si rude traitement , & il repetoit toujours les mêmes mots. Alors les Magistrats croiant , comme il est vrai , qu'il y avoit en cela quelque chose de divin , le menerent vers Albinus Gouverneur de Judée. Il le fit battre de verges jusques à le mettre tout en sang ; & cela même ne put tirer de lui une seule priere ni une seule larme : mais à chaque coup qu'on lui donnoit il repetoit d'une voix plaintive & lamentable : Malheur , malheur sur Jerusalem. Et quand Albinus lui demanda qui il étoit , d'où il étoit , & ce qui le faisoit parler de la sorte , il ne lui répondit rien. Ainsi il le renvoia comme un fou : & on ne le vit parler à personne jusques à ce que la guerre commença. Il repetoit seulement sans cesse ces mêmes mots : Malheur , malheur sur Jerusalem , sans injurier ceux qui le battoient , ni remercier ceux qui lui donnoient à manger. Toutes ces paroles se reduisoient à un si triste présage , & il les proféroit d'une voix plus forte dans les jours de fête. Il continua d'en user ainsi durant sept ans cinq mois sans aucune intermission , & sans que sa voix en fût ni affoiblie ni enrouée. Quand Jerusalem fut assiegée on vit l'effet de ses prédictions , & faisant alors le tour des murailles de la ville il se mit encore à crier : Malheur , malheur sur la ville : malheur sur le peuple : malheur sur le Temple : à quoi aiant ajoûté , & malheur sur moi , une pierre poussée par une machine le porta par terre , & il rendit l'esprit en proferant ces mêmes mots.

Que si l'on veut considerer tout ce que je viens de dire , on verra que les hommes ne perissent que par leur faute , puis qu'il n'y a point de

moïens dont Dieu ne se serve pour procurer leur salut , & leur faire connoître par divers signes ce qu'ils doivent faire. Ainsi les Juifs après la prise de la forteresse Antonia réduisirent le Temple à un quarré , quoi qu'ils ne pussent ignorer qu'il est écrit dans les Livres saints que la ville & le Temple seroient pris, lors que cela arriveroit. Mais ce qui les porta principalement à s'engager dans cette malheureuse guerre , fut l'ambiguité d'un autre passage de la même Ecriture , qui portoit que l'on verroit en ce tems-là un homme de leur contrée commander à toute la terre. Ils l'interpreterent en leur faveur , & plusieurs même des plus habiles y furent trompez Car cet oracle marquoit Vespasien qui fut créé Empereur lors qu'il étoit dans la Judée. Mais ils expliquoient toutes ces prédictions à leur fantaisie , & ne connurent leur erreur que lors qu'ils en furent convaincus par leur entiere ruine.

CHAPITRE XXXII.

L'armée de Tite le declare Imperator.

497. **Q**Uand les factieux se furent retirez dans la ville les Romains planterent leurs drapeaux vis-à-vis de la porte du Temple qui regardoit l'Orient , lors que ce lieu saint & tous les bâtimens d'alentour brûloient encore , & après avoir offert des sacrifices à Dieu ils declarerent Tite Imperator avec de grands cris de joie. Le butin qu'ils firent fut si grand que l'or ne se vendoit ensuite dans la Syrie que la moitié de ce qu'il valoit auparavant.

Imperator estoit alors un titre d'honneur qu'on donnoit aux Césars

CHAPITRE XXXIII.

Les Sacrificateurs qui s'étoient retirez sur le mur du Temple sont contrainsts par la faim de se rendre après avoir passé cinq jours : & Tite les envoie au supplice.

d'armée
qui a-
voient
empor-
té quel-
que grand
avanta-
ge sur
les en-
nemis.

478.

UN jeune enfant qui étoit sur le mur du Temple avec les Sacrificateurs qui s'y étoient retirez, se trouvant pressé d'une extrême soif pria les gardes Romaines de lui vouloir donner à boire. Ils le lui accorderent par la compassion qu'ils eurent de son âge & de son besoin. Il descendit : & après qu'il eut bû autant qu'il voulut il remplit d'eau sa bouteille, & s'enfuit si vite pour retourner vers les siens, que nul des soldats de ce corps de garde ne put le joindre. Ainsi il falut qu'ils se contentassent de lui reprocher sa perfidie. A quoi il répondit qu'ils l'accusoient injustement, puis qu'il ne leur avoit point promis de demeurer avec eux ; mais seulement de les aller trouver pour prendre de l'eau, ce qu'il avoit fait ponctuellement, & n'avoit point par conséquent manqué de parole. Cette réponse qui surpassoit son âge fit admirer sa finesse par ceux mêmes qu'il avoit trompez.

Après que ces Sacrificateurs eurent demeuré cinq jours sur ce mur, la faim les contraignit de descendre. On les mena à Tite, & ils le prièrent de leur pardonner. Il leur répondit que le tems d'avoir recours à sa clemence étoit passé, puis que ce qui le portoit à leur vouloir faire grace ne subsistoit plus, & qu'il étoit juste que les Sacrificateurs perissent avec le Temple. Ainsi il commanda qu'on les menât au supplice.

475.

CHAPITRE XXXIV.

Simon & Jean se trouvant réduits à l'extrémité demandent à parler à Tite. Maniere dont ce Prince leur parle.

480.

Simon & Jean ces deux chefs des factieux qui savoient exercé sur ceux de leur propre nation une si horrible tyrannie, se voïant sans esperance de pouvoir s'enfuir, parce qu'ils étoient environnez de tous côtez par les troupes Romaines, demanderent à parler à Tite: & il le leur accorda, tant parce qu'étant naturellement très-doux il desiroit d'empêcher la ruine de la ville, qu'à cause que ses amis le lui conseillèrent dans la creance que ces méchans seroient plus sages à l'avenir. Ce Prince se tint debout hors du Temple du côté de l'Occident à l'endroit où étoient des portes pour entrer dans la gallerie, & un pont qui joignoit la haute ville avec le Temple: Ce pont étoit entre Tite & les factieux: & il se trouva de part & d'autre un grand nombre de gens de guerre. On remarquoit sur le visage des Juifs qui étoient alentour de Simon & de Jean l'agitation d'esprit où les mettoit le doute d'obtenir le pardon qu'ils demandoient: & les Romains avoient les yeux ouverts pour voir de quelle sorte Tite les recevoit. Ce Prince commanda aux siens de suspendre leur colere, leur défendit de tirer, & pour marque de sa victoire commença le premier de parler à ces factieux par un truchement. N'êtes-vous point las, leur dit-il, de tant de maux soufferts pour vôtre patrie, vous qui sans considerer nos forces & vôtre foiblesse causez par une fureur aveugle & une folie sans égale la ruine de vôtre peuple, de vôtre ville, de vôtre Temple, & qui êtes tout prêts

de perir vous-mêmes avec eux ? Depuis que Pompee eut pris Jerusalem d'assaut, vous n'avez point cessé de vous soulever & en êtes enfin venus jusques à déclarer aux Romains une guerre ouverte. Surquoi avez-vous donc pû vous fonder pour former une si hardie entreprise ? Est-ce sur vôtre multitude ? Mais une petite partie des troupes Romaines a été capable de vous résister. Est-ce sur un secours étranger ? Mais quelle nation ne nous est point assujettie & oseroit prendre vôtre parti contre nous ? Est-ce sur ce que vous êtes si robustes ? Mais les Allemans nous obéissent. Est-ce sur la force de vos murailles ? Mais les Anglois quoi qu'environnez de l'ocean qui est le plus puissant de tous les remparts, ont-ils pû soutenir l'effort de nos armes ? Est-ce sur le courage, sur la conduite, & sur l'adressé de vos chefs ? Mais ignorez-vous que nous avons vaincu les Carthaginois ? Comme ce n'a donc pû être par aucune de ces raisons que vous vous êtes engagéz dans un dessein si temeraire, on ne sçauroit attribuer vôtre audace qu'à la trop grande bonté des Romains. Nous vous avons donné des terres à posséder : nous avons établi sur vous des Rois de vôtre nation ; nous ne vous avons point troublez dans l'observation de vos loix : nous vous avons permis de vivre en toute liberté non seulement entre vous, mais aussi avec les autres peuples : & ce qui est encore beaucoup plus considerable, nous ne vous avons point empêchez de lever des contributions pour les employer au service de Dieu, & de lui offrir des dons dans vôtre Temple. Mais quoi que comblez de tant de bienfaits vous vous élevez contre nous comme si nous ne vous avions laissé enrichir que pour vous donner plus de moïen de nous fai-

„ re la guerre, & plus méchans que les plus mé-
 „ chans de tous les serpens vous répandez vôtre
 „ venin sur ceux à qui vous êtes redevables de tant
 „ de graces. Vôtre mépris de la mollesse de Neron
 „ vous fit oublier le repos dont vous jouissiez, & de
 „ concevoir des esperances criminelles & former
 „ des desseins extravagans. Neanmoins lors que
 „ mon pere vint dans la Judée il n'avoit pas reso-
 „ lu de vous punir de vôtre revolte contre Cestius,
 „ & vouloit seulement vous ramener par la dou-
 „ ceur à vôtre devoir. Car si son dessein eût été de
 „ détruire vôtre nation, il auroit commencé par
 „ prendre & ruiner cette ville; au lieu qu'il se con-
 „ tenta de faire sentir l'effort de ses armes à la Ga-
 „ lilée & aux provinces voisines afin de vous don-
 „ ner le loisir de vous repentir. Mais sa bonté passa
 „ pour foiblesse dans vôtre esprit & ne fit qu'au-
 „ gmenter vôtre audace. Après la mort de Neron
 „ vous devîntes encore plus insolens & plus har-
 „ dis par l'esperance de profiter des troubles arri-
 „ vez dans l'Empire. Nous ne fûmes pas plutôt par-
 „ tis mon pere & moi pour passer en Egypte que
 „ vous prîtes le tems de nôtre absence pour vous
 „ préparer à la guerre; & quelques preuves que nous
 „ vous eussions données de nôtre douceur & de nô-
 „ tre humanité dans le gouvernement de ces pro-
 „ vinces, vous n'eûtes point de honte de nous vou-
 „ loir traverser lors que mon pere fut déclaré Em-
 „ pereur & moi Cesar. Vous avez même passé plus
 „ avant: car après que par un consentement general
 „ nous demeurâmes paisibles possesseurs de l'Em-
 „ pire, & que dans cet heureux calme tous les au-
 „ tres peuples nous envoïerent des Ambassadeurs
 „ pour nous témoigner leur joie, vous continuâtes
 „ à vous declarer nos ennemis: vous envoïâtes jus-
 „ ques à l'Euphrate pour en tirer du secours dans vô-

tre revolte : vous fistes de nouvelles fortifica-
 tions, & formâtes de nouvelles factions : vos ty-
 rans en vinrent même jusques à une guerre ci-
 vile pour sçavoir qui demeureroit le maître ; &
 enfin vous n'avez rien oublié de ce que les plus
 scelerats de tous les hommes pouvoient entre-
 prendre & executer. Quand pour punir une re-
 bellion jointe à tant d'ingratitude & à tant de
 crimes, mon pere m'envoia assieger cette ville
 avec des ordres qu'il ne pouvoit sans douleur se-
 voir obligé de me donner, j'appris avec joie que
 le peuple désiroit la paix : & avant que d'en venir
 à la guerre je vous exhortai à quitter les armes.
 N'ayant pû vous y porter je vous ai long-tems
 épargnez : J'ai promis seureté à tous ceux qui
 se retireroient vers moi, & leur ai inviolable-
 ment gardé ma parole : J'ai pardonné à plusieurs
 prisonniers, & puni seulement ceux qui les
 pouissoient à la guerre : je ne me suis servi qu'à
 l'extremité de mes machines : j'ai moderé l'ar-
 deur de mes soldats pour sauver la vie à plusieurs
 de vous : je n'ai point remporté d'avantage que
 je ne vous aie ensuite encore exhortez à la paix,
 agissant ainsi quoique victorieux de même que
 si j'eusse été vaincu. Lors que je me suis trou-
 vé proche du Temple, au lieu de me servir
 pour le ruiner du pouvoir que me donnoit le
 droit de la guerre, je vous ai conjurez de le con-
 server & permis d'en sortir en toute assurance
 pour en venir ailleurs à un combat si vous aviez
 tant d'amour pour la guerre. Vous avez méprisé
 toutes ces graces, que je vous ai faites : vous avez
 vous-mêmes mis le feu au Temple ; & vous vou-
 lez maintenant parler avec moi comme
 s'il étoit encore en vôtre pouvoir de conserver ce
 que vôtre impieté n'a point appréhendé de dé-

» truite, & comme si la ruine de ce Temple ne vous
 » rendoit point indignes de tout pardon. Vous osez
 » même dans une telle extrémité & lors que vous
 » feignez d'en venir en état de supplians vous pre-
 » senter devant moi en armes. Sur quoi donc, mi-
 » serables que vous êtes, vous fondez-vous pour
 » être si audacieux ? La guerre ; la famine & vos
 » horribles cruautés ont fait périr tout vôtre peu-
 » ple : le Temple n'est plus : la ville est à moi : vô-
 » tre vie est entre mes mains : & vous vous ima-
 » ginez après cela qu'il dépend de vous de la fi-
 » nir par une mort honorable. Mais je ne daigne
 » pas m'arrêter davantage à confondre vôtre folie.
 » Quittez les armes, abandonnez-vous à ma dis-
 » cretion, je vous accorde la vie ; & me reserve le
 » reste pour en user comme un bon maître qui ne
 » punit qu'à regret les crimes les plus irremissibles.

CHAPITRE XXXV.

*Tite irrité de la réponse des factieux donne le
 pillage de la ville à ses soldats & leur permet
 de la brûler. Ils y mettent le feu.*

481. **C**Es factieux répondirent qu'ils ne pouvoient
 se rendre à lui quoi qu'il leur donnât sa pa-
 role, parce qu'ils s'étoient engagez avec serment
 » à ne le faire jamais. Mais qu'ils lui demandoient
 » la permission de se retirer avec leurs femmes &
 » leurs enfans pour s'en aller dans le desert & lui
 » abandonner la ville. Tite ne put voir sans colere
 des gens que l'on pouvoit dire être déjà ses prison-
 niers avoir la hardiesse de lui proposer des con-
 » ditions comme s'ils eussent été victorieux. Il leur
 » fit declarer par un heraut que quand même ils se
 » voudroient rendre à discretion, il ne les recevroit
 » plus: Qu'il ne pardonneroit pas à un seul, & qu'ils

n'avoient qu'à se bien défendre pour se sauver, s'ils le pouvoient, puis qu'il les traiteroit à toute rigueur. "

Il abandonna ensuite la ville au pillage à ses soldats, & leur permit d'y mettre le feu. Ils n'usèrent point ce jour-là de la liberté qu'il leur donnoit : mais le lendemain ils brûlerent le trésor des chartres, le palais d'Acra, celui où l'on rendoit la justice, & le lieu nommé Ophla. Cet embrasement gagna jusques au palais de la Reine Helene bâti sur le milieu de la montagne d'Acra, & consumoit avec les maisons les corps morts dont les rues de la ville étoient pleines. 482.

CHAPITRE XXXVI.

Les fils & les freres du Roi Isate, & avec eux plusieurs personnes de qualité se rendent à Tite.

CE même jour les fils & les freres du Roi Isate & avec eux plusieurs personnes de qualité supplierent Tite d'agréer qu'ils se rendissent à lui: & sa bonté s'opposant à sa colere il ne put le leur refuser. Il les fit tous mettre sous seure garde, & mena ensuite les fils & les parens de ce Prince prisonniers à Rome pour les retenir en ôtage. 483.

CHAPITRE XXXVII.

Les factieux se retirent dans le palais, en chassent les Romains, le pillent, & y tuent huit mille quatre cens hommes du peuple qui s'y étoient refugiez.

LES factieux se retirerent dans le palais où plusieurs avoient porté leur bien, parce que c'étoit un lieu fort, en chasserent les Romains, tuèrent huit mille quatre cens hommes du menu 484.

256 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 peuple qui s'y étoient refugiez , pillerent tout
 l'argent qui y étoit, & prirent deux soldats Ro-
 mains, l'un cavalier, l'autre fantassin. Ils tuerent
 ce dernier , & traînerent son corps par toute la
 ville comme s'ils se fussent par cette action ven-
 gez de tous les Romains. Quant au cavalier, sur
 ce qu'il leur dit qu'il avoit un avis important à
 leur donner ils le menerent à Simon. Ce tyran
 voyant qu'il n'avoit rien à lui dire le mit entre
 les mains d'un de ses Capitaines nommé *Ardelle*
 pour le punir. Cet officier après lui avoir fait
 lier les mains derrière le dos & bandé les yeux ,
 le mena à la vûe des Romains pour lui faire
 trancher la tête : & lors que l'on avoit déjà tiré
 l'épée pour la lui couper, il s'enfuit & se sauva.
 Tite ne voulut pas le faire mourir : mais parce
 qu'en se laissant prendre vif il avoit fait une
 action indigne d'un Romain , il le fit desarmer
 & le cassa : ce qui est pour un homme de cœur
 une peine plus insupportable que la mort.

CHAPITRE XXXVIII.

*Les Romains chassent les factieux de la basse ville
 & y mettent le feu. Joseph fait encore tout ce
 qu'il peut pour ramener les factieux à leur
 devoir , mais inutilement ; & ils continuent
 leurs horribles cruautés.*

485. LE jour suivant les Romains chassèrent les
 factieux de la basse ville brûlerent tout jus-
 ques à la fontaine de Siloé. Ils prenoient plaisir
 à voir ce feu: mais ils ne trouvoient rien à piller
 parce que les factieux avoient tout pris & l'avoient
 retiré dans la haute ville: car ils étoient si éloignez
 de se repentir de tant de maux qu'ils avoient faits,
 qu'ils n'étoient pas moins insolens dans l'extré-

mité où ils se trouvoient réduits, qu'ils l'auroient pû être dans la plus grande prospérité. Ils regardoient la mort avec joie, parce que tout le peuple étant péri dans le Temple réduit en cendres, & la ville consumée par le feu, il ne restoit rien dont leurs ennemis pussent jouir après leur victoire.

Les choses étant en cet état il n'y eut rien que Joseph ne fît pour tâcher à sauver les tristes reliques de cette miserable ville. Il s'efforça encore de donner de l'horreur à ces factieux de leurs impietez & de leurs crimes, & les exhorta de penser à leur salut : mais ils se moquerent de tout ce qu'il leur put dire. Ils ne vouloient point entendre parler de se rendre aux Romains, parce qu'ils s'étoient engagez par serment à ne le faire jamais : ils n'étoient plus en état de pouvoir venir aux mains avec eux, parce qu'ils étoient environnez de toutes leurs troupes ; & ils étoient si accoutumés aux meurtres qu'ils ne respiroient que le carnage. Ils se répandirent par toute la ville, & se cachoient dans les ruines pour y attendre ceux qui vouloient s'enfuir. Ils en tuerent ainsi plusieurs qu'il ne leur fut pas difficile d'arrêter, parce qu'ils étoient si foibles qu'ils ne pouvoient presque plus se soutenir : mais il n'y avoit point de genre de mort qui ne parût plus doux à ces pauvres gens que ce que la faim leur faisoit souffrir. Ainsi quoi qu'ils n'esperassent point de miséricorde des Romains ils ne laissoient pas de tâcher à s'enfuir vers eux, & ne craignoient point de s'exposer à la fureur de ces tygres si alterez de leur sang. Il n'y avoit un seul lieu dans toute la ville qui ne fût plein de corps morts, & ne fît voir jusques à quel excès la famine & la rage de ces factieux avoient porté la misere incroyable de ce pauvre peuple.

CHAPITRE XXXIX.

Esperance qui restoit aux factieux, & cruautés qu'ils continuent d'exercer.

487. **L**A seule esperance qui restoit à ces méchans qui avoient exercé une si cruelle tyrannie, étoit de se cacher dans les égouts jusques à ce que les Romains se fussent retirez après la ruine entiere de la ville, & d'en sortir alors sans rien craindre. Dans cette resolution qui n'étoit qu'un beau songe, puis qu'ils ne pouvoient se dérober à la justice de Dieu & à la vigilance des Romains, ils mettoient le feu de tous côtez avec encore plus d'ardeur que les Romains, & massacroient & dépouilloient ceux qui pour éviter d'être brûlez s'enfuoient dans ces lieux souterrains. Leur faim cependant étoit si grande qu'ils dévoreroient tout ce qu'ils trouvoient propre à manger quoi qu'il fût tout souillé de sang, & je ne doute point que si le siege eût duré davantage leur inhumanité n'eût passé jusques à manger même de la chair de ceux qu'ils massacroient, puis que déjà ils s'entretuoient sur les contestations qui arrivoient parmi eux dans le partage de leurs voleries.

CHAPITRE XL.

Tite fait travailler à élever des cavaliers pour attaquer la ville haute. Les Iduméens envoient traiter avec lui. Simon le découvre, en fait tuer une partie, & le reste se sauve. Les Romains vendent un grand nombre du menu peuple. Tite permet à quarante mille de se retirer où ils voudroient

488. **T**ite voiant que l'on ne pouvoit prendre la ville haute sans élever des cavaliers à cause

de l'avantage de son assiette qui la rendoit de tous côtez inaccessible , il partage ce travail entre ses soldats le vingtième du mois d'Août ; & ce n'étoit pas une entreprise peu difficile à cause que l'on avoit, comme je l'ai dit, consumé dans les précédens travaux tout le bois qui s'étoit trouvé à cent stades de la ville. Les quatre légions furent employées du côté de la ville qui regardoit l'Occident à l'opposite du palais roial, & les troupes auxiliaires vers la gallerie qui étoit proche du pont & du fort que Simon avoit fait construire lors qu'il faisoit la guerre à Jean.

Cependant les Chefs des Iduméens s'assemblerent secretement , & après avoir tenu conseil resolurent de se rendre. Ils envoierent ensuite cinq des leurs vers Tite pour le prier de les recevoir. Quoi que ce Prince trouvât qu'ils recouroient bien tard à sa clemence, neanmoins se persuadant que Simon & Jean ne resisteroient pas davantage lors qu'ils se verroient abandonnez de ceux de cette nation qui faisoit la plus grande partie de leurs forces , il renvoia ces deputez avec promesse de leur pardonner. Sur cette assurance ils se preparerent tous à s'en aller. Mais Simon aiant découvert leur dessein fit mourir à l'heure même ces cinq deputez , mettre leurs chefs en prison , dont Jacob fils de Sosa étoit le principal ; & bien qu'il crût que le reste n'aïant plus personne pour leur commander seroit incapable de rien entreprendre, il ne laissa pas de les faire soigneusement observer. Il ne put toutefois les empêcher de s'enfuir : & quoi qu'il en fist tuer plusieurs il s'en sauva encore davantage. Les Romains les reçurent fort humainement , parce que l'extrême bonté de Tite ne lui pouvoit permettre de faire exceuter à la

260 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
rigueur les ordres qu'il avoit donnez , & que les
soldats lassez de tuer ne pensoient plus qu'à s'en-
richir. Ils vendoient le menu peuple resté de tant
de malheurs : mais ils en tiroient peu de profit ,
parce qu'encore qu'il fût en grand nombre tant
en hommes que femmes & enfans , & qu'ils les
donnassent à vil prix, il se trouvoit peu d'ache-
teurs. Tite avoit fait publier que nuls ne vinssent
sans amener leurs familles : mais il ne laissoit
pas de les recevoir encore qu'ils vinssent seuls ;
& il commanda de mettre à part ceux que l'on
jugeoit dignes de mort. Ainsi une grande multi-
tude fut vendüe ; & il permit à plus de quarante
mille de se retirer où ils vouldoient.

CHAPITRE XLI.

*Un Sacrificateur, & le Garde du tresor decouvrent
& donnent à Tite plusieurs choses de grand prix
qui étoient dans le Temple.*

490. **U**N Sacrificateur nommé *Jesus* fils de *The-
buth* à qui Tite avoit promis de sauver la
vie à condition de lui remettre entre les mains
quelque partie des tresors du Temple , sortit &
dóna de dessus le mur de ce lieu saint deux chā-
deliers , des tables , des coupes & quelques vases
d'or massif & fort pesans , comme aussi des voi-
les, des habits sacerdotaux, des pierres précieuses,
& plusieurs vaisseaux propres pour les sacrifices.

491. On prit en ce même-tems *Phinées* Garde du
tresor: & il decouvrit le lieu où il y avoit en très-
grande quantité des habits & des ceintures des
Sacrificateurs, de la pourpre & de l'écarlate desti-
nées pour les voiles du Temple, & de la canelle ,
de la casse & d'autres matieres odoriferantes dont

On composoit les parfums que l'on brûloit sur l'autel des encensemens. Il donna aussi plusieurs autres choses de grand prix, tant des presens offerts à Dieu, que des ornemens du Temple : & cette consideration fit qu'encore qu'il eût été pris de force on le traita comme s'il se fût rendu volontâirement.

CHAPITRE XLII.

Aès que les Romains eurent élevé leurs cavaliers, renversé avec leurs beliers un pan de mur, & fait brèche à quelques tours, Simon, Jean & les autres factieux entrent dans un tel effroi, qu'ils abandonnent pour s'enfuir les tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne qui n'étoient prenables que par famine : & alors les Romains étant maîtres de tout font un horrible carnage & brûlent la ville.

Dix jours après que les cavaliers eurent été 492.
commencez on les acheva le septième jour de Septembre, & les Romains planterent dessus leurs machines. Alors les factieux perdirent toute esperance de pouvoir plus long-tems défendre la ville. Plusieurs abandonnerent les murs pour se retirer sur la montagne d'Acra, ou dans les égouts : mais les plus déterminez s'opposèrent à ceux qui faisoient avancer les beliers. Les Romains ne les surpassoient pas seulement en nombre & en force, mais leur prospérité leur enflait le cœur : au lieu que les Juifs étoient abattus par le poids de tant de maux. Les beliers aiant fait tomber un pan du mur & fait brèche à quelques-unes des tours, ceux qui les défendoient les abandonnerent, & Simon & Jean furent saisis d'une telle fraieur, que s'imaginant le mal encore plus grand qu'il n'étoit ils se

penferent qu'à s'enfuir avant même que les Romains fussent venus jusques à ce mur. L'horrible orgueil de ces impies se convertit tout d'un coup en une telle épouvante, que quelque méchans qu'ils fussent on ne pouvoit n'être point touché de compassion d'un si étrange changement. Ils voulurent pour se sauver attaquer ceux qui gardoient le mur fait par les Romains alentour de la ville ; mais se trouvant abandonnez de ceux mêmes qui leur étoient auparavant les plus fideselles, chacun s'enfuit où il put : & comme la peur trouble le jugement, & fait que l'on s' imagine de voir des choses qui ne sont point, les uns leur venoient dire que tout le mur du côté de l'Occident avoit été renversé ; d'autres que les Romains étoient déjà entrez & les cherchoient ; & d'autres qu'ils s'étoient rendus maîtres des tours. Tant de faux rapports augmentèrent encore de telle sorte leur étonnement, que se jettant le visage contre terre, ils se reprochoient leur folie, & comme s'ils eussent été frappez d'un coup de foudre ils demeurèrent immobiles sans sçavoir quel conseil prendre.

493.

On vit clairement alors un effet de la puissance de Dieu & de la bonne fortune des Romains : car le trouble où étoient ces tyrans fit qu'il se priverent eux-mêmes du plus grand avantage qui leur restoit, en abandonnant des tours où ils n'avoient rien à apprehender que la famine. Ainsi les Romains qui avoient tant travaillé pour forcer les murs les plus foibles, furent si heureux que de se rendre maîtres sans peine de ces trois admirables tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne, dont nous avons cy-devant parlé, & dont la force étoit si extraordinaire qu'ils les eussent attaquées inutilement avec toutes leurs machines. Après

donc que Simon & Jean les eurent abandonnées, ou pour mieux dire, que Dieu les eut chassés, ils s'enfuirent vers la vallée de Siloé ; où , après avoir repris haleine & être un peu revenus de leur fraieur , ils attaquèrent le nouveau mur ; mais non pas avec assez de vigueur pour l'emporter, parce que la fatigue , la peur , & tant de maux qu'ils avoient soufferts avoient diminué leurs forces. Ainsi ils furent repoussés , & s'en allerent qui d'un côté , qui d'un autre.

Les Romains se voiant alors maîtres de ces tours placèrent leurs drapeaux dessus avec de grands cris de joie , parce que les extrêmes travaux qu'ils avoient soufferts dans cette guerre leur faisoient goûter avec encore plus de plaisir le bonheur de l'avoir si glorieusement achevé. Mais aiant ainsi gagné sans résistance ce dernier mur ils ne pouvoient s'imaginer qu'il n'en restât point quelque autre à forcer, & avoient peine à croire ce qu'ils voioient de leurs propres yeux.

Les soldats répandus dans toute la ville tuoient sans distinction ceux qu'ils rencontroient, & brûloient toutes les maisons avec les personnes qui s'y étoient retirées. Ceux qui entroient dans quelques-unes pour piller, les trouvoient pleines de corps des familles toutes entières que la faim y avoit fait perir & l'horreur d'un tel spectacle les en faisoit sortir les mains vuides. Mais ce qui sembloit les toucher de quelque compassion pour les morts, ne les rendoit pas plus humains envers les vivans ; ils tuoient tous ceux qu'ils rencontroient : le nombre des corps entassés les uns sur les autres étoit si grand, qu'il bouchoit les avenues des ruës , & le sang dans lequel la ville nageoit éteignoit le feu en plusieurs endroits. Le meurtre

264 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
cessoit sur le soir & l'embrasement s'augmen-
toit la nuit.

495. Ce fut le huitième jour de Septembre que Je-
rusalem fut ainsi brûlée après avoir souffert au-
tant de maux durant le siège que son bonheur &
son éclat depuis sa fondation avoient été grands
& l'avoient renduë digne d'envie. Mais dans un
tel comble de malheurs cette miserable ville n'est
en rien tant à plaindre qu'en ce qu'elle a produit
cette engeance de viperes qui en déchirant le
sein de leur mere ont été la cause de sa ruine.

CHAPITRE XLIII.

*Tite entre dans Jerusalem & en admire entre autres
choses les fortifications, mais particulièrement les
tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Marianne,
qu'il conserve seules & fait ruiner tout le reste.*

496. **T**ite étant entré dans la ville en admira entre
autres choses les fortifications, & ne put voir
sans étonnement la force & la beauté de ces tours
que les Tyrans avoient été si imprudens que d'a-
bandonner. Après avoir considéré attentivement
leur hauteur, leur largeur, la grandeur toute ex-
traordinaire des pierres, & avec combien d'art
„elles avoient été jointes ensemble, il s'écria : Il
„paroît bien que Dieu a combattu pour nous & a
„chassé les Juifs de ces tours, puis qu'il n'y avoit
„point de forces humaines, ni de machines qui fus-
„sent capables de les y forcer. Il dit plusieurs cho-
ses à ses amis sur ce sujet, & mit en liberté ceux
que les Tyrans y tenoient prisonniers. Ce grand
Prince fit ruiner tout le reste & conserva seule-
ment ces superbes tours pour servir de monument
à la posterité du bonheur sans lequel il lui au-
roit été impossible de s'en rendre maître.

CHAP.

CHAPITRE XLIV.

Ce que les Romains firent des prisonniers.

497.
Comme les Romains étoient las de tuer, & qu'il restoit encore une grande multitude de peuple, Tite commanda de l'épargner; & de ne faire passer au fil de l'épée que ceux qui se mettroient en défense. Mais les soldats ne laisserent pas de tuer contre son ordre les vieillards & les plus debiles. Ils garderent seulement ceux qui étoient vigoureux & capables de servir, & les enfermerent dans le Temple destiné pour les femmes. Tite en donna le soin à l'un de ses affranchis nommé *Fronton* en qui il avoit grande confiance, avec pouvoir d'ordonner de chacun d'eux selon qu'il le jugeroit à propos. *Fronton* fit mourir les voleurs & les seditieux qui s'accusoient les uns les autres, reserva pour le triomphe les plus jeunes, les plus robustes & les mieux faits, envoia enchaînez en Egypte ceux qui étoient au-dessous de 17 ans pour travailler aux ouvrages publics, & Tite en distribua un grand nombre par les provinces pour servir à des spectacles de gladiateurs & de combats contre des bêtes. Quant à ceux qui étoient au-dessous de dix sept ans ils furent vendus.

Pendant que l'on ordonnoit ainsi de ces misérables captifs onze mille moururent; les uns parce que leurs gardes qui les haïssoient ne leur donnoient point à manger; les autres à cause qu'ils le refusoient par le dégoût qu'ils avoient de vivre, & aussi parce qu'il y avoit de la peine à trouver du blé pour nourrir tant de personnes.

CHAPITRE XLV.

Nombre des Juifs faits prisonniers durant cette Guerre. Tom. II.

M

*guerre, & de ceux qui moururent durant le
siege de Jerusalem.*

468.

LE nombre de ceux qui furent faits prisonniers durant cette guerre, montoit à quatre-vingt dix-sept mille: & le siege de Jerusalem coûta la vie à onze cens mille, dont la plûpart quoi que Juifs de nation, n'étoient pas nez dans la Judée, mais y étoient venus de toutes les provinces pour solemniser la fête de Pâque, & s'étoient ainsi trouvez enveloppez dans cette guerre. Comme il n'y avoit pas de lieux pour les loger tous, la peste s'y mit, & fut bien. tôt suivie de la famine. Que si l'on a peine à croire que cette ville étant si grande, elle fut tellement peuplée qu'elle n'eût pas de quoi loger ce nombre de Juifs venus de dehors, il n'en faut point de meilleure preuve que le denombrement fait du tems de Cestius. Car ce Gouverneur voulant faire connoître à Neron qui avoit tant de mépris pour les Juifs, quelle étoit la force de Jerusalem, pria les Sacrificateurs de trouver moïen de compter le peuple. Ils choisirent pour cela le tems de la fête de Pâque auquel depuis 9 heures jusqu'à 11. on ne cessoit d'immoler des victimes, dont on mangeoit ensuite la chair dans les familles qui ne pouvant être moindres que de dix personnes, l'étoient quelquefois de vingt, & il se trouva qu'il y avoit eu 255600 bêtes immolées: ce qui à compter seulement dix personnes pour chaque bête revenoit à deux millions cinq cens cinquante-six mille personnes, tous purifiez & sanctifiez. Car on n'admettoit à offrir des sacrifices, ni les lepreux, ni ceux qui étoient malades de la gonorrhée, ni les femmes travaillées de cette incommodité qui leur est ordinaire, ni les étrangers qui n'étant pas Juifs de race ne laissoient pas de venir par devotion à cette solemnité. Ainsi cette gran-

de multitude qui s'étoit renduë de tant de divers endroits à Jerusalem avant le siege, s'y trouva enfermée comme dans une prison lors qu'il commença.

CHAPITRE XLVI.

Ce que devinrent Simon & Jean ces deux chefs des factieux.

L paroît par ce que je viens de dire que nuls accidens humains ni nuls fleaux envoiez de Dieu, n'ont jamais causé la ruine d'un si grand nombre de peuple que celui qui périt par la peste, la famine, le fer, & le feu dans ce grand siege, ou qui fut fait esclave des Romains. Les soldats fouillerent jusques dans les égouts & les sepulcres, où ils tuèrent tous ceux qui étoient encore vivans, & en trouverent plus de deux mille qui s'étoient entretuez ou tuez eux-mêmes, ou qui avoient été consumez par la faim. La puanteur qui sortoit de ces lieux infectez étoit si grande, que plusieurs ne la pouvant supporter en sortoient à l'heure même. Mais il y en avoit d'autres qui sçachant que l'on y avoit caché beaucoup de richesses, ne craignirent point d'y marcher sur ces corps morts pour chercher de quoi satisfaire leur insatiable avarice. On en retira plusieurs personnes que Simon & Jean y avoient fait jeter enchaînez; la cruauté de ces tyrans étant aussi grande que jamais, même dans l'extrémité où ils se trouvoient réduits. Mais Dieu les punit comme ils l'avoient mérité. Jean qui s'étoit caché dans ces égouts avec ses freres se trouva pressé d'une telle faim, que ne pouvant plus la souffrir, il implora la misericorde des Romains qu'il avoit tant de fois si insolément méprisée. Et Simon après avoir combattu autans

268 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
qu'il put contre sa mauvaife fortune se rendre à
eux, comme nous dirons dans la fuite. Il fut re-
servé pour le triomphe : & Jean condamné à une
prison perpetuelle. Les Romains brûlerent ce qui
reftoit de la ville, & en abattirent les murailles.

CHAPITRE XLVII.

*Combien de fois & en quels tems la ville de Jeru-
salem a été prise.*

Ainsi fut prise Jerusalem le huitième jour du
mois de Septembre, & en la seconde année
du regne de Vespasien. Elle avoit été prise aupara-
vant cinq diverses fois, par Azocheus Roi d'E-
gypte, Antiochus Epiphane Roi de Syrie, Pom-
pée, Herode avec Sosus, & Nabuchodonosir
qui la ruina quatorze cens soixante-huit ans six
mois depuis qu'elle avoit été bâtie. Les autres
l'avoient conservée après l'avoir prise; mais les
Romains la ruinerent alors pour la seconde fois.

Ce
prin-
ce est
Mel-
chise-
dech
Son fondateur fut un Prince des Chananéens
surnommé le Juste à cause de sa piété. Il consacra
le premier cette ville à Dieu en lui bâtissant
un Temple, & changea son nom de Solyme en
celui de Jerusalem.

Après que David Roi des Juifs eut chassé les
Chananéens il y établit ceux de sa nation, &
quatre cens soixante & dix-sept ans six mois
après elle fut détruite par les Babyloñiens.

Onze cens soixante & dix-neuf ans se passerent
depuis le tems que David y regna jusques à ce-
lui que Tite la prit & la ruina, deux mille cent
soixante & dix-sept ans depuis sa fondation.

Ainsi l'on voit que ni l'antiquité de cette ville,
ni ses richesses, ni sa réputation répandue dans toute
la terre, ni la gloire que la sainteté de sa reli-
gion lui avoit acquise, n'ont pu empêcher sa ruine.

HISTOIRE

DE LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SEPTIÈME.

CHAPITRE PREMIER.

Tite fait ruiner la ville de Jerusalem jusques dans ses fondemens à la reserve d'un pan de mur au lieu où il vouloit faire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne.

ORS que l'armée Romaine qui ne se seroit jamais lassée de tuer & de piller ne trouva plus sur quoi continuer à exercer sa fureur, Tite commanda de ruiner toute la ville de Jerusalem jusques dans ses fondemens, à la reserve du pan de mur qui regardoit l'occident où il avoit résolu de faire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne, parce que surpassant toutes les autres en hauteur & en magnificence il les vouloit conserver pour faire connoître à la posterité combien il falloit que la valeur & la science des Romains dans la guerre

501.

fussent extraordinaires pour avoir pû se rendre maîtres de cette puissante ville qui s'étoit vû élevée à un tel comble de gloire. Cet ordre fut si exactement executé qu'il ne parut plus aucune marque qu'il y eût des habitans. Telle fut la fin de Jerusalem, dont on ne peut attribuer la cause qu'à la rage de ces factieux qui allumerent le feu de la guerre.

C H A P I T R E I I.

Tite témoigne à son armée sa satisfaction de la maniere dont elle avoit servi dans cette guerre.

502. **A** Près que Tite eut resolu de laisser en garnison dans cette ville ruinée la dixième legion avec un corps de cavalerie & d'autres d'infanterie, & pourvû à toutes choses, il voulut donner à son armée les loüanges qu'elle meritoit de s'être portée si genereusement dans cette guerre, & recompenser ceux qui s'y étoient les plus signalez. Il fit dresser pour ce sujet dans le milieu de son camp un grand Tribunal sur lequel étant monté avec ses principaux chefs & d'où son armée le pouvoit entendre il dit : Qu'il ne pouvoit trop leur témoigner le gré qu'il leur sçavoit de l'affection, de l'obéissance, & de la valeur qu'ils avoient fait paroître en tant de perils dans cette guerre pour pousser les bornes de l'empire encore plus avant, & faire voir à toute la terre, que ni la multitude des ennemis, ni les avantages dont la nature fortifie certaines provinces, ni la grandeur des villes, ni le courage de ceux qui les défendent quoi que favorisez en quelques rencontres de la fortune, ne sçauroient soutenir l'effort des armes Romaines. Qu'il ne se pouvoit rien ajoûter à la gloire qu'ils

avoient acquise d'avoir terminé une guerre com-
 mencée depuis si long-tems, non plus que l'hon-
 neur que ce leur étoit que tout le monde eût
 non-seulement approuvé, mais leur eût sceu gré
 du choix qu'ils avoient fait de son pere & de lui
 pour les élever à l'Empire; & qu'encore qu'il eût
 tant de sujet de se louer d'eux tous, il vouloit
 recompenser par des honneurs & des graces par-
 ticulieres ceux qui s'étoient le plus signalez,
 pour faire voir qu'autant que c'étoit avec regret
 qu'il se trouvoit obligé de punir les fautes, au-
 tant il prenoit plaisir à reconnoître le merite de
 ceux qui avoient été les compagnons de ses tra-
 vaux.

 CHAPITRE III.

*Tite loïe publiquement ceux qui s'étoient le plus
 signalez, leur donne de sa propre main des ré-
 compenses, offre des sacrifices, & fait des festins
 à son armée.*

C E grand Prince aiant parlé de la sorte, com- 503.
 manda aux Officiers de declarer ceux qui
 s'étoient rendus les plus recommandables par des
 actions si illustres qu'elles devoient les faire dis-
 tinguer des autres. Il les appella tous ensuite par
 leurs noms, leur donna des loüanges qui té-
 moignoient qu'il n'étoit pas moins touché de
 leur gloire que de la sienne propre: leur mit de
 sa main des couronnes d'or sur la tête: leur
 donna des chaînes d'or, des javelots dont les
 pointes étoient d'or; des médailles d'argent,
 leur distribua aussi de l'or & de l'argent mon-
 noïé, de riches habits, & autres choses précien-
 ses qui faisoient partie du butin; en sorte qu'il
 n'y en eut pas un seul qui ne ressentît des effets
 de sa liberalité & de sa magnificence. Après

que tous eurent ainsi été recompensez selon leur merite il descendit de son tribunal, toute l'armée faisant des vœux pour sa prospérité, & alla offrir des sacrifices en action de grâces de sa victoire. Il fit immoler un grand nombre de bœufs, dont la chair fut distribuée à ses soldats, fit des festins durant trois jours aux principaux officiers, & envoya ensuite ses troupes aux lieux qui leur étoient destinez.

CHAPITRE IV.

Tite au partir de Jerusalem va à Cesarée qui est sur la mer, & y laisse ses prisonniers & ses dépouilles.

304. **N**OUS avons vû comme Tite mit en garnison dans Jerusalem la dixième legion au lieu de la renvoyer vers l'Euphrate où elle étoit auparavant. Quant à la douzième qui étoit autrefois à Raphane, se souvenant qu'elle avoit été défaite par les Juifs du tems de Cestius, il la fit sortir de Syrie pour l'envoyer à Melite qui est le long de l'Euphrate sur les confins de l'Armenie & de la Cappadoce, & retint seulement la cinquième & la quinzième qu'il crut lui suffire jusques à ce qu'il fût arrivé en Egypte. Après avoir donné ces ordres il partit avec son armée, se rendit à Cesarée qui est sur la mer, & à cause que l'hyver ne lui permettoit pas de s'embarquer pour passer en Italie, il y laissa ses prisonniers & toutes ses dépouilles dont la quantité étoit tres-grande.

CHAPITRE V.

Comment l'Empereur Vespasien étoit passé d'Alexandrie en Italie durant le siege de Jerusalem.

305. **P**endant le siege de Jerusalem Vespasien s'étant embarqué sur un vaisseau marchand alla d'A-

Alexandrie à Rhodes où il monta sur les galeres , fut reçu avec des acclamations de joie & des vœux pour sa prospérité dans toutes les villes qui se rencontrèrent sur sa navigation , passa d'Ionie en Grece , de Grece en l'Isle de Corfou , & de là en Esclavonie , d'où il contiua son chemin par terre.

CHAPITRE VI.

Tite va de Cesarée qui est sur la mer à Cesarée de Philippes , & y donne des spectacles au peuple qui coûtent la vie à plusieurs des Juifs captifs.

Tite étant allé de Cesarée qui est sur la mer à Cesarée de Philippes y demeura assez long tems. Il donna durant ce séjour le plaisir au peuple de toutes sortes de spectacles, & il en coûta la vie à plusieurs des Juifs qui étoient captifs , car il les fit combattre une partie contre des bêtes , & une autre partie les uns contre les autres par grandes troupes comme dans une véritable guerre. Ce fut en ce même-tems que Simon fils de Gioras l'un des deux principaux chefs des factieux & des plus cruels tyrans qui furent jamais, fut pris en la maniere que je vais dire.

CHAPITRE VII.

De quelle sorte Simon fils de Gioras chef d'une des deux factions qui étoient dans Jerusalem fut pris & réservé pour le triomphe.

Lors que Simon étant forcé dans la ville haute de Jerusalem vit que les Romains s'occupoiēt au pillage, il assembla les plus fideles de ses amis avec des massons garnis de materiaux & autres instrumens necessaires pour son dessein, & des vivres

pour plusieurs jours, & entra en cet état dans un égout dont peu de gens avoient connoissance. Pendant qu'ils ne trouvoient point d'obstacle ils faisoient assez de chemin. Quand ils rencontroient quelque chose qui les arrêtoit ils se servoient pour se faire jour des instrumens qu'ils avoient apportez, & Simon se promettoit par ce moien de trouver enfin une ouverture par laquelle il pourroit se sauver. Mais il fut trompé dans son esperance : car à peine eurent-ils un peu avancé dans un travail si difficile que les vivres leur manquerent, quoiqu'ils les menageassent beaucoup, & ainsi ils furent contraints de retourner sur leurs pas. Simon pour tromper les Romains & éviter d'être connu d'eux se revêtit d'un habit blanc, mit pardessus un manteau de pourpre attaché avec une agraffe, & s'en alla en cet état au lieu où étoit le Temple. Les Romains surpris d'abord de le voir lui demander qui il étoit; mais au lieu de le leur dire il les pria de faire venir celui qui commandoit. *Terentius Rufus* vint à l'heure même, & aiant appris de sa bouche qui il étoit, le fit enchaîner, mettre en seure garde, & en donna avis à Tite.

Ce fut ainsi que Dieu permit que ce Tyran qui avoit commis des cruautés si horribles & fait mourir tant de gens en les accusant fausement de se vouloir rendre aux Romains, tomba entre les mains de ses ennemis sans que nul autre que lui-même contribuât à sa perte. Car les méchans ne se peuvent dérober à la vengeance de ce Juge à qui rien ne sçauroit être caché : & quand ils se croient en assurance à cause qu'il differe de les punir, c'est alors que sa justice exerce sur eux des châtimens plus terribles, comme l'exemple de ce

grand criminel en est une preuve. Il fut cause que l'on rechercha & que l'on trouva dans d'autres égouts plusieurs de ces factieux qui s'y étoient retirés comme lui. On le mena enchaîné à Tite qui étoit alors à Cesarée proche de la mer, & il le fit réserver pour son triomphe.

CHAPITRE VIII.

Tite solemnise dans Cesarée & dans Berithe les jours de la naissance de son frere & de l'Empereur son pere : & les divers spectacles qu'il donne au peuple font perir un grand nombre des Juifs qu'il tenoit esclaves.

C E grand Prince solemnisa en ce même lieu 508;
de Cesarée le jour de la naissance de Domitien son frere avec de grandes magnificences, & aux dépens de la vie de plus de deux mille cinq cens des Juifs qui avoient été jugez dignes de mort. Une partie furent brûlez; & le reste contraint de combattre, ou contre les bêtes, ou les uns contre les autres comme gladiateurs: & quelque grande que parût l'inhumanité qui faisoit perir ce peuple en diverses manieres, les Romains étoient persuadez que leurs crimes meritoient un châtement encore plus rude.

Tite alla de Cesarée à Berithe qui est une ville 509.
de Phenicie & une colonie des Romains. Comme il y demeura long tems, il y celebra avec encore plus de magnificence le jour de la naissance de l'Empereur son pere. Entre tant de divertissemens & de spectacles qu'il donna au peuple, on y vit aussi périr plusieurs Juifs en la même maniere que je viens de rapporter.

CHAPITRE IX.

Grande persécution que les Juifs souffrent dans Antioche par l'horrible méchanceté de l'un d'eux nommé Antiochus.

310. **L** Es Juifs qui demeuroient à Antioche eurent en ce même-tems beaucoup à souffrir. Car toute la ville s'émeut contre eux, tant à cause des crimes dont ils furent alors accusez. que de ceux dont ils l'avoient été peu de tems auparavant. Je me croi obligé d'en parler en peu de mots, afin de faire mieux comprendre ce que la suite de cette histoire m'obligera de rapporter.

Comme la nation des Juifs qui est répandue par toute la terre est proche de la Syrie, il y en avoit un grand nombre dans cette province, particulièrement à Antioche, tant à cause de la grandeur de cette ville, que parce que les successeurs du Roi Antiochus Epiphane qui saccaqua Jerusalem & pilla le Temple leur avoient donné une liberté entière d'y demeurer, avec le même droit de bourgeoisie qu'avoient les Grecs, & leur avoient rendu pour enrichir leur synagogue tous les presens des vaisseaux de cuivre qui avoient été offerts à Dieu. Ils jouïrent paisiblement de ces privileges sous le regne de ce Prince, & de ses successeurs, se multiplierent beaucoup, ornerent extrêmement le Temple par les riches presens qu'ils y offrirent, & attirerent à leur religion un grand nombre d'idolâtres qu'ils associoient à eux en quelque sorte. Quand la guerre commença & que Vespasien vint par mer dans la Syrie ils y étoient fort haïs : & alors l'un d'eux nommé *Antiochus* fils du plus considerable & du plus puissant de ceux qui demeu-

roient à Antioche accusa son propre pere & plusieurs autres en presence de tout le peuple assemblé au theatre, d'avoir formé le dessein de brûler la ville durant la nuit ; & nomma quelques Juifs du dehors qu'il assuroit être complices de cette conspiration. Le peuple s'émeut de telle sorte qu'il les fit brûler à l'instant au milieu du theatre, & vouloit à l'heure même exterminer tous les autres Juifs dans la créance qu'il y alloit du salut de leur ville de n'y perdre point de tems. Antiochus n'oublia rien pour les animer encore davanrage : & afin qu'on ne pût douter qu'il n'eût véritablement changé de religion & n'eût en horreur les mœurs des Juifs, il ne se contenta pas de sacrifier en la maniere des païens, il vouloit que l'on y contraignît les autres, & que l'on reputât pour traîtres ceux qui le refuseroient. Le peuple embrassa cette proposition ; peu de Juifs y consentirent : & ceux qui osèrent y contredire furent tuez. Antiochus ne se contenta pas d'avoir commis une si horrible impiété ; mais assisté de quelques soldats que lui donna le Gouverneur de cette province pour les Romains, il n'y eut rien qu'il ne fît pour empêcher ceux de sa nation de fêter le jour du Sabbat, & les contraindre de travailler alors comme aux autres jours : & les violences dont il usa, furent telles que l'on vit en peu de tems non seulement dans Antioche, mais dans les autres villes, cesser l'observation de ce saint jour.

Cette persecution faite aux Juifs dans Antioche fut suivie d'une autre dont je me trouve aussi obligé de parler. Le marché quarré, le tresor des chartres, le greffe où se conservoient les actes publics, & les palais furent brûlez : & l'embrasement fut si grand que l'on eut toutes les peines

du monde à empêcher que la ville ne fût entièrement reduite en cendres. Antiochus ne manqua pas d'accuser les Juifs d'en être les auteurs ; & il ne lui fut pas difficile de le faire croire aux habitans , parce que quand même ils ne les auroient par de tout tems haïs, ce qui étoit arrivé un peu auparavant auroit seul été capable de le leur persuader. Leur passion les aveugloit même de telle sorte qu'ils s'imaginoient presque d'avoir vû les Juifs allumer ce feu. Ils coururent en fureur pour les massacrer, & *Collega* qui en qualité de Lieutenant au gouvernement commandoit en l'absence de *Cesennius Petus* que Vespasien avoit établi Gouverneur & qui n'étoit pas encore venu , eut beaucoup de peine à les arrêter & à obtenir d'eux de donner avis à Tite de ce qui étoit arrivé. Il fit faire ensuite une information très-exacte : & il se trouva que les Juifs n'avoient point de part à ce crime ; mais qu'il avoit été commis par des gens accablez de dettes afin de se garantir des poursuites que l'on pourroit faire contre eux, parce que tous ces papiers étant brûlez , leurs creanciers n'auroient plus de titres qui leur donnassent droit de les poursuivre. Cependant les Juifs attendoient avec tremblement quel seroit l'effet d'une si fausse & si importante accusation.

CHAPITRE X.

Arrivée de Vespasien à Rome, & merveilleuse joie que le Senat, le peuple, & les gens de guerre en témoignent.

LXX. **D**Ans l'extrême soin où étoit Tite du succès du voiage de l'Empereur son pere il apprit alors avec grande joie par des lettres de lui-mé-

me, que toutes les villes d'Italie, & Rome particulièrement l'avoient reçu avec des témoignages incroyables de réjoüissance: & il n'y avoit pas sujet de s'en étonner, parce que l'affection qu'on lui portoit étoit si grande & si generale, qu'il n'y avoit personne qui n'eût de l'impatience de le voir. Le Senat qui se souvenoit des maux arrivez dans le changement des Empereurs s'estimoit heureux d'avoir pour Prince un grand Capitaine que ses cheveux blancs & l'éclat de tant de victoires rendoient venerable à tout le monde, & qui avoit tant de vertu que l'on ne pouvoit douter qu'il n'appliquât tous ses soins à procurer le bonheur de ses sujets. Le peuple le consideroit comme un liberateur qui ne le garantiroit pas seulement d'oppression, mais le rétabliroit dans son ancien repos, & son ancienne abondance. Et les gens de guerre plus que tous les autres brûloient d'ardeur de le voir monter sur le trône, parce qu'étant témoins des guerres qu'il avoit si glorieusement terminées, & l'ignorance & la lâcheté des autres Empereurs leur aiant coûté si cher, ils s'estimoient heureux de n'apprehender plus sous sa conduite la honte qu'ils leur avoient fait recevoir, & ne connoissoient que lui seul qui fût capable tout ensemble & de ménager leur vie, & de leur faire acquérir beaucoup d'honneur.

Dans cette affection si universelle que les admirables qualitez de ce Prince lui avoient acquise, les personnes les plus qualifiées ne pouvant souffrir le retardement de le voir, allerent bien loin à sa rencontre; & ils furent suivis d'un si grand nombre de peuple poussé du même desir, qu'il en alla plus au-devant de lui qu'il n'en demeura dans Rome. Lors que l'on apprit qu'il

280 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 s'approchoit & avec quelle bonté il recevoit tout le monde , ceux qui étoient restez remplirent les rues qui se treuvoient sur son passage menant avec eux leurs femmes & leurs enfans , & ravis de la douceur qui paroissoit sur son visage , le nommoient dans le transport de leur joie leur bienfauteur , leur libérateur , & le seul digne de l'Empire. On ne marchoit que sur des fleurs : tant d'excellentes odeurs parfumoient l'air que toute la ville paroissoit n'être qu'un Temple ; & la presse étoit si extraordinaire que cet heureux Empereur que chacun considéroit comme le pere de la patrie put à peine arriver jusques au palais. Il offrit des sacrifices aux Dieux domestiques pour leur rendre grâces de son heureux avènement , & on ne voioit ensuite dans toute la ville que des festins de familles entieres , d'amis , de voisins , & generalment de toutes sortes de personnes qui dans cette réjouissance publique demandoient ardemment à Dieu de conserver à l'Empire durant longues années un si excellent Prince , de faire regner ses enfans après lui avec le même bonheur , & d'affermir le sceptre dans les mains de toute leur posterité. Telle fut l'entrée de Vespasien dans Rome , & il n'est pas croiable de quelle prosperité elle fut suivie.

C H A P I T R E X I.

Une partie de l'Allemagne se revolte , & Petilius Cerealis & Domitien fils de l'Empereur Vespasien la contraignent de rentrer dans le devoir.

§ 12. **Q**uelque tems auparavant lors que cet excellent Empereur étoit encore à Alexandrie, & que Tite assiegeoit Jerusalem, une partie de l'Allemagne se revolta de concert avec cette partie de

la Gaule qui en est la plus proche dans l'espérance de secouer le joug des Romains. Diverses raisons conspirèrent à y porter les Allemans: leur naturel qui ne suit pas volontiers les meilleurs conseils; leur facilité à s'engager dans les perils sur la moindre apparence de réussir : leur haine pour les Romains qu'ils considéroient comme la nation qui pouvoit les asservir , & une conjoncture aussi favorable que celle des guerres civiles causées par les fréquens changemens des Empereurs. *Classicus & Civilis* les deux plus puissans de ces Allemans & qui étoient dès long-tems portez à se soulever furent les premiers à en faire la proposition. Ils y trouverent les esprits assez disposés : une partie de cette nation promit de prendre les armes ; & tout le reste auroit peut-être suivi. Mais il arriva comme par une conduite de Dieu que *Petilius Cerealis* auparavant Gouverneur de l'Allemagne aiant appris cette nouvelle , lors qu'il étoit en chemin pour aller prendre possession du gouvernement de l'Angleterre que Vespasien lui avoit donné, & l'avoit déclaré Consul , marcha aussi-tôt contre ces rebelles, les attaqua, les défit, en tua plusieurs, & contraignit le reste de rentrer dans le devoir.

Mais quand il ne les auroit point châtiés ils n'auroient pas laissé de l'être. Car aussi-tôt que l'on sçut à Rome leur soulevement , Domitien Cesar fils de Vespasien , qui bien que sort jeune étoit plus instruit des choses de la guerre que son âge ne portoit , poussé de cette grandeur de courage qui lui étoit hereditaire voulut prendre la conduite d'une armée pour reprimer ces Barbares ; & le bruit de sa marche les étonna tellement qu'ils se soumirent à recevoir telles conditions qu'il voudroit, & se tinrent heureux de

282 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
demeurer assujettis comme auparavant sans y être contraints par la force. Ainsi ce jeune Prince après avoir mis un tel ordre dans toutes les provinces voisines des Gaules qu'il ne pouvoit facilement y arriver de nouveaux troubles, s'en retourna à Rome avec la gloire de s'être témoigné un digne fils d'un si admirable pere.

CHAPITRE XII.

Soudaine irruption des Scithes dans la Mœsie, & aussi-tôt reprimée par l'ordre que Vespasien y donne.

514. **D**Ans le même tems que les Allemans se révolterent les Scithes firent voir jusques à quel point alloit leur audace. Ils passerent en grand nombre le Dauube, entrerent dans la Mœsie, & par une si prompte irruption taillerent en pieces plusieurs garnisons Romaines, tuerent dans un combat le Lieutenant general *Fonteius Agrippa* homme de dignité consulaire qui étoit venu très-courageusement à leur rencontre; & coururent & ravagerent ensuite toute cette Province. Vespasien n'en eut pas plutôt avis qu'il envoya *Rubrius Gallus* pour les châtier. Il en défit & tua plusieurs en divers combats. Ceux qui purent s'enfuir se retirerent avec fraïeur en leur pais: & ce general après avoir si promptement mis fin à cette guerre renforça de telle sorte les garnisons, qu'il n'y eut plus de sujet de rien apprehender de semblable pour l'avenir.

CHAPITRE XIII.

De la Riviere nommée Sabbatique.

515: **T**ite au partir de Bertthe où il avoit, comme nous l'avons dit, séjourné durant quelque tems, donna de magnifiques spectacles dans tou-

tes les villes de Syrie par où il passa : & les Juifs qu'il menoit captifs étoient comme autant de preuves vivantes de la ruine de ce miserable peuple.

Ce Prince rencontra en son chemin une riviere qui merite bien que nous en disions quelque chose. Elle passe entre les villes d'Arcé & de Raphanée qui sont du Roïaume d'Agrippa , & elle a quelque chose de merveilleux. Car après avoir coulé durant six jours en grande abondance & d'un cours assez rapide , elle se sèche tout d'un coup , & recommence le lendemain à couler durant six autres jours comme auparavant , & à se sécher le septième jour sans jamais changer cet ordre : ce qui lui a fait donner le nom de Sabbatique, parce qu'il semble qu'elle fête le septième jour comme les Juifs fêtoient celui du Sabbat.

CHAPITRE XIV.

Tite refuse à ceux d'Antioche de chasser les Juifs de leur ville , & de faire effacer leurs privileges de dessus les tables de cuivre où ils étoient gravez.

Les habitans d'Antioche eurent tant de joie d'apprendre que Tite venoit dans leur ville , qu'aussi-tôt qu'ils sçurent qu'il s'approchoit, presque tous furent trente stades au-devant de lui avec leurs femmes & leurs enfans. Ils se mirent en haïe des deux côtez , l'accompagnerent jusques à la ville, & faisoient en tendant les mains de grandes acclamations mêlées d'instances prieres de vouloir chasser les Juifs de leur ville. Ce Prince les écouta sans y répondre , & l'on peut juger quelle étoit l'apprehension des Juifs dans l'incertitude de ce qu'il ordonneroit dans une affaire où il s'agissoit de leur entiere ruine. Il ne

s'arrêta point alors à Antioche , mais s'avança vers l'Euphrate jusqu'à la ville de Zeugma. Des Ambassadeurs de VOLOGESE Roi des Parthes l'y vinrent trouver , & lui presenterent en son nom une couronne d'or pour marque de la part qu'il prenoit à sa gloire d'avoir achevé de vaincre les Juifs. Il la reçut & fit un superbe festin à ces Ambassadeurs. Etant retourné à Antioche le Senat & les Magistrats le prierent avec grande instance de vouloir aller au theatre où tout le peuple étoit assemblé. Il le leur accorda avec beaucoup de bonté, & lors qu'il y fut ils renouvelerent avec ardeur la priere qu'ils lui avoient faite de chasser les Juifs. Ce sage Prince leur répondit d'une maniere tres-spirituelle : Qu'il ne voioit pas en quel lieu les releguer , puis que celui où l'on auroit pû les envoyer étant détruit il n'étoit plus en état de les recevoir. Ces habitans se voiant ainsi refusez le supplierent de vouloir au moins faire effacer les privileges de cette nation de dessus les tables de cuivre où on les avoit gravez : mais il ne leur accorda non plus cette seconde demande que la premiere, & partit pour passer en Égypte laissant les choses dans Antioche au regard des Juifs au même état qu'il les y avoit trouvées.

CHAPITRE XV.

Tite repasse par Jerusalem, & en déplore la ruine.

117. **C**E grand Prince également bon & vaillant étant passé par Jerusalem qui n'étoit plus qu'une affreuse solitude, au lieu de se réjouir comme auroit fait un autre de l'avoir enfin fait tomber sous l'effort de ses armes, il ne put en comparant tant de ruines à son ancienne magni-

ficence n'è'tre point touché de compassion de voir une si grande & si superbe ville reduite dans un état si déplorable. Il fit des imprécations contre les auteurs de la revolte qui l'avoient contraint d'en venir à cette extrémité contre son inclination si éloignée de chercher sa gloire dans le malheur des vaincus quoi que coupables.

Les richesses de cette ville étoient si grandes qu'il en restoit en quantité dans ses ruines. Les Romains y en découvroient beaucoup : mais les prisonniers leur en enseignoient encore davantage , en or qu'en argent , qu'en d'autres choses précieuses que ceux qui les possédoient avoient enterrées dans l'incertitude où ils étoient de l'événement de cette guerre.

Tite poursuivant son chemin vers l'Égypte ne fit que passer à travers de cette déplorable solitude ; & lors qu'il fut arrivé dans Alexandrie à dessein de s'y embarquer il renvoïa les deux légions qui l'avoient accompagné dans les provinces d'où elles étoient venuës ; sçavoir la cinquième dans la Mœsie, la dixième dans la Hongrie , & ordonna de conduire à Rome Simon & Jean ces deux chefs des factieux avec sept cens autres des plus grands & des mieux faits de tous les captifs pour s'en servir dans son triomphe.

CHAPITRE XVI.

Tite arrive à Rome & y est reçu avec la même joie que l'avoit été l'Empereur Vespasien son pere. Ils triomphent ensemble. Commencement de leur triomphe.

CE Prince aiant eu le vent favorable durant toute sa navigation arriva à Rome, & y fut reçu en la même manière que l'avoit été Vespasien. § 18.

fiens; mais avec ce surcroît d'honneur que cet admirable pere voulut aller lui-même au-devant de cet incomparable fils, dont l'union, & celle de Domitien avec eux donnoit une telle joie à tout ce grand peuple qu'elle sembloit avoir quelque chose de surnaturel.

519.

Peu de jours après Vespasien & Tite resolurent qu'il ne se feroit qu'un triomphe pour eux deux, quoi que le Senat en eût ordonné un pour chacun en particulier. Le jour d'une pompe si superbe étant arrivé il ne se trouva un seul de cette infinie multitude de peuple dont Rome étoit pleine qui n'en voulût être spectateur : & la presse étoit si grande qu'il ne resta qu'autant de place qu'il en falloit pour le passage des Empereurs. Tous les gens de guerre avec leurs chefs à leur tête & marchant en très-bon ordre se rendirent avant le jour auprès des portes, non pas du palais d'enhaut, mais du temple d'Isis où les deux Princes avoient passé la nuit : & le jour ne faisoit que commencer à paroître lors qu'on les en vit sortir couronnez de laurier & vêtus de pourpre pour se rendre au cours d'Octavie, où le Senat en corps, les plus grands Seigneurs de l'Empire, & les Chevaliers Romains les attendoient.

Il y avoit auprès d'un grand portique un trône élevé où étoient des sieges d'ivoire : & quand les deux Empereurs se furent assis, couronnez en la maniere que nous l'avons dit, vêtus seulement d'étoffe de soie, & sans armes, tous les gens de guerre commencerent à leur donner des louanges dûes à leurs grandes actions, comme en aiant été témoins & s'acquittant de ce qu'ils devoient à leur vertu. Vespasien voiant qu'ils ne pouvoient se lasser de la publier, sa modestie leur imposa si

lence. Il se leva , & couvrant sa tête en partie avec un pan de sa robe fit les prieres & les vœux accoutumés. Tite en fit de même après lui. Vespasien parla ensuite à tous en general ; mais en peu de mots , & envoya les gens de guerre au festin qui leur étoit préparé selon la coutume. De là il alla accompagné de Tite à la porte triomphale. On la nomme ainsi à cause que c'est par celle là seule que passe la pompe des triomphes. Les triomphateurs après y avoir mangé y prennent leurs habits de triomphe , y offrent des sacrifices aux Dieux dont les simulacres sont placez sur cette porte , & passant de là à travers les places destinées pour les spectacles publics afin que le peuple puisse plus facilement voir la magnificence de ces pompes si superbes.

CHAPITRE XVII.

Suite du superbe triomphe de Vespasien & de Tite.

IL est impossible de rapporter quelle fut la magnificence de ce triomphe. Elle surpassoit même ce que l'on peut s'en imaginer , tant par l'excellence des ouvrages que par la quantité des richesses & la ressemblance des choses qui y étoient si admirablement représentées. Car ce que toutes les nations les plus heureuses avoient pû en tant de siècles amasser de plus précieux , de plus merveilleux , & de plus rare sembloit être rassemblé en ce jour-là pour faire connoître jusqu'à quel point alloit la grandeur de l'Empire. L'or , l'argent , l'ivoire y éclatoient en telle abondance dans un nombre incroïable de routes sortes d'ouvrages exquis , qu'ils ne sembloient pas y paroître seulement comme dans une pompe solennelle , mais y être

entassez en foule. On y voïoit de toutes sortes de vêtemens de pourpre admirablement brodez à la maniere des Babyloniens , une quantité incroyable de pierreries , les unes enchassées dans des couronnes d'or & d'autres dans d'autres ouvrages dont l'éclat & la beauté surprenoient de telle sorte , que l'on n'auroit jamais crû qu'il se pût rencontrer rien de semblable. On portoit les simulacres des Dieux de diverses nations d'une grandeur merveilleuse , & faits par de si excellens maîtres que l'art n'y cédoit point à la matiere , quelque précieuse qu'elle fût.

Là paroïsoient aussi diverses especes d'animaux estimables pour leur rareté : & tous ceux qui conduisoient ou portoit ces choses & qui avoient été destinez pour servir à cette pompe étoient vêtus de pourpre brodée d'or & d'autres habits si riches que rien ne pouvoit être plus somptueux. Les captifs même étoient si bien habillez & en tant de manieres differentes , que cette varieté empêchoit de remarquer la tristesse que le malheur de l'esclavage avoit peinte sur le visage. Mais rien ne donnoit tant d'admiration aux spectateurs que les diverses representations , qui étoient de si grandes machines que quelques-unes avoient trois & quatre étages. Il n'y en avoit point qui ne fussent enrichies d'ornemens d'or & d'ivoire , & l'on s'imaginait à toute heure de voir succomber sous un tel poids ce grand nombre d'hommes qui les portoit. Toutes étoient des images des choses les plus remarquables dans la guerre , représentées si au naturel qu'elles paroïsoient être réelles. On y voïoit des provinces tres-fertiles ravagées , des troupes entieres taillées en piéces, d'autres mises en fuite , & plusieurs faits prisonniers ; de tres-

fortes

fortes murailles renversées par les méchants; des châteaux pris & ruinez; de très-grandes villes & très-peuplées emportées d'assaut, toute une armée y entrer par la brèche, mettre tout au fil de l'épée sans épargner même ceux qui n'avoient pour toute défense recours qu'aux prières, brûler les temples, ensevelir sous les ruines des maisons ceux qui auparavant en étoient les maîtres, & enfin exercer par le fer & par le feu des inhumanités si horribles, qu'au lieu de ces eaux favorables qui rendent la terre féconde & désalterent la soif des hommes & des animaux, c'étoient des ruisseaux de sang qui éteignoient une partie de l'embrasement qui désertoit ces villes & les réduisoit en cendre. Car les Juifs avoient éprouvé tous ces maux que la guerre la plus cruelle que l'on sçauroit imaginer, est capable de produire.

Sur chacune de ces villes étoit représenté celui qui les avoit défendues, & en quelle manière elles avoient été prises. On voïoit venir ensuite plusieurs navires: & entre la grande quantité de dépouilles, les plus remarquables étoient celles qui avoient été prises dans le Temple de Jerusalem, la table d'or qui pesoit plusieurs talens, & ce chandelier d'or fait avec tant d'art pour le rendre propre à l'usage auquel il étoit destiné. Car de son pied s'élevoit une forme de colonne, d'où sortoient comme de la tige d'un arbre sept branches canelées, au bout de chacune desquelles étoit un chandelier en forme de lampe, & ce nombre de sept marquoit le septième jour qui est celui du Sabbat si révéré des Juifs, & qu'ils observent si religieusement. Leur loi qui est la chose du monde pour laquelle ils ont le plus de vénération, fermoit cette montre magnifique de tant de riches dépouilles remportées sur

290 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
eux par les Romains. Plusieurs figures de la victoire toutes d'or & d'yvoire venoient ensuite. Après marchoit Vespasien suivi de Tite , & Domitien les accompagnoit superbement vêtu & monté sur un si beau cheval que l'on ne pouvoit se lasser de le regarder.

CHAPITRE XVIII.

Simon qui étoit le principal chef des factieux dans Jerusalem après avoir paru dans le triomphe entre les captifs est executé publiquement. Fin de la cérémonie du triomphe.

521. **L**E spectacle de ce triomphe si magnifique finit au temple de Jupiter Capitolin. On s'y arrêta selon l'ancienne coutume jusques à ce que l'on eût annoncé la mort du chef des ennemis. Ce chef fut alors Simon fils de Gioras , qui après avoir paru dans le triomphe entre les autres captifs fut traîné avec une corde au cou , battu de verges , & executé dans le grand marché qui est le lieu destiné au supplice des criminels. Après donc que l'on eut annoncé sa mort & que chacun en eut témoigné de la joie par ses applaudissemens , on offrit des sacrifices accompagnez de prieres & de vœux. Lors qu'ils eurent été solennellement achevez , les Empereurs se retirerent dans le palais où ils firent un grand festin. Il s'en fit d'autres en même temps dans toute la ville, où l'on fêtoit ce jour-là pour rendre graces à Dieu de la victoire remportée sur les ennemis , & aussi parce qu'on le consideroit comme la fin des guerres civiles , & le commencement d'une grande félicité pour l'avenir.

CHAPITRE XIX.

Vespasien bâtit le Temple de la paix, n'oublie rien pour le rendre tres-magnifique, & y fait mettre la table, le chandelier d'or, & d'autres riches dépouilles du Temple de Jerusalem. Mais quant à la loi des Juifs & aux voiles du Sanctuaire il les fait conserver dans son palais.

EN suite de ce triomphe Vespasien voiant l'état de l'Empire aussi affermi qu'il le pouvoit souhaiter, resolut de bâtir le temple de la Paix, & il l'executa plus promptement que l'on ne l'avoit pû croire, parce que se trouvant si riche il n'y épargna point la dépense. Après que ce superbe édifice fut achevé, il l'orna de tant d'excellentes peintures & autres admirables ouvrages rassemblez de tous les endroits du monde, que ceux qui avoient de la passion pour de semblables choses n'avoient plus besoin de sortir de Rome pour satisfaire leur curiosité. Il y mit aussi la table & le chandelier d'or, & autres riches dépouilles du Temple de Jerusalem comme un trophée qui lui étoit si glorieux. Mais quant à la loi des Juifs & aux voiles du Sanctuaire qui étoient de pourpre, il les fit garder soigneusement dans son palais. 522.

CHAPITRE XX.

Lucilius Bassus qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée prend par composition le charreau d'Herodion; & resout d'attaquer celui de Macheron.

APrès que Lucilius Bassus envoié pour commander les troupes Romaines dans la Judée en qualité de Lieutenant General, les eut 523.

292 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
reçus de *Cerealis Vestilianus*, il prit par composition le château d'Herodion, & étant encore fortifié de la dixième legion resolut d'attaquer celui de Macheron, parce qu'il jugeoit nécessaire de le ruiner à cause qu'il étoit si fort & dans une assiete si avantageuse, qu'il pourroit donner sujet aux Juifs de se revolter par l'esperance de trouver leur seureté dans la difficulté qu'il y auroit de les y forcer.

CHAPITRE XXI.

Assiete du château de Macheron, & combien la nature & l'art avoient travaillé à l'envis pour le rendre fort.

24. LE château de Macheron étoit bâti sur une haute montagne toute pleine de rochers qui le rendoient comme imprenable : & la nature pour en augmenter encore la force l'environnoit de tous côtez par des vallées d'une profondeur incroyable, & très-difficiles à passer. Celle qui est du côté de l'occident a soixante stades de longueur & se termine au lac Asphaltide, & la hauteur du château paroïssoit merveilleuse de ce côté-là. Les vallées qui l'enfermoient du côté du septentrion & du midi ne sont pas moins grandes que les autres ni plus faciles à passer : & celle qui regarde l'orient dont la profondeur est de cent coudees finit à la montagne qui est opposée à ce château.

Alexandre Roi des Juifs considerant la force de cette assiete, fut le premier qui y bâtit un château. Gabinius l'aïant ruiné lors de la guerre qu'il fit à Aristobule, Herode le Grand ne jugea pas seulement à propos de le rétablir pour s'en servir contre les Arabes des frontieres desquels il étoit

proche; mais il y bâtit aussi une ville qu'il enferma de fortes murailles & de tours, & d'où l'on alloit au château. Ce château assis sur le sommet de la montagne étoit aussi environné d'une très-forte muraille avec des tours dans les angles de soixante coudées de hauteur. Ce Prince fit bâtir au milieu un palais aussi admirable pour sa beauté que pour sa grandeur, y fit faire quantité de cisternes afin que l'on ne pût manquer d'eau, & n'oublia rien de tout ce qui pouvoit rendre l'art victorieux de la nature en fortifiant encore davantage un lieu qu'elle avoit pris un si grand plaisir à rendre fort. Il mit ensuite dans cette place tant d'armes, tant de machines, & tant de munitions de guerre & de bouche, que ceux qui la défendoient ne pourroient avoir sujet d'appréhender un grand siège.

CHAPITRE XXII.

D'une plante de Ruë d'une grandeur prodigieuse qui étoit dans le château de Macheron.

IL y avoit dans ce palais une plante de Ruë d'une grandeur si prodigieuse, qu'il n'y a point de figuier qui soit plus haut ni plus large. On tient qu'elle y étoit encore sous le regne d'Herode, & qu'elle y auroit pû durer long-tems si les Juifs ne l'eussent point ruinée lors qu'ils prirent cette place. 525.

CHAPITRE XXII.

Des qualitez & vertus étranges d'une plante Zoophits qui croît dans l'une des vallées qui environnent Macheron.

DANS la vallée qui environne Macheron du côté du septentrion se trouve à l'endroit nommé Bara une plante qui porte le même nom 526

294 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
& qui ressemble à une flâme ; & jette sur le soir
des raions resplendissans, & se retire lors qu'on la
veut prendre. Le seul moïen de l'arrêter est de
jetter dessus de l'urine de femme , ou de ce sang
superflu dont elles se trouvent de tems en tems
incommodées. On ne la sçauroit toucher sans
mourir si on n'a dans sa main de la racine de la
même plante ; mais on a trouvé encore un au-
tre moïen de la cueillir sans peril. On creuse
tout alentour, en sorte qu'il ne reste plus qu'un
peu de sa racine , & à cette racine qui reste on
attache un chien , qui voulant suivre celui qui
l'a attaché arrache la plante & meurt aussi-tôt,
comme s'il rachetoit de sa vie celle de son maî-
tre. Après cela on peut sans peril manier cette
plante , & elle a une vertu qui fait que l'on ne
craint point de s'exposer à quelque peril pour la
prendre. Car ce que l'on nomme des demons , &
qui ne sont autres que les ames des méchans
qui entrent dans les corps des hommes vivans &
qui les tueroient si on n'y apportoit point de
remède , les quittent aussi-tôt que l'on approche
d'eux cette plante.

CHAPITRE XXIV.

*De quelques fontaines , dont les qualitez sont tres-
differentes.*

527. **O**N voit en ce même lieu des fontaines d'eaux
chaudes dont les qualitez sont tres-différen-
tes : car les unes sont ameres, & les autres extré-
mement douces. Il y en a plusieurs d'eau froide
dans les endroits les plus bas dont la saveur est
différente : mais on voit avec admiration près de
là au-dessus d'une caverne peu profonde une pierre
d'où sortent comme de deux mammelles assez

proches l'une de l'autre deux fontaines ; l'une d'une eau tres-froide , & l'autre d'une eau tres-chaude , qui étant mêlées ensemble composent un bain tres-agreable & utile à plusieurs sortes de maladies ; & particulièrement à fortifier les nerfs. Il y a aussi des mines de soulfre & d'alun.

CHAPITRE XXV.

Bassus assiege Macheron: & par quelle étrange rencontre cette place qui étoit si forte lui est rendue.

A Près que Bassus eut reconnu Macheron, il fit combler la vallée qui étoit du côté de l'orient , & travailla avec grande diligence à élever des terrasses assez hautes pour pouvoir battre le château. Les Juifs qui s'y trouverent assiegez contraignirent ceux qu'ils ne consideroient que comme une vile populace de se retirer dans la ville pour soutenir les premiers efforts des alliés , & se reserverent pour la défense du château , parce qu'outre qu'il étoit beaucoup plus fort & plus facile à défendre , ils ne mettoient point en doute d'obtenir aisément pardon des Romains en le leur rendant s'ils ne le pouvoient éviter après avoir fait tout ce qui seroit en leur pouvoir pour les obliger à lever le siege. Il ne se passoit point de jour qu'ils ne fissent diverses sorties, & ne tuassent plusieurs des ennemis qu'ils tâchoient continuellement de surprendre : & les Romains pour s'en garantir se tenoient fort sur leurs gardes. Mais ce n'étoit pas par cette maniere que ce siege se devoit terminer. Un accident imprévu contraignit les Juifs à rendre la place. Il y avoit parmi eux un nommé *Eleazar* jeune , vigoureux , & tres-brave. Il se signaloit dans toutes les sorties, retardoit les travaux des

Romains, rehaussoit le courage des assiégés par son exemple, & quand ils étoient obligés de se retirer leur en facilitoit le moyen en demeurant toujours le dernier pour soutenir l'effort des ennemis. Un jour après le combat, au lieu de rentrer avec les autres dans la place, il s'arrêta dehors à parler à ceux qui étoient sur les murailles comme méprisant les assiégeans qu'il ne croioit pas assez hardis pour s'engager à un nouveau combat. Alors un soldat de l'armée Romaine nommé *Rufus* qui étoit Egyptien, partit si promptement de la main qu'il le surprit, l'emleva tout armé qu'il étoit, & l'emporta dans le camp avec l'étonnement des Juifs que l'on peut s'imaginer. Bassus le fit étendre tout nud & battre de verges à la veüe des assiégés. Ils accoururent tous à ce spectacle; & leur douleur fut si grande que l'air retentissoit de tant de cris & de gemissemens, que l'on n'auroit pu s'imaginer que le malheur d'un seul homme en fût la cause. Bassus pour en profiter & augmenter la compassion qu'ils avoient d'Eleazar afin de les obliger à rendre la place pour lui sauver la vie, fit dresser une croix comme à dessein de le faire crucifier à l'heure même. Elle ne fut pas plutôt plantée que leur douleur s'accrut encore de telle sorte, qu'ils se mirent à crier que cette affliction leur étoit insupportable. Eleazar de son côté les conjura de ne le pas laisser périr si misérablement, & de penser à leur propre salut sans prétendre de pouvoir résister aux forces & à la bonne fortune des Romains, après que tous les autres avoient été contraints de leur céder. Cette prière jointe à ce que plusieurs de ses parens intercédèrent pour lui, toucha si vivement ceux qui défendoient le château, que contre leurs premiers sentimens ils résolurent

rent pour conserver Eleazar de rendre la place à condition de se retirer où ils voudroient, & envoïerent aussi-tôt en faire la proposition à Bassus qui en demeura aisément d'accord. Ceux qui étoient dans la ville aiant appris ce traité fait sans leur participation résolurent de s'enfuir la nuit. Mais les autres, soit par envie ou par crainte que Bassus ne s'en prit à eux, lui en donnerent avis. Ainsi il n'y eut que ceux qui sortirent les premiers & qui étoient les plus déterminés qui se sauverent. Le reste dont le nombre étoit de dix-sept cens fut tué : & leurs femmes & leurs enfans faits esclaves. Quant à ceux du château, Bassus pour tenir la parole qu'il leur avoit donnée leur rendit Eleazar.

CHAPITRE XXVI.

Bassus taille en pieces trois mille Juifs qui s'étoient sauvez de Macheron, & retirez dans une forest:

CE General aiant appris que plusieurs Juifs qui s'étoient sauvez de Macheron s'étoient retirez dans une forest nommée Jardes, marcha contre eux, la fit environner par son armée afin que nul ne se pût sauver, & commanda à son infanterie de couper les arbres de cette forest. Ainsi les Juifs furent contraints de tenter de se faire un passage par la force. Ils donnerent tous ensemble avec beaucoup de vigueur & en jettant de grands cris, & les Romains les reçurent avec leur courage ordinaire. D'un côté l'audace, & de l'autre une fermeté inébranlable maintinrent long-tems le combat. Mais enfin les Romains demeurèrent victorieux sans autre perte que de douze hommes & peu de blesez: au lieu que de trois mille Juifs

298 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
qu'il y avoit, il ne s'en sauva pas un seul. Ils
avoient pour chef Judas fils de Jairus dont nous
avons ci devant parlé : il commandoit quelques
gens de guerre dans Jerusalem durant le siege &
s'étoit sauvé par les égouts.

CHAPITRE XXVII.

*L'Empereur fait vendre les terres de la Judée, &
oblige tous les Juifs de payer chacun par an
deux drachmes au Capitole.*

530. EN ce même - tems l'Empereur commanda à
Bassus & à *Liberius Maximus* son Intendant
de vendre toutes les terres de la Judée, parce
qu'il vouloit se les reserver pour son domaine
sans plusy bâtir de villes, & de laisser seulement
huit cens hommes en garnison à Ammaüs qui
n'est éloigné de Jerusalem que de trente stades.

531. Ce même Prince ordonna aussi que les Juifs en
quelques lieux qu'ils habitassent paieroient cha-
cun par an deux drachmes au Capitole comme
ils les paioient auparavant au Temple de Jeru-
salem, Tel étoit alors l'état, où ce miserable
Peuple se trouvoit réduit.

CHAPITRE XXVIII.

*Qesennius Petus Gouverneur de Syrie accuse An-
tiochus Roi de Comagene d'avoir abandonné
le parti des Romains, & persecute tres injuste-
ment ce Prince. Mais Vespasien le traite & ses
fils avec beaucoup de bonté.*

532. EN la quatrième année du regne de Vespasien
Antiochus Roi de Comagene tomba avec
toute sa famille dans le malheur que je vas dire,

Cesennius P E T U S Gouverneur de Syrie, soit par haine pour ce Prince, ou parce que la chose fut véritable, écrivit à l'Empereur qu'Antiochus & E P I P H A N E son fils avoient abandonné le parti des Romains pour embrasser celui des Parthes, & que si on ne les prévenoit ils allumeroient une guerre qui troubleroit tout l'Empire. Comme le voisinage de ces deux Rois rendoit leur union plus redoutable, & que Samosate qui est la plus grande ville de Comagene étant assise sur l'Eufrate auroit donné moien au Roi des Parthes de passer & repasser aisément ce fleuve, Vespasien ne crut pas devoir négliger un avis de cette importance & auquel il ajoûtoit foi. Ainsi il manda à Petus de faire ce qu'il jugeroit à propos : & il ne perdit point de tems pour user de ce pouvoir. Il entra dans la Comagene avec la dixième legion, quelques cohortes, & les troupes auxiliaires d'ARISTOBULE Roi de Chalcide, & de Soheme Roi d'Emese. Il lui fut facile de surprendre Antiochus, parce que n'ayant pas eu la moindre pensée de ce dont il l'avoit accusé il n'étoit point dans la défiance; & pour marque de sa fidélité il sortit de sa ville capitale avec sa femme & ses enfans, & s'en alla à sixvingt stades de là se camper dans une plaine. Petus se rendit ainsi sans peine maître de Samosate, y envoia garnison, & poursuivit Antiochus. Une si grande & si injuste violence ne fut pas même capable de porter ce Prince à prendre les armes contre les Romains : mais Epiphane & CALLINIQUE ses fils qui étoient jeunes & très-braves, crurent qu'il leur seroit honteux de laisser ainsi prendre le royaume sans tirer l'épée. Ils rassemblèrent ce qu'ils purent de gens de guerre, donnerent un grand combat, & y témoignèrent

300 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROMAINS
tant de courage qu'ils y perdirent peu de gens. Ce succès quoi que favorable à Antiochus ne put le faire résoudre à demeurer, il s'enfuit en Cilicie avec sa femme & ses filles ; & sa retraite faisant perdre toute esperance à ses soldats de pouvoir conserver un royaume que lui-même abandonnoit, ils passerent du côté des Romains. Tout ce qu'Epiphane & son frere purent faire dans une telle extrémité fut de traverser l'Euftrate accompagnez seulement de huit cavaliers pour se retirer vers Vologese Roi des Parthes : & ce Prince au lieu de les mépriser dans leur mauvaise fortune ne les receut pas avec moins d'honneur que s'ils eussent encore été dans leur premiere prosperité. Lors qu'Antiochus fut arrivé à Tharse en Cilicie Petus envoya un Capitaine l'arrêter avec ordre de le mener enchaîné à Rome. Mais Vespasien ne put souffrir qu'on traitât un Roi si indignement. Il crut devoir plutôt se souvenir de leur ancienne amitié que de se laisser emporter au ressentiment de l'offense qu'il étoit persuadé d'avoir reçue de lui & qui avoit donné sujet à cette guerre. Ainsi il commanda, qu'on lui ôtât ses chaînes, & que sans l'obliger de continuer son voiage il demeurât à Lacedemone, où il ordonna une si grande somme pour sa dépense qu'il pouvoit y vivre à la roiale. Un traitement si favorable ne tira pas seulement Epiphane & ses autres proches de l'extrême apprehension où ils étoient pour lui ; mais lui-fit même esperer de rentrer aux bonnes graces de l'Empereur, & ils le souhaitoient avec passion, parce qu'ils ne pouvoient s'estimer heureux étant mal avec les Romains. Vologese écrivit en leur faveur à Vespasien, qui leur permit avec beaucoup de bonté de venir à Rome. leur pere s'y rendit

LIVRE SEPTIÈME. CHAP. XXIX. 307
aussi-tôt après ; & tant qu'ils y demeurèrent
ils furent toujours traitez avec grand honneur.

CHAPITRE XXIX.

*Irruption des Alains dans la Medie & jusques
dans l'Arménie.*

NOUS avons parlé ailleurs des Alains qui 533a
habitent près le fleuve Tanais & des Ma-
rais Meothides , & sont originaires de Scythie.
Ils résolurent en ce même tems de saccager la
Medie , & traitèrent pour cela avec le Roi
d'Hircanie , parce qu'il étoit maître du seul
passage par où l'on pouvoit y entrer. On tient On
que ce passage a été fait par Alexandre le nom-
Grand , & qu'on le ferme avec des portes de me ce
fer. Ainsi étant arrivez dans la Medie & n'y passage
trouvant point de résistance , parce que l'on ne les por-
s'y défioit de rien , ils pillèrent tout le pais , tes Cas
pillèrent quantité de bestail , & le Roi P. A C H O - nes
RUS qui regnoit alors entra dans un tel effroi
qu'il s'enfuit dans les montagnes , & fut con-
traint de donner cent talens pour retirer sa fem-
me & ses concubines d'entre les mains de ces
Barbares. Ils passerent ainsi sans rencontrer au-
cun obstacle en ruinant tout jusques dans l'Ar-
ménie , où TIRIDATE regnoit alors. Ce
Prince vint à leur rencontre : il se donna un
grand combat , & peu s'en falut qu'il ne tombât
entre leurs mains : car l'un d'eux lui jeta une
sorde au cou , & l'auroit entraîné s'il ne l'eût
promptement coupée avec son épée. Ces Barbares
ren dus encore plus cruels par ce combat revage-
rent tout le pais , & emmenerent chez eux un
grand nombre de prisonnier & quantité de butin.

CHAPITRE XXX.

Sylva qui après la mort de Bassus commandoit dans la Judée, se resout d'attaquer Massada, où Eleazar chef des Sicaires s'étoit retiré. Cruautés & impietez horribles commises par ceux de cette secte, par Jean, par Simon, & par les Iduméens.

134. **B**ASSUS étant mort dans la Judée, Flavius SYLVA lui succeda : & comme Massada étoit la seule place qui restoit à prendre il assembla toutes ses forces pour l'attaquer. Eleazar chef des Sicaires ou assassins y commandoit, & étoit de la race de Judas qui avoit autrefois persuadé à plusieurs Juifs de ne se point soumettre au dénombrement que Cyrenius vouloit faire. Ces factieux ne pouvoient souffrir ceux qui vouloient obeir aux Romains, les traitoient comme ennemis, pilloient leur bien, emmenoient leur bestail, brûloient leurs maisons, & disoient que l'on ne devoit point mettre de différence entre eux & les étrangers, puis qu'ils avoient par leur lâcheté trahi leur patrie, & préféré la servitude à la liberté, qu'il n'y a rien que l'on ne doive faire pour la conserver. Mais les effets firent voir que ce n'étoit qu'un prétexte pour couvrir leur inhumanité & leur avarice. Car lors que ceux qu'ils accusoient d'être des lâches & des perfides se joignirent à eux pour faire la guerre aux Romains, ils les traitèrent encore plus cruellement qu'ils n'avoient fait auparavant, & principalement ceux qui leur reprochoient leur malice. Jamais tems ne fut plus fécond en crimes que celui-là l'étoit parmi les Juifs. Chacun tâchoit de surpasser son compagnon en toutes sortes de méchancetez & d'impietez. Ce n'étoit en ge-

neral & en particulier que corruption. Les riches tyrannisoient le peuple : le peuple tâchoit de ruiner les riches : les uns vouloient dominer : les autres vouloient piller : & ces Sicaires furent les premiers qui sans épargner ceux de leur nation se signalerent par des violences & des meurtres. On n'entendoit sortir de leur bouche que des paroles outrageuses , leur cœur ne respiroit que trahison , & leur esprit ne se plaisoit qu'à chercher des inventions de faire du mal.

Mais quelque détestables , & quelque violens , qu'ils fussent ils pouvoient passer pour moderez , en comparaison de Jean. Il ne se contentoit pas de traiter comme ennemis , & de faire mourir ceux qui propoisoient des choses utiles pour le bien commun ; il n'y avoit point de maux qu'il ne procurât à sa patrie. Mais doit-on s'étonner qu'un homme qui fouloit aux pieds le respect dû aux loix de nos peres , qui avoit renoncé à la pureté dont les Juifs faisoient profession , qui ne faisoit point de difficulté de manger des viandes défendues , & dont la fureur alloit à commettre mille impietez envers Dieu , eût renoncé à tous les sentimens d'humanité ?

Quels crimes n'a point commis aussi Simon fils de Gioras ; & de quelle effroiable maniere n'a-t-il point traité ceux-mêmes qui l'aïant receus dans Jerusalem s'étoient de libres qu'ils étoient rendus esclaves en se soumettant à sa tyrannie ? La parenté , l'amitié , & tous les autres liens qui unissent le plus fortement les hommes , ont-ils pû l'empêcher de tremper continuellement ses mains dans le sang ; & au lieu de l'adoucir ne l'ont-ils pas rendu & ceux de sa faction encore plus cruels ? Ne maltraiter & n'outrager que des personnes in-

304 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
différentes passoit dans leur esprit pour une mé-
chanceté lâche & timide ; & rien au contraire ne
leur paroïssoit si beau que de fouler aux pieds
tous les devoirs de la nature & de la société ci-
vile pour faire sentir les effets de leur fureur à
ceux qu'ils étoient le plus obligez d'aimer.

Les Iduméens de leur côté leur ont-ils cédé en
toutes sortes de crimes ? Ces méchants après avoir
massacré les Sacrificateurs, ne se sont pas conten-
tez d'abolir toutes les marques de piété qui pou-
voient rester : ils ont détruit aussi tout ce qui
avoit quelque apparence d'une justice humaine &
politique ; & mis l'injustice sur le trône. Ils ont
fait voir qu'ils étoient véritablement des Zela-
teurs , non pas par l'amour des choses justes &
saintes qui leur avoit fait prendre ce nom, qu'ils
s'attribuoient si fausement , & dont ils ébloüis-
soient les ignorans ; mais par le zèle véritable &
par l'ardente passion qu'ils avoient de surpasser
en toutes sortes de crimes les plus grands cri-
minels qui aient jamais été dans le monde.

Que s'ils ont fait connoître jusques à quel ex-
cès peut aller l'impiété , Dieu a montré com-
bien sa justice doit être redoutable aux mé-
chants , puis que de tous les tourmens & les sup-
plices que les hommes sont capables d'éprouver
il n'y en a point qu'ils n'aient soufferts durant
leur vie , & qu'ils ne souffrent sans doute après
leur mort. Je sçai que quelques-uns diront que
ce châtement quelque grand qu'il soit ne ré-
pond pas à la grandeur de leurs offenses : mais
que sçauroit-on desirer davantage , puis qu'il
n'y avoit point de peines qui les pussent éga-
ler ? Et quant à ceux qui ont été si malheureux
que de se trouver exposez à la fureur de ces
tigres , ce n'est pas icy le lieu de m'étendre à

LIVRE SEPTIÈME. CHAP. XXXI. 305
déplorer leur infortune : mais il faut reprendre
ma narration que je me suis trouvé engagé d'in-
terrompre.

CHAPITRE XXXI.

*Sylva forme le siege de Massada. Description de l'as-
siete, de la force, & de la beauté de cette place.*

SYlva s'étant donc avancé avec l'armée Ro- 538
maine pour assiéger Massada défendu par
Eleazar chef des Sicaires, il commença par met-
tre des garnisons dans tous les lieux d'alentour
qu'il jugea nécessaires pour s'assurer du pais, fit
ensuite environner la place d'un mur avec des
corps de garde afin que personne ne pût s'écha-
per, & prit son quartier à l'endroit où les ro-
chers du château sont proches de la montagne
voisine. Il ne rencontroit pas peu de difficulté
dans ce siege à faire subsister son armée, parce
qu'il falloit non seulement faire venir les vivres
de fort loin, ce qui étoit d'un très-grand tra-
vail pour les Juifs qu'il y emploïoit ; mais
aller même ailleurs chercher de l'eau, à cause
qu'il n'y avoit en ce lieu-là ni fontaines ni ruis-
seaux. A ces difficultez se joignoit celle de la
force de la place. Elle étoit bâtie sur un grand
rocher, dont le sommet est fort haut & d'une
assez longue étendue. Il est environné de tous
côtés de profondes vallées, & l'on ne peut voir
son pied, parce que d'autres rochers le couvrent.
Il est inaccessible même aux animaux, excepté
par deux chemins par lesquels on y monte quoi-
qu'avec peine : l'un du côté de l'Orient qui
répond au lac Asphaltide ; & l'autre du côté de
l'Occident qui est un peu moins difficile. On a
donné à l'un de ces chemins le nom de couleurre.

parce qu'il fait comme divers plis & replis , à cause que les rochers qui s'y rencontrent l'obligent de tourner à l'entour , & de retourner presque sur ses pas pour avancer peu à peu : & l'on n'y marche qu'avec grande peine , à cause qu'il faut en levant un pied se tenir ferme sur l'autre de peur de glisser ; la mort étant inévitable si l'on tombe entre ces rochers qui sont si hauts & si escarpez, que les plus hardis ne sçauroient les regarder sans fraieur. Après que l'on est arrivé par ce chemin , dont la longueur est de trente stades , sur le sommet de la montagne , on trouve qu'au lieu de se terminer en pointe c'est une plaine. Le Grand Sacrificateur Jonathas fut le premier qui choisit ce lieu pour y bâtir un château qu'il nomma Massada ; & Herode le Grand n'épargna aucune dépense pour le faire extrêmement fortifier. Il l'enferma par un mur bâti avec des pierres blanches de douze coudées de haut & huit de large. Le tour de ce mur étoit de sept stades , & il le fortifia de trente - sept tours hautes de cinquante coudées chacune qui avoient communication avec des logemens fort spacieux bâtis à l'entour de ce mur : Et comme la terre de cette petite plaine étoit très-fertile , il voulut qu'on la cultivât pour faire subsister ceux qui chercheroient leur sûreté dans cote place s'ils ne pouvoient recouvrer des vivres d'ailleurs. Ce Prince avoit aussi fait bâtir dans l'enclos de ce château du côté du septentrion un superbe palais où l'on montoit par le chemin qui regardoit l'occident. Les murailles en étoient très-hautes & très-fortes, & aux quatre coins étoient quatre tours de soixante coudées de hauteur. Les appartemens de ce palais , ses galeries , & ses bains étoient admirables : des colonnes d'un

seule pierre les soutenoient , & le tout étoit si fortement joint ensemble que rien ne pouvoit être plus ferme. Tout le pavé étoit de marbre de diverses couleurs , & Herode avoit fait tailler tant de cisternes dans le roc pour conserver l'eau de la pluye , que les fontaines n'auroient pû en fournir davantage. Une fosse que l'on n'ap- percevoit point de dehors conduisoit de ce palais au haut du château qui étoit comme la citadelle , & les chemins que ceux qui auroient pû former quelque dessein sur cette place pouvoient voir, étoient de tres-difficile accès : mais quant à celui qui regardoit l'orient il étoit tel que nous l'avons représenté , & l'on avoit bâti à mille coudées loin du château dans l'endroit le plus étroit de ce chemin une tour qui en fermoit le passage , & qui n'étoit pas facile à prendre : tout ce chemin avoit même été fait de telle sorte qu'il étoit difficile d'y marcher encore que l'on n'y eût point rencontré d'obstacles. Ainsi la nature & l'art sembloient avoir travaillé à l'envi à rendre cette place forte.

CHAPITRE XXXII.

Merveilleuse quantité de munitions de guerre & de bouche qui étoient dans Massada , & ce qui avoit porté Herode le Grand à les y faire mettre.

Que si l'assiete & les fortifications de cette place la rendoient si forte, la maniere pres- que incroyable dont elle étoit munie ajoûtoit en- core beaucoup à la difficulté de la prendre, Car il y avoit du blé pour plusieurs années , du vin & de l'huile en abondance, de toutes sortes de legu- mes, une tres-grande quantité de dattes; & quand

Eleazar surprit ce château il trouva toutes ces choses aussi saines & aussi entieres que lors qu'elles y avoient été mises , quoi qu'il y eût près de cent ans. Les Romains quand ils le prirent enrouverent les restes en même état , & l'on doit sans doute en attribuer la cause à ce que ce lieu étant si élevé l'air y est si pur , qu'il est difficile que rien s'y corrompe. On y trouva aussi des armes de toutes sortes de quoi armer dix mille hommes , une très-grande quantité de fer , de cuivre , & de plomb qui n'étoient point encore mis en œuvre : & tant de préparatifs témoignoit assez qu'ils n'avoient été faits que pour quelque grand dessein. Aussi tient-on que ce Prince s'y étoit voulu assurer une retraite en cas qu'il fût tombé dans l'un des deux perils qu'il avoit sujet de craindre : l'un d'une revolte des Juifs pour remettre sur le trône la race des Rois Asmonéens : & l'autre encore beaucoup plus grand & plus à apprehender , qui étoit que la Reine Cleopatre n'obtint enfin d'Antoine de le faire tuer pour lui donner son royaume. Car elle l'en importunoit sans cesse : & il étoit si transporté de son amour qu'il y a sujet de s'étonner qu'il ait pû le lui refuser. Ainsi les apprehensions d'Herode avoient mis cette place en tel état que bien qu'elle fût la seule qui restoit encore , les Romains ne pouvoient sans la prendre terminer la guerre contre les Juifs :

CHAPITRE XXXIII.

Sylva attaque Massada, & commence à battre la place. Les assiegez font un second mur avec des poutres & de la terre entre deux. Les Romains le brûlent, & se préparent à donner l'assaut le lendemain.

Après que Sylva eut fait faire ce mur qui renfermoit entierement les assiegez dans Massada, il commença d'attaquer la place, & il ne trouva qu'un endroit que l'on pût remplir de terre. Car au delà de cette tour qui fermoit le chemin du côté de l'Occident par lequel on alloit au palais & au château, il y avoit un roc plus grand que celui sur lequel étoit bâti le château nommé Leuce, c'est-à-dire blanc; mais plus bas de trois cens coudées. Lors que Sylva s'en fut rendu maître il fit apporter dessus de la terre par ses soldats, & ils y travaillèrent avec tant d'ardeur qu'ils éleverent une masse de cent coudées de hauteur : mais parce que ce terre-plein ne paroïssoit pas assez ferme & assez solide pour soutenir les machines, Sylva fit construire dessus avec de grandes pierres une espee de cavalier qui avoit cinquante coudées de haut & autant de large. Outre les machines ordinaires il y en avoit d'autres que Vespasien & Tite avoient inventées; & on éleva encore sur ce cavalier une tour de soixante coudées toute couverte de fer, d'où les Romains lançoient sur les assiegez avec leurs machines tant de traits & tant de pierres qu'ils n'osoient plus paroître sur les murailles. Sylva fit ensuite fabriquer un grand belier dont il battit sans cesse le mur; mais à peine put-il y faire quelque brèche; & les assiegez firent avec une incroyable

diligence un autre mur qui ne craignoit point l'effort des machines, parce que n'étant pas d'une matière qui resistât il amortissoit leurs coups en cedant à leur violence. Ce mur étoit construit en cette maniere. Ils mirent deux rangs de grosses poutres emboîtées les unes dans les autres, qui avec l'espace qui étoit entre deux avoient autant de largeur que le mur : remplirent cet espace de terre, & afin qu'elle ne pût s'ébouler la soutinrent avec d'autres poutres. Ainsi l'on auroit pris cet ouvrage pour quelque grand bâtiment, & les coups des machines ne s'amortissoient pas seulement, mais pressoient & rendoient encore plus ferme cette terre qui étoit argilleuse. Sylva après avoir fort considéré ce travail, crût ne le pouvoir ruiner que par le feu, & fit jeter par ses soldats une si grande quantité de bois tout enflâmé, que comme ce mur n'étoit presque composé que de la même matière, & qu'il y avoit beaucoup de jour entre deux, le feu s'y prit, gagna jusques au gazon, & une grande flâme commença à paroître. Le vent de bise qui souffloit alors la poussa contre les Romains avec tant de violence, qu'ils desespererent de pouvoir sauver leurs machines. Mais comme si Dieu se fût déclaré en leur faveur, le vent changea tout d'un coup; & il s'en éleva un du côté du midi qui faisant retourner cette flâme vers le mur en augmenta de telle sorte l'embrasement, qu'il brûla depuis le haut jusques au bas. Les Romains assistez de ce secours de Dieu retournerent avec grande joie dans leur camp en resolution de donner l'assaut le lendemain dès la pointe du jour, & redoublèrent leurs gardes durant la nuit pour empêcher les assiegez de se pouvoir sauver.

CHAPITRE LXXXIV.

Eleazar voyant que Massada ne pouvoit éviter d'être emporté d'assaut par les Romains, exhorte tous ceux qui défendoient cette place avec lui d'y mettre le feu, & de se tuer pour éviter la servitude.

MAIS Eleazar étoit tres-éloigné de vouloir s'enfuir & de permettre à nul autre d'y penser. La seule chose qui lui vint en l'esprit lors qu'il vit ce mur réduit en cendre & qu'il ne restoit plus aucune esperance de salut, fut de se délivrer tous avec leurs femmes & leurs enfans des outrages & des maux qu'ils devoient attendre des Romains lors qu'ils seroient maîtres de la place. Ainsi croiant ne pouvoir rien faire de plus courageux dans une telle extrémité il assembla le soir les plus vaillans de ses compagnons : & pour les exhorter à cette action leur parla en cette sorte : *Genereux Juifs, qui avez resolu depuis si long-tems de ne souffrir ni la domination des Romains ni celle d'aucune autre nation ; mais de n'obéir qu'à Dieu qui est le seul qui ait droit de commander à tous les hommes ; voici le tems arrivé de faire voir par des effets que vous avez veritablement ces sentimens dans le cœur. Nous nous sommes exposez jusques ici à toutes sortes de perils pour nous affranchir de servitude. Ne nous deshonorons pas maintenant en nous soumettant à la plus cruelle que l'on se scauroit imaginer si nous tombons entre les mains des Romains après avoir été les premiers qui ont secoué le joug, & les derniers qui ont eu le courage de leur resister. Ne nous rendons pas indignes de la grace que Dieu nous fait de*

» pouvoir mourir volontairement & glorieusement
 » étant encore libres, qui est un bonheur que n'ont
 » point eu ceux qui se sont flatez de l'esperance de
 » ne pouvoir être vaincus. Nos ennemis ne desu-
 » rent rien tant que de nous prendre vivans ; &
 » quelque grande que soit nôtre resistance nous ne
 » scaurions éviter d'être demain emportez d'assaut
 » mais ils ne peuvent nous empêcher de les préve-
 » nir par une genereuse mort, & de finir nos jours
 » tous ensemble avec les personnes qui nous sont
 » les plus cheres. Après que nous eûmes entrepris
 » cette guerre pour défendre nôtre liberté, ne dû-
 » mes nous pas juger par les maux que nous cau-
 » serent nos divisions, & encore plus par ceux que
 » les Romains nous faisoient souffrir dans les
 » heureux succès de leurs armes, que Dieu qui avoit
 » autrefois tant aimé nôtre nation avoit alors re-
 » solu sa perte, puis que s'il nous eût encore été fa-
 » vorable ou moins irrité contre nous, il n'au-
 » roit jamais permis qu'on eût répandu le sang
 » d'un si grand nombre de peuple, & que cette
 » ville sainte où l'on venoit l'adorer de tous les en-
 » droits du monde, eût été ruinée & reduite en cen-
 » dre. Nous sommes les seuls de tous les Juifs qui
 » nous sommes imaginez de pouvoit conserver
 » nôtre liberté, & qui avons voulu le persuader aux
 » autres, comme si nous n'avions point de part
 » aux offenses qui ont attiré le courroux de Dieu
 » & que nous fussions les seuls innocens. Mais
 » vous voiez de quelle sorte pour confondre nôtre
 » folie, il nous accable par des maux encore plus
 » extraordinaires que nos esperances n'étoient ri-
 » dicules & extravagantes. Car à quoi nous ont
 » servi la force de cette place que l'art joint à la
 » nature sembloit avoir renduë imprenable,
 » & la quantité d'armes & de toutes les autres
 choses

choses nécessaires pour soutenir un grand siège ? & pouvons-nous douter que Dieu ne veuille que nous perissions après avoir vû le feu que le vent portoit contre nos ennemis , s'être tourné tout d'un coup contre nous pour brûler le mur en qui consistoit notre défense ? Ces effets de la colere de Dieu ne peuvent être attribuez qu'aux crimes horribles que nous avons commis , avec tant de fureur , contre ceux de notre propre nation : & puisque nous ne sçaurions éviter d'en être punis , ne vaut-il pas mieux satisfaire sa justice par une mort volontaire , que d'attendre que les Romains en soient les exécuteurs après nous avoir vaincus. Ce châtiment que nous exercerons sur nous-mêmes sera beaucoup moindre que celui que nous meritons , parce que nous mourrons avec la consolation d'avoir garanti nos femmes de la perte de leur honneur , nos enfans de celle de leur liberté , & de nous être malgré notre mauvaise fortune , donné une sépulture honorable , en nous ensevelissant dans les ruines de notre patrie , plutôt que de nous exposer à souffrir une honteuse captivité. Mais afin que les Romains aient le déplaisir de ne trouver pour toutes dépouilles que des corps morts , je suis d'avis de brûler le château avec tout ce qu'il y a d'argent , & de conserver seulement les vivres , pour leur faire connoître que ce n'a pas été par nécessité , mais par generosité que nous sommes demeurez inébranlables dans la résolution de préférer la mort à la servitude.

Ce discours d'Eleazar ne fut pas reçu d'une même sorte de tous ceux qui l'entendirent : les uns en furent si touchés qu'ils brûloient d'impatience de finir leurs jours par une mort qui leur paroissoit si glorieuse. Mais d'autres étonnez

par la compassion qu'ils avoient de leurs femmes, de leurs enfans, & d'eux-mêmes, s'entrerégardoient, & faisoient assez connoître par leurs larmes qu'ils n'étoient pas de ce sentiment. Eleazar craignant que leur foiblesse n'abolit le cœur de ceux qui témoignoient avec tant de courage d'approuver sa proposition, reprit son discours avec encore plus de force; & pour les toucher plus par la consideration de l'immortalité de l'ame, il le commença en regardant fixement ceux qui pleuroient: Je me suis donc, dit-il, bien trompé lors que je vous ai pris pour des gens de cœur qui combattant pour la liberté, aimez mieux mourir glorieusement que de vivre avec infamie, puisqu'au lieu que vous devriez, sans que personne vous y excitât, vous porter de vous-mêmes à vous délivrer de tant de maux qui vous sont inévitables si vous viviez davantage, l'apprehension que vous avez de la mort me fait voir que nulle lâcheté n'est comparable à la vôtre. Les saintes écritures qui sont les oracles de Dieu même, les instructions que nous avons dès notre enfance reçues de nos peres, & leur exemple, ne nous apprennent-ils pas que ce n'est pas en la vie, mais en la mort que consiste notre bonheur, parce qu'elle met nos ames en liberté, & leur donne le moïen de retourner à cette celeste patrie d'où elles ont tiré leur origine? C'est là seulement qu'elles n'ont plus rien à apprehender: mais tandis qu'elles sont enfermées dans la prison de ce cops, on peut dire que les maux qu'il leur communique les rendent plutôt mortes que vivantes, parce qu'il n'y a point de proportion entre deux choses, dont l'une est toute divine, & l'autre immortelle. Il est vrai que tandis que l'ame est dans le corps elle le fait mou-

voir invisiblement & operer des actions qui sont au-dessus de sa nature qui le fait toujours panser vers la terre : mais elle n'est pas plutôt déchargée de ce poids qu'elle retourne à son origine, où elle jouit d'une heureuse liberté, & d'une force toujours subsistante. En quelque état qu'elle soit, elle est invisible comme Dieu : on ne peut l'apercevoir ni quand elle entre dans le corps, ni quand elle y demeure, ni quand elle en sort; & quoi qu'elle soit incorruptible en elle-même, elle produit en lui de grands changemens. Ainsi elle le remplit de vigueur lorsqu'elle l'anime : & il languit & meurt aussitôt qu'elle l'abandonne, sans qu'elle cesse néanmoins d'être immortelle. Le sommeil en est une preuve qui suffit seule pour montrer que le bonheur de l'ame est renfermé en elle-même, puisque n'étant point alors distraite par le corps, elle jouit d'un repos très-agréable, & a même connoissance de plusieurs choses à venir par sa communication avec Dieu. Pourquoi donc aimant le sommeil comme nous l'aimons, appréhendons-nous la mort ? & comment faisant le cas que nous faisons d'une vie qui est si courte, pourrions-nous sans folie envier le bonheur d'en posséder une qui est éternelle ? Nous devons être si instruits de ces veritez, que les autres apprenent de nous à mépriser la mort. Mais s'il étoit besoin d'en chercher des exemples chez les nations étrangères, ne voyons-nous pas que parmi les Indiens ceux qui font une profession particulière de sagesse, & qui vivent le plus vertueusement, ne souffrent la vie qu'à regret, parce qu'ils la considerent comme un fardeau que la nature les oblige de porter, & dont ils ont de l'impatience de se décharger par la separation de

„ leurs corps d'avec leurs ames ? Ainsi quoiqu'ils
 „ soient dans une pleine santé , le desir d'aller
 „ jouir d'une immortalité bienheureuse , leur fait
 „ prendre congé des personnes qui leur sont les
 „ plus chères , pour passer de cette vie à une autre
 „ sans que l'on s'efforce de les en empêcher. Tous
 „ au contraire les estiment bienheureux , & sont
 „ si persuadez que la mort ne rompra point le lien
 „ qui les unit , qu'ils les prient de dire de leurs
 „ nouvelles à ceux de leurs amis qui sont déjà pas-
 „ sez dans cet autre monde Alors ces hommes
 „ genereux pour purifier leurs ames & les separer
 „ de leurs corps , se jettent dans le feu qu'ils ont
 „ même fait préparer , & leur mort est suivie des
 „ louanges de tous ceux qui en sont les specta-
 „ teurs. Leurs plus chers amis les accompagnent
 „ plus volontiers dans cette action , que les autres
 „ hommes n'accompagnent les leurs quand ils
 „ vont faire quelque grand voyage : au lieu de les
 „ pleurer ils envient leur bonheur d'aller jouir de
 „ l'immortalité ; & ne répandent des larmes que
 „ pour se pleurer eux-mêmes. Quelle honte nous
 „ seroit-ce donc de ceder en sagesse aux Indiens ,
 „ & de fouler aux pieds par notre lâcheté les loix
 „ de nos peres que toute la terre a reverées ? Mais
 „ quand même nous aurions été nourris dans la
 „ créance que la vie est un grand bien , & que la
 „ mort est un grand mal , l'état où nous nous
 „ trouvons réduits ne nous obligeroit-il pas à
 „ nous la donner genereusement , puis que la vo-
 „ lonté de Dieu & la necessité nous y obligent ?
 „ Car qui peut douter qu'il n'y ait long-tems que
 „ Dieu , pour nous punir d'avoir fait un mauvais
 „ usage de la vie , a resolu de nous en priver ; &
 „ qu'ainsi ce n'est ni à nos forces , ni à la clemence
 „ des Romains que nous sommes redevables de

N'être pas tous morts dans cette guerre ? Une cause supérieure à la puissance de ces conquérans leur a donné sur nous les avantages qui les font paroître victorieux. Car lorsque les Juifs qui demeuroient à Cesarée & qui n'avoient pas seulement eu la pensée de se révolter , furent égorgés avec leurs femmes & leurs enfans sans se défendre , & dans le tems qu'ils ne s'occupoient qu'à célébrer le jour du Sabbat , fut-ce les Romains qui les massacrerent si cruellement , eux qui ne nous ont traités comme ennemis. que depuis que nous avons pris les armes ? Que si l'on dit que les habitans de Cesarée n'ont été poussés à couper la gorge à ces Juifs que par l'ancienne haine qu'ils leur portoient , que dira-t-on de ceux de Sytopolis , qui , en épargnant les Romains n'ont point craint de nous faire la guerre pour faire plaisir aux Grecs , & en égorgant les nôtres avec toutes leurs familles nous ont ainsi recompensés de l'assistance que nous leur avons donnée , & fait souffrir ce que nous les avons empêchés de souffrir eux-mêmes ? Je serois trop long si je voulois rapporter tous les exemples semblables. Ignorez-vous qu'il n'y a une seule ville de Syrie qui ne nous ait traités de la même sorte , & qui ne nous haïsse encore plus que ne font les Romains ? Ceux de Damas n'ont-ils pas , sans en pouvoir alleguer aucun pretexte , tué dix huit mille des nôtres avec leurs femmes & leurs enfans ; & n'assure-t-on pas que plus de soixante mille ont été accablés en diverses manières dans l'Egypte ? A quoi si l'on répond que ç'a été parce qu'ils n'ont pû dans un pays étranger trouver aucun secours contre leurs persecuteurs , que dira-t-on de ceux de nous qui avons fait la guerre aux Romains dans notre

318 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

» propre pays ? Que nous manquoit-il pour pou-
 » voir espérer de les vaincre ? n'avions-nous pas
 » des armes , des villes très-fortes , des châteaux
 » qui paroissent imprenables , une résolution
 » déterminée de n'apprehender aucun peril pour
 » maintenir notre liberté , & enfin tout ce qui
 » pouvoit nous mettre en état de résister ? Mais
 » durant combien de tems nous a-t-il suffi ? Ces
 » places sur la force desquelles nous établissons
 » notre principale confiance, n'ont elles pas toutes
 » été prises ; & au lieu de servir de sûreté à ceux
 » qui avoient travaillé à les fortifier, ne semble t-
 » il pas qu'elles ne l'ont été que pour rendre la vi-
 » stoire des Romains plus éclatante ? Ne devons-
 » nous pas donc estimer heureux ceux qui sont
 » morts les armes à la main en combattant gene-
 » reusement pour la liberté de leur patrie ; & pou-
 » vons nous au contraire trop plaindre le grand
 » nombre de ceux qui sont esclaves des Romains ?
 » Combien la mort auroit-elle dû leur paroître
 » douce pour éviter en se la donnant les horribles
 » maux qu'ils endurent ? Les uns expirent sous les
 » coups : d'autres après avoir éprouvé toutes sor-
 » tes de tourmens finissent leur vie par le feu ;
 » d'autres étant à demi mangés par les bêtes sont
 » réservés pour servir une autre fois de pâture à
 » ces cruels animaux : & les plus malheureux de
 » tous sont ceux qui vivent encore sans pouvoir
 » rencontrer la mort qu'ils souhaitent si ardem-
 » ment à toute heure. Qu'est devenuë cette puis-
 » sante ville , cette superbe capitale de notre na-
 » tion que tant de murs , tant de tours , tant de
 » forteresses paroissent rendre imprenable , qui
 » pouvoit à peine contenir toutes les munitions
 » de guerre & de bouche nécessaires pour soutenir
 » un grand siege dont elle étoit pleine , qui étoit

défen due par une multitude incroyable d'hom-
mes, & où l'on croyoit que Dieu même dai-
gnoit habiter ? N'a-t-elle pas été détruite jus-
ques dans ses fondemens ; & qu'en reste-t-il que
les ruines sur lesquelles ceux qui l'ont emportée
de force se sont campez ? Que reste-t-il aussi de
tout ce grand peuple , sinon quelques maiheu-
reux vieillards qui arrosent de leurs larmes les
cendres de ce saint Temple, qui faisoit autrefois
notre principal bonheur & notre plus grande
gloire , & quelques femmes que les vainqueurs
réservent pour leur faire souffrir des outrages
mille fois pires que la mort ? Qui peut en se
representant de si horribles miseres vouloir bien
encore voir la lumiere du soleil , quand même
il seroit assuré de pouvoir vivre sans avoir plus
rien à craindre ? ou pour mieux dire , qui peut
être si ennemi de sa patrie & si lâche que de ne
réputer pas à un grand malheur d'être encore en
vie, & n'envier pas le bonheur de ceux qui sont
morts , avant que d'avoir vû cette sainte cité
renversée de fond en comble , & notre sacré
Temple entierement détruit par un embrasè-
ment sacrilege ? Que si l'esperance de pouvoir ,
en résistant courageusement , nous venger en
quelque sorte de nos ennemis nous a soutenus
jusques ici : maintenant que cette esperance s'est
évanouie , que tardons-nous de courir tous à la
mort lorsqu'il est encore en notre pouvoir , &
de la donner aussi à nos femmes & à nos enfans,
puisque c'est la plus grande grace que nous leur
sçaurions faire : Nous ne sommes nez que pour
mourir ; c'est une loi indispensable de la nature
à laquelle tous les hommes , quelque robustes
& quelque heureux qu'ils puissent être , sont as-
sujettis. Mais la nature ne nous oblige point à

» souffrir les outrages & la servitude , & à voir
 » par notre lâcheté ravir l'honneur à nos femmes,
 » & la liberté à nos enfans , quand il est en notre
 » puissance de les en garantir par la mort. Après
 » avoir si genereusement pris les armes contre les
 » Romains & méprisé les offres qu'ils nous ont
 » faites de nous sauver la vie si nous voulions la
 » tenir d'eux , quel traitement devons-nous at-
 » tendre de leur ressentiment si nous tombons vi-
 » vans entre leurs mains ? La force & la vigueur
 » de ceux de nous qui sont les plus robustes ne
 » serviroit qu'à les rendre capables de souffrir de
 » plus longs tourmens : & ceux qui sont avancez
 » en âge ne sont pas moins à plaindre , parce
 » qu'ils auroient plus de peine à les supporter : nous
 » verrions entraîner nos femmes captives , & en-
 » tendrions nos enfans avec les fers aux pieds im-
 » plorer en vain notre assistance. Mais pendant
 » que nous avons encore l'usage libre de nos bras
 » & de nos épées , qui nous empêche de nous af-
 » franchir de servitude ? Mourons avec les person-
 » nes qui nous sont les plus cheres , plutôt que de
 » vivre esclaves. Elles nous en conjurent : nos loix
 » nous l'ordonnent : Dieu nous en impose la
 » nécessité ; & les Romains n'apprehendent rien
 » davantage. Hâtons-nous donc de leur faire per-
 » dre l'esperance de triompher de nous , & que
 » l'étonnement de ne pouvoir executer leur rage
 » que sur des corps morts , les contraigne d'admi-
 » rer notre generosité.

CHAPITRE XXXV.

Tous ceux qui défendoient Massada étant persuadés par le discours d'Eleazar , se tuent comme lui avec leurs femmes & leurs enfans , & celui qui demeure le dernier , met avans que de se tuer , le feu dans la place.

Eleazar vouloit continuer à parler : mais son discours avoit fait une telle impression sur les esprits , que tous l'interrompirent pour le presser d'en venir à l'exécution. Ils étoient si transportez de fureur qu'ils ne pensoient qu'à se prévenir les uns les autres. La mort de leurs femmes , de leurs enfans , & la leur propre paroïssoit la chose du monde non-seulement la plus généreuse , mais la plus désirable ; & la seule apprehension étoit que quelqu'un d'eux ne survêquît. Un si violent mouvement ne se ralentit point ; mais continua avec la même chaleur jusques à la fin , parce qu'ils étoient persuadés que c'étoit le plus grand témoignage d'affection qu'ils pouvoient rendre aux personnes qu'ils aimoient le plus. Ils embrassèrent leurs femmes & leurs enfans , leur dirent tous fondans de pleurs les derniers adieux , leur donnerent les derniers baisers ; & comme s'ils eussent ensuite emprunté des mains étrangères , ils exécuterent cette funeste résolution , en leur représentant la nécessité qui les contraignoit de s'arracher ainsi le cœur à eux-mêmes en leur arrachant la vie pour les délivrer des outrages que leur auroient fait souffrir leurs ennemis. Il ne s'en trouva pas un seul qui se sentît affoibli dans une action si tragique : tous tuèrent leurs femmes & leurs enfans , & dans la persuasion qu'ils

322. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
avoient que l'état où ils étoient réduits les y obligeoit. Ils confideroient cet horrible carnage comme le moindre des maux qu'ils devoient apprehender. Mais ils ne l'eurent pas plutôt achevé, que la douleur de s'y être vus contrainsts leur étant insupportable, & croyant ne pouvoir sans manquer à ce qu'ils devoient à des personnes qui leur étoient si cheres, les survivre d'un moment, ils y coururent assembler tout ce qu'ils avoient de bien, y mirent le feu, & tirerent au sort dix d'entre eux qui furent ordonnez pour tuer les autres. Alors chacun se rangea auprès des corps morts de ses plus proches, & en les tenant embrassez presenterent la gorge à ceux qui avoient été choisis pour un ministère si effroyable. Ils s'en acquitterent sans témoigner d'en avoir la moindre horreur, jetterent ensuite encore le sort, afin que celui sur qui il tomberoit tuât les autres, & les neuf qui devoient être tuez, s'offrirent à la mort avec la même constance que les premiers. Celui qui resta seul après avoir regardé de tous côtez pour voir s'il n'y en avoit point quelqu'un qui eût besoin de son assistance pour être délivré de ce qui lui restoit de vie, & reconnu que tous étoient morts, il mit le feu dans le palais, & s'étant rapproché des corps de ses proches, acheva par un coup qu'il se donna de son épée, cette sanglante tragedie. Ainsi ils perirent dans la créance que de tous ce qu'ils étoient, il n'en tomberoit une seule personne sous la puissance des Romains. Mais une vieille femme, & une cousine d'Eleazar qui étoit très-sage & très-habile, s'étoient avec cinq jeunes enfans cachés dans les aqueducs: & le nombre des morts, y compris les femmes & les enfans, fut de neuf cens soixan-

LIVRE SEPTIÈME. CHAP. XXXVI. 323.
re. Cette action se passa le quinzième jour du
mois d'Avril.

Le lendemain dès la pointe du jour les Ro-
mains firent des ponts avec des échelles pour al-
ler à l'assaut ; personne ne paroissant , mais le
feu étant la seule chose qui faisoit du bruit ,
ils ne pouvoient s'imaginer la cause de ce grand
silence. Ils firent jouer le belier , & jetterent de
grands cris pour voir si quelqu'un ne répondroit
point. Aussi-tôt ces deux femmes sortirent des
aqueducs & leur rapporterent tout ce qui s'é-
toit passé. Ils eurent peine d'y ajouter foi , tant
une action si extraordinaire leur paroissoit in-
croyable , travaillèrent à éteindre le feu , & ar-
riverent jusques au Palais. Alors voyant cette
grande quantité de morts , au lieu de s'en ré-
jouir en les considérant comme ennemis , ils ne
pouvoient se lasser d'admirer que par un si grand
mépris de la mort , tant de gens eussent pris &
executé une si étrange résolution.

CHAPITRE XXXVI.

*Les Juifs qui demeuroient dans Alexandrie voiant
que les Sicaires s'affermissoient plus que jamais
dans leur révolte , livrerent aux Romains ceux
qui s'étoient retirez en ce pais-là pour éviter
qu'ils ne fussent cause de leur ruine. Incroyable
constance avec laquelle ceux de cette secte
souffroient les plus grands tourmens. On ferma
par l'ordre de Vespasien le Temple bâti par
Onias dans l'Egypte , sans plus permettre aux
Juifs d'y aller adorer Dieu.*

Après la prise de Massada Sylva y laissa gar-
nison & se retira à Cesarée , parce qu'il ne
restoit plus d'ennemis en tout le pays. Mais les
Juifs qui demeuroient dans la Judée ne furent
pas les seuls accablez par sa ruine : ceux qui é-

toient répandus dans les provinces éloignées en ressentirent aussi les effets, & plusieurs de ceux qui s'étoient établis aux environs de la ville d'Alexandrie en Egypte furent massacrez ; dont je crois devoir rapporter quelle en fut la cause.

Ceux de la faction des Sicairez qui purent se sauver en ce pays, ne se contentèrent pas d'y demeurer en assurance ; mais conservant toujours le même esprit de revolte pour se maintenir en liberté, ils disoient que les Romains n'étoient pas plus vaillans qu'eux, & qu'ils ne connoissoient plus Dieu pour maître. Des plus considérables d'entre les Juifs n'entrant pas dans leurs sentimens ils en tuèrent plusieurs & s'efforcèrent de persuader aux autres de se soulever. Alors les plus qualifiez de ceux de nôtre nation demeurez fideles aux Romains voyant leur opiniâtreté, & qu'ils ne pourroient sans grand péril les attaquer ouvertement, assemblerent les autres Juifs, leur représenterent jusques où alloit la folie & la fureur de ces factieux qui étoient la cause de tous les maux, & que s'ils se contentoient de les contraindre à s'enfuir ils ne demeureroient pas pour cela en sûreté, parce que les Romains n'auroient pas plutôt appris leurs mauvais desseins, qu'ils s'en vengeroient sur eux & seroient mourir les innocens avec les coupables. Qu'ainsi le seul moyen de pourvoir à leur salut étoit de les livrer aux Romains pour les punir comme ils l'avoient mérité.

La grandeur du peril persuada toute l'assemblée à embrasser ce conseil : ils se jetterent sur ces Sicairez, & en prirent six cens. Le reste s'enfuit à Thebes & aux endroits de l'Egypte où ils furent aussi pris & amenez à Alexandrie. On ne pouvoit voir sans étonnement leur invia-

cible constance que je ne sçai si l'on doit nommer folie, ou fermeté d'ame, ou fureur : car au milieu des tourmens les plus horribles que l'on sçauroit s'imaginer on ne put jamais faire résoudre un seul d'eux à donner à l'Empereur le nom de maître : tous demeurèrent inflexibles dans la résolution de le refuser : leurs ames paroissent insensibles aux douleurs que souffroient leurs corps ; & ils sembloient prendre plaisir à voir le fer les mettre en pièces, & le feu les consumer. Mais dans cet horrible spectacle rien ne parut plus merveilleux que l'opiniâtreté incroyable des jeunes enfans à refuser aussi de donner à l'Empereur le nom de maître, tant la forte impression que les maximes de cette secte furieuse avoit faite dans leur esprit, les devoit au-dessus de la foiblesse de leur âge.

Lupus qui étoit alors Gouverneur d'Alexandrie, donna aussi-tôt avis à l'Empereur de ce trouble arrivé entre les Juifs : & ce Prince considérant combien ce peuple étoit porté à la révolte, & le sujet qu'il y avoit de craindre qu'ils ne se rassemblent toujours, & que d'autres ne se joignissent à eux, il manda à ce Gouverneur de ruiner le Temple qu'ils avoient dans la ville d'Onion, qui commença d'être bâtie & qui fut nommé ainsi par l'occasion que je vais dire. Onias fils de Simon l'un des Grands Sacrificateurs s'en étant fui de Jerusalem lors qu'Antiochus Roi de Syrie faisoit la guerre contre les Juifs, se retira à Alexandrie. Ptolemée qui regnoit alors en Egypte le reçut très-favorablement à cause de la haine qu'il portoit à Antiochus ; & sur l'assurance qu'Onias lui donna d'attirer ceux de sa nation à son parti s'il lui vouloit accorder une faveur, ce Prince la

lui promit si c'étoit une chose qui se pût faire. Alors il le supplia de lui permettre de bâtir un Temple dans son royaume, où les Juifs pussent servir Dieu selon que leur religion les y obligeoit, & l'assura que cette grace les attracheroit à son service, augmenteroit encore la haine qu'ils avoient pour Antiochus, à cause qu'il avoit ruiné le Temple de Jerusalem, & en feroit passer plusieurs dans l'Égypte pour y jouir de la liberté de vivre selon leurs loix. Ptolémée approuva sa proposition & lui donna un lieu dans la contrée d'Heliopolis à cent quatre-vingt stades de Memphis. Onias y fit construire un château & un temple, qui n'étoit pas pareil à celui de Jerusalem, mais qui avoit une tour semblable, dont la hauteur étoit de soixante coudées, & qui étoit bâtie avec de fort grandes pierres. Il y fit aussi faire un autel à l'imitation de celui de Jerusalem, & y mit de semblables ornemens, excepté le grand chandelier, au lieu duquel étoit une lampe d'or qui n'éclatoit pas d'une moindre lumière que l'étoile du matin, & qui étoit suspendue avec une chaîne. Les portes de ce Temple étoient de pierres, & le tour étoit de brique: Il obtint aussi de la libéralité de ce Prince quantité de terres & un revenu en argent, afin que les Sacrificateurs pussent fournir à la dépense nécessaire pour le service de Dieu. Onias ne s'engagea pas dans cette entreprise par affection pour les plus considérables de ceux des Juifs qui demeuroient dans Jerusalem, contre lesquels au contraire le souvenir de sa suite l'animoit: mais son dessein étoit de porter le peuple à les abandonner pour se retirer auprès de lui: & il y avoit alors plus de six cents ans que le Prophète Isaïe avoit prédit

que ce Temple bâti en Egypte par un Juif seroit détruit.

Lupus ensuite de l'ordre qu'il avoit reçu de l'Empereur alla dans ce Temple, prit une partie des ornemens, & le fit fermer. Après sa mort Paulin son successeur au gouvernement obligea les Sacrificateurs par de grandes menaces à lui représenter tous les ornemens qui restoient, les prit, fit fermer le Temple, sans souffrir que personne y allât pour adorer Dieu, & abolir ainsi jusques aux moindres marques de son divin culte. Il y avoit alors trois cens quarante-trois ans que ce Temple avoit été bâti.

CHAPITRE XXXVII.

On prend encore d'autres de ces Sicaïres qui s'étoient retirez aux environs de Cyrené, & la plûpart se tuent eux-mêmes.

L'Audace des Sicaïres se répandit comme un mal contagieux dans les bourgs des environs de Cyrené, & un tisserand nommé *Jonathas* qui étoit l'un des plus méchans hommes du monde, persuada à plusieurs personnes simples de le prendre pour leur chef. Il les mena ensuite dans un desert, avec promesse de leur faire voir des signes & des prodiges. Les plus considérables des Juifs qui demeuroient à Cyrené, en donnerent avis à *CATULE* Gouverneur de la Libye Pentapolitaine. & il envoya aussitôt de la cavalerie & de l'infanterie. Ils n'eurent pas peine à les prendre, parce qu'ils n'étoient point armez. La plûpart se tuèrent eux-mêmes, & les autres furent amenez vifs à Carule.

CHAPITRE XXXVIII

Horrible méchanceté de Catule Gouverneur de la Lybie Pentapolitaine, qui pour s'enrichir du bien des Juifs, les fait accuser faussement, & Joseph entre autres Auteur de cette histoire, par Jonathas chef de ces Sicaire qui avoient été pris, de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Vespasien après avoir approfondi l'affaire, fait brûler Jonathas tout vif : & ayant été trop clément envers Catule, ce méchant homme meurt d'une manière épouvantable. Fin de cette histoire.

543.

Jonathas chef de ces pauvres gens qui s'étoient laissez tromper par lui s'échappa : mais on le chercha avec tant de soin qu'il fut pris & mené à Catule. Alors pour retarder son supplice il lui proposa comme un moyen facile de s'enrichir, de se servir de lui pour accuser les plus qualifiez des Juifs de Cyrené de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Cet avare gouverneur prêta volontiers l'oreille à une si grande calomnie, y ajouta même encore, afin qu'il parût avoir en quelque maniere achevé de faire la guerre aux Juifs, & pour comble de méchanceté excita ces scelerats de Sicaire d'employer de nouvelles suppositions pour perdre ces innocens. Il leur ordonna particulièrement d'accuser un Juif nommé *Alexandre* que chacun sçavoit qu'il haïssoit depuis long-temps, & il le fit mourir avec *Berevice* sa femme qu'il enveloppa dans la même accusation. Il fit ensuite mourir aussi trois mille autres Juifs dont le seul crime étoit d'être riches, sans qu'il crût avoir rien à crain-

dire , parce que se contentant de prendre leur argent , il confisquoit leurs terres au profit de l'Empereur : & pour ôter le moïen à ceux qui demeueroient en d'autres provinces de l'accuser & de le convaincre d'un si grand crime , il se servit de ce même Jonathas & de quelques-uns de sa faction prisonniers avec lui , pour dénoncer comme coupables ceux des plus gens de bien de cette nation qui demeueroient à Alexandrie & à Rome , du nombre desquels étoit Joseph , auteur de cette histoire. Après avoir concerté une si grande méchanceté & ne doutant point de réussir dans son détestable dessein , il alla à Rome , y mena Jonathas enchaîné & ces autres calomniateurs. Mais il fut trompé dans son esperance : car Vespasien étant entré dans quelque soupçon , voulut approfondir la verité : & lorsqu'il l'eut reconnüe , il déclara innocens , à la sollicitation de Tite , Joseph & les autres qui avoient été si faussement accusez : & pour punir Jonathas , comme il le meritoit , il le fit brûler tout vif après l'avoir fait battre de verges.

Quant à Catule , la clemence de ces deux Princes le sauva. Mais bien-tôt après il tomba dans une maladie incurable & si horrible , que quelqu'extraordinaires & insupportables que fussent les douleurs qu'il ressentoit en tout son corps , celles qui bourreloient son ame les surpassoient encore de beaucoup. Il étoit agité sans cesse par des fraïeurs épouvantables , crioit qu'il voyoit devant ses yeux les spectres affreux de ceux qu'il avoit si cruellement fait mourir , & ne pouvant demeurer en place , se jettoit hors du lit comme il auroit fait de dessus la rouë ou du milieu d'un brasier ardent. Ses maux presque inconcevables allerent toujourns en augmentant.

& enfin ses entrailles étant toutes dévorées par le feu qui le consumoit , il finit sa vie criminelle par une mort qui fit voir que Dieu n'a jamais fait connoître par un exemple plus remarquable , la grandeur des châtimens que les méchans doivent attendre de sa justice. Je finirai ici l'histoire de la guerre des Juifs contre les Romains , que je m'étois obligé de donner au public pour la satisfaction des personnes qui desirerent de l'apprendre. J'en laisse le jugement à ceux qui la liront , & me contente d'assurer que je n'ai rien ajouté à la vérité qui est la seule fin que je me propose dans toutes les choses que j'écris.

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.

TABLE DES CHAPITRES
DE LA GUERRE DES JUIFS
CONTRE LES ROMAINS.
LIVRE QUATRIÈME.

Cette Table se rapporte aux pages.

- CHAP. **V**ILLES de la Galilée & de la Gaulanite qui tenoient encore contre les Romains. Source du petit Jourdain. Page 3
- II. Situation & force de la ville de Gamala. Vespasien l'assiège. Le Roi Agrippa voulant exhorter les assiégés à se rendre est blessé d'un coup de pierre. 4
- III. Les Romains emportent Gamala d'assaut, & sont après contraints d'en sortir avec grande perte. 6
- IV. Valeur extraordinaire de Vespasien dans cette occasion. 7
- V. Discours de Vespasien à son armée pour la consoler du mauvais succès qu'elle avoit eu. 9
- VI. Plusieurs Juifs s'étant fortifiés sur la montagne d'Itaburin. Vespasien envoie Placide contre eux ; & il les dissipe entièrement. 11
- VII. De quelle sorte Gamala fut enfin prise par les Romains. Tite y entre le premier. Grand carnage. 12
- VIII. Vespasien envoie Tite son fils assiéger Giscala, où Jean fils de Levy originaire de cette ville étoit chef des factieux. 15
- IX. Tite est reçu dans Giscala, d'où Jean après l'avoir trompé s'en étoit fuy la nuit & s'étoit sauvé à Jerusalem. 19
- X. Jean de Giscala s'étant sauvé à Jerusalem trompe le peuple en lui représentant faussement

TABLE DES CHAPITRES.

- l'état des choses. Division entre les Juifs : & miseres de la Judée.* 20
- XI.** *Les Juifs qui voloient dans la campagne se jettent dans Jerusalem. Horribles cruautéz & impietéz qu'ils y exercent. Le Grand Sacrificateur Ananus émeut le peuple contre eux.* 22
- XII.** *Les Zelateurs veulent changer l'ordre établi touchant le choix des Grands Sacrificateurs. Ananus Grand Sacrificateur & autres des principaux Sacrificateurs animēt le peuple cōtre eux.* 25
- XIII.** *Harangue du Grand Sacrificateur Ananus au peuple, qui l'anime tellement qu'il se resout à prendre les armes contre les Zelateurs.* 27
- XIV.** *Combat entre le peuple & les Zelateurs qui sont contraints d'abandonner la premiere enceinte du Temple pour se retirer dans l'interieure, où Ananus les assiege.* 33
- XV.** *Jean de Giscala qui faisoit semblant d'être du parti du peuple le trahit, passe du côté des Zelateurs, & leur persuade d'appeller à leur secours les Iduméens.* 34
- XVI.** *Les Iduméens viennent au secours des Zelateurs. Ananus leur refuse l'entrée de Jerusalem. Discours que Jesus l'un des Sacrificateurs leur fait du haut d'une tour, & leur reponse.* 37
- XVII.** *Epouvantable orage durant lequel les Zelateurs assiegez dans le Temple en sortent, & vont ouvrir les portes de la ville aux Iduméens, qui après avoir défait le corps de garde des habitans qui assiegeoiēt le Temple se rendent maîtres de toute la ville où ils exercēt des cruautéz horribles.* 45
- XVIII.** *Les Iduméens continuent leurs cruautéz dans Jerusalem, & particulièrement envers les Sacrificateurs. Ils tuent Ananus Grand Sacrificateur & Jesus autre Sacrificateur. Louanges de ces deux Grands Personages.* 49

TABLE DES CHAPITRES.

- XIX.** Continuation des horribles cruautés exercées dans Jérusalem par les Iduméens & les Zelateurs, & constance merveilleuse de ceux qui les souffroient. Les Zelateurs tuent Zacharie dans le Temple. 51
- XX.** Les Iduméens étant informez de la méchanceté des Zelateurs & ayant horreur de leurs incroyables cruautés se retirent en leur pays: & les Zelateurs redoublent encore leurs cruautés. 55
- XXI.** Les officiers des troupes Romaines pressent Vespasien d'attaquer Jérusalem pour profiter de la division des Juifs. Sage réponse qu'il leur rend pour montrer que la prudence obligeoit à différer. 58
- XXII.** Plusieurs Juifs se rendent aux Romains pour éviter la fureur des Zelateurs. Continuation des cruautés & des impiétés de ces Zelateurs. 60
- XXIII.** Jean de Giscala aspirant à la tyrannie, les Zelateurs se divisent en deux factions, de l'une desquelles il demeure le chef. 62
- XXIV.** Ceux que l'on nommoit Sicaires ou assassins se rendent maîtres du château de Massada, & exercent mille brigandages. 63
- XXV.** La ville de Gadara se rend volontairement à Vespasien, & Placide envoyé par lui contre les Juifs répandu par la campagne en tue un très-grand nombre. 65
- XXVI.** Vindex se revolte dans les Gaules contre l'Empereur Neron. Vespasien après avoir fait du dégât en divers endroits de la Judée & de l'Idumée se rend à Jericho où il entre sans résistance. 69
- XXVII.** Description de Jericho, d'une admirable fontaine qui en est proche: de l'extrême fertilité du pais d'alentour: du lac Asphaltide, & des effroyables restes de l'embrasement de Sodome & de Gomorre. 71
- XXVIII.** Vespasien commence à bloquer Jérusalem. 75
- XXIX.** La mort de l'Empereur Neron & Galba fait

TABLE DES CHAPITRES.

surseoit à Vespasien le dessein d'assiéger Jerusalem. 76

XXX. Simon fils de Gioras commence par se rendre chef d'une troupe de voleurs, & assemble ensuite de grandes forces. Les Zelateurs l'attaquent ; & il les défait. Il donne bataille aux Iduméens : & la victoire demeure en balance. Il retourne contre eux avec de plus grandes forces , & toute leur armée se dissipe par la trahison de l'un de leurs chefs. 78

XXXI. De l'antiquité de la ville de Chebron en Idumée. 81

XXXII. Horribles ravages faits par Simon dans l'Idumée, Les Zelateurs prennent sa femme. Il va avec son armée jusques aux portes de Jerusalem, où il exerce tant de cruauté & use de tant de menaces que l'on est contraint de la lui rendre. 82

XXXIII. L'armée d'Othon ayant été vaincue par celle de Vitellius il se tuë lui-même. Vespasien s'avance vers Jerusalem avec son armée, prend en passant diverses places. Et dans ce même tems Cerealis l'un de ses principaux chefs en prend aussi d'autres. Vespasien est déclaré Empereur par son armée. 83

XXXIV. Simon tourne sa fureur contre les Iduméens & poursuit jusques dans les portes de Jerusalem ceux qui s'ensuyvoient. Horribles cruauté & abominations des Galiléens qui étoient avec Jean de Giscala. Les Iduméens qui avoient embrassé son parti s'élèvent contre lui, saccagent le palais qu'il avoit occupé, & le contraignent de se renfermer dans le temple. Ces Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre lui, & l'assiégent. 85

XXXV. Desordres que faisoient dès Rome les troupes étrangères que Vitellius y avoit amenées. 89

XXXVI. Vespasien est déclaré Empereur par son armée. là même.

TABLE DES CHAPITRES.

- XXXVII.** *Vespasien commence par s'assurer d'Alexandrie & de l'Egypte dont Tybere Alexandre étoit Gouverneur. Description de cette province, & du port d'Alexandrie.* 92
- XXXVIII.** *Incroïable joie que les provinces de l'Asie témoignent de l'élection de Vespasien à l'empire. Il met Joseph en liberté d'une manière fort honorable.* 95
- XXXIX.** *Vespasien envoie Mucien à Rome avec une armée.* 97
- XL.** *Antonius Primus Gouverneur de Mœsie marche en faveur de Vespasien contre Vitellius. Vitellius envoie Cefinna contre lui avec trente mille hommes. Cefinna persuade à son armée de passer du côté de Primus. Elle s'en repent, & le veut tuer. Primus la taille en pièces.* la même.
- XLI.** *Sabinus frere de Vespasien se saisit du Capitole, où les gens de guerre de Vitellius le forcent, & le menent à Vitellius qui le fait tuer. Domitien fils de Vespasien s'échappe. Primus arrive & défait dans Rome toute l'armée de Vitellius, qu'est égorgée ensuite. Mucien arrive, rend le calme à Rome, & Vespasien est reconnu de tous pour Empereur.* 99
- XLII.** *Vespasien donne ordre à tout d'âs Alexandrie, se dispose à passer aux prinses en Italie, & envoie Tite en Judée pour prêdre & ruiner Jerusale.* 101

LIVRE CINQUIÈME.

CHAP. I. **T**ite assemble ses troupes à Cesarée pour marcher contre Jerusale. La faction de Jean de Giscala se divise en deux : Eleazar chef de ce nouveau parti occupe la partie supérieure du temple. Simon d'un autre côté étant maître de la ville il y avoit en même tems dans Jerusale trois factions qui toutes se faisoient la guerre.

II. *L'auteur déplore le malheur de Jerusale.* 106

TABLE DES CHAPITRES.

- III. De quelle sorte ces trois partis opposez agissoient dans Jerusalem les uns contre les autres. Incroyable quantité de blé qui fut brûlé & qui auroit pu empêcher la famine qui causa la perte de la ville. là même.
- IV. Etat déplorable dans lequel étoit Jerusalem. Et jusques à quel comble d'horreur se portoit la cruauté des factieux. 108
- V. Jean employe à bâtir des tours de bois préparé pour le Temple. 109
- VI. Tite après avoir assemblé son armée marche contre Jerusalem. 110
- VII. Tite va pour reconnoître Jerusalem. Furieuse sortie faite sur lui. Son incroyable valeur le sauve comme par miracle d'un si grand peril. 111
- VIII. Tite fait approcher son armée plus près de Jerusalem. 113
- IX. Les diverses factions qui étoient dans Jerusalem se reunissent pour cōbattre les Romains, & font une si furieuse sortie sur la dixième légion qu'ils la cōtraignirent d'abandonner son camp. Tite vient à son secours & la sauve de ce peril par sa valeur. 114
- X. Autre sortie des Juifs si furieuse que sans l'incroyable valeur de Tite ils auroient défait une partie de ses troupes. 116
- XI. Jean se rend maître par surprise de la partie intérieure du Temple qui étoit occupée par Eleazar : Et ainsi les trois factions qui étoient dans Jerusalem se reduisent à deux. 118
- XII. Tite fait aplanner l'espace qui alloit jusques aux murs de Jerusalem. Les factieux feignant de se vouloir rendre aux Romains font que plusieurs soldats s'engagent temerairement à un combat. Tite leur pardonne, & établit ses quartiers pour achever de former le siege. 119
- XIII. Description de la ville de Jerusalem. 124
- XIV. Description du Temple de Jerusalem. Et quel-

TABLE DES CHAPITRES.

- ques coutumes legales.* 131
- XV. *Diverses autres observations legales. Du grand Sacrificateur & de ses vêtements. De la forteresse Antonia.* 137
- XVI. *Quel étoit le nombre de ceux qui suivoient le parti de Simon & de Jean. Que la division des Juif fut la véritable cause de la prise de Jerusalem & de sa ruine.* 140
- XVII. *Tite va encore reconnoître Jerusalem, & resout par quel endroit il la devoit attaquer. Nicamor l'un de ses amis voulant exhorter les Juifs à demander la paix est blessé d'un coup de flèche. Tite fait ruiner les fauxbourgs & l'on commence les travaux.* 142
- XVIII. *Grands effets des machines des Romains : & grands efforts des Juifs pour retarder leurs travaux.* 144
- XIX. *Tite met ses beliers en batterie. Grande résistance des assiegez. Ils font une si furieuse sortie qu'ils donnent jusques dans le camp des Romains, & auroient brûlé leurs machines si Tite ne l'eût empêché par son extrême valeur.* 145
- XX. *Trouble arrivé dans le camp des Romains par la chute d'une des tours que Tite avoit fait élever sur ses plates-formes. Ce Prince se rend maître du premier mur de la ville.* 148
- XXI. *Tite attaque le second mur de Jerusalem. Efforts incroyables de valeur des assiegeans & des assiegez.* 150
- XXII. *Belle action d'un chevalier Romain nommé Longinus. Temerité d'un Juif: & avec quel soin Tite au cõtiraire ménageoit la vie de ses soldats.* 152
- XXI I. *Les Romains abattent avec leurs machines une tour du second mur de la ville. Artifice dont un Juif nommé Castor se servit pour tromper Tite.* 153

TABLE DES CHAPITRES.

- XXIV. Tite gagne le second mur & la nouvelle ville. Les Juifs l'en chassent : & quatre jours après il les regagne. 155
- XXV. Tite pour étonner les assiegez fait faire à leur vûë montre à son armée. Forme ensuite deux attaques contre le troisième mur, & envoie en même-tems Joseph auteur de cette histoire exhorter les factieux à lui demander la paix. 158
- XXVI. Discours de Joseph aux Juifs assiegez dans Jerusalem pour les exhorter à se rendre. Les factieux n'en sont point émus; mais le peuple en est si touché que plusieurs s'enfuient vers les Romains. Jean & Simon mettent des gardes aux portes pour empêcher d'autres de les suivre. 160
- XXVII. Horrible famine dont Jerusalem étoit affligée, & cruautéz incroyables des factieux. 171
- XXVIII. Plusieurs de ceux qui s'enfuoient de Jerusalem étant attaquez par les Romains & pris après s'être défendus, étoient crucifiez à la vûë des assiegez. Mais les factieux au lieu d'en être touchés en deviennent encore plus insolens. 175
- XXIX. Antiochus fils du Roi de Comagene qui commandoit entre autres troupes dans l'armée Romaine une compagnie de jeunes gens que l'on nomme Macedoniens va temerairement à l'assaut & est repoussé avec grande perte. 177
- XXX. Jean ruine par une mine les terrasses faites par les Romains dans l'attaque qui étoit de son côté: & Simon avec les siens met le feu aux beliers dont on battoit le mur qu'il défendoit, & attaque les Romains jusques dans leur camp. Tite vient à leur secours, & met les Juifs en fuite. 178
- XXXI. Tite fait enfermer tout Jerusalem d'un mur avec treize forts : & ce grand ouvrage fut fait en trois jours. 183
- XXXII. Epouvantable misere dans laquelle étoit Jerusalem, & invincible opiniâtreté des fac-

TABLE DES CHAPITRES.

- tieux. Tite fait travailler à quatre nouvelles terrasses. 187
- XXXIII. Simon fait mourir sur une fausse accusation le Sacrificateur Mathias qui avoit été cause qu'on l'avoit reçu dans Jerusalem. Horribles inhumanitez qu'il ajoute à une si grande inhumanité. Il fait aussi mourir dix-sept autres personnes de condition, & mettre en prison la mere de Joseph auteur de cette histoire. 188
- XXXIV. Judas qui commandoit dans l'une des tours de la ville la veut livrer aux Romains. Simon le découvre & le fait tuer. 190
- XXXV. Joseph exhortant le peuple à demeurer fidelle aux Romains est blessé d'un coup de pierre. Divers effets que produisent dans Jerusalem la créance qu'il étoit mort, & ce qu'il se trouva ensuite quo cette nouvelle étoit fausse. 191
- XXXVI. Epouvantable cruauté des Syriens & des Arabes de l'armée de Tite, & même de quelques Romains qui ouvroient le ventre de ceux qui s'enfuoient de Jerusalem pour y chercher de l'or. Horreur qu'en eut Tite. 192
- XXXVII. Sacrileges commis par Jean dans le temple. 195

LIVRE SIXIÉME.

- CHAP. **D**Ans quelle horrible misere Jerusalem se trouve reduite, & merveilleuse désolation de tout le pais d'alentour. Les Romains achevent en vingt & un jour leurs nouvelles terrasses. 197
- II. Jean fait une sortie pour mettre le feu aux nouvelles plateformes: mais il est repoussé avec perte. La tour sous laquelle il avoit fait une mine aiant été battüe par les beliers des Romains tombe la nuit. 199
- III. Les Romains trouvent que les Juifs avoiët fait

TABLE DES CHAPITRES.

- un autre mur derrière celui qui étoit tombé. 207
- IV. Harangue de Tite à ses soldats pour les exhorter d'aller à l'assaut par la ruine que la chute du mur de la tour Antonia avoit faite. 202
- V. Incroyable action de valeur d'un Syrien nommé Sabinus qui gagna seul le haut de la brèche, & y fut tué. 208
- VI. Les Romains se rendent maîtres de la forteresse Antonia, & eussent pû se rendre aussi maîtres du Temple sans l'incroyable résistance faite par les Juifs dans un combat opiniâtré durant dix heures. 207
- VII. Valeur presque incroyable d'un Capitaine Romain nommé Julien. 209
- VIII. Tite fait ruiner les fondemens de la forteresse Antonia & Joseph parle encore par son ordre à Jean & aux siens pour tâcher de les porter à la paix, mais inutilement. D'autres en sont touchés. 211
- IX. Plusieurs personnes de qualité touchées du discours de Joseph se sauvent de Jérusalem & se retirent vers Tite, qui les reçoit très-favorablement. 214
- X. Tite ne pouvant se résoudre à brûler le temple dont Jean avec ceux de son parti se servoient comme d'une citadelle, & y commettoient mille sacrilèges, il leur parle lui-même pour les exhorter à ne l'y pas contraindre, mais inutilement. 215
- XI. Tite donne ses ordres pour attaquer le corps de garde des Juifs qui defendoient le temple. 217
- XII. Attaque des corps de garde du temple, dont le combat qui fut très-furieux dura huit heures sans que l'on pût dire de quel côté avoit tourné la victoire. 218
- XIII. Tite fait ruiner entièrement la forteresse Antonia, & approcher ensuite ses legions qui travaillent à élever quatre plate formes. 220
- XIV. Tite par un exemple de severité empêche plusieurs cavaliers de son armée de perdre

TABLE DES CHAPITRES.

- leurs chevaux. 221
- XV. Les Juifs attaquent les Romains jusques dans leur camp, & ne sont repoussez qu'après un sanglant combat. Action presque incroyable d'un cavalier Romain nommé Pedanius. là même.
- XVI. Les Juifs mettent eux-mêmes le feu à la gallerie du temple qui alloit joindre la forteresse Antonia. 223
- XVII. Combat singulier d'un Juif nommé Jonathas cõtre un cavalier Romain nommé Pudens. là même.
- XVIII. Les Romains s'étant engagez inconsidẽrement dans l'attaque de l'un des portiques du temple que les Juifs avoient rempli à dessein de quantité de bois, de soulfhre & de bithume, il y en eut un grand nombre de brûlez. Incroyable douleur de Tite de ne les pouvoir secourir. 225
- XIX. Quelques particularitez de ce qui se passa en l'attaque dont il est parlé au chapitre precedent. Les Romains mettent le feu à un autre des portiques du temple. 226
- XX. Maux horribles que l'augmentation de la famine cause dans Jerusalem. 228
- XXI. Epouvantable histoire d'une mere qui tuë & mange dans Jerusalem son propre fils. Horreur qu'en eut Tite. 229
- XXII. Les Romains ne pouvant faire brèche au temple, quoique leurs beliers l'eussent battu durant six jours, ils y donnent l'escalade & sont repoussez avec perte de plusieurs des leurs & de quelques-uns de leurs drapeaux. Tite fait mettre le feu aux portiques. 232
- XXIII. Deux gardes de Simon se rendent à Tite. Les Romains mettent le feu aux portes du temple, & il gagne jusques aux galleries. 234
- XXIV. Tite tient conseil touchât la ruine ou la conservation du temple: & plusieurs étant d'avis d'y

TABLE DES CHAPITRES.

- mettre le feu il opine au cōtraire à le cōserver. 235
- XXV. Les Juifs font une si furieuse sortie sur un corps de garde des assiegeans que les Romains n'auroient pû soutenir leur effort sans le secours que leur donna Tite. 236
- XXVI. Les factieux font encore une autre sortie. Les Romains les repoussent jusques au temple, où un soldat met le feu. Tite fait tout ce qu'il peut pour le faire éteindre : mais il lui fut impossible. Horrible carnage. Tite entre dans le Sanctuaire, & admire la magnificèce du temple. 237
- XXVI. Le temple fut brûlé au même mois & au même jour que Nabuchodonosor Roi de Babylone l'avoit autrefois fait brûler. 240
- XXVIII. Continuation de l'horrible carnage fait dans le temple. Tumulte épouvantable, & description d'un spectacle si affreux. Les factieux font un tel effort qu'ils poussent les Romains & se retirent dans la ville 241
- XXIX. Quelques Sacrificateurs se retirent sur le haut du mur du temple. Les Romains mettent le feu aux édifices qui étoient à l'entour, & brûlent la tresorerie qui étoit pleine d'une quantité incroyable de richesses. 243
- XXX. Un imposteur qui faisoit le Prophete est cause de la perte de ces six mille personnes d'entre le peuple qui perirent dans le temple. 244
- XXXI. Signes & prédiction des malheurs arrivez aux Juifs à quoi ils n'ajoutèrent point de foi. 245
- XXXII. L'armée de Tite le declare Imperator. 248
- XXXII. Les Sacrificateurs qui s'étoient retirez sur le mur du temple sont contrainsts par la faim de se rendre après y avoir passé cinq jours : & Tite les envoie au supplice. 249
- XXXIV. Simon & Jean se trouvant reduits à l'extrémité demandent à parler à Tite. Maniere dont

TABLE DES MATIERES.

- ce Prince leur parle.* 250
- XXXV. Tite irrité de la réponse des factieux donne le pillage de la ville à ses soldats, & leur permet de la brûler. Ils y mettent le feu. 254
- XXXVI. Les fils & les freres du Roi Isate, & avec eux plusieurs personnes de qualité se rendent à Tite. 255
- XXXVII. Les factieux se retirent dans le palais, chassent les Romains, le pillent, & y tuent huit mille quatre cens hommes du peuple qui s'y étoient refugiez. là même.
- XXXVIII. Les Romains chassent les factieux de la basse ville & y mettent le feu. Joseph fait encore tout ce qu'il peut pour ramener les factieux à leur devoir : mais inutilement : & ils continuent leurs horribles cruautés. 256
- XXXIX. Esperance qui restoit aux factieux, & cruauté qu'ils continuent d'exercer 258
- XL. Tite fait travailler à relever des cavaliers pour attaquer la ville haute. Les Iduméens en voyent traiter avec lui. Simon le découvre, en fait tuer une partie, & le reste se sauve. Les Romains vendent un grand nombre du menu peuple. Tite permet à quarante mille de se retirer où ils voudroient. là même.
- XLI. Un Sacrificateur, & le garde du tresor découvrent & donnent à Tite plusieurs choses de grand prix qui étoient dans le temple. 260
- XLII. Après que les Romains eurent élevé leurs cavaliers, renversé avec leurs beliers un pan de mur, & fait brèche à quelques tours, Simon, Jean & les autres factieux entrent dans un tel effroi qu'ils abandonnent pour s'enfuir les tours d'Hypicos, de Phazaël, & de Mariamne qui n'étoient prenables que par famine : & alors les Romains étant maîtres de tout font un horrible carnage & brûlent la ville. 261

TABLE DES CHAPITRES.

- XLIII.** Tite entre dans Jerusalem & admire entre autres choses les fortifications, mais particulièrement les tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne, qu'il conserve seule & fait ruiner tout le reste. 264
- XLIV.** Ce que les Romains firent des prisonniers. 265
- XLV.** Nombre des Juifs faits prisonniers durant cette guerre, & de ceux qui moururent durant le siège de Jerusalem. là même.
- XLVI.** Ce que devinrent Simon & Jean ces deux chefs des factieux. 267
- XLVII.** Combien de fois & en quels tems la ville de Jerusalem a été prise. 268.

LIVRE SEPTIEME.

- CHAP. T**ite fait ruiner la ville de Jerusalem.
- I.** Jusques dans ses fondemens à la reserve d'un pan de mur au lieu où il vouloit faire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazaël, & Mariamne. 269
- II.** Tite témoigne à son armée sa satisfaction de la maniere dont elle avoit servi d'ās cette guerre. 270
- III.** Tite loüe publiquement ceux qui s'étoient le plus signalez, leur donne de sa propre main des recompenses, offre des sacrifices, & fait des festins à son armée. 271
- IV.** Tite au parti de Jerusalem va à Cesarée qui est sur la mer, & y laisse ses prisonniers & ses dépouilles. 272
- V.** Cōment l'Empereur Vespasien étoit passé d'Alexandrie en Italie durāt le siège de Jerusalem. là même.
- VI.** Tite va de Cesarée qui est sur la mer à Cesarée de Philippes, & y donne des spectacles au peuple qui coûtēt la vie à plusieurs des Juifs captifs. 273
- VII.** De quelle sorte Simō fils de Gioras chef de l'une des deux factions qui étoient dans Jerusalem fut pris & reservé pour le triomphe. là même.
- VIII.** Tite solemnise dans Cesarée & dans Berithe

TABLE DES CHAPITRES.

- Les jours de la naissance de son frere & de l'Empereur son pere : & les divers spectacles qu'il donnoit au peuple font perir un grand nombre des Juifs qu'il tenoit esclaves.* 275
- IX.** *Grandes persecutions que les Juifs souffrent dans Antioche par l'horrible méchanceté de l'un d'eux nommé Antiochus.* 276.
- X.** *Arrivée de Vespasien à Rome, & merveilleuse joie que le Senat, le peuple, & les gens de guerre en témoignent.* 278
- XI.** *Une partie de l'Allemagne se revolte, & Petilius Cerealis, & Domitien fils de l'Empereur Vespasien la contraignent de rentrer dans le devoir.* 280
- XII.** *Soudaine irruption des Scithes dans la Mœsie, & aussitôt reprimée par l'ordre que Vespasien y donne.* 282.
- XIII.** *De la riviere nommée Sabbatique. là même.*
- XIV.** *Tite refuse à ceux d'Antioche de chasser les Juifs de leur ville, & de faire effacer leurs privileges de dessus les tables de cuivre où ils étoient gravez.* 283.
- XV.** *Tite repasse par Jerusalem & en déplore la ruine.* 284
- XVI.** *Tite arrive à Rome & y est reçu avec la même joie que l'avoit été l'Empereur Vespasien son pere. Ils triomphent ensemble. Commencement de leur triomphe.* 284.
- XVII.** *Suite du superbe triomphe de Vespasien & de Tite.* 287.
- XVIII.** *Simon qui étoit le principal chef des factieux dans Jerusalem après avoir paru dans le triomphe entre les captifs est executé publiquement. Fin de la ceremonie du triomphe.* 299.
- XIX.** *Vespasien bâtit le Temple de la Paix, n'oublie rien pour le rendre magnifique, & y fait mettre la table, le chandelier d'or, & d'autres ri-*

TABLE DES CHAPITRES.

- ches dépoüilles du temple de Jerusalem. Mais quant à la loi des Juifs & aux voiles du Sanctuaire il les fait conserver dans son palais. 291
- XX. Lucius Bassus qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée prend par composition le château d'Herodien, & resout d'attaquer celui de Macheron. là même.
- XXI. Assiete du château de Macheron, & combien la nature & l'art avoient travaillé à l'en-
vi pour le rendre fort. 292
- XXII. D'une plante de Ruë d'une grandeur prodigieuse qui étoit dans le château de Macheron, 293
- XXIII. Des qualitez & vertus étranges d'une plante Zoophite qui croît dans l'une des vallées qui environnent Macheron. là même.
- XXIV. De quelques fontaines dont les qualitez sont tres differentes. 294
- XXV. Bassus assiege Macheron: & par quelle étrange rencontre cette place qui étoit si forte lui est rendüe. 295
- XXVI. Bassus taille en pieces trois mille Juifs qui s'étoient sauvez de Macheron & retirez dans une forest. 297
- XXVII. L'Empereur fait vendre les terres de la Judée & oblige tous les Juifs de payer chacun par an deux draehmes au Capitole. 298
- XXVIII. Cefennius Petus Gouverneur de Syrie accuse Antiochus Roi de Comagene d'avoir abandonné le parti des Romains, & persecute très-injustement ce Prince. Mais Vespasien le traite & ses fils avec beaucoup de bonté. là même.
- XXXI. Irruption des Alains dans la Medie, & quelques dans l'Armenie. 301
- XXX. Sylva qui après la mort de Bassus commandoit dans la Judée se resout d'attaquer Massada

TABLE DES CHAPITRES

- où Eleazar chef des Sicaires s'étoit retiré. Cruautés & impietez horribles comises par ceux de cette secte, par Jean, par Simon, & par les Iduméens. 302
- XXXI. Sylva forme le siege de Massada. Description de l'assiette, de la force, & de la bonté de cette place. 305
- XXXII. Merveilleuse quantité de munitions de guerre & de bouche qui étoient dans Massada, & ce qui avoit porté Herode le grand à l'y faire mettre. 307
- XXXIII. Sylva attaque Massada, & commence à battre la place. Les assiegez font un second mur avec des poutres & de la terre entre deux. Les Romains le brûlent & se préparent à donner l'assaut le lendemain. 309
- XXXIV. Eleazar voyant que Massada ne pouvoit éviter d'être emporté d'assaut par les Romains exhorte tous ceux qui défendoient cette place avec lui d'y mettre le feu, & de se tuer pour éviter la servitude. 311
- XXXV. Tous ceux qui défendoient Massada étant persuadés par le discours d'Eleazar se tuent comme lui avec leurs femmes & leurs enfans; & celui qui demeure le dernier met avant que de se tuer le feu dans la place. 321
- XXXVI. Les Juifs qui demeuroient dans Alexandrie voyant que les sicaires s'affermissoient plus que jamais dans leur revolte, livrent aux Romains ceux qui s'étoient retirez en ce pais-là pour éviter qu'ils ne fussent cause de leur ruine. Incroyable constance avec laquelle ceux de cette secte souffroient les plus grands tourmens. On ferme par l'ordre de Vespasien le temple bâti par Onias dans l'Egypte, sans plus permettre aux Juifs d'y aller adorer Dieu. 323
- XXXVII. On prend encore d'autres de ces Sicaires qui s'étoient retirez aux environs de Cyréné, &

TABLE DES CHAPITRES.

La plupart se tuent eux-mêmes. 327

XXVIII. *Horrible méchanceté de Catule Gouverneur de la Lybie Pentapolitaine, qui pour s'enrichir du bien des Juifs les fait accuser fausses ment, & Joseph entre autres auteur de cette histoire, par Jonathas chef de ces Sicaires qui avoient été pris, de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Vespasien après avoir approfondi l'affaire fait brûler Jonathas tout vif: & ayant été trop clement envers Catule, ce méchant homme meurt d'une manière épouvantable. Fin de cette histoire.*

TABLE DES CHAPITRE.

DE LA RÉPONSE DE JOSEPH
A APPION.

LIVRE PREMIER.

- Avant propos de Joseph. 331
- CHAP. **Q**ue les histoires Grecques sont celles à
I. **Q**ui on doit ajouter le moins de foi
touchant la connoissance de l'antiquité, & que
les Grecs n'ont été instruits que tard dans les
lettres & les sciences. 332
- II. **Q**ue les Egyptiës & les Babyloniens ont de tout
tems été très-soigneux d'écrire l'histoire. Et que
nuls autres ne l'ont fait si exactement & si ve-
ritablement que les Juifs. 336
- III. **Q**ue ceux qui ont écrit de la guerre des Juifs
contre les Romains n'en avoient aucune connois-
sance par eux-mêmes: & qu'il ne se peut rien
ajouter à celle que Joseph en avoit écrit, ni à son
soin de ne rien rapporter que de véritable. 339
- IV. Réponse à ce que pour montrer que la nation
des Juifs n'est pas ancienne, on a dit que les
Historiens Grecs n'en parlent point. 348

TABLE DES GHAPITRES

- V. *Témoignages des Historiens Egyptiens & Phéniciens touchant l'antiquité de la nation des Juifs.* 343
- VI. *Témoignages des Historiens Chaldéens touchant l'antiquité de la nation des Juifs.* 352
- VII. *Autres témoignages des Historiens Phéniciens touchant l'antiquité de la nation des Juifs.* 355
- VIII. *Témoignages des Historiens Grecs touchant la nation des Juifs qui montrent aussi l'antiquité de leur race.* la même.
- IX. *Causes de la haine des Egyptiens contre les Juifs. Preuves pour montrer que Manethon historien Egyptien a dit vrai en ce qui regarde l'antiquité de la nation des Juifs, & n'a écrit que des fables dans tout ce qu'il a dit contre eux.* 364
- X. *Refutation de ce que Manethon dit de Moïse.* 374
- XI. *Refutation de Cheremon autre historien Egyptien.* 373
- XII. *Refutation d'un autre historien nommé Lysimaque.* 372

LIVRE SECOND.

- CHAP. **C**ommencement de la Réponse à Appion.
- I. *Réponse à ce qu'il dit que Moïse étoit Egyptien, & à la maniere dont il parle de la sortie des Juifs hors de l'Egypte.* 382
- II. *Réponse à ce qu'Appion dit au desavantage des Juifs touchant la ville d'Alexandrie, comme aussi à ce qu'il veut faire croire qu'il en est originaire, & à ce qu'il tâche de justifier la Reine Cleopatre.* 386
- III. *Réponse à ce qu'Appion veut faire croire que la diversité des Religions a été cause des séditions arrivées dans Alexandrie, & blâme les Juifs de n'avoir point comme les autres peuples de statues & d'images des Empereurs.* 393
- IV. *Réponse à ce qu'Appion dit sur le rapport de Possidonius & d'Appollonius Molon, que les Juifs*

TABLE DES CHAPITRES.

avoient dans leur sacré tresor une tête d'âne qui étoit d'or , & à une fable qu'il a inventée que l'on engraissoit tous les ans un Grec dans le Temple pour être sacrifié : à quoi il en ajoûte une autre d'un Sacrificateur d'Apollon. 395

V. Réponse à ce qu' Appion dit que les Juifs font serment de ne faire jamais de bien aux étrangers , & particulièrement aux Grecs : que leurs loix ne sont pas bonnes, puis qu'ils sont assujettis: qu'ils n'ont point eu de ces grands hommes qui excellent dans les arts & les sciences ; & qu'il les blâme de ce qu'ils ne mangent point de chair de pourceau ni ne se font point circoncire. 402

VI. Réponse à ce que Lysimaque , Appollonius Molon , & quelqu'autres ont dit contre Moïse. Joseph fait voir combien cet admirable Legislatteur a surpassé tous les autres, & que nulles loix n'ont jamais été si saintes ni si religieusement observées que celles qu'il a établies. 407

VII. Suite du chapitre precedent où il est aussi parlé des sentimens que les Juifs ont de la grandeur de Dieu ; & de ce qu'ils ont souffert pour ne point mâquer à l'observatiô de leurs loix. 415

VIII. Que rien n'est plus ridicule que cette pluralité de Dieux des Paiens, ni si horrible que les vices dont ils demeurent d'accord que ces prétendus Divinitez étoient capables. Que les poëtes, les orateurs, & les excellens artisans ont principalement contribué à établir cette fausse créance dans l'esprit des peuples: mais que les plus sages d'entre les philosophes ne l'avoient pas. 423

IX. Comment les Juifs sont obligez de preferer leurs loix à toutes les autres. Et que divers peuples ne les ont pas seulement autorisées par leur approbation , mais imitées. 429

TABLE DES CHAPITRES.

X. Conclusion de ce discours , qui confirme encore ce qui a été dit à l'avantage de Moïse, & de l'écriture que l'on doit faire des loix des Juifs. 443

TABLE DES CHAPITRES

D U

MARTYRE DES MACHABE'ES.

AVANT-PROPOS DE JOSEPH,

Qui est un discours pour montrer que la raison domine les passions. 435

CHAP. S *Imen quoique Juif est cause que Seleucus*

I. *S Nicanor Roi d'Asie envoie Apollonius Gouverneur de Syrie & de Phenicie pour prendre les tresors qui étoient dans le Temple de Jerusalem. Des Anges apparoissent à Apollonius, & il tombe à demy-mort. Dieu à la priere des Sacrificateurs lui sauve la vie. Antiochus succede au Roi Seleucus son pere, établit Grand Sacrificateur-Jason qui étoit très impie, & se sert de lui pour contraindre les Juifs de renoncer à leur religion.* 441

II. *Martyre du saint Pontife Eleazar.* 443

III. *On amene à Antiochus la mere des Machabées avec ses fils. Il est touché de voir ces sept freres si bien faits. Il fait tout ce qu'il peut pour leur persuader de manger de la chair de porc, & fait apporter pour les étonner tous les instrumens des supplices les plus cruels. Merveilleuse generosité avec laquelle tous ensemble lui répondent.* 449

IV. *Martyre du premier des sept freres.* 453

V. *Martyre du Second des sept freres.* 454

VI. *Martyre du Troisième des sept freres* 458

VII. *Martyre du Quatrième des sept freres.* 456

TABLE DES CHAPITRES.

VIII. Martyre du Cinquième des sept freres.	457
IX. Martyre du Sixième des sept freres	458
X. Martyre du dernier des sept freres.	459
XI. De quelle sorte ces sept freres s'étoient exhortez les uns les autres dans leur martyre.	461
XII. Loüanges de ces sept freres	463
XIII. Loüanges de la mere de ces admirables Martyrs ; & de quelle maniere elle les fortifia dans la resolution de donner leur vie pour la défense de la loi de Dieu.	464
XIV. Martyre de la Mere des Machabées. Ses loüanges, & celles de ses sept fils, & d'Eleazar.	469

TABLE DES CHAPITRES
DE L'AMBASSADE DE PHILON
VERS L'EMPEREUR CAIUS CALIGULA.

AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveuglement des hommes , & de la grandeur incomprehensible de Dieu. 473

CHAP. **D**ans quel incroyable bonheur se passe-
I. Drent les sept premiers mois du regne de l'Empereur Caius Caligula. 475

II. L'Empereur Caius n'ayant encore regné que sept mois tombe dans une grande maladie. Merveilleuse affliction que toutes les Provinces en témoignent , & leur incroyable joie du recouvrement de sa santé. 477

III. L'Empereur Caius s'abandonne à toutes sortes de débauches & de crimes, & par une horrible ingratitude & une épouvantable cruauté il oblige le jeune Tybere petit-fils de l'Empereur Tybere à se tuer lui-même. 478

IV. Caius fait mourir Macron colonel des gardes

TABLE DES CHAPITRES.

- Prétoriennes à qui il étoit obligé de la vie & de l'Empire. 484
- V. Caius fait mourir Marcus Syllanus son beau-pere, parce qu'il lui donnoit de sages conseils. Et ce meurtre est suivi de beaucoup d'autres. 487
- VI. Caius veut qu'on le revere comme un demi-Dieu. 489
- VII. La folie de Caius augmentant toujours il veut être honoré comme un Dieu, & imite Mercure, Apollon, & Mars. 493
- VIII. Cayus entre en fureur contre les Juifs à cause qu'ils ne vouloient pas ainsi que les autres peuples le revere comme un Dieu. 496
- IX. Les anciens habitans d'Alexandrie se servent de l'occasion de la fureur de Caius contre les Juifs pour leur faire tous les outrages, toutes les violences & toutes les cruantez imaginables. Ils ruinent la plûpart de leurs oratoires, & y mettent les statuës de ce Prince, quoi que l'on n'eût jamais rien entrepris de semblable sous Auguste ni sous Tybere. *Livanges d'Auguste.* 498
- X. Caius étant déjà si animé contre les Juifs d'Alexandrie, un Egyptien nommé Helicon qui avoit été esclave, & se trouvoit en grande faveur auprès de lui, l'irrite encore par ses calomnies. 506
- XI. Les Juifs d'Alexandrie députent vers Caius pour lui représenter leurs souffrances, & Philon étoit le chef de cette ambassade. Caius les reçoit d'une maniere qui paroissoit fort favorable. Mais Philon jugea bien qu'il n'y avoit pas sujet de s'y fier. 509
- XII. Philon & ses Collegues apprennent que Caius avoit ordonné à Petrone Gouverneur de Syrie de faire mettre sa statuë dans le Temple de Jerusalem. 512
- XIII. Extrême peine où se trouve Petrone touchant l'executiõ de l'ordre que Caius lui avoit donné de

TABLE DES CHAPITRES

- mettre sa statuë dans le Temple de Jerusalem , parce qu'il en connoissoit l'injustice & en voyoit les consequences.* 516
- XVI.** *Pour faire travailler à cette statuë moins lentement, il s'efforce en vain de persuader aux principaux des Juifs de la recevoir. Tous abandonnent les villes & la campagne pour l'aller trouver & le conjurer de ne point executer un ordre qui leur étoit plus insupportable que la mort ; mais de leur permettre d'envoyer des députez vers l'Empereur.* 519
- XV.** *Petrone touché des raisons des Juifs & ne jugeant pas qu'on les dût mettre au desespoir écrit à Caius d'une maniere qui alloit à gagner du tems. Ce cruel Prince entre en fureur ; mais il la dissimula dans sa réponse à Petrone.* 524
- XVI.** *Le Roi Agrippa vient à Rome, & aiant appris de la bouche de Caius qu'il vouloit faire mettre sa statuë dans le Temple de Jerusalem il s'évanouit. Après être revenu de cette foiblesse & de l'assoupissement dont elle étoit suivie , il écrit à ce Prince.* 529
- XVII.** *Caius touché de la lettre d'Agrippa manda à Petrone de ne rien changer dans le temple de Jerusalem. Mais il se repent bien-tôt de lui avoir accordé cette grace , & fait faire une statuë dans Rome pour l'envoyer secrettement à Jerusalem dans le même tems qu'il iroit à Alexandrie où il vouloit se faire reconnoitre pour Dieu. Injustices & cruantez de ce Prince.* 541
- XVIII.** *Avec quelle fureur Caius traite Philon & les autres Ambassadeurs des Juifs d'Alexandrie sans vouloir écouter leurs raisons.*

Fin de la Table des Chapitres.

TABLE DES MATIERES

Contenuës aux deux volumes de la guerre
des Juifs contre les Romains.

*Cette Table qui se rapporte aux chiffres &
non pas aux pages , ne commence qu'au
28. chapitre du second livre , parce que
ce qui precede n'est qu'un abregé de ce
qui est écrit plus au long en l'Histoire des
Juifs contenuë dans le premier volume.*

A

ACTIONS EXTRAORDINAIRES DE VALEUR.

De Simon fils de Saül.	212
De quelques-uns des assiegez de Jotapat.	256
De Vespasien à Gamala.	290
De Tite en diverses occasions.	384 , 386 , 387 , 405 , 412 , 464.
D'un chevalier Romain nommé Longinus	409.
D'un Syrien nommé Sabinus.	437
D'un capitaine Romain nommé Julien.	441
D'un cavalier Romain nommé Pedanius	451
Combat opiniâtré durant dix heures.	440. &
un autre qui dura huit heures.	447
AGRIPPA Roi de Judée.	
Sa harangue aux Juifs pour les détourner de faire la guerre aux Romains.	196
Le peuple l'oblige à sortir de Jerusalem.	197 , 206.

TABLE DES MATIERES.

Il envoie des troupes à Vespasien.	247
Faveurs qu'il reçoit de Vespasien.	278. 279
Il est blessé au siege de Gamala.	286
ALAINS. Font irruption dans l'Empire.	533
ANANUS Grand Sacrificateur.	
Il porte le peuple à assieger les factieux dans le Temple.	306. 307. 308
Massacré par les Iduméens , & son éloge.	319
ANTIOCHUS Roi de Comagene.	
Il envoie des Troupes à Vespasien.	241
Temerité & valeur d'Antiochus Epiphane son fils.	419
Il est faussement accusé par Cefennius Petus Gouverneur de Syrie & bien traité par Vespasien.	532
ANTONIA forteresse. Sa description.	398
ANTONIUS PRIMUS.	342
S'étant déclaré pour Vespasien il défait une armée de Vitellius.	369
Et son autre armée dans Rome.	371
ASSAUTS furieux.	260. 261

B

BASSUS qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée	
Il prend par composition le château d'Herodion.	523
Et par force celui de Macheron.	528
BELIER Machine des Romains.	
Sa description.	264

DES MATIERES.

C

- C**ATULE Gouverneur de la Libye Pentapoli-
taine.
Son horrible méchanceté envers les Juifs & sa
mort épouvantable. 543
- C**EREALIS l'un des Chefs de l'armée de Vef-
pasien.
Il taille en pieces onze mille Samaritains. 264. 352
- C**ESSINNA. 369
- C**ESTIUS GALLUS Gouverneur de Syrie. 194
Il entre dans la Judée avec une armée Romaine.
Assiege le Temple. Se retire mal à propos, & est
maltraité par les Juifs dans sa retraite. 217
218. 220. 221.
- C**HEBRON Antiquité de cette Ville. 347
- C**OMBAT NAVAL. 284
Autres combats. Voyez actions extraordinaires de
valeur.
- C**RUAUTEZ exercées contre les Juifs en di-
verses Villes. 209. 211. 213. 214. 215. 216. 223.
254. 354. 381. 545

D

- D**ESCRPTIONS
- De la Galilée, de la Judée & de quelques
autres Provinces. 238
- De la Discipline des Romains dans la guerre. 242
244
- De la Ville de Jotapat. 249
- De la machine des Romains nommée Belier. 254
- De furieux assauts. 260. 261
- D'une tempête qui fit périr les habitans de Joppé.
274. 275

T A B L E

Du lac de Genezareth : de l'admirable terre qui l'environne , & de la source du Jourdain.	283
D'un combat naval fait sur le lac de Genezareth.	284.
De la Ville de Gamala.	286
De la Ville de Jericho. D'une admirable fontaine qui en est proche. De la fertilité du pais Du lac Asphaltide. Et des effroyables reste de Sodomé & de Gomorrhe	336. 337. 338 339. 340
De l'Egypte : & du port d'Alexandrie.	361. 362
De la Ville de Jerusalem.	383
Du Temple de Jerusalem , & de quelques coutumes legales.	394. 395. 396
Du Grand Sacrificateur.	397
De la forteresse Antonia	398
De famine. De cruautéz. Et de miseres horribles.	319. 320. 354. 417. 424. 432. 458. 534
D'une mere qui mangea son fils.	429
D'un épouvantable tumulte.	471
De la joie avec laquelle Vespasien & Tite furent reçûs dans Rome.	511. 518
De la riviere nommée Sabbatique.	513
Du triomphe de Vespasien & de Tite.	519. 520. 521
Du château de Macheron.	524
D'une plante de Ruë.	525
D'une plante Zoophite.	526
De quelques fontaines.	527
De la forteresse de Massada.	535. 536
D I S C I P L I N E des Romains dans la guerre, & leur marche.	242. 254
D O M I T I E N second fils de l'Empereur Vespasien.	
Il se sauve lors que Vitellius prit le Capitole.	370

DES MATIERES.

Il marche contre les Allemans.	§ 111
Il accompagne à cheval Vespasien son pere & Tite son frere dans leur triomphe.	§ 120

E

EGYPT E & P O R T d'Alexandrie.

Leur Description.	361. 362
E L E A Z A Chef des Sicaïres , & parent de Manahem Voyez Sicaïres.	
Il se sauve dans Massada.	206
En soutient le siege contre les Romains , & ne pouvant plus resister il persuade à tous ceux qui étoient avec lui de se tuer avec leurs femmes & leurs enfans.	§ 34 jusques à § 39
E L E A Z A R fils de Simon.	311
Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de Giscala.	375
Est surpris par Jean. Et ainsi ces deux factions se reduisent en une comme auparavant.	388
Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.	

F

F A M I N E. Voyez Description.

Mere qui mange son fils.	269
F L O R U S Gouverneur de Judée.	
Il est cause de la revolte des Juifs.	194. 196. 200 212.
F O N T A I N E proche de Jericho.	§ 17
Et autres Fontaines dont les eaux sont très-différentes.	§ 27

T A B L E

G

G A L I L É E. Sa Description.	258
G A L I L É E N S qui avoient suivi le parti de Jean de Giscala.	
Leurs horribles cruantez & abominations dans Jerusalem.	354
G A M A L A Ville assiegée & prise par Vespasien. Voyez Vespasien.	
G O M O R R H E & S O D O M E.	
Leurs effroyables restes.	340
G R A N D S A C R I F I C A T E U R.	397

H

H A R A N G U E S & D I S C O U R S.	
Du Roi Agrippa aux Juifs pour le détourner de faire la guerre aux Romains.	196
De ceux qui étant pris avec Joseph dans Jotapat, vouloient qu'il se tuât avec eux.	267
De Joseph pour les détourner de ce dessein.	268
De Tite à ses soldats au siege de Tarichée.	281.
282	
Aux Habitans de Giscala.	297
Et au siege de Jerusalem.	
A ses soldats.	390
A eux pour les exhorter d'aller à l'assaut.	438
Aux factieux.	445
A Simon & à Jean Chefs desdits factieux.	480
De Vespasien à son armée au siege de Gamala.	
291	
Aux Chefs de son armée pour differer le siege de Jerusalem.	325

DES MATIERES.

D'Ananus Grand Sacrificateur , au peuple , pour le porter à assieger dans le Temple les factieux qui prenoient le nom de Zelateurs.	306
De Jean de Giscala aux Zelateurs.	310
De Jesus Sacrificateurs aux Iduméens.	313
& Réponse des Iduméens.	314
De Joseph à ceux de Jerusalem pour les porter à se rendre.	46. 443
D'Eleazar Chef des Sicaires pour persuader à tous ceux qui défendoient Massada avec lui , de se tuer avec leurs femmes & leurs enfans.	535

I

I DUMÉENS.

Ils viennent au secours des Zelateurs assiegez dans le Temple.	312
Les Zelateurs les introduisent dans la Ville.	316
Cruautez qu'ils y exercent.	319. 320
Ils se retirent en leur pais.	322
Ceux qui avoient embrassé le parti de Jean de Giscala s'élevent contre lui, & appellent Simon à leur secours.	355. 356
Ils traitent avec Tite : & Simon le découvre & en tuë une partie.	489
J E A N de Giscala , l'un des Chefs des factieux ou zelateurs.	
Il trompe Tite & s'enfuit de Giscala à Jerusalem.	296
Il trompe le peuple de Jerusalem.	298
Il le trahit ensuite & passe du côté des Zelateurs.	310
Les Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre lui.	355

T A B L E

Sa faction se divise en deux , & Eleazar se rend chef d'une partie.	375
Jean les surprend , & ainsi ces deux factions se réduisent en une comme auparavant.	388
De quelle sorte Tite lui parle & à Simon.	480
Il abandonne pour se sauver les tours d'Hippicos, de Phazaël , & de Mariamne.	493
Il se rend aux Romains.	499
J E R I C H O Ville & país d'alentour.	
Leur description.	336. 338
J E R U S A L E M. Sa description.	393
J E S U S Sacrificateur.	
Son discours aux Iduméens.	315
Il est massacré par eux : & son éloge.	319
J O S E P H Auteur de certe Histoire.	
Voyez Harangues.	
Il est établi par les Juifs Gouverneur de la Galilée.	
Excellent ordre qu'il donne.	224. 225
Suite de sa conduite.	226. 227. 228. 229. 230.
	231. 240. 245. 246. 247.
Il est assiéé par Vespasien dans Jotapat , & suite de ce grand siege.	248. jusques à 262
La place est surprise durant la nuit.	265
Il se sauve dans une caverne où il resolut de se rendre.	266
Mais ceux qui s'y étoient sauvez avec lui veulent qu'il se tuë avec eux.	267
Discours qu'il leur fait pour les en empêcher	268. 269.
Il leur persuade de jeter au sort ceux qui tueroient les autres , & le sort ayant été jetté & n'étant resté que lui & un autre il est mené prisonnier à Vespasien.	269. 270. 271
Maniere dont il lui parle , & lui predict qu'il seroit	

DES MATIERES.

Empereur. 272. Divers effets que le bruit de sa mort & la nouvelle que l'on eut après qu'il n'étoit que prisonnier & bien traité par Vespasien firent dans Jerusalem.	277
Vespasien le met en liberté.	367
Voulant exhorter les Juifs à se rendre il est blessé d'un coup de pierre.	428
Il exhorte encore les Juifs à se rendre.	443. 485
Il est accusé faussement par les Sicaire.	543
JOTAPAT Ville. Sa description.	249
JOURDAIN. Sa source.	383
JUDEE. Sa Description.	233

L

LAC, ASPHALTIDE.	
Sa Description.	339
LAC DE GENEZARETH.	
Sa Description.	283

M

MACHERON château. Sa Description.	524
MMALC Roi des Arabes.	
Il envoie des troupes à Vespasien.	241
MANAHEM fils de Judas Galiléen, qui avoit été l'un de ceux qui avoient introduit une nouvelle secte.	
Il faisoit le Roi dans Jerusalem, dont il est pris & executé publiquement.	204. 205. 206
MASSADA forte place.	335. 336

N

NERON Empereur.	
Il donne à Vespasien le commandement de ses armées de Syrie.	234. Sa mort. 342
NIGER. Rivière.	235. 236

T A B L E

O

O T H O N Empereur se tuë lui-même. 350

P

P E T U S Gouverneur de Syrie.
 Il accuse faussement Antiochus Roi de Comagene. 332

P L A C I D E l'un des Chefs de l'armée Romaine. 239

Il tente inutilement d'attaquer Jotapat. 243

Il dissipe les Juifs assemblez sur la Montagne d'Itaburim. 293

Il défait dans la campagne un très-grand nombre de Juifs. 331

P R E D I C T I O N S des malheurs arrivez à Jerusalem. 476

P R I M U S. Voyez Antonius Primus.

R

R I V I E R E nommée Sabbatique. 513

S

S A B I N U S frere de Vespasien.
 Vitellius le fait tuer. 370

S I C A I R E S ou Assassins.
 Se rendent maîtres du château de Massada. 329

Les Juifs d'Alexandrie livrent aux Romains ceux de ces Sicaïres qui s'étoient retirez à Alexandrie. 540. 541. 542. 543

Incrovable constance dans les tourmens de ceux

DES MATIÈRES.

de cette secte.	548
SIMON fils de Gioras l'un des chefs des factieux d'entre les Juifs aspire à la tyrannie.	233
Ses combats contre les Zelateurs & les Iduméens.	
344. 345. 346. 348. 353	
Les Iduméens & le peuple de Jerusalem l'appellent à leur secours contre Jean de Giscala,	355
De quelle sorte Tite luy parle, & à Jean.	480
Lui & Jean abandonnent pour se sauver les tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne.	493
Il se trouve contraint de se rendre.	507. 508
Il est mené en triomphe à Rome, & exécuté publiquement.	521
SODOME & GOMORRHE.	
Leurs effroyables restes.	340
SOHEME Roi d'Emeze.	
Il envoie des troupes à Vespasien.	241
SYLVA qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée.	
Il assiege & prend Massada.	534. 535. 536. 537

T

T EMPESTE.	274. 275
TEMPLE DE JERUSALEM.	
Sa Description.	394
TITE depuis Empereur. Voyez harangues.	
Se rend à Ptolemaïde auprès de Vespasien son pere.	241
Prend Japha.	263
Emporte Tarichée,	282
Entre le premier dans Gamala.	295
Se rend maître de Giscala,	297
Vespasien après être reconnu Empereur l'envoie	

T A B L E

pour prendre Jerusalem.	373. 374
Il marche contre Jerusalem.	382. 383
Actions extraordinaires, de valeur faites par ce Prince.	384. 386. 387. 405. 422. 464
Il opine à la conservation du Temple.	643
Et fait ce qu'il peut pour faire éteindre le feu.	467
Son armée le declare Imperator.	477
Loüange & recompense qu'il donne à ses soldats après la prise de Jerusalem.	502. 503
Avec quelle joie il est reçu dans Rome.	518
Son triomphe.	519. 520. 521
Tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne. Leur description	393
Tite les conserve seules après avoir fait ruiner tout le reste de Jerusalem.	496
TRAJAN l'un des Chefs de l'armée Romaine. Il assiege Japha.	265
TRIOMPHE de Vespasien & de Tite.	519 520. 521.
TUMULTE ÉPouvANTABLE.	271
TYBERE Alexandre Gouverneur d'Alexandrie, & Lieutenant General dans l'armée de Tite au siege de Jerusalem.	363

V

V ESPASIEN Empereur.	
L'Empereur Neron lui donne le commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juifs.	234
Il entre dans la Galilée, & Sephoris se rend à lui.	237
Il assiege Joseph dans Jotapat.	243
Voyez à Joseph toute la suite de ce siege.	
Il est blessé d'un coup de flèche.	258

DES MATIERES.

Il surprend Jotapat durant la nuit.	265
Il assiege Tarichée.	280
Il assiege Gamala. 286. 287. 288. 289. 290. 291.	
292. Et le prend.	295
Sa prudence l'empêche d'assieger si-tôt Jerusalem, afin de donner loisir aux Juifs de se ruiner par eux mêmes.	235
Gadara qui étoit la plus importante de toutes les places de delà le Jourdain, se rend à lui.	331
Il bloque Jerusalem. 341. Et la mort de Neron, & les troubles de l'Empire lui font surseoir le dessein de l'assieger.	342. 343
Il s'avance seulement vers Jerusalem & prend diverses places.	351
Son armée le declare Empereur.	358. 359
Joie que toutes les Provinces en témoignent.	364
366	
Il s'assure d'Alexandrie.	360
Il met Joseph en liberté.	367
Avec quelle joie il est reçu à Rome.	511
Son triomphe.	519. 520. 521
Il bâtit le Temple de la Paix.	522
Il traite avec grande bonté Antiochus Roi de Comagene.	532
VITELLIUS Empereur.	
Est égorgé dans Rome.	371

Z

ZACHARIE tué dans le Temple, & son éloge.	321
ZELATEURS qui est le nom que prenoient les factieux.	303. 305

F I N.